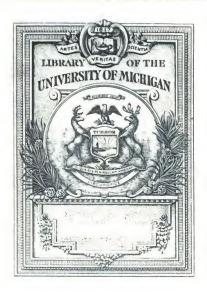


nhi seday Gorgl





DK 511 .L3



# Archiv

fűı

die Geschichte

# Liv-, Chft- und Curlands.

Mit Unterftühung der ehftlandischen literarischen Allerhöchst bestätigten Gesellschaft

herausgegeben

non'

Dr. F. G. v. Bunge und Dr. C. J. A. Pauder.

Band VII.

Reval,

Berlag bon Franz Kluge. 1854. Ift zu drucken erlaubt. Im Namen des General-Gouvernements von Live, Chft. und Curland, Regierungsrath Splben ftubbe.

Reval 1854 Drud von Linbfore Grben.



# Inhalt des fiebenten Bandes.

	Erftes Deft.	
I.	Actenftude aus dem Polnisch = Schwedischen Arlege von 1699, Livland betreffend, mitgetb.	Scite
II.	vom Orn. Prof. Dr. E. A. herrmann in Jena Livländische Ordens-Chronik, oder richtiger: Deduction ber Rechte des ritterlichen Deutsschen Ordens und des beiligen Römischen Reichs auf den Besitz von Livland u. Semgallen; mitgeth vom Orn. Staatsrath	1 24
	und Ritter Dr. C. E. von Rapierety .	25 - 69
111.	Begrenzung ber Mitauischen Stadt-Ländes reien; mitgeth. von Sr. Ercellenz bem hrn. Landhofmeister, Consistorial Prafidenten und Mitter Baron Fr. von Klopmann	70 7=
IV.	Der Dof Angern Ebstländische Rechtsber-	70-75
	Der hof Angern Ebstländische Rechtsver- bandlungen alterer Beit nebst 5 Urfunden; mitgeth, bom Orn. Staatsrath und Ritter	76 00
V.	R. h. von Buffe	76 - 96
-	in ben Freibeitekriegen von 1812—1814 für bas Baterland gefochten und gestorben; nach Abschriften von d. Marmortafeln bes ehstländ. Ritterhauses mitgeth. von Dr. Pauder	, 97—106
VI.	Miscellen.  1. Bergiconis fingesaufener handlungen nach Absterben ber Steinfin res St Michaelis-Konnen-Klosters am 2. Julius 1593; aus Mor. Brandls Protocol.  2. Richte bes Abels im Diffrierbussell.  2. Machte bes Abels im District Moell nicht bei Narda; aus bes Mannrichters Gerbard Lobe Nechtsbuch von 1645 mitgeb, von Der Naucher	106 - 112 112
	3 meites Beft.	
VII.	Carl XII. und Peter I. in Reval; aus bes CollAffesors J. E. von Siebert nachgeslaffenen Papieren zusammengestellt von Dr.	
VIII.	Pauder Siftorische Darftellung ber Streitigkeiten bes Erzbischofs Sylvester Stodemasscher mit bem beutschen Orden in Livland, muth-	113-150
	maßlich von Chriftoph Forftenau verfaßt um 1470; mitgeth. von bem Brn. Staaterath	151_104
IX.	Auszüge aus ben livländischen Landtageber- handlungen von 1643 bis 1659; nach einer	151-184
	alten Sandidrift mitgeth. von Dr. Pauder	100-210

A.	Miscellen.		
	1. Supplication ber Sanbrathe u. Rittericaft von 1621 megen bes Abels Erbrecht in ben Stammgutern und bes Privil.		
	de non appellando bes Oberlandgerichte; aus bes Mann- richters Gerh. von Lobe Rechtsbuch von 1645 mitgetheilt		
	richtere Gerh. von Lobe Rechtsbuch von 1645 mitgetheilt von Dr. Pauder	217 - 223	
	von Dr. Pauder 2. 3mei Brivat-Urlunben, bas Erbrecht betreffent; mitgeth vom hrn. Staatscab und Mitter Dr. C. C. von Rabiereth 3. Zengnis über Bierlands Grenzscheidung von Livland; mitgeth, von Dr. Pauder		
	S. Benanin über Mierlande Grenziceibung von Riapierety	223 — 226	
	mitgeth. von Dr. Pauder i	236	
	Drittes Beft.		
XI.	Die im 3. 1708 en regard bamaliger Con-		
•	juncturen aus ber Stadt Rarba und beren		
	Umgebung in bas Innere von Rugland meg=		
	geführten Familien u. Perfonen ; aus Driginal-		
	Quellen mitgeth. bon bem frn. Ingenieurs		
	Dbriften u. Ritter Dr. S. A. G. von Pott	227-241	
XII	Relatio Fr. Menii bon Inauguration ber Uni-		
	versität zu Dorpat ben 15. Octobris 1632; nach		
	bem muthmaßlich einzigen noch vorbandenen		
	Eremplare ber ebftländ. öffentlichen Bibliothef,		
	mitgeth. von Dr. Pauder	242-271	
VIII		240-211	
AIII.	Friedens-Bertrag zwischen Schweden u. Dan- nemart über Die vom romisch-deutschen Raifer		
	und Reich bem Könige ber Danen jum Schut		
	übergebenen Bisthumer von Dfel u. ber Bied,		
	und Reval nebft ber Abtei Padis vom 8. Debr.		
	1570; mitgetheilt von Gr. Ercelleng bem orn.	000 000	
	mirtl. Staaterath u. Ritter G. von Brevern	272-287	
XIV.	Der Ordens-Boigt, nachher Königl. banifcher		
	Statthalter ju Sonneburg, Beinrich von		
	Ludinghaufen gen. Bolff, und beffen		
	Ansprüche an Sonneburg und deffen Gebiet;		
	von Dr. Pauder	288 - 293	
	nach Rönigl. Schreiben, mitgetheilt von Gr.		
	Ercellenz bem Grn. Landhofmeifter u. Ritter		
		<b>293</b> —303	
XV.	Renovirte Landes-Ordnung, wie es mit der	-	
	Rleiber-Dronung, Dochzeiten, Begrabniffen,		
	Sochzeit geben zc. ber Gingefeffenen gu Lande		
	foll gehalten merben, bom 18. Marg 1645;		
	mitgeth. bon Gr. Ercelleng bem orn. wirfl.		
	Staaterath u. Ritter G. von Brevern .	303 - 315	
XVI.	Revale Rriegebrangfale in ben Jahren 1569,		
	1570 u. 1577, nach ben Schilderungen Balth.		
	Ruffom's, eines Beitgenoffen; mitgeth. von		
		315 - 338	
	Berichtigung.		

Actenstücke aus dem Polnisch: Schwedischen Kriege, Livland betreffend, vom Jahre 1699.

Rach einer Abschrift aus bem Dresbener Staatsardiv.

mitgetheilt von bem herrn Prof. Dr. Ernft Abolph herrmann, corrett. Mitgliet ber effil. lit. Gesellicaft.

H.Serr

1.

Project zu ber Entreprise mit Riga.

- I. Borher muß man nachfolgende advertissements in acht nehmen :
- 1) Kan bie Entreprise nicht vorgenommen werben, es seh benn bie Duna gefrohren, und zwar bergestalt, baß sie so eine große menge Leute tragen könne.
- 2) wird allen fleißes recommendiret, alebenn auch keine Zeit zu verfäumen, sondern fördersamst zu verfahren, in Anmerkung, daß solche Art desseins nie alt werden mussen, und zu besorgen, weil mehr als einer darum weiß, es etwan bekannt werde.
  - 3) Sft gu observiren, bag eben ber bevorstebenbe Des Bunge's Archiv VII.

# 2 Actenftide aus bem Polnifd = Schwedifden Rriege,

cember ale anfang bes Wintere bargu am bequemften, jumal ber orten im Januario fo tieffer Schnee gemeiniglich gefallen ju febn pfleget, bag bas gange land nur eine defilee mirb, fo bag fein menich ober pferd weber gur rechten noch gur linten Sand aus bem Wege tretten fann, fonbern nur einer binter ben andern berfahren ober geben muß, welches bie größte Befdwerbe jum marche geben murbe, bingegen im December ebe ber tieffe Schnee gefallen, tann man fich in allen plaines en fronte extendiren, und feinen Aug so commodement ale ichleunig fortfeten; überbem ift folder Monath bor anbern biefifale bienlich, weil medio beffelben bie tage febr furg und bunfel find, fo bag nicht viel über 6 ftunben recht lichter tag ift, und man alfo bie meifte Beit berbedt febn fann. Ingleichen pfleget es alebenn offt ju ichneben, und ungeftum Better ju fenn, welches wenn es eben bie Beit eintraffe, febr gut mare; fo ift auch biefe Beit barum bequem, bag bie Ralte noch nicht fo excessiv zu fenn bfleget, und alfo bie gemeinen Goldaten, welche vielleicht mit Winter Rleibern nach noth. burft nicht burfften verfeben fenn, conserviret merben.

4) muß ein solcher Tag erwehlet werden, ba keine commercie zwischen Chur-Land und Riga, wie sonft täglich in ben Werdtagen geschiebet, getrieben werden, benn wollte man hierzu einen andern Tag ohne unterschied wehlen, und um das movement zu cachiren, bie ab und zusahrende vershindern und aufshalten, würde es benen Rigischen als etwas ungewöhnliches verdacht erweden, und zu einziehung einiger Kuntschafft anlaß geben; Ließ man auch die passage gar fren, so wäre es eben so gut als wenn man ihnen selbst die nachricht zustellete. Richts besto weniger muß man doch bedacht sehn, daß die surprise eben in der nacht von Sonnabend gegen Sonntag vorgenommen werde, als zu einer Zeit

ba in und um Riga herum jedermann, der die ganze woche in seinen Beruff begriffen geweßen, und gearbeitet hat, sich zur ruhe begiebet, und gar nicht auff das Bedacht ist, was außerhalb geschiebet. Solchen nach muß man einen solchen Sonnabent aussuchen, da zugleich ein fest oder sepertag in Churland ift, als zu welcher Zeit keine commercia zwischen Churland und Riga getrieben werden, auch die Landstrassen von Bauern und andern ihr gewerb treibenden freh sind, so daß man den tag über den Zug bequem durch Churland und ziemlich unvermerkt könne fortseten.

- 5) Muß ein solcher Tag erwehlet werben, da kein Mondsschein ift, benn sonst würde man bei ber attaque von weiten können entbecket werben, und insonderheit die reserven, welche zum soutien ber attaquanten aus der Düna stehen, der Canonade exponiret seyn. Bu allen diesen oberzehlten und böchstnöthigen Umständen ist kein Tag so bequem, als der 18 bevorstehenden Occember: dannenhero derselbe unumgänglich zu attendiren und nicht zu versäumen ist, dasern das werk seinen fortgang haben soll, sintemahl eben um die Zeit die Düna so stark, als erfordert wird, gefrohren ist, dieser tag auss den Sonnabent einsält und doch ein sest-, nemlich der and dere Christag ist, deßgleichen auch kein Mondschein seyn wird, so daß den 15 Xdr. gegen den 16, alles in völliger bereitschaft zu marchiren stehen muß.
- 6) Muß die attaque bei ber nacht geschehen, und zwar nach 1 gegen 2 Uhr, weil alebann die Hauptrunde in ber Festung passiret ist, da gemeiniglich Soldaten und Officier bis zu der Tagerunde, welche erst um 7 Uhr erwartet wird, sich ein wenig zu Ruhe begeben, und gemeiniglich die surpri-

4 Mctenftude aus bem Polnifch-Schwedischen Rriege,

sen gegen ben morgen bie meiste confusion und irresolution bei ben attaquirten verursachen.

Rerner ift ju observiren, mann bie 5 à 6000 Mann Infanterie und Dragoner, erft ermebnter maffen, in bem Die ftrict Schawel, Japnisky, Sallat und Birfen ale in ibren Binter-quartier verleget fint, welches gefcheben fann mit enbe bes 8.bris ober anfang bes 9.vmbr. Wird ratbfam fenn, mit bem General-Gouverneur von Rigg, eine gute vertrauliche Rachtbar- und freundschaft zu etabliren, worzu anleitung geben fann, bag man megen ber unausbleiblichen vorfälle bon desertionen ben bepberfeite trouppen, und mas fonft fenn mochte, richtige abrebe wegen ber reclamirung und wie man es reciproce ju balten, nehmen und fich vereinigen molte. besaleichen muß man allen officierern, infenberbeit benen Dbriften, andern Regimente-Officiern und Capitains, fo viel berfelben beb bem Regiment immer fonnen entbehret werben, permision geben, nach Riga ju reifen, fowohl um fich ju divertiren, als auch ihre nöthige provisiones und emplettes ju machen, ba man muß ihnen unter ber Sant anleitung geben, ober geben lagen, bamit fie unwiffend eine impression bon ber Gegend ber Reffung inn = und außerhalb befommen, und ibnen alles befannt febn moge, wenn bie attaque beb nacht gescheben wird. Auch mird bagu bienen, bag bas frequente pas- und repassiren mit ber Beit bie Rigifden, welche viels leicht zu anfange vigilant febn mochten, bes Dinges gewohnet und ficher machen wirb.

III. Wenn bie Beit heran nahet zur execution bes Dessins, mare folgendes zu observiren: Es ift fein Zweifel, baß biefe Einquartirten ben einwohnern felbiger districte nicht alls zu angenehme Bafte fenn, sondern biefe fehnlichst verlangen burfsten, berfelben mit ehren je ehr je lieber loß zu werden; um

nun benen einwohnern es befto verbrieflicher ju machen, muß man vorgeben, bag biefe Sausbaltung ben gangen Binter burch bauern und vielleicht bie rationes und portiones verbobet mochten merben, baben muß man, wenn fie fich begen beflagen, ibnen gur Antwort merben laffen, fie folten nur auff vorschläge bedacht fenn, wohin man bie quartier, mo nicht gang transportiren, boch wenigstens elogiren fonnte, fo follte ibnen willigft geholfen werben. Wolten fie nun felbiten nicht auff bie gedanten fommen, fo muß man einen ober ben anbern ibrer Bornehmften insinuiren lagen, fie follten nur bas Bergogthum Churland borichlagen, als welches bon allen bergleichen oneribus jebergeit exempt geweßen, und ale ein mitglied bekelben Leibes gleichwohl fculbig mare, bei fo einen extraordinairen Bufall ber anbern unglud und Laft mit tragen zu belffen, ba es nun benn von tenen Oeconomis proponiret, fonnte es als ein febr gutes expediens angenommen werden, ihnen aber ein und andere raisons vorgestellet wer= ben, warum, wann man fich bie quartire bergestalt in Churlant felbit wollte machen, es mit verschwiegenheit zu tractiren mare, bamit ber Bergog und ber Abel, wenn fie es ju geitig erführen, es nicht binbern mogten, wegbalb bie Oeconomi bedacht fenn mußen, bie repartition von ohngefebr, (weil fie in ber Rachtbarichaft von Churland fo viel Wiffenichaft von beffen Beichaffenbeit haben murten, ale etwan bargu nothig,) au machen und forberfamit einzulieffern, fo muß ibnen auch ein modus, wie man auffe fchleinigfte und fo ju fagen in eis nem moment, Die quartier in Churland begieben, und fich, ebe ber Bergog ober Abel beffen Runbichaft erlangeten, in ben possess feten fonne, vorgeschlagen, bag nemlich proportionaliter Die Bauern gu ichleuniger transportirung ber Infanterie nothige Borfpann, etwan 2 Mann auf einen Schlit-

## 6 Actenftude aus bem Polnifd - Schwedischen Rriege,

ten, bergeben, und fich gegen ben 15. Xbr. parat balten, und foldes mufte ibnen mit aller verschwiegenheit zu tractiren mobl eingebunden, und barben gefagt werden, mo es austäme, fo murben fie allerfeite ber einquartirung nicht lof merben, unter beffen fann man gum ichein mit tem Bergog eine Unterrebung balten laffen, ob es nicht moglich mare, ju Berlogirung 3. R. M. trouppen, und zu elogirung ber quartier eis nige Regimenter in Churland ju übernehmen. Und fann man mobl gar ben bem General-Gouverneur von Riga, über ber taffel pber fonft a propos fich beflagen, bag bie trouppen fo enge ffunten, bag ber Bergog von Churland nicht ju bemegen ware, einen Bufdub von quartiren ju thun, und bag endlich bie noth es babin bringen burffte, unvermertt und in ber ehle mit 1 ober 2 Regimenter, in bes Bergogs Membter und Statte einzuruden. Beldes, wenn ja ber General-Gouverneur bermableins von einem movement follte nachricht baben, ibn vielleicht disponiren fonnte, ju gebenfen, bag es ju foldem ende gefchebe. Go muff man auch einige tage vorbero bie chefs, welche bie 3 Buge ale Janvety, Sallat und Birfen commandiren follen, verfamlen, infonderheit verfchwiegene und capable Leute bargu nehmen, fo ber nothburft nach, bon neuen unter einem juramento fidelitatis et silentii engagiren, und alebenn 3. R. M. dessein offenbaren, fürnehmlich mugen fie fich bes tracts ober weges aus ihren obberegten 3 Rendevous nach bem Schulben Rrug ober Olevn, mofelbit bas General-Rendevous febn muß, genau informiren, und ben Auffbruch fo einrichten, bag fie meber fpater noch fruber als bes fonnabends abends nemlich ben 16 Xbr. um 5 Uhr ben ben ichulten Rrug fenn fonnen, ben 15 werden einige officiers mit etwan 30 Perfonen ale reigenbe in ben fculten Rrug fich gegen bie Racht einfinden, bes folgenden 14 morgens sich bes Wirts, seiner ganzen Familie und alles Gesindes versichern, und so ferner die strassen, und was daherum ist, genau observiren, und alles, was nach Riga will, ausnehmen, und dep sich behalten, damit ja keine Kuntschafft hin komme. Wenn der Ausstruch würstlich geschehen soll, kan man public machen, daß es aus occupirung der quartire in Churland angesehen sep; und wenn die Infanterie auf schlitten gesetzt, und in Zug gebracht ist, muß man, wie vorgedacht, den 1.8 Abends um 5 Uhr sich auss dem General-rendevous bei dem schulzenkrug, 3 meilen von Niga, mit den 3 Zügen einsinden, und so ferner den Weg nach Niga fortgeben, woselbst 4 meile von der Düna eine plaine sit, da man sich seben kann.

IV. Ordre bon ber Attaque: Die erfte attaques merben geführet 1) an bem Schlog bei ber niebrigen ftred Ball. 2) bei bem ftich ober Ruterthore, gur Linken gegen bie Citadelle wird eine fausse attaque gwijchen ben fuchsen belen und bie Citadelle von etwan 200 Man commandiret, melde unten an ben Bollwert bebedt fichen, boch continuirlich feuer und allarm machen muffen, gleichfalls attaquiren 500 Mann mit 100 grenadiers bie Polygonen gwifden bas Marichalls, und bas neue Thor, und versuchen, ob fie bas lettere, meldes febr accessible, etwan öffnen fonnen; boch mußen fie nichts obnnötbig hazardiren, woferne fie große resistence finben, und fich bergnugen, aus ihrer am Bollmert ober laja babenben Bebedung, fo ftarfen allarm ale fie fonnen, mit feuer und Granaden merffen ju machen. Die 2 erfte attaquen baben jebe 400 Mann, 30 à 40 mann mit Merten, jeber eine petardier mit 2 petarden und bie leichten Leitern ben fich, ber am Schlofe attaquiret, lagt fo fort bie flanque auff ber linfen Sand von 100 Grenadiers attaquiren, laft bie Leitern anlegen, und fuchet unter faveur ber Granaden bie flanque

gu escaladiren, ba inbeffen bie anbern bie pallisaden ruiniren, und fich alfo bes Balles bemächtigen, biefe 400 Mann. mit benen, fo fie accompagniren, mußen über ibre Rleiber weiße hemben baben, um nicht fo leicht entbedt ju werben, und bag fle fich fo nabe anschleichen, ale fle fonnen. Un ben Stich ober Ruterthor muß man trachten, bie petarden ju appliciren ober burch bobe Baume bas Thor ausbeben gu laffen. Jebe biefer attaquen wird bon 1000 Mann soutenirt, welche nach und nach gubringen. Wenn man nun an einem Orthe ober an bebben posto gefaffet, muß man fofort bas Corps de Garde benm Schloß emportiren, ein Thor benm Schloße burch bie Petardiers fprengen lagen, bag ein Regiment Dragoner ju Pferd einmarchiren, Die Baffen befegen, fleifig patrouilliren, allen einwohnern Schut und conservation Les bens, Saab und gutter außruffen laffen fan, moferne Gie fich nur in ihren Saufern balten wollen. Und muß beb Leib und Lebensftraffe alle plunberung und mo jemand in einen Sauf betroffen wird, verbothen werben. Diefe attaque benn Schloffe forciret ferner bie bolgerne nachtpforte, fo gur Citadelle fubret, und bringet alfo binein, um fich ber Citadelle meifter gu machen, bie andere attaque wendet fich rechts nach bem mardt und occupirt benfelben fammt ber Saubtmache. Wenn foldes gescheben, werben fofort 4 à 500 pferbe auff bie 2 Saupt= ftraffen im Lante nach Wenten und Lemfal commandiret, um bie im Lante befindliche Cavallerie, welche in compagnien bin und mieber vertheilet ift, auffzuheben; bie Reftung Duna= munte, welche mit ichlechter Garnison verfeben ift, und nicht eber ale im Januario ober Februario pflegt proviantiret gu werben, wird fich, nach Belegenheit, wohl accomodiren muffen, menigstens mirb man Beit und mittel genug finden, ben Binter über bargegen etwas auff eine ober andere Beige vorzunehmen.

NB. Wenn ber or. General-Lieutenant Flemming wird angelanget sehn, kan mit Ihm und bem orn. General-Major Papkul (bavon bieser die Festung wird recognosirt haben) über Alles bieses eigentlich conserriret, und nach bewantnüß, ein ober anderer Umstand verändert und eingerichtet werden.

2.

ben Riga, b. 28. Febr. 1699.

Richtes batte une lieber fein follen, alg Jemand auß unfern Mitteln, wie mir anfange gesonnen gewesen, ju Em. Ercelleng abgufertigen, um berfelben bargulegen, wie boch mir und unfer ganges Baterland Em. Erc. verbunden find, tavor baß Gie ju bem Berte unfer Erlofung bebulflich fein, und unferm ben fich befindlichen Mitbruder bero Bewogenheit murtigen wollen. Weil aber es unmöglich ift, in folder Stille ju Em. Erc. fich ju verfügen, bag nicht Jemand es entbeden und alfo austommen follte, welches allem Borbaben bochft nachtbeilig fein murte; Go fonnen wir nicht meiter geben, alf bag wir mittelft tiefem und burch ben on. Soff-Marchallen von lowenwalde Em. Erc. Allergeborfamft erfuchen, Gie geruben in benen une favorablen sentiments, bavon unser beb Gie feiender Freund uns weitläufftig verfichert bat, geneigt ju continuiren und ju glauben, bag bie gange Ritterschafft, und alle ihre Nachkommen Em. Erc. Nahmen jederzeit veneriren und nichts im geringften werben fürübergeben lagen, mas ju Bestärfung aller erfinnlichen Erfanntlichfett bienen Sa wir find nicht in bem Bermogen gu contestiren, wie groß bie Doffnung feb, fo wir auf Em. Ercell, gefeget, welche wir unabläßig anfleben, beb uns Ihren Rahmen groß ju machen und ju beremigen, und im übrigen ju glauben,

10 Actenftude aus bem Polnifch=Schwedischen Rriege,

baf wir bep Empfehlung ber Obbut bes Sochften, Beit Les bens fein und fterben werben

Em. Ercelleng

A. Son Excell.

Monseigneur le Baron

2C.

Buftaff v. Bubberg

de Flemming 2c.

3.

Copia ber zwischen Ihro Königl. Mant. in Pohlen Augusti II. und benen Liefflandischen Ständen, getroffenen Capitulation, d. d. Warschau, am 24. Aug. 1699.

Wir Augustus ber andere, bon Bottes Ongben, Ronig in Poblen ac. ac. (tot. tit.) Thun hiermit fund allen und jeben, benen aber infonderheit, welchen bieran gelegen: Demnach Bir ben Uns beschloßen gehabt, bie province Lieffland, als ein vormale ju Unferem Reiche geboriges, burch bie Biebermartigfeit ber Conjuncturen aber babon abgerifenes Fürftenthum, wiederumb unter Unfere und ber Cron Polen protection ju bringen, und berfelben ju annectiren; Bir aber babeb vorabgeseben, welchergestalt ben fothaner intendirten recuperation, mann Wir bas land mit feindlicher Macht übergogen, fich febr viele Schwürigfeiten bervorthun, auch andere, Unferm Abfeben gang zuwiedernlaufende Sequelen baraus entfteben borfften; . Bumablen bie Ritterschaft bafelbft, und übrige gand = Bold, fich folden falles murbe genothiget feben, gur Begenwehr gu greifen, und babin ju trachten, bag ber Progress Unferer Baffen, wo nicht gehemmet, boch wenigstens Uns zweifelhafft gemachet, und grofe Untoften berurfachet werden mögten; Bobeb viel unschuldiges Christenblut mufte vergogen, und Uns julest nichts mehr konnte ju Theil werden, ale ein ganglich bermuftet und berberetes Band, begen Ginwohner nicht mit

Liebe und Bufriedenheit bes Bemuthes (welches boch bas fraffligste Mittel ift, Chriftliche Staaten und Regierungen an einander zu halten,) fondern nur aus Furcht und 3mang Unfere Berrichaft ertragen, und Une von ber Dofnung einer gerubis gen Regierung entfernen wurde. Und auch alles foldes insgemein Unferer natürlichen Reigung, infonderheit aber Unferem bey biefem obhandenen Berte habenden Abfeben ganglich auwiedern laufet, magen Unfere bergliche Meinung ift, bas Bergießen unschuldigen Chriften Blutes, famt anderen Sands und Leut = Berderblichen Bermuft= und Berbeerungen, fo viel immer moglich, ju berbuten: Singegen aber über bie Reich und lanter, worüber Und ber Sochfte ju berichen gefeget bat, und bie er nach feinem gnatigen Gefallen Une noch meiter gu beberichen untergeben mogte, foldergeftalt zu regieren, baf nicht minder Wir von Unseren getreuen Unterthanen und Vasallen, Une aller Treue, Liebe und Beständigkeit ju verseben batten; Als auch Gie bingegen von Une einen frafftigen Schus wieber bero Feinte, und einen ficheren Benies aller ibrer Rechte, Gigenthumer, und Frenheiten zu boffen baben tonnten: Go baben Wir Une festiglich vorgeseget, Unfere Ronigliche Gnate und Sulte, aller feintlichen Gewalt vorzugieben, infonderheit aus ber Rudficht, bas beregten Bergogtbums Rittericaft, obne bem unter ber bisherigen Schwedischen Regierung gar fcmer gelitten, indem man fie aller ihrer borigen lustre, auch Gutter und aller geitlichen Boblfabrt ge= waltsam entsezet, Die fundamental-Gescze, Capitulationes, Privilegia, endliche Berficherungen, und fo gu fagen, ben nexum gwijden ber Ritterichaft und ber Crone Comeben, aus bem Grunde subvertiret, und baburch ben Ritterftand ine auferfte Berberben bermagen gefturget bat, bag auch Bir barob ein Chriftliches Mitleiden ju fagen, und ju bem Entidluge ju

schreiten Uns haben bewegen laßen, sie von solcher Bedrängsnüs zu erretten, in der Hossmung, daß sie diese, von Uns ansgetragene gnädige Husse, mit so viel größerer Unterthänigsten Erkänntlichkeit und Bereitwilligkeit annehmen, als unstreitig sie nach natürlichen, auch aller Bölker-Nechten, von allen, dies ser Unserer Intention etwan zuwiedern scheinenden engagemens, loß gezehlet, und zu Folge dem natürlichen Triebe, bestugt gemachet ist, sich in die Arme eines Erretters getrost zu werssen.

Solchemnach haben Wir vor gut angesehen, die Rittersschaft baselbit, burch rechtmäßige gutliche Mittel an Uns zu bringen, und ift nach reiflicher überlegung ber Sachen, auch allen angeführten, zu recht und in ber Billigkeit beständigen motiven, zwischen Uns und die Ritterschaft, nachfolgende Capitulation, wohlbedachtlich aufgerichtet worden, und lautet diesselbe von Wort zu Wort, wie hernach folget:

T

Erklähret sich bie Ritterschaft bes herzogthums Liefland, bem burchlauchtigsten, Großmächtigsten Fürsten und herren, herren Augusto bem Andern, von Gottes Gnaden, Könige in Pohlen ze. (tot. tit) Wie auch ber durchlauchtigen Respublic und Eron Pohlen, allwege getreu, hold und beygethan zu verbleiben, dero Ruzen und Bestes iederzeit zu befördern, hingegen Schaden und Rachteil nach äußerstem Bermögen zu verhüten und abzufehren; Ihro Königl. Mapt. und die burchlauchtige respublic, in ben hier verpflichteten Fällen, mit Leib, Out und Blut wieder Dero Feinde zu vertheidigen, und ihr einiges Absehen sehn zu laßen, von nun an, bis zu ewigen Tagen, bep diesem Lande, mit der Königl. Mapt:, und ber Cron Pohlen, unverlezt zu verbleiben, und nimmermehr sich davon abzutrennen, oder abtrennen zu laßen.

#### H.

Will die Ritterschafft und bie gange province Liefland, ibres Ortes, wieder Moscau und Schweden, eine beständige barriere und Bor = Mauer por bas Konigreich Doblen, bas Großbergogthumb Litthauen, infonderheit bor bas Fürftenthumb Samogitien und bas Bergogthumb Churland, febn und bleiben, und in folder Abficht bas Land mit tuchtigen Reftungen, Befagungen, und mas bagu geboret, berfeben, bergeftalt und alfo, bag, wann ein Feind von ber Geiten burch bie province bringen, und etwa in obgebachte, aniego murdlich unter die Cron Poblen sortirende Lander, einen feindlichen Einfall thun wolte: alebann bie Ritterschaft bes Bergogthums Liefland fich einer folden Invasion Mann= und ritterlich gu miberfegen, und ju Ihro Ronigl. Majeftat und bes Reiches Dienften und Beschuzung, Guth und Blut, sowohl in ibren Reftungen als im Relbe ju magen, gehalten febn folle. boch erflären Gich Ihro Konigl. Mant, und Die burchlauchs tige Respublic, bag Gie in allen Begebenheiten, auf ber Mitterschafft Unsuchen, Dieselbe mit tero Trouppen, in folder Quantitaet von Cavallerie, Infanterie und Artillerie, als Ritterschaft zu einer defension notbig baben und begebren mirb, einen Secours thun, und benfelben balten mollen.

#### III.

Damit auch vorgedachte in bem herzogthum Liefland befindliche Festungen im Stande sehn mögen, sich allen feindlichen, so öfent- als heimlichen Anfällen und Surprisen zu wiebersezen: So verpflichtet sich die Ritterschaft, berselben sortisicationes in baulichen Wesen, und desensions-Stande zu erhalten, mit tüchtigen Gouverneurs, Commendans und andern
Befehlshabern, auch guten Garnisons, Ingenieurs, Feuerwer-

# 14 Actenftude aus bem Polnifch-Schwedischen Rriege,

fern, Constablen und Beughäufern, ju versehen, und ju alles bem bie bebörige Roften und gages selbsten ju fourniren. Wie bann auch

#### IV.

Wenn es zur desension des Landes nöthig ift, die Ritterschafft sich erbictet, fünstausend Mann zu Fuß, und Sechshundert Mann zu Pferde, wohl mundirter Reuter, anzuschasfen, die Acgimenter mit tüchtigen Officiers zu bestellen, auch
mit Löhnung, Aleidungen, und mas zum Unterhalt einer guten und wohl reglirten milice gereichen kann, auf eigene Kosten zu verschen. Jedoch soll dabey der Ritterschafft die Werbung und recroutirungen, in Unserm Reiche, Großfürstenthumb, und andern dahin gehörigen, und Und zustehenden provincen, sambt einem frehen Durchzuge, allwege verstattet seyn.

#### V.

Gleichfalls will bie Ritterschafft babin bedacht fepn, aus ber bieser Angahl, noch eine wohl reglirte Landsmilice eins gurichten, bieselbe in guter militairischen Berfagung gu brins gen, und bero Officiers und Gemeine, selbsten zu besolben und zu kleiden.

#### VI.

Auch ift bie Ritterschafft erbötig, Academien, Schulen, Gymnasien, und andere ju rechtschaffener Erziehung ber Jusgend bienliche Collegia, so viel berfelben nöthig, auf eigenen Roften aufzurichten, mit tüchtigen Leuten zu besehen, und biesfelbe auch zu unterhalten.

## VII.

Damit nun bas Band biefer Bereinigung besto fester und beständiger feb, und auch biefe province, gegen vorerzehlter Recognition, in gewißen regard gegen Ihro Ronigl. Maht.

und bie burchlauchtige Respublic fteben mone: Go foll bie Ritterichafft gehalten fenn, von nun an bis gu emigen Tagen, Die gange Province Liefland, fammt allen barin befindlichen Städten, ale ein leben von Ibro Ronigl Mait. und ber burch= tauchtigen Respublic zu ertennen und angunehmen (ber Ritterschafft ieboch vorbehaltlich, beb fich bie formam Regiminis, nach Beschaffenbeit bes Landes, und wie fie etwan icon mogte eingerichtet fenn, ober auch wolte eingerichtet werben, ungehindert ju introduciren) gestalt bann in Rrafft biefer Investitur, beregter Mitterschaft foldes mit allen digniteten, Praerogativen, beneficien, auch bem liberrimo Exercitio aller Regalium majorum et minorum, fambt ber Superioritate Territoriali, wie biefelbe in Teutschland eingeführet ift, und von ben Statibus Imperii exerciret wirb, fo gu lande als gu Baffer, über Städte und Reftungen, fambt allem fo bagu geboret, baben aniego befindlich ift, und bagu fan gebracht merten, in politicis fomobl, ale Ecclesiasticis, nichte nicht ausbeschieben, ohne einiger limitation, ober reservation, pure et absolute conferiret wird, tiefelbe nicht allein fo gu genießen, wie Gie aniego würdlich von ber boben Obrigfeit possediret und exerciret werben, fondern, ba auch berfelben Befugnuß fich in mehrem erftredet, foll ber Ritterschafft unbenommen fenn, folches einaugieben und gu nugen. Umb nun folches Leben allemal ge= bubrent renoviren ju lagen, foll bie Ritterschafft verbunden febn, febes mal, wann ein Ronig gur Crone Poblen gelanget, Die renovationem Investiturae per Deputatos gu suchen, welche bann unaufbaltlich ergeben folle, fo bag zugleich Ibro Ronigl. Mast. bor fich und ber burchlauchtigen Respublic, Die assecuration biefer Capitulation, allerbings nach ber form, wie von bem bochfeeligen Ronige Sigismundo Augusto geicheben, und bie formula in bem Lieflandifden Corpore Pri16

vilegiorum befindlich, boch mutatis mutandis, nach Anleitung ber iest eingeführten und noch einzuführenden formula Regiminis, ausfertigen und vollziehen wollen. Dahingegen bann, im Nahmen ber sämmtlichen Ritterschafft, bero Deputati, an Ihro Königl. Majt. und die durchlauchtige Respublic, bas homagium ablegen werden.

#### VIII.

Und wie sothane Mitterschaft von nun an bis zu ewigen Zeiten eine frepe Nitterschaft, und die province Liesland, ein inseparables membrum von der Cron und Republic Pohslen sein inseparables membrum von der Cron und Republic Pohslen sein inseparables membrum von der Cron und Republic Pohslen sein inseparables membrum von derselben auch fred gesstellet, votum et sessionem in Comitiis Regni, salvis suis Juribus, Privilegiis et Immunitatibus, zu haben, auch besusget zu sehn, nach Gutbesinden einen agenten beh Hose zu halten, welcher aller publiquen Sicherheit und benesicien gesniesen soll. Und in der Müdsicht, daß die Ritterschaft zu so considerablen beständigen ordinar-oneribus sich anheischig gesmacht hat, soll sie in trafft ihrer uralten Privilegien, von allen andern contributionen und oneribus, sie sehen Realia oder Personalia, befrehet sehn.

#### IX.

Die Gränzen ber Province sollen mit dem Herzogthume Churland, und südlichem theile Lieslandes, also verbleiben, wie Sie aniezo würklich sind, und possediret werden. Auch soll in puncto Commerciorum, und was deme anhängig, zwischen berührte und andere Benachbarte der province, und die so dahin trasiquiren, es schlechterdings bet dem jetzigen Gehalt und Exercitio, in allem diesem, ohne einiger Innovation und Turbation, es sey unter was praetext es sehn wolle, sein Berbleiben haben und behalten.

X.

Es foll ber Ritterschaft fret fteben, bor fic bie Ginrichtung ber Ritterbant borgunehmen. Und wie fie in allen Stus den frepe Dacht haben foll, Beliebungen und Berordnungen, worin es auch ihren Staat betreffen mogte, aufzurichten: Alfo mag fie auch über eines jeben Particularen Recht und meriten, umb in album Equestre entweder recipiret, oder bas bon ausgeschloßen zu werben, erfennen, und foldes ohne interposition einigen remedii suspensivi, in Burflichfeit fegen. Boben bann bie Ritterschaft allewege foll gehandhabet, und beme gumiber biejenigen, fo in abgewichenen Beiten babon excludiret find, und votum et sessionem in Comitiis provincialibus nicht mehr gehabt, berfelben meber vi. clam. noch precario obtrudiret merben. Und mer also in biefe Ritterbank nicht angenommen worben, es fepen particular-Perfonen, ober Communen, Die follen auch nicht befuget febn, votum et sessionem in Comitiis provincialibus zu haben, einigen Privilegii Equestris ju geniegen, ober einig gandguth pleno Dominii jure ju befigen. Go aber ein folder bas Dominium utile in etwa einem Guthe jure antichretico ober Immissoriali erlanget batte, mag er, fo in biefem, ale borermabnten Kalle bon einem Cbelmann, previa refusione feiner brauf hafftenben rechtmäßigen Unforderung, boch baß es justum pretium nicht excedice, befugt ausgelofet werben.

XI.

Insonderheit wird hirmit aufs aller fräfftigste versichert, daß niemahlen die Ritterschaft, so Städten als dem Lande, einige Beeinträchtigung in dem puncto Religionis und dessen Exercitio solle geschehen; Sondern, gleich wie der Ritterschaft die totalis et omnimoda jurisdictio competiret: So soll sie dieselbe effective et plenarie cum Privilegio de non evo-

cando, in Secularibus et Ecclesiasticis in vollfommester Freybeit genießen und bie formam Regiminis et Judiciorum, so in Politicis als Ecclesiasticis, sambt allen. Dieselbe bestreffenden Berordnungen, also einzurichten Freybeit haben, als sie es vor gut und heilsam erachten und urtheilen wird.

#### XII.

So auch die Nitterschaft außer benen aniezo in bem Berzgogthume Liefland besindlichen Städten, Festungen und hafen, andere einrichten, und baselbst entweter ben Pandel verlegen, oder von neuem zu etabliren, vornehmen wolte, wozu Sie biermit berechtiget seyn solle; So wird Sie auch bedacht seyn, solche Orter mit guten Ordnungen, solchergestalt zu versehen, als es der Nitterschaft zum Ausnehmen des Landes zu gereischen, gutdunken wird.

#### XIII.

Und weilen bie Stadt Riga fich ao. 1621 ju bochftem Rachtheile tiefes Reiches, an Schweben ergeben, unt foldes, wo nicht burch gehabte Berftandniß mit bem Feinde, bennoch Daburch gescheben, bag feine gnugfame Wegenverfaffung, gu Ausbaltung einer Belagerung, gemachet gemefen; Go follen alle bie, von Unfern Sochlöblichen Borfabren, Chriftmilbefter Grachtniß, ale bem Konige Stephano und Sigismundo Tertio, berfelben Statt ertheilete beneficia und Privilegia, auf Die Ritterschaft biermit transferiret, und nebft beme, Die Ritterichaft vor fich und proprio jure berechtiget fenn, aus ibren Mitteln ben Burggrafen einzuseten, und fomobl bie Disposition ber Reftung, ale Beughäufer und Stadtichluffel, fambt bem fond, fo jum Unterhalt berfelben bisbero angewendt worden, und fonft bagu geboret, ober bagu noch fonnte angewand werben, ju fich ju nehmen, bamit biefe fo importante Reftung, und babon dependirende Siderbeit bes gangen Bergogthumbs, hinfüro nicht mehr, wie geschehen, pe-

#### XIV.

Der Status Provinciae, soll in Regimentse sowohl, als justice – auch militar – und all anderem Wesen, es set in politicis oder Ecclesiasticis; wie es aniezo eingerichtet ist, oder hinsüro mögte eingerichtet werden, allerdings unturdiret geslassen, durch keinerleh mandata, rescripta und dergleichen, in seinem liberrimo Exercitio gehindert, sondern vielmehr contra quemcunque nachdrücklich geschüzet werden. Da aber ein Widriges geschehe, so sollen solche impetrata, pro subet oderptitie extractis gehalten werden und keine vim suspensivam haben.

#### XV.

Die Provincen Efthland und Sfel, mit ihren dependentien, follen aller ber bierin enthaltenen praerogativen und beneficien theilhaft febn, und mogen gar wohl, entweder pro parte, ober in totum, mit ber Ritterschaft von Liefland in (einiger) einer Bereinigung treten, und unter fich Diefelbe auf= Auch foll in allen biefen provincen, bem Rechte ber privatorum, über ihre Butter und Eigenthumer, bierburch feineoweges einiger Gingriff, weber nun, noch in funftigen Beiten geschehen; Sondern es foll benenfelben in Ihrem Rechte, und worinn die Oberfeit baselbft einige Erweiterung ober anderweitige Beranderung einführen wird, fein Borgriff biermit gethan fenn. Geftalt bann auch in allem übrigen, mas in Diefer Capitulation nicht exprimiret ift, und fonft in voris gen Beiten que favor ber Ritterfchaft berorbnet morben, und beme, fo bier abgehandelt ift, weber in sua generalitate noch specialitate praejudiciret, mit allen feinen favorablen Effecten in bester und beständigfter form, por Une und Unfere Rachfolger, hiermit confirmiret und bestätiget wird, gleich als ware es bier von Wort zu Wort wiederhoblet. Wie dann auch alles dasjenige, was wider ben Inhalt dieser articuln streitet, und zu einiger Zeit mögte geschehen sehn, hiermit ganzlich cassiret, annulliret und gehoben, auch als nie geschehen zu achten ist.

#### XVI.

Bu mehrer Sicherheit bieser aufgerichteten Capitulation, foll erlaubet senn, anderer puissances garantie zu bewürken, als wozu Wir auch alle Beförderung beptragen wollen.

Und wie Wir nnn alles Diefes, bey Uns reif- und moblbedachtig überleget, und fein Bebenten weiter genommen baben, in frafft biefer aufgerichteten Capitulation bie province Liefland, fambt andern bero Benachbarten, welche fich burch ben Bepftand bes bochften, und ben gludlichen Success Un= ferer Baffen, ober auch bernach bierin mit begeben werben, in Unfer und ber Cron Poblen Schut und Protection, als beren Ratification Bir ju bewurfen berfprechen, auf- und angunebmen: Alfo geloben wir hiermit bor Uns, und Unfern Rachfahrern ben Ronigl. Worten und Glauben, bag Diefes alles, wie es in feinen articuln, puncten und clausuln abgebanbelt, und vorbergebend beschrieben ift, bou nun an, bis ju emigen Tagen, ohne barüber einige Beichwerbe ober Beeintrachtigung jugufugen, ober jufugen ju lagen, getreulich folle gehalten, und nie einige interpretation barüber in odium ber Ritterschaft admittiret werben. Als welche babingegen fich gegen Une und bie Respublic, wie Ginganges gemelbet, ju allerunterthänigsten Treue, Devotion und Liebe, biermit verpflichtet, und von Uns und Unferem Reiche, fich nie abgus wenden, ober abwendig machen ju lagen, beb 3bren Ebren, Treuen und mabren Worten berfpricht.

Des jur Uhrkund, haben Bir bieß mit eigener hand unterfchrieben, und Unfer Siegel bebbruden lagen. Geschehen in Unser Rönigl. Residence ju Barfchau, ben ic. ut supra.

(L. S.) Augustus Rex.

3m Ramen ber Land - Rathe, Land - Marschalle und ber sammtlichen Ritterschaft, als bero Bebollmächtigter ober Negotiorum Gestor

(L. S.) Johan Reinhold Patkul.

4. Rachtrag.

b. 24. August 1699.

1

Db gwar in ber, sub eodem dato ausgefertigten und in 16 Articuln abgefagten Capitulation flar und beutlich verfeben ift, auff mas conditiones die province Lieffland, 3hr. R. M. v. P. und ber burchl. Respublic, nach biefem bengethan fenn, und wie bie praestanda vice versa praestirt werben follen; So bat bennoch bie Ritterschafft ju ewig mabrenber Begeugung ber aller unterthänigften Erfantligfeit, bor bie gar große Gnate und Gute, beren bochftgebachte Sbro Ronial, Mait. aus Ronigl. Clemenz und generositaet, beregte Ritterichaft theilhafft gu machen, allergnädigft gerubet haben, indebme biefelbe bero eigenen trouppen ju Befrebung bee Bergogtbums, nicht berichonen wollen, biermit befontere, nachfolgente ge= beime articuln, obiger Capitulaton annectiren und bor fich und Ihren Nachfommen, getreulichft angeloben und verfpreden wollen, 3br. R. M. ale Ihren gnabigen Erretter allzeit getreu und bold bif an Ihres Lebens Ende zu verbleiben, und gu Dero Dienft, Leben und zeitliche Boblfahrt, in allen Rallen willigft auffzuopfern, auch in übrigen alles bas zu thun, waß iemablen von getrenen und redlichen Vasallen fan und mag berlanget werben.

Und weil ferner bie Rittericaft fich mobl gu beicheiben meifi, baf bie fünftige Siderbeit und Befaftigung ibrer Boblfabrt, größten theile barinnen bestebet, Ibren Estat ein considerables Saupt ju berichaffen, um burch begen Unfeben und bermogen, fich beb ber nunmehro behandelten Freybeit und Berechtigfeit ju conserviren; Go erflaret Gie fich biermit, ju ber Beit, ba es Ibro R. D. por gut und bienlich anseben werben, nach allen Rraften ben ber Respublic Poblen babin ju negotiiren, bag biefelbe auch an 3bro R. M. und Dero Leibes - Erben, mann auch biefe icon ber Poblnifden Crone nicht follten theilhaftig merben, bennoch als Churfürften von Sachfien, bas Lebn über bas Bergogthum Lieffland, ale Berapgen berfelben province per simultaneam investituram conferiren moge; welchem nach 3bro R. M. und obberegte Dero Erben, berechtiget febn follen, ale Bergoge von Lieff= land fich bes namens in ibren titulo ju gebrauchen, und foll auch in biefem regard, bis Leben, als ein feudum illustre feines theils zu consideriren febn, ba benn bie Ritterschaft Ihro R. M und Dero Erben ale Bergoge von Lieffland. por Ihren respective herren und haupt anzunehmen, und bagegen gestalten Sachen nach, fich ju aller unterthänigften devotion treue und Liebe, fculbig und pflichtig ertennen, auch allermbalichft bedacht fenn wirt, bag eben bies engagement, als eine Grundfeste von ber Boblfabrt biefer province in völligen vigore immerbin bleiben moge.

#### II.

Die Ritterschafft verpflichtet fich, die administration von ben Böllen, Licenten, Portorio und Anlage ber Stadt Riga, auch anderen anjeto in ber province befindlichen handels Städten solchergestalt zu führen, bag beren Revenuen, wie Sie anjeto von ber bochften Oberkeit find eingeboben mor-

ben, alfo auch ferner ju Ibro R. M. eigenen allergnäbigften disposition überlaffen merben, fo bag, men von obberegten Einkunfften ber bagu gehörigen Bedienten und Cammer = Be= foldung, und mas ber province militar-Staat betragen wird, abgezogen worden, ber überichuß Ihro R. M. ganglich beimfallen und ausgefehret merben folle. Go lange aber Diefer Rrieg wehret, und 3bro R. M. trouppen bort im Lante nothig find, und fteben werben, Go verbindet fich bie Ritterfcafft, folde Beranftaltung ju machen, bag aus ber gangen province, bis auf 24000 Mann nehmlich 6000 ju Pferd' und 18000 gu fuß fonnen unterhalten werten, und ift tie portion nach Rigifde Maage und Gewichte gerechnet, ju 2 Pfb. Brod, ! Pfo. fleifc ober ander Bentoft, gmen Stof Bier, 2 Stoff Safer, 15 Pfo. Deu und nothourftig Strob, und foll bierin tem Lande jum soulagement gedeben, mas etwa aus ben Rachbarichafften biergu fonte mit eingebracht merben.

#### III.

Wenn bie Ritterschafft zu Einrichtung ber guarnisons ben 3bro R. M. umb überlaßung eines Theile von bero Trouppen, allerunterthänigste Unsudung thun, und 3br R. M darein zu willigen gnäbigst geruben werben, So soll über bem Gehalt mit ben trouppen ein besonder tractat auffges richtet, und barinnen alles articuliret und specificiret werben.

#### IV.

Ihro A. M. versprechen allergnävigst, von biesen Secret articuln (als woran bie Respublic sein Theil nimmt, sonstern ihren Essect einig und allein in Ihro A. M. hoben Perssohn haben, auch sonst nie über biesen wörtlichen Inhalt zu ber Nitterschafft, und Ihres behandelten Nechtes Nachteil extendiret werden soll) niemanden einige Wissenschafften zit geben, und also biese Secret articula geheim zu hatten.

24 Actenftude aus b. Polnifd=Schwebifden Rriege v. 3. 1699.

#### V.

Wann aus gewissen Absehen die Ritterschafft beb occupirung des Landes, gleich anfanges, nicht wolte sosort in den posses und das exercitium, der in der Capitulation articulirten conditionen immittiret werden; So versichern densnoch Ihr. R. M. allergnädigst, daß alles dasienige, was solchen falls und nur, in dero Nahmen um alle actiones desto bester zu authorisiren, geschehen wird, der besagten Capitulation in keinen Stücke praejudiciren, sondern die Ritterschaft, wann Sie es begehren wird, allemal in dem posses eines freien Exercitii immittiret werden solle. Immittelst aber soll daselbst in loco, ein Gouvernements Nath bestellet, und mit denselben alles, communicato consilio tractiret und geshandelt werden.

Dat Warfchan, ben 24. Augusti ao. 1699.

#### A. R.

Im Nahmen der Land=Näthe, Land=Marschalls und der sämmtlichen Ritterschafft, als dero Gevollmächtigter Johann Reinhold Patkul.

# II.

# Livlandische Ordens: Chronif.

(Aus einer Sanbschrift, bie zu Mergentheim abgefaßt worben, im Königl. Burtembergischen Saus: und Staats: Archive, nach einer Abschrift für bie livl. Ritterschaft; vgl. Mitth. aus ber livl. Gefc. Bb. II, 519. und Bb. VI bieses Archive Rr. XIII Fortg. Mitth. alter livl. Orbens: Chroniten. S. 288.)

Mus benen actis gezogene zuverlässige historic, wie ber bobe beutsche Ritterorden die provinz Lieffland bekommen, und wie derselbe successu temporis, deren wieder entsezet morben

Es ift nach einbelliger Beugnuß ber Siftoricorum ber erfte grund gur lebr und fortpflangung bes driftlichen glaubens in Lieffland barburch geleget morben, baf circa finem Saeculi XII einige Bremifche Rauffarthen Schieff burch ungewitter ben bem einfluß ber Duna abn bafiges landt getrieben worben, und bie barauf befindliche Raufleuth, indeme fie fich mit benen liefländern burch ibre bandellichafft befanntt gemacht, felbige endlichen babien bermöget, bag Gie ihnen auf einer in ber Duna gelegenen Infel eine Capelle, wobon bie insul nach= gebents Kercholm genennet worben, ju bawen angefangen, nicht nur erlaubet, fondern auch folgende gar gescheben laffen, bag fie einen gemifen Munchen, Rabmens Meinhardum von Segenberg babin gefetet: welcher in ausbreitung ber lebr Christi fo guten Rleiß abngewendet, bag er in Rurgem einen bergeftalt großen anhang befommen, bag er bon bem Dabit Alexander bem britten jum Bifcoff in Dafigem Land eingefeget und confirmirt werben fonnte, in welcher Burbe er auch ruhiger von biefer Welt geschieben, als sein Successor Bartholdus, welcher von benen über bie tägliche Zunahme bes Christenthumbs basiger Ohrten ergrimmten Barbaren umbzgebracht und Jammerlich ermorbet worben.

Dananbero beffen nachfolger Albertus, ber britte Bifchoff bafelbft, ein Bremifcher Stiftsberr, pro defensione fidei, nebft benen geiftlichen Baffen auch auf Die weldliche bedacht mare, und babero circa annum 1204 ben orben ber fo genantben militum Xti, ober von benen in feinem Simbolo creuzweis amen führende rothe Schwehrber, ben fo betitelten Schwehrbe Bruder Orden baselbften aufrichtete, mit fo gutem Succes, bağ unter beffen Tutel fein Bifchthumb nicht nur gu einem Ergbigtumb gebieben und er ber erfte Ergbischoff gu Riga murbe, fondern auch fein new aufgerichteter Orben fich nabmbaffte guther acquirirte, mit welchen felbiger nachgebente vom Rayfer ottone bem vierbten in bes Beil: Rom: Reicheschut und Schirm auf= und angenommen und bemfelben ber Befit aller auther, fo er von benen feinden bes driftlichen Rabmens eroberen murbe, confirmirt morten, wie que feben, aus beb= gebenden instrumento confirmationis sub lit. A, gegeben von ermeltem Rapfer Otto bem vierben apud laudam Anno 1211 decimo quinto Calendas februarii. Es bat auch biefer Orden fernere folden progressum gemacht, bag er nun nicht nur in livonia, lettia et osilia, fondern auch bie terras Sakile, meche, Alemboys, Wormecunde, Jeruen, medietatem terrae Weygale, cum pertinentiis, et partem terrae Semigalliae, et Curlandiae erobert, undt erworben, und bars über benanthlichen abermable einen consirmations und protections brieff bom Rapfer Friderico bem II. Anno 1231 mense Septembri erlanget bat, nach außweis ber Beylag sub lit. B. Bleichwie aber bie benachbabrte milbe Bolfer fich

.12 1

leicht bie Rechnung machen tonnten, bag wann biefer orben bergeftalten weith in feinen machten fame, Gie endlichen Alle ber übermeifterung que gemabrten baben mögten: alfo fegten fie fich amar mit allen Rraften beme entgegen, und traffen circa annum 1238 mit biefen ichwehrd-brudern fo gludlich, baß fie in einer ichlacht, welche zweb tag gewehrt, viele berfelben erleget, unter biefen ben gwebten Orbens Deiftern volguinum felbit jum grab geschicket, und auf Curland ben Orden wiederumb ausgetrieben batten. Es mußte aber bies fer Orben gur Bepbehaltung feiner übrigen Rraften fich balb rath que ichaffen, occasione bee baquemabl in bem obnweith gelegenen Preuffen icon radicirten Teutiden Ritter-Drbens. mit welchem fich que conjungiren erwehnte fdwehrtbruber nicht nur ben ichlug gefaffet, fonbern auch beren abgeordnete nacher vom frater gerlacus Russus, et frater Johannes de Meydeburg unter confirmation Pabit Gregory bes IX. 1239 es murflich vollzogen und bon ben pabfilichen Santen felbit bie investitur in bepfein bes bamabligen bochft berühmten Sochmeisters befagter teutschen Ritter Orbens, bes Hermanni von Salga, mit bem teutschen Ritter Ordens Sawit empfangen baben, fo bag ber nahmen bes ichmehrbbrüder Drbens von baber ift aufgehoben worden: wie bie Historici hierinn burchaus einstimmig feint. Nachteme nach tiefer conjunction ter obgeprif= fene bochmeifter Berrmann bon Galga bald mit Tott abgangen, aber lieffe fich ber nachfolgende bochmeifter bes befagten teutiden Ritter = Ortens Benricus von Sobenlobe abn= gelegen fenn, fomobl in bem unglaubigen churland mit geles genheit wiederumb veften Rues que fegen, ale auch Legvien und Sammogethien unter feinen wie unter Christi gehorfamb que bringen; und murfte berobalben beb Rabfer Friderico bem anderen 1245 mense Junio zu verona ein Privilegium dahin

aus, Bermog beffen, wie bas adjunctum sub lit. C. ausweis fet, ibme nicht nur obbenante 3 lander, auctoritate imperii, velut vetus ac debitum Jus Imperii unter fich que bringen erlaubet, fonbern auch verstattet murbe, fo viel er von biefen Lanbern mit fein und ber feinigen Bluth conquetiren murbe, bor fich und feinen Orben que behalten, und Riemand, als bem Rapfer und Reich bavon anthwortt que geben: und wie bann beme gue folg, obbenannthe ganber gu bem Chriftlichen alauben que Bermogen, mander teutich Orbens Ritter feinen Ropff und leben bapfer muthig bargeftredet, alfo bat auch insonderheit ber Deifter in lieffland. - bann biefer und ber Meifter in teutiden und meliden ganben ftunden unter einem geitlichen Sochmeifter Undreas mit Nahmen, - fich babin beftrebet, wie Er bie Renige guther, welche ex donatione bes Ronigs von Danenmarfh Waldemanni bes Ilten abn bie fcmehrbbrüber erhalten, und que bem teutschen Ritter Orben bet ihrer conjunction mit eingebracht, als nemblich terram Jervia, Alemmbos, Narmecunde, moche & Weigelo, fernere bey bem Orben conserviren, und von ber wieber Ahnsprach, welche besagter Ronia Walbemar und fein Cobn Ericus barauf formiret, freb machen mogte, ba es fich fuegte, bag end= lich Ronig Abel, befagten Balbeman zweiter fobn, Anno 1251 mense Augusti ernanntbe orbene Bruber bon aller abnforberung auf biefe ganbereven Love fprach, und fich bor fich, und feine Borfahrer alles rechtens barabn auf ewig verziebe, wie zu lefen aus ber Beplaag lit. D. - Er disponirte auch nebft feinen Orbend-Brudern einen gewiesen bendnifchen gurften in Lettwig, mittelle guten Buefpruche babin, bag berfelbe nebft feiner gemablin fich taufen liefe, und ein Chrift, quegleich auch ein Ronig wurde; Inmagen Er, Meifter bie Erlaubnus, biefen mendaw ju einem Ronig eronen ju borffen,

bon Innocentio Papa IV. aufgebracht und fogleich nach verrichteter Tauff, in welcher mendaw feinen nahmen behalten, feine gemablin aber fich martha nennen laffen, ben Cronunge= actum vollzogen bat; worgegen ban biefer nemgecronte Ronig, fo bandbar fich gegen ben Orben bezeiget, bag er bemfelben noch ben lebezeiten erwehnten Innocentii Papae IV. in Crafft beffen confirmations Bulle sub lit. E, bie terras Wangen, et Kassove, ingleichen medietatem locorum, quae Kairove, et Rossienne vulgariter appellantur, frengebigft gefchenfet, und unter figführung bes nachfolgenden Pabites Alexandri IV bem orben, noch über biefes mit ber Landschaft Gelen, als Medenne, Pelonne, Maleysine, Thuraxe cum suis pertinentiis bebacht und begnabiget bat, Lauth ber Bulle Alexand. IV. sub lit. F beiliegend. Bodurch bann ber teutsche Ritter orden zu folden Rraften bafiger Enden gelanget ift, bag obicon biefer mendaw nach ber geit bon bem driftlichen glauben wieberumb apostafiret und mit bem anhang einiger rebellischen Curlanber und Semigallier ben Orben aus Churland und Semigals lien wiederumb berbringen wollen, Diefer Jedoch Die Rebellen jum dor ju bringen und beebe gander unter feiner, alf poris ger berrichaften, mit Dapferfeit zue erhalten gewußt bat, fo bag Er, Mendaw gedachten orden nichts abngu haben bermocht, bis er endlich burch feines Brubers bes Beywoden Gobn meichelmorberischer weis im Schlaff, circa annum 1269 umbs Leben gebracht, bor feine untrem gegen Gott, und bem orben ben gebührlichen Lobn empfangen bat. Bingegen fliege ber Orden bermagen in feinem ahnsehen, bag Rapfer Rudolphus ber erfte circa annum 1225 bem Meifter in lieffland bie temporalem Jurisdictionem und bas weltliche Richteramtt in bero bochften Rahmen über bie Stadt Riga auftruge, vermög beygebenten documenti sub lit. G, und murbe bon gebachtem

Meifter und feinem nachfolger biefes amts mit folder lieb ber untergebenen verwalthet, bag anno 1302 bie gesambte Stadt und Inwohner bem Orben als eigen fich untergeben; Inmaßen Rayfer Ludwig ber IX. in adjuncto sub lit. H. folde übergaab ratificiret und confirmiret bat. Db nun moblen bierauf ber Orben Die Stadt im Raum und geborfamb mit befto befferem willen que erhalten, berofelben verschiedene privilegia ertheilet; fo bat berfelbe boch in folgenden Sabren aufrührifch que werben fich zue finnen tommen laffen, und fich abn benachbabrte Bolfer gewandt, meffmegen ber Orden ban mider fie zue bennen Baffen gegriffen, und felbige Anno 1330 wiederumb que ruison gebracht, bag fie bemfelben, lauth bengebenten Instrumenti sud lit. J, mit allem, nur ibre leiber aufgenobmen, fich unterworffen, auch bis man weitherer puncten balber fich bers alichen baben murbe, bem Orben einige Thure und Thor eingeraumet bat, - barüber ban noch felbiges Jahr ein ordents licher Bertrag sub lit. K bepliegent, errichtet und bem Drben bon ber Ctabt nicht nur eigenthumliche plag inn: und auffen ber Stadt, theile umb gebaw barauf zu fegen, überlaffen, fonbern auch Die Trem bem meifter in lieffland fdmob: ren ju wollen, stipuliret morben. hiernechft bat ber orben. gewies eine nicht geringe Prob feiner lieb gur gerechtigfeit und auten nachbarichaft von fich gegeben, ba berfelbe beren Ronigs vonn Danemard vestungen und Stadt in Eftland gleich ben vorgestandener fcwehrer gefahr mit Bolfer befeget, felbige por all feindlichem anfall bemabret, und nachgebents Anno 1344 abn'ten Konig Waldemarum wiederumb abge= tretten bat; wie biefe und mehr andere gefälligfeiten ber Ros nig in ber Beplagg sub lit. L abnrubmet. Es bat auch ber Orden baburch biefe Ronigliche Familie fich bergeftalten ge= neigt gemacht, bag Anno 1346 geb. Ronige alterer Or.

Bruber Carnalis, Domicellus otto fich felbften in ben Orben begeben und ber Ronig gang Eftland als terram Revaliensem h e. castrum et civitatem reval.: Jus praesentandi ibidem Episcopum, et quidquid Juris ad ipsum Episcopatum Regi competit vel competere potest, Wesenberg Castrum et civitatem et generaliter omnes munitiones, quae in praedicto ducatu existunt, oppida quoque allodia, villas, feuda, Homagia ic., worauf nach feinem bes Ronige Toot erwehnter fein herr Bruter und Ludovicus marchio Brandeburgicus Bavariae et Karinthiae Dux bie Erbichaftliche abnwahrtichafft batten, mit beeber Bormiffen und Bermilliqung bem Orben noch beb feinen Lebzeiten gegen 19000 Mart reinen filbers abgetretten, und abnben fich babin beclarirt bat, bag, mas Diefes Eftlands baguemabl ober in fünfftigen geiten, mehr, als benanthe Summ werth geschäget werben follte, felbiges bem Orben auf ewig und unwiderrufflich geschentt fenn follte, wie aus bem ahnliegenden instrumento respect, emptionis, et donationis sub lit. M, ingleichen aus ber confirmation Rapfer Ludwigs sub lit. N. adjungirt, mit mehreren zu erfeben ift: bat auch zue noch mehreren Berficherung feines beständigen Willens bochft ernanter Konig Balbemar Gelbft noch bes folgenden 1347. Jahres nach Rom umb confirmation biefes Rauffe und Schantbung geschrieben, welche vom Dabft Clemente bem VI. nach inhalt ber Ahnlag sub lit. O auch ertheilet worden ift.

Inzwischen nun seind in Lieffland außer dem Erzebiße tumb Riga und obbemelten Bistumb Reval noch folgende Bistumber entstanden, als das Bistumb Terpt, Bistumb Hel und Bistumb Curland; welche dann hine und wieder, wie das ganze Lieffland bald von denen Saracenen, bald von denen Schismaticis, und denen unglaubigen ahngefallen wurde, und von dem Orden desendiret, auch dergleichen feind abgetries

ben werden mußen, ohne daß die erwehnte Bistumber, und beren lagen etwas ahn Bölfern oder geld hierzu contribuiren wolten: weswegen der orden sich dessen bep dem römischen Stuehl beschwehret und nach seinem Begehren vermög lit. P. Innhalts des adjuncti Anno 1394 vom Pahst Bonisacio eine Bullam dahin erhalten hat, daß der Meister und seine Ordens-Brüder in Liesslandt eben dergleichen privilegien und indulgentien in Liessland über dasiger Geistlichkeit untergebene zue geniesen haben solle, wie der Hochmeister in Preussen, und also die lehens unterthanen und Lapen Vasallen oben benantter Erz- und bisthümber auf Jedesmahliges begehren des Ordens ebenfalls mit ihrem gütherrn und Sachen gegenwehr und ansall der oben benanthen seinde thuen oder wiedrigenssalls wie in Preussen darzue sollten gezwungen werden könsnen.

Bleichwie aber biefes ben ber Beiftlichkeit grofe Jalousie ermedte, alfo opponirte fich infonderheit bargegen bas Eras fift Riag, und gedachte bem Orben, fonberlich barburch mebe que thuen, baf wie biefes Erg = Stift borbin ben Sabit bes Ortens Scti. Augustini Canonicorum regularium abgelegt. und ben beutschen Ordens Sabit abngenommen batte, alfo es biefen wieder ablegen, und Jenen wiederumb abngieben wollte, als worzue es auch in consilio Basileensi bie erlaubtnus erhalten, und bon bem Pabft Martino ein breve barus ber ausgewürket bat; worgegen man von feithen bes Orbens ben bem nachgefolgten Pabft Eugenio eine andere Bull, auch executoriales, und conservatoriales erhalten, bes innhalts, baf bas Ergftifft ben Teutschorbens Sabit wieber abn fich nehmen folle, worüber bann bie Difbelligfeiten in Processum an bem Dabftlichen Soff fomobl, ale auch in andere Wege amifchen benben Theillen fortgemabret bis ad Annum 1451,

ba gwifden bem Erbifchoff Sylvefter und feinen Capitel, Ritternn und Mannichafft an einem, und bem bochmeifter Lubwig bon Erlichebaufen, und bem Deifter Johann bon Mengebe, fonft oft bof genanth, und benen Ritter Brubern am anderen Theil, que Bollmar ein Bertrag under anberen babin getroffen worben, bag bem Ergbifchoff und feis nen Thumbberren in bero belieben fteben, ob felbige ben Teutiden Ordens Sabit abngieben wollen, bingegen tie Rirch que Riga que emigen Beiten beb bem Orben bes hospitale un= fer lieben Framen bes teutiden Saufes que Berufalem bleiben folle. Bestalten auch barauff ber Sochmeifter bas Erg-Stift mit ein= und anderen donationen bedacht, und ber Erg= bifchoff in foldem Bertrag fich gleich eingange Teutsch Dr= bens que fein bekennet bat, wie que lefen in bem fo genan= then Sabit brieff, verfaßt in liefflandifch teutscher Sprach, und bepliegend sub lit. Q., fonberlich barinnen in Nro. 2, 24 et 26. Mann bat auch nachgebents Anno 1453 umb fich in 21lem mit bem Erg-Stifft in gute eintragt ju fegen, mit bemfelben bon orbens feitben einen Bergleich megen ber Stadt Riga errichtet, barinnen mann bie erfte Stifftung ernanther Statt bas nembl. bas Erg=Stifft und ber Schwerb = Bruber Orben Segliches ben balben Theil abn benen Regalien und ber berr= lichfeit batten, jum Fundament gefeget und in anderen punctis barnach bauptfächlich fich gerichtet bat, ale bie Beplaga sub lit. R. fonderlich in Nro. 2 im Munte führet: es mabrte aber biefe Berftanbnug nicht lang, und continuirten nicht nur Die folgende Erabischoff Die borige Unbilben, fondern es geigten fich auch bie unbilben bon feithen bes Ergbischoffe circa annum 1480 gegen bas Bepl. romifche Reich und ben Rapfer, Deme Er boch in ber Weldlichteit ohne Mitel unterworffen. Denn auf bas bochfte ungeborfamb und wiebermabrtig führte er bie Bunge's Ardiv. VII 3

Ruffen in bas land, gab ibnen que Rigen bas Schloff und bie Bestung ein, auch mehrere plaz, worauf fie beveftungen ge= bauet und that alfo ber driftlichen Religion und bem land groffen Schaben und abbruch, fo bag ber meifter teutschen Dr= bens in Lieffland bas Stift mit ichwebren Roften wieberumb erobern, und in feinen gewalth bringen mugen; babero, als er biefes alles an ben Rapferlichen Soff burch feine bottichaft borftellen laffen, ber Rapfer Fridericus in abnfebung ber getrewen und nuglichen Dienft, welche ber Orden bem Reich allezeit geleiftet, auch bag er lauteres und mabres miffen ge= babt, wie Die Era = Bischöff aus bofem Muthe und Billen. und eigennug bem driftlichen glauben merklichen Abbruch und Berbinderung gethan, ber teutsche Orden bingegen folden glauben merflich gemehret und beschirmet, bemfelben bie Belb= lichfeit bes gangen Erg-Stifte, an ichloffern, Statten, Berrlichfeiten und berrichafften jugeeignet, auch mit ber gangen Stadt Riga denuo belebnet, mit bem bepfag, baf er bem Bifcoff Gimon que Reval im Nahmen bes Rapfere bie lebenspflicht abstatten, und bas leben, fo wie es bie Erg-Bis icoff biebero gebabt, ferner befigen folle: - wie alles biefes aus bem Rapferl. Patent ber beplaag mit feinem wertl. innbalt sub lit. S mit mehrerem que bernehmen ift. Gleichwie aber Darauf eine innerliche Aufruhr über bie andere fich erhoben und bon auffen ber Doscowiter öfftere einfall in bem lanb thaten, wollte ber Orben, umb bem ausländischen Reind gu Stemren, lieber bem inlandifden nachgeben, alf gegen beme feines von bem Rapfer ihme querfanben rechts und Bortheil fich gebrauchen: und murbe babero Anno 1486 fomobl mit bem Erg = Stift, ale ber Stabt Riga, unter Bermittlung ber anderen Bifchoff, ein abermabliger Bertrag gemacht, unter an= beren in fich baltent, bag es bey bem alten bleiben, ein emi-

ger Fried im landt fenn, bie Zwistigkeiten in Curia Romana erorthert, und bie landt Stande einander wieder Doscau getreme Gulff leiften follen. Indeme Mann nun in benen folgenden Jahren von Ordenswegen, auf einer feithen Preuffen balber mit Poblen befftig que thuen, auf ber anderen feitben wegen lieffland täglich mit Moscau que balgen batte, meldes legtere auch fo gludlich von ftatten ginge, bag ber meifter in lieffland Walther von Piettenberg meiftens mit geringer Mannichafft ber Reinde ben taufent erlegt, ba Er bingegen nur wenige bunbert vermifet, fo rudte ingwischen bie bor ben boben Orden fo febr fatale Regierungszeit bes abtrinnigen Sochmeistere Margaraff Albrechte von Brandenburg berbeb, ber umb praparatoria que scinem treulosen austritt auf bem Orben zue machen, und bamit er ben Orben außer Gorg feten und burch Bergliederung ichwächen, mithien bernachmable bie intendirte quefichreiffung bes Bergogtbumbe Preuffen umb fo ebender bewürfen mögte, 35,000 fl. abn ben Deifter und Dr= ben in Lieffland als Sochmeister praetendirte, und ale biefer bargegen tein unvermogen und fortwährende Rricg poricuate. felbigen endlich mit bem gangen Orben in liefflant gegen erlang von 20,000 fl. ratione ber lande vor independent von bem bochmeifterthum beclarirte, und unter bem Bormandt, bag unter bem bochmeifter Ludwig von Ehrlichebaufen Anno 1459 auch icon tergleichen gescheben, temselben ein privilegium gab, Rrafft beffen er bie unterthanen ihrer pflichten gegen bem bochmeisterthumb entlaffen, bargegen bem Orben in lieffland alle baffge ichloffer, Bestungen und Ambter ale rechte herren in Statt und land que befigen und que behalten überwiesen, auch die Sulbigung von ber Ritterschafft zue empfan= gen und aufzunehmen bie Frepheit gegeben, und bor fich als Dochmeifter, mit consens ber bamable beb fich gehabten groß=

Commenthurn und Commenthurn, felbige lant auf emig beraffen, und berenfelben fich vergieben bat: nach aufmeis ber beplang sub lit. T et U, woraus auch ber meifter in Lieffland Balther bon Plettenberg Anno 1525, als er vermuth= lich von bem Abfall bes Marggraffen Albrechts Nachricht bekommen, umb bamit feine Landfaffen barburch nit irr gemacht, fonbern beb tem Orben erhalten werben mogten, menige Wochen borbero, ebe ber beruffene Marggraf bas leben über bas entzogene Vreuffen bon Doblen empfangen, gebachte lanbfaffen, Die frebe Ritter und Anechte von ihrer pflicht gegen ben bochmeifter erlaffen beclarirt, felbige bor fich in bie Pflicht genommen, und benenfelben abnbeb berfprochen bat, man fie von Dabftlicher Seiligfeit, Rauf. Mauft. ober bem Sochmeis fter auf einige weis verkommert werben folten, fie nach allem vermögen mit leib und guth que beschügen und que beschirmen, nach bem innhalt beffen bestättigungebrieff sub lit. W. als morin= nen Er auch noch mehrere privilegia bemfelben mittheilet, woher bermuthlich fombt, bag Caringius in feinem Tractat de finibus Imperii lib. II. Cap. 29 ff. 34, und andere Historici und Publicisten faft burchgebente bebitiren, es babe ber Meifter in Lieffland fich von bem bochmeifter bes Orbens mit geld lovegefaufft, indt feve barauf als independent que eis nem Rurften bes Reichs gemacht worben, mithin umb fo mebrere befurgt gemefen, fein Furftenthumb nach ber Beit que bimittiren; und ob moblen auch in benen folgenben Jahren bon benen nachgefolgten Meiftern in lieffland, ale bon Berrn Johanne von ber Red Anno 1550, ingleichen von Beren Benrich von Cablen Anno 1552, bie Landfaffen, ritterfcaft und unterthanen in eisdem Terminis, wie oben gebacht, in bie pflichten bor fich genommen, und ihnen gegen alle Berfommerung bes Pabftes, Rapfer, und bochmeiftere Asistenz

juegesagt worten: Go ift boch bie dependenz von bem bochmeifterthumb fo wenig, als Die dependenz bon bem Dabft und Ravfer barburd aufgebebt worben, ale in welch legterer, bag fie geblieben, Die nach ber erften fo gestalteten Sulbigung noch bon bem beren meiftern von Plettenberg und feinen Successoribus beschickte reichstag, und unterschriebene abschiebt phnftrittig ausweisen. Es ftreithet auch, mas bie dependenz von bem bochmeifterthumb abnbelanget, vor tiefelbe, baf in obangezogenen indulto bes Marggraff Albrechts noch bie= fee mit bepgefüget worden, bag ber Orben in Lieffland bie confirmation bes wiewohl fernere que erweblen habenten Deiftere von einem geitlichen Sochmeifter Jebergeit fuchen, und Die obengedachte frepe überlaffung und respect. renuntiation ber landte beb bemfelben begebren, folde aber ibme nit geweigert werten folle: Innmagen ban auch ber meifter fr. bon Plettenberg, wie feine Successores ibre confirmation jedesmabl von bieraus erhalten, ber erftere gur Baabl eines andern bodmeiftere gwarn abgeordnete, alf ten Ergbijchoff que Riga, unt Bifcoffen ju Curlant im Rabmen tes Orbens in lieffland biebero geschidt, tem bermann von Bruggern, wie er bes on. von Plettenberg Coadjutor morben, ber Orbens Mantel, bie Charge, und Habit von Mergentheim aus jugefentet, ihnen in allem ihrem Abnliegen, barinn fie ben recurs Jebergeit hiebero genommen, nach moglichfeit mit Abat und That bengefprungen, und von Rapfern beb ber Meistern in Lieffland belehnung Die causa movens Bebergeit bebgefetet worten, bag ibnen bie regalia gelebnet murben, weilen fle jum Meifter in Lieffland gemablet, und von bem Sochmeifter bargu confirmirt worden, wie aus ber Beplag und belchnungebrieff sub lit. X que erfeben, que geichmeigen, bag auch bas von bem Marggraffen ertheilte Con-

cessions-Instrumentum feine ausstellungen mit einander mobl leiden borffte, weillen nicht ohne Berdacht ift, bag er felbiges ver= faffen laffen, obnaeachtet er nicht alle barque benöthigte groß-Commentbure, melde in ben Rrieg maren, ben fich gehabt, und auch aus Mangell bes größeren, es nur mit feinem Rleineren Infiegell be-Drudet, 3ft auch icon porbien, ebe biefe obgemelte 20,000 fl. berfprochen worden, ber Meifter in Lieffland gurft gewesen und bat bie leben und Regalia von bem Reich getragen, gestalten Anno 1512 und 1516 ber gebachte Marggraff, ale bochmeifter in liefflandt Kurft gemefen und bat bie Leben und Regalia von bem Reich getragen, und ben Meifter in Lieffland bey bem Rapfer Maximiliano megen noch nit empfangener Leben umb weiter entfernung willen excusiret, und ber Rapfer, vermög feiner zweb rescripten beb benen actis liegend, folche excuse nicht nur genehm gehalten, fonbern auch ber meifter bermög feiner zweb rescripten in einem fcreiben de Anno 1525 abn ben beren Teutschmeiftern von Cleen contestiret, bag ber Br. Sochmeifter in Dreuffen fie fonft allezeit bamit, und mit benen Regglien, auch Reicholeben vermahret und er nit mußte, warumb nicht ber abgekommene es gethan habe, ben beren Teutschmeistern babero ersuchend, felbige bor ibn gu empfan-Indem nun eben megen Diefer lebenempfängnuß nach murflich ergignetem Abfall bes Margaraff Albrechte ber or. Teutschmeifter von Cleen mit bem on. Meiftern in lieffland, und beffen berausgeschidten Secretario Friedrich bon Schneeberg ein Concept zue faffen im begriff mare, fo fuchte ber Ergbischoff zu Riga Johannes von Plandenfelt, mit bem Ronig in Poblen und Moscau allerhand bochft fchat= liche Ding wieder Lieffland abnjufpinnen; alleine es tam ibm ber Meifter Mittelle aufgefangener Brieffe barbinter, u. fegte ibn, Damit er feine intriguen nicht ausführen mögte, in Bermabr.

Racbem Er einige Beit gefeffen, lieffe er endlich burch bes meis ftere Cangler, ben er fich aufgebetten, bem Deifter ben Borichlag thuen, bag mo er ibn auf freben Rues mieter Stellen wollte, Er Die fambtl. Bifcoff in lieffland babin bringen wolte, baf fie nebft ibme bem Deifter, ale Rathe bie pflicht ablegten, und weilen boch bafelbit nicht ebenber Rube mare, . bis gang lieffland bon einem Beren regieret murbe, alfo fie fammtlich unter bem Meifter feben follten, moruber er felbit abn ben Dabitl, und Ravi, boff bie confirmation quemurdben wolte, zuemablen Er nun es auch würflich babin gebracht, baf Anno 1527 die viti Johannes que Defell, Bermann que Curland, Beorgius que Reval, Bifcoff, nebft ibme bem Gr. meiftern folde ratbevflicht murflich abgeleget, und fich babin nebit ibren Capitularn verbunden, bag biefes. Es erfolge Die confirmation von bem Pabft und Rapfer ober nicht, que emigen Beiten alfo geschehen folle. Go bat bann ged. Gr. Plettenberg ibn wiederumb auf freben Rues geftellet, auch ibn nebft bem bischoff que Curland biebero berordnet, bamit fie beebe, ale in Ordens = Sachen mobl erfab= ren. bem groß Cavitul megen erfegung bes bochmeifterambte benmohnen, in particulari aber ber Ergbischoff Die oben gebachte confirmation versprochenermaffen abn ben Dabitlichen und Rapferlichen boff auswurdben unt ber Bijchoff que Curland umb bie lebenempfangnus bor ben Deifter nachfuchen mogte. Rachdeme aber beb ber biefigen Abnfunft tiefer abgeordneten bie Wahl Administration bes bodmeifterthumbs allidon erfeget, und bie Babl bes Berrn teutichmeiftere Babl. ther bon Cronberg biergu ichon errichtet gemefen, fo bat ber Erabifchoff, alf er foldes bier vernommen, und abnbev verftanten, baf tiefe Waahl eines administratoris nur auf fo lang gemeint febe, bis man von Ordenswegen einen boch.

meifter wieberumb auf que Stellen, undt ben que mablen bor auth finden murbe. Beb bem Orn. Administratore bon Cronberg bas abnfuchen gethann, ibn beb einem groß-Capitel gur proposition fommen que laffen: welches aber bes ordene ober = Maricalt Georg bon ber Ela, Comentbur au Mabna, ber biefen Ertbifchoff abn ben orn. bod = und Teutichmeifter beschrieben, baf er febe ein boffartige bestie. untrem, liftig, auffagig und ein bofer Menich, auch bie orn. rathgebietbiger wiederrathen, mithinn ber Erzbischoff barque nicht gefommen ift, worauf er fich abn ben Rabf. und Dabftl. Sof begeben und mit feinen praesenten von Roftbabren mitgebrachten Pelzwerd nicht oben erwehnte Confirmation, fonbern wie mann bernach erfahren, bas bochmeifterthumb felbften que megen que bringen inito conatu getracht batte, er foll auch noch mehrere machinationen im Concept gebabt ba= ben, momit benenfelben und ibme bald bernach ber Tobt ben garauf gemachet bette. Gein Successor nun, Erzbifchoff Tho= mas Schöning machte es umb fein baar beffer, ban ba ingwischen bie lutherische lebr, mitbinn auch zuegleich ein un= gemeiner Saaf wieder ben Pabit in Die Stadt Riga eingeichlichen mare, und felbige Statt baber fich meigerte, bem Erzbifchoff, ber nun ben Dabit defendirete, Die bulbigung que thuen und allein unter bem Orben fteben molte, gabe er Diefes bem Deifter fcult, und wirdte que Speper am Cammergericht sub dato ben 5. July 1529 ein mandatum gegen ben Meifter aus, umb ibme in befagter bulbigung nicht berbinderlich ju febn, nabme bes oben befagten abgewichenen bochmeiftere Marggraff Albrechte brubern, Marggraffen Wilhelm von Brandenbirg ju feinem Coadjutorn an, und begehrte bey bem Rapfer Carl bem 5ten in folgendem Donath beffen Confirmation mit bengefegter urfach, baf er einen

machtigern feind [Freund] ju feiner Beichugung an banben baben mußte: und weilen biefe Confirmation auf bem Reichstag que Augebourg abgeschlagen wurde, fo errichtete er mit bem aufgetret= tenen Margaraff Albrecht eine Bundnuß babien, baf er bem= felben bie Conservatur über bas Erg = Stift übertruge und biefer ihme bagegen assistenz mit Bold und biefes abnbeb quesagte, baf ber Ronig in Poblen bon welchem fie beebe Marggraffen Neveux maren, ingleichen ber Ronig von Dannenmard mit in bie Alliang tretten werbe, ibn im übrigen babin inftruirent, wegen ber Zwistigfeit, bie er mit ber Stabt Riga hatte, umb ben Orden befto berhafter ju machen, tie fould nicht auf bie Stadt, fontern auf Die teutiche Berren que legen: alldieweillen aber von allem biefem bandell ber berr meifter, vermög ber intercipirten brieff, fo beb benen actis und meiftens mit caracteribus geschrieben feind, nachricht befamm, fo ruftete er fich ingwischen gum Rrieg, fo gutb er fonnte, und murbe es ohnfehlbahr blutige Ropf abgegeben ba= ben, wo nit bie fach burch Interposition bes Bifchoffe Jobannes que Derpt, ingleichen bes que Diell und Reball vermittelt und burch beren compromiss-Spruch, eines Theile ber berr Meifter ben bon bem Ergbifchoff Johannfen errich= teten legtern Recess, ale welchen Gie vor Die urfach aller Bwis ftigfeiten abngaben, andern theils aber ber Ergbifchoff Thomas bie getroffene Alliang mit bem Marggraff Albrecht fabren laffen mußen, und im übrigen bon ber Coadjutorie gange lich abstrahiret, auch Die Strittige partbeyen gegen einander que guten freunten gefprochen worten maren, und tiefes ge= ichabe ben Frentag nach divisionis Apostolorum Anno 1530. Gleich folgenden Connabend barauf verbunden fich ber Meifter und fambtlich übrige Praelaten und Stanbte, außer bem Ergbifcoff babinn, baf man fie boch ben übell optirten Coadjuto-

rem auß bem Landt nicht halten fonnten, fie gegen felbigen nach innhalt bes Landfriedens und Speperifden reichs = 216. schiebs de Anno 1529 handlen wolten, wo er nicht bie confirmation bon bem Pabft und Rapfer bepbringen und fobann versprechen murbe, feinen graffen ober Freybern, noch menis ger fürftliche Perfohnen unter feiner Regierung auf Das Erg-Stifft que bringen, nicht minter feine neme privilegia aufgubringen, mit Reinem aufländischen Potentaten feine Allians que fchlieffen, und es alles beb bem alten bleiben que laffen. Es liefe fich aber Marggraff Bilbelm Diefes alles nicht abidroden, fonbern brachte que megen, baf anfänglich bie Ronig von Poblen und Dannemard vor ibn abn ben meifter in lieffe' land ichreiben, und fein bruder Marggraff Albrecht burch eine gefanbichaft ben Meifter babin ersuchen laffen mußte. Alf aber alles biefes nichts verfangen wollen, und vielmehr ber berr meifter unter bem Bormandt bes obermebnten ichluffes ber, gemeinen Ständte foldes gefuch bey benen Ronigen, burch gegenschreis ben, beb bem Marggraff Albrecht aber burch gegen gefandt= ichafft depreciren faffen: Go mar benn endlichen Die desperate resolution bicfe, baf ber Ergbischoff Anno 1541 feinem Coadjutor de facto 7 ambter einraumte, mithinn felbigen in bas neft fexte, woraus er fich bernachmable nicht mehr bat vertreiben laffen. Doch ichlug bem Marggraff Albrecht bald bernach ein anderes Concept fehl, ba Er vorhatte, einen feiner naben befreundten bergogen Johannfen que Munfterberg in Schlesien, ber auch im argwohn ftunde, Die lutheri= iche frebe lebr abn zue nehmen, auf gleiche weis bem Gr. Meifter in Lieffland pro coadjutore aufzutreiben; que welchem End, bes gedachten Bergog Better Johann Carl eine Bottichaft Anno 1532 mit Borichriften von bem Pabit, und bem Romifchen Ronig Ferdinando abschiden mußte. Es fchidte aber

biefe ber berr Deifter mit bofflicher deprecation gurud, und nabm fich ein Orbenegliet, als ben beren Bermann bon Bruggern genannth Safenfammy pro coadjutore an, welches auch bie nachfolgente 3 Meifter auf aleiche weis obferbiret. Unter beffen, weillen es bem Margaraff Wilhelm mit überfommung ber Coadjutorie ben bem Ergftifft fo mobl gerathen, fo wollte er einen Berfuch thuen, ob nicht möglich mare, auch bas biftumb Defel abn fich reifen zu fonnen. Deros balben obicon nach bem Tobt bes Bijchoffe Brigorii ein anderer Bijdoff nahmens Reinbard Burovede ermeblet marb, ber bie confirmation bon bem Pabit und tie possession bes Stifte allichon erlanget batte, fo widelte er boch verschiedene Canonicos auf, welche bie Waahl allf illegitim impugniren, Die Pabftlich erlangte Concessiones bor sub- et obreptitias interpretiren, bingegen ibne Margaraffen gum Bifchoff meblen, und auf feine würdliche introduction bebar= ren mußten. - und Ramme es, weillen ber erftere Bifcoff auch feine anhänger batte, Dabin, bag ber Bifchoff Reinbard beb bem Cammergericht Anno 1534 ein Mantat wieder ben Margaraffen auswurdben liefe, welches aber wenigen Effect batte; indeme ber Marggraff fich bes Stiffts mit gewalth que bemeiftern trachtete. Es grieffe babero auch ber Bijchoff Reinbard zu benen Baffen und zwar mit foldem grimm, baf er verichiedene von feinen thumbherren, welche que feinem gegentheill fich geschlagen und er gefangen befommen, aufbenden laffen; und weillen er fich in Die lange bem Marggraffen, ber inamifchen que bem Ergbiftbumb burch absterben bes Ergbis ichoffe Thomas gelanget, an Crafften ungleich baugte, fo übergab er bem meifter in Lieffland feine Beftung arnfpurg que befegen, und reterirte fich babinein, worauff ber marggraff nunmehriger Ergbischoff mit öffentlichen feindfeeligfeiten

amar balt machte; feine anbanger aber bon bem Capitel que Defell extrahirten Anno 1535 an ben Pablichen boff, wieber ben Bifchoff Reinbard expresse, und er ber Erzbifchoff marb nicht nur babinn nicht que bievoniren, baf er gleich benen borigen Ergbifchoffen, ben Orbens-Babit und Ereug abne genommen batte, fontern er fuchte auch bes Orbens Regalia über Riga an fich gang und gar ju gieben; gab benen, welche bon bem glauben und Orben fich getrennt batten, aufenthalt und anhang, und mußte ber Orben, wann er fich biefen Injustitien entgegen fegte, fich an (bon) feinen bruber, bem Rb= nig in Poblen, und andern potentaten nochwohl mit Kriegsgewalt troben laffen; babero ber meifter in lieffland bon Bruggern biefes Rapfer Carl bem 5. burch eine gefandichaft vorftellen liefe, und barauf erhielte, baf gebachte Raiferliche Mai, ben boben Orden in lieffland in gar favorablen Terminis in feinen besonderen ichus genommen, und ibme Meiftern abnben ein Conservatorium sub dato ben 28. February 1538 auf ben Erzbischoffen que Collen, Bergogen que Sachfen, Margaraffen ju Brandenbourg, Erzbifchoffen que Brebmen, Bifchoffen ju Munfter und Offnabrugg, alle Bergogen que Suld, Cleve, gebruber und Bettern que Braunfdmeig, gunenburg, Methlenbourg, Stettin, Pomeren, und bie Stadt Lubed ertheilt; wornegft ber Rapfer felbft abn ben Deifter fchriebe, sub eodem, allen fleis abnauwenten, bag liefflant ben bem bepligen Romifchen Reich bleiben moge. Deme ein Rauf, rescript abn bie Dannfee Statt Lubed, Dambourg, Lunebourg, Bremen, roftod, Wismar und Strablfund beigelegt murbe, niemanden ber lieffland infestiren wolle, einige bulffe ober fubr que thuen, bin= gegen bem meifter, mit Rothburfft abn leuthen, schiffen und Munition nach begehren, umb bie Bezahlung an Santen que geben, vermog beplagg sub lit Z. Es liefe auch abnbeb

ber Kapfer an alle ständt in lieffland ein Mandat ergehen, benen vorkommenden Conspirationen, Berbindnuffen, Berhezung der unterthanen, wodurch der Gottesdienst im Berfall und der Orden in lieffland von dem Reich käme, nach bestem Bermögen zue steuren, und bey alter Religion, bis auf ein Concilium oder Reichsversamblung zue halten, mit dem beysfaz, falls ein oder anderer Standt sich hierwieder ungehorssamb bezeigte, die übrige denselben zur raison zue bringen, besucht und bevollmächtiget sein sollten, innhalts der beplaag sub lit. A. Run ware aber auch dieses noch nicht hinlängslich, die unruhige geister zue besänstigen, und könnten, zuemahlen der Erzbischoff zue Riga und bischoff zue Desel, dashin in güte nicht vermocht werden, daß sie dem alten herskommen nach, in dem Ordens Habit sich gesteydet, und in den sich begeben hetten.

Wegwegen, als auch biefes ber Meifter abn ben Rapfer brachte, Diefer benfelben auf gleiche weis, wie Fridericus III. vorbero gethann, mit ber Belblichfeit bes gangen Erge ftiffte, und beffen quegeboren, auch ber Stadt Riga nemerlich belehnte, bem Ergbischoffen que Riga, und Bischoff que Defell, altem bertommen nach, fich in ben Teutiden Orben que begeben befable, und bem Bijchoff von Terpt, und bem bon Curland bie Commission übertruge, ben Bifchoff bon Defel babin que disponiren, bag er Arenspourg bie Bestung, Die er bem meifter borbin eingerbaumet, bemfelben gegen ein billiges geguivalent überlaffen, und bamit burch ben Orben bas land bebedt gehalten werden mögte, mit bem anbang an bie Stadt Riga, bem meifter und orden als ihrem Rech. ten natürlichen berrn que geborchen, alles nach aufmeis ber beplagen sub lit. B. B. usque E. E über biefes erhielte auch ber meifter in ahnwesenheit bes Rapfers aufferm Reich, ein

Reseript von dem Nöm. König, darinnen ihme aufgetragen, darob zue halten, daß keiner zue einen Bischoff, als wie alte bergebrachte gewohnheit ist, erkohren, und Keiner, der nicht der alten wahren christlichen Religion zuegethan, darzue geslassen werde; denen Erz und bischoffen aber besohlen wurde, dem Meister von Königl. Majestät wegen, darinnen zue geshorsamben. Bon Speyer aus den 1. Marty 1542.

Indeme nun burch bie Belebnung bes Meiftere mit ber Statt Migg, beb baffgen Inwohnernn ibr altes Principium wieder reg gemacht murbe, vermog beffen fie einem bon bem Pabft imediate dependirenden Ergbifchoff nicht mehr pariren, fondern allein bem Meifter untergeben fenn wollten, fo fuchte ber Ergbifchoff baffae einwohner von bem meifter ab und abn fich, burch biefes Mittel gu gieben, bag er felbft in einem gu Lemfell getroffenen Bergleich bas exercitium feiner geiftlichen Jurisdiction über fie, und ihr frepes Religions = Exercitium und ben befit von bem Rirdenornat zuestundte, pro Suspenso beclarirte, Sie auch bor fich bie weldliche Jurisdiction auch fogar über feine bedienten exerciren. Er bingegen bie nügen mit ibm besigen und alle ihre privilegia consirmirt werden follen: und wollte gwar, weillen bie andere Stanbt fich febr wieber biefen Bertrag rechten, und einen gandtag bald bernach ausgeschrieben batten, ber Ergbischoff ernanntben Bertrag reveriren; hatte fich auch hierauf beclariret, bas Orbens Creuz und Sabit abngunehmen: es lebnten fich aber über bas erftere bie einwohner ber Stadt Riga folder geftalten auf, baf Anno 1546 ein newer Receg que Wollmar bon benen fambtlichen Ständen veranstaltet, ber gedachte lemfelifche Ber= trag boch in allem bem boben Orben unnachtheilig in feinen Burben gelaffen, abnben auch bas obige rescript Ronigs Ferdinandi, megen bes meiftere obacht auf bie befdebene

Stiftische Electiones cassiret, und im übrigen best beschloffen wurde. Reinen aufländischen Rurften ober Berrn in bie landt; auf mas weis es fenn mogte ju postuliren. Mittlergeit hatte mann mit Doscau fillftandt und ware por foldem alfo rubig, es fügte fich aber in ebenbemelten 1546 Jahr, baß ber Moscowitische Czar einen abgeordneten Sannft Schlitt gengnntb, an ben Rapfer und bas Reich ichidte, mit Commission, doctores, und meifter in freben Runften, allerband bandwerder, glodengiefer, Bammeifter, und leuth, bie Verlein que fuchen miffen und andere Runftler abnaumerben. und unter bem Berfprechen groffer Begnadung nachber Moscau gu fubren, bat auch Rapfer Carl ber Runffte Diefem abgefanden, als er fich um bie erlaubtnuff biergu ben ihme insinuirt, einen febr favorablen Concessions- und respect. Passbrieff geben laffen, barinn unter anderen enthalten, baf weillen ber groffurft Johann, undt beffen Gr. Batter Bafilius que bem Reich und Rabfer aute Reigung getragen, und beebe bamit umbgegangen, ihre Rirch mit ber lateinischen que vereinigen, morque ber regierente Czar auch geneigt febn folle, alfo Rauf. Majeftat bemfelben in feinem petito wolte überall willfahret, und ben gefanden mit feinen nemgeworbe= nen Deifter und Runftlern burchgebents fret wolte passiret miffen: undt ift bann auf folde meis ber befagte Schlitt in bem Reich feiner werbung bin= und wieber nachgezogen, alf er aber binnen zwen Sabren foldes verrichtet und giembliche abngabl leuth guesammen gebracht, fo baf er mit benenfelben na= der Moscan fich verfuegen wolte, befam er ein ichreiben mit bon bem Rapfer abn ben Czar, und bathe fich auch, weillen in feinem Concessions - brieff bem meifter in lieffland in specie übertragen warb, bie nach Moscau wollende Runftler in pflichten zu nehmen, bag fie in Reine andere unglaubige

landt fich begeben wolten, ben bem boch und Teutschmeiftern recomandationsschreiben an ben meifter in lieffland aus, bie er auch erhielte. Nachbeme Er aber mit feinen trouppen nacher Lubed getommen, murbe Er allba in Berhafft gefeget, feine leuth auseinander gejagt, ihme feine originalia abgenommen, und er in bie zweb Sabr gefanglich gehalten; auf gleiche Beis ift ein gewieser Doctor, nahmens Bebenber. ben ber Schlitt ben fich batte und von Lubed aus abn ben Czar ichiden wolte, arreftiret,lange Beit auch in ber gefangen= ichafft behalten, und ift auf bie Borftellung ber liefflanbifden Ständten Anno 1552 auf bem Reichstag, mas bor gefabre lichfeit es bor bafige Provinz nach fich gieben murbe, mann ber Czar mit bergleichen Runftlern verfeben, mehrern reichs thumb fich acquiriren und geschafft, und bergleichen burch feine eigene leuth fich follte tonnen berfertigen laffen, bem Rapfer . bon benen Reichs-Stanbten eingerathen worben, feine gegebene Concession mit einzueziehen: worauf auch biefe cassiret, und bem Cammergericht, alwo gebachter Schlitt umb feines ichabens, ben er in abnwerbung, und wieder abnebmung ber Runftler, auch Beit feiner gefangenschafft erlitten, Rlag gestellet batte, folde Cassation intimiret worben, fo baf babin ftebet, ob ihme und bem Doctor gebenber, ber feiner gleichmeffigen forberung balben auf benen Reichetagen berumbgezogen, nur per modum Transactionis über 30,000 fl. ber gebenber aber ad 6000 fl. ahngeschlagen, einige erfegung geschehen febn; wenigstens ift biefes gewies, taf bon bem nach= gefolgten barten und bor lieffland gerftorrlichen Rrieg, bon feiten bes Czars, bie nicht verstattete freve burchpaffirung eine urfach bes Rriege mit gemefen fepe; wie bann auch bie liefflandifche Standte biefes mobl borgefeben, und eben bagumabl. wie fie fich ben bem Rapfer wegen bes Durchquege ber obenbemelten abngeworbenen Runftlern am meiften obmoviret, quegleich angefragt, beb wem fie allenfalls bulff wieder Doscau que fuchen und bon bem Rabfer gur antwortt erbalten baben, baf fie bem Ronig bon Schweben umb bulff anrueffen fonnten, ober auch ber Rapfer fich nicht entgegen febn laffen wolte, wann ber Orben mit Poblen eine alliang machte, auf leibent= liche Conditionen und bem Reich unvorgegriffen, auch auf Rapferliche ratification. Doch befamme bie Trettung in eine Allianz mit aufländischen Potentaten bagumablen noch einis gen abnftandt, weillen ber Rabfer abn ben Czaren pro continuandis induciis einiges banbidreiben inzwischen abläuffen laffen, und bes meiftere in lieffland gefanbe mit bem Czaren einen bepfrieden auf 15 Sabr wieber abgefcoffen batten; wiemphlen es auch bey biefem bepfrieben nicht ohne fatale Irrung abgegangen. Es batte nemblichen ber Czar bes meis fters gefanden, welche ben ibm umb frieben werben follen, gur anthwortt ertheilen laffen, bag er lieffland feinen frieben geben molle, es werbe bann erftlich, wie obengebacht, allen meiftern und bandwerfers leutben bie que ibm verlangen freber pass gegonnet; zweitens feinen Raufleuthen mit aller Baar que bandlen verftattet und brittens ein gewieser Binng von bem Stifft Terpt wegen einiger Bonnigbaum, Die biefes Stifft auf bem Doscomifden Territorio batte, ihnen nebit bem vieljährigen Rudftand abgetragen, welche puncta bes meiftere gefanden eingegangen, und barauf obbefagten bebfrieden mieber erhalten baben, wie aber ber Moscowitische gesande nacher Lieffland gefommen, und von bem Meifter gewöhnlicher maffen bas Friedens Instrument wolte unterzeichnen, und be= Rreug-Ruffen laffen; legte in bepfenn bes Deifter, und vieler Rittern, bes Orbens Canpler coram notario et testibus eine. protestation ab, bag bie Deifterifche gefanden auffer befehl Bunge's Arciv. VII. 4

und weillen fie in bes Czar. gewalth, geswungen biefes berfprechen gethann batten, mit tem bepfag, bag felbft nicht in bes Meifters machten Stunde, über biefe puncten gu tracti. ren, indeme bie erftern zweb puncten bon bem Rabfer, ber lettere aber von ber gesambten liefflanbischen landichafft depen-Darauf ber anhoffente Moscowitifche gefante felbften ben Borfchlag thate, baf alfo bie erftern zweb puncta ber Meifter bem Rabfer folte binterbringen laffen, und beffen anthwortt bem Czarn que miffen thuen; megen bes Terptis ichen Rinnfes aber Er ber Deifter nebft bem Ergbifchoff folden untersuchen folten, mogue Er gefanter ihnen 3 Jahr geit gegeben, und mitbinn ben auf 15 Sabr getroffenen frieben auf tiefe 3 Jahr wollte restringiret haben: wobeb es bann geblieben und ift biefes gefcheben Anno 1555. Damit aber unter beffen bas feinem Berfall fich naberenbe lieffland Ja obne unrube nit febn mogte, batte eines Theile ber queges trettene bodmeifter Marggraff Albrecht bas Consilium auf bem Tapet, von feinem bruber bas Ergbiftumb que überneb= men, und bemfelben in Preuffen feinen unterhalt que machen, por fich aber, weilen ber bamablige Ronig in Schweben ein febr übell gelittener Regent, Er bingegen bie Schweben fich geneigt mußte, bie Ronigliche Eron fich auf que fegen, anteren theile faffete beffen bruber ber Ergbifchoff bie resolution, auf recommendation, wie er vorgab, bes Rapfers, Ronigs in Poblen und anderer Chur- und Fürften bes reichf, ben Bergog Chriftophen que Medlinbourg wieber ben Wollmas rifchen, bon ihme felbft unterfiegelten recess que feinem Coadjutorn que beclariren. Er versammelte beromegen que Lemfell fein Capitel, forcirte ben Probft, Dechand, und Cellarium, nebft ibme ein instrumentum que unterfdreiben, barinnen ber punct bes Wollmarifden recesses wegen verbottes

ner Ginnahm ber Rurften in bie Stifter, aboliret und bon bem Capitel berfprochen murbe, ben bergogen Chriftopben pro Coadjutore mablen que wollen: und ale oben benanthe Capitularen, mie fie fich bon ibme befrevet faben, bie Election que bollzieben fich geweigert, ben Borgang benen anberen land Ständten binterbracht und nebft biefen ben ichluff gefaffet batten, alle falls ber Ergbifchoff mit gewalth bie Coadjutorie que beforberen fuchen follte, ibme unter berfubrung bes Meiftere entgegen que geben, ruftete er fich bollfommentlich jum Rrieg, traff mit benen Trouppen anbere lanbftanbte aber fo ungludlich, baf er fich in fein Erg-Stiffts baubt Stadt retiriren mufte, nachbeme er fich bes gangen Stiffts bemächtiget: woraus ibn gwar ber meifter wieder abgeboblet, gefänglich eingesezet, und ebe ber Ronig in Poblen in bas land eingefallen, und fich beffen mit Rriegmacht abngenommen, fo lang warm gehalten, und fich gegen Doblen defendiret, bis meift nach einem Jahr burch eigens abgeschidte Rapferliche gefandte ber fried mit Doblen wiederumb bergeftellt, bie eliberation bes Erzbischoffs pactiret und weilen lieffland nimmer mit Pohlen wegen ber littauifden Grangen einig ware, und auf beeben Theillen vielfältige invasiones geschaben, biefe differevz megen beren grangen auch reguliret, von bem Ronig bie Sumptus belli nachgelaffen und abnben übrigene Sanciret murbe, ut inter reges Poloniae et duces Lituaniae atque inter magistrum et status livoniae sit firma, stabilis, perpetua pax, et nulla item foedera alter adversus alterum instituat, neque adversus pacem directe vel indirecte agat. - at. Pastroli 5. Septemb. 1557, bermög ber beplaag sub Sig. C C; und ift bierben fonberlich bas fdreiben remarquabell, welches ber Bergog bon Braunschweig abn ben Ros

nig in Poblen, als er ibn auch mit in ben Rrieg gieben mollen, abgelaffen, woraus que erfeben, mit was tapferer Redlichfeit er bem Ronig ben Rrieg wieberratben und bie Allianzen mit benen Margaraffen ale beb bem Reich übell abngesehenen Persohnen misgebilliget bat. Es mare aber taum biefer fried mit Doblen gefchloffen, fo ginge ber oben gebobrtermaffen ad 3 Jahr restringirte Bepfried aus, welchen bann langer que erhalten bie landt Standt in lieffland eine gefandtichafft in Moscau ichidten, umb wegen bes anforberliden Terptifden Binnfes mit bemfelben fich que vergleichen. welches auch auf eine gewiese Summam gescheben, nebft bem Berfprechen, bag bie Summ baar erleget, bargegen aber bas friebens instrument, extradiret merben folte. Wie nun bie Reit gur abboblung bes friebens berbebfommen, und bie meifterifche nebft benen Terptifchen gefanden fich que folchem End que bem Czar erboben gebabt, ftunde 3me in ber Soffnung, es wurden biefe bas stipulirte gelb mit fich gebracht baben, und mann mitbien bargegen ben frieben erhalten fonnnen, alf aber ber Czar nach foldem gelb fragte, und bon benen Terptischen bie anthwortt erhielte, baf fie gwarn gelt ben fich aber nicht mehr, als fie que ihrer Repg brauchten, fammen bie meifterifche in nit geringe bestürzung, und ber Czar ergrimte bergeftalten, bag er mit aller macht in lieffland einbrad, und mit morben und brennen entfegliche graufamfeiten auffühte, megmegen bie Standte ihme im offenen Relbt ben Ropf que biethen fich que ichmach baltenbe, quesammen tratten, und umb ben frieden mit gelb bon ihme que ertauffen ibme 60,000 thaler burd ihre gefanbichafft jufchidten, ber Bifchoff bon Terbt aber, obnerachtet er felbft biefes conclusum mit abfaffen belffen, fibidte beimblich feinen gefanden Jenen bor, lieffe bem Czaren bie eingehung bes Friebens wieberraiben,

und offerirte bie Stadt Terpt und fein bifthumb ihme obne ichmehrtftreich einzuräumen, welches er gleich barauf auch bewerdftelliget, und nachdeme er bargegen ein Stud land in Moscau bon bem Czar que Regieren befommen, fich babin begeben bat, und in großen Chren bafelbft gehalten marb: ber Czar aber, Rachbem Er folder gestalten besten fues in lieffland gefeget, übereilte bierauf felbiges Jahr nemblich Anno 1558 Rarben und brachte es ebenfalls unter feine Bottmef= fiafeit: welches auch ber veftung Befenbourg noch begegnete. Der liefflanbifde Meifter bingegen berr von Fürftenberg fonnte mit feiner wenigen Mannschafft nichts anderfts bey biefen Trangfaalen thuen, als bag er bie noch übrige Beftungen que erretten fuchte, und unter beffen beb bem Rapfer und bem berrn boche und teutschmeiftern ber bochften Roth que belffen auf bas enferigste vorftellen lieffe. Es mare aber bon feithen bes boch und teutschmeisterthumb Reine andere realle bulf übrig, ban bag mann bie noth ber liefflanbifden Standte beb bem Rapfer recommendirte: ber ban bie fach auf ben fünfftigen Reichstag que Augspourg de Anno 1559 verschube. auf welchem befandermaffen resolviret murbe, weilen ber meifter und fein Coadjutor fonderlich über ben Beld = Mangel flagten, benen gemeinen Ständten in lieffland mit 10,000 fl. an banben ju geben, welche ob periculum in mora, Die Statte lübed, bambourg und lunebourg, auf wiedererfegung von benen Reichs-Ständten barichieffen und bie direction über folche gelber, bie Bifchoff ju Munfter, Bergog Beinrich, ber Jungere, ju Braunichmeig und Bergog ju Dommern baben, auch biefe fich weiters erfundigen folten, wie es ingwischen mi: Lieffland ftunde, wo ber Rapfer feines obrts, wie Er Anno 1556 porläuffig auch ichon gethan und bon ber Ronigin in Engelland Elifabeth gat favorable anthwortt erhalten batte

abn Spannien, Engelland, Dannemard, Schweben, Doblen, und bie Sanfee Statt wiederhohlten ichreiben und Sie, umb bem Czarn feine guführung von Munition und bergleichen gu Berftatten, ersuchen, abnben vielmehr wieder benfelben gur bulff excitiren wolte. Bas nun bie gelb bulff abnbelangte, bergogerten ober ichlugen vielmehr bie beidiebenen Stabte, ba es gur Bahlung tommen folte, bie Darschieffung berer im fl. jum 2ten und 3ten mabl ab, bis man ihnen bon rechtswegen eine assecuration geben murbe, welches ban wieberumb einen befonberen Reichstag erforberte: und bon benen Romer Monathen, welche bie Reichf=Stanbte an ber verwilligten Summa bezahlen folten, gingen zwen in zwen Jahren ben mif. ein. Es murbe auch biefer reichf-abichied in eben bem Monath unterfdriben, in welchem Botthardus Rettler erfiefter Coadjutor bes meifters von Fürftenberg, ber fich gwarn nachgebnte noch beb lebzeiten bes on. bon gurftenberge auch meifter gefdriben, ohne baf fich finden liefe, quo Jure er que bem meifterthumb gelanget, auffer baf ber Rabfer in verfcbie= benen rescriptis felbft ibn ben newen meifter genanth und ber bod= und Teutschmeifter auch in einem feiner ichreiben ibme biefes praedicat bengeleget, fich, wie er melbet, auf bochfter Noth gebrungen in ben ichug bon Doblen bergestalten begeben, baf er bem Ronig einen gewiesen Diftrict lands Salvo per omnia Jure Imperii eingegeben, worgegen ber Ronig ben Orben und gang lieffland wieber bie Moscowiter beichirmen, feine Trouppen auf begebren mit benen lieffland. conjungiren, was exceptis recuperatis bom Reind gemeins Schaftlich erobert murbe, gemeinschaftlich Theilen, und wann ber Rrieg mit Moscau geenbiget, ben erwehnten Diftrict nach belieben bes Ordens gegen Erlegung m fl. wieber abn benfelben restituiren, auch mann ber Rriegsfoften, bie er aufmen-

ben mußte, nicht fo viel betragen murbe, noch meniger neb= men follte, queborberft aber feinen gefanben ichiden an ben Czar umb ibn von feinen Borbaben abzumahnen; wie Diefes im Tractat enthalten ift, in ber beplagg sub lit. F F, wornach eodem pacto et modo auch ber Ergbischoff que Riga ber protection geda Ronigs ebenmeffig fich unterworffen und bem Erempel gefolget bat. Was nun ber Ronig von Poblen mit abschidbung einer gesandschaft an ben Czarn versprochen und murdlich gethan bat, bas that auch im October bes 1559 Jahrs ber Rapfer; es wurden aber bes Ronigs gefante mit Trogig wohrten abgewiesen, und bem Ronig ber Rrieg barüber bon bem Czarn ahngefündet, bingegen bem Rapf. gefanden Dieronomo boffmann, obwoblen ber Czar ibne nicht gur audienz gelaffen, weilen berfelbe ibm Reine gefchend gebracht. und ben Titul ale Rapfer nicht geben wolte, gab er eine fdrifftliche anthwortt an ben Rabfer mit, bes Innbalte, bag fein Borfahrer Bebrg im Jahr 1038 bie Stadt Terpt abngelegt und nach feinem Rahmen genannt, auch berfelben naturlicher berr gemefen; es feben aber nachgebente bie Inmobner nicht nur von ihme, fondern bon ihrer alten religion abgewichen que bem lutherthumb, batten bie bilbniffen ber Mutter gottes, und anderer Beiligen bodft berun Eret, aus benen Rirchen cloacen gemacht und ihme bargu ben schulbigen tribut nicht geben wollen, weswegen billig fein Born über fie ergrimmet fepe, boch follte ber Rapfer feine gefanten gu ibm fchiden, wollte mit ihnen reben und tractiren, nach inhalt ber beblaag sub lit. G G. Unterbeffen war boch biefes etwas felfames, baf. als ber Rapfer obengebobrter maffen nebft anderen Potentaten ben Ronig in Poblen gur bulff wieber Moscau ermabnet, biefer ibme bargegen geanthwortet, wie er lieffland bereits salvo Jure Imperii in feinen fchug genommen, und felbiges

auf alle meis que defendiren verfprochen babe: morben fich ben ber Poblnifche orator Cromerus burch übergebung eis ner schriftlichen Requetten beb bem Rabser noch mehr expliciret, wobin bes Konigs intention mit feiner protection gebe, ba er bann, wenn ber Rapfer gefanden nach Moscan fciden wolte, benfelben nahmens feines Ronigs requiriret, Diefe gefanden babin que instruiren, bag weillen fein Ronig in seiner ambassade abn ben Czar lieffland feine provinz, und Die liefflander feine unterthanen nennte, bes Rapfers gefanden bingegen in nichts obmoviren mogten bey bem Czar, als welcher von bem. Jure protectionis nichts verftunde, bas mit feine des Ronigs gesandschafft umb fo mehr auctoritet ben benen barbaren betten, ber Rapfer fonnte gwarn bon Seis ner und bes Reich Schirmgerechtigfeit auf liefland mobl mels bung thuen laffen, nur aber baf es auf folde weis gefchebe, das man nicht mannen moge, ber Ronig babe gar fein Recht baran, wieber welche weith aussehende gumuthungen ban ber Rabser an ben Ronig replicando protestiret, auch ber Retts ler, alf von bem herrn boch= und teutschmeifter, wie weith er hierinn gegangen, ihme nachtrudlich vorgestellet und mas ber Rönig vor concepten führe, entbedet worben, gefchehen laffen ju haben contestiret bat: bor fich felbigen wiedersprochen und auf Reine andere, als obige conditiones mit bem Ronig fic eingelaffen. Bas im übrigen hierinnen mit cedirung eines Theils von benen in Specie genannthen Orbens guthernn, ingleichen bes Erg-Stifts an Poblen gefcheben, eben bas ge= icabe auch mit bem Stifft Defel: als welches ber Bifcoff abn bes Ronigs von Dannemard brubern, ben bergog mag = nus bon bollftein überlaffen, und fich mit feinem bor gefammelten ichag nacher lubed begeben bat; worauf Diefer Bergog . bon benen von Abell als bor ein Erblich auth fich fdmebren

liefe, mit bem Borbebalt, bag er nach belieben fich folle beranberen, h. e. beweiben fonnen, und bat ber Ronig von Dannemard burch ein bottichafft anbeb fich bebingen laffen, baf wann fein berr bruber abfiele, er Schugberr barüber fenn, bas land aber bem behl. Rom. Reich unterworffen bleiben folte: und Diefes mare eben ber Jenige Bergog Dagnus, ber nachgebents fich bem Czar untergeben, beffen Tochter que beprathen in willens, und bargegen bon bem Czar ben Titel als Ronig in Lieffland, und fo viel Bolf erhalten batte, bag er icon einen großen Theil bon lieffland unter fich gebracht, bis endlich Schweden, und fein eigener berr bruber, ber Ros nig in Danenmard bie Oberband in lieffland befommen, wie nachgebents weiter folgen wird, und ihne obligiret baben, auf bas Stift Defel fich que retiriren. Umb aber auf bas Erg-Stifft und ben boben Orben in lieffland que fommen: berichtete ber Rettler Anno 60 abermablen an ben Rapfer ben miserablen Buftand in lieffland, welches auch ber meis fter bon Fürftenberg und ber Ergbischoff, ingleichen bie bergoge vonn Medblenbourg, ber Bifchoff zue Munfter, Berjog Beinrich von Braunschweig, und ber que Dommern thate; alle auch bie legtern alf Impartiales, mit bem bepfag, baf wann ber Rapfer benen lanben nicht balb bulf ichaffete, fie fich murden untergeben muffen; und gefcabe infonberbeit bon bem Bifchoff ju Munfter, bem Bergogen que Braunfcmeig, und bem bon Pommern ber Borfdlag, bag man mehrere geldmitten berwilligen, und ber Rapfer bie negft belegene Crapfoberften guefammenfegen und wie bie landte que erretten, einen foluff faffen laffen folte, wonebft ber Rettler ben bem on. bod= und teutschmeiftern umb ein Darlebben bon fl. nachsuchen liefe; gleichwie aber bes legteren abgefander bamit abgefertiget wurde, bag ber or. boch= und Teutschmeis

fter in bem Bilbbaab fei, und bei feiner retour bie nothburft in Diefer fachen bedenten wolte, alfo befamme auch ber bifcoff que Münfter cum praesentibus die anthwortt bon bem Rayfern, baf bie Crapfoberften, welche nur pro executione bes landfriedens gefegt, fich weiter nit murben brauchen laffen, undt Die fach ihrer Wichtigfeit nach bis auf ben 22. September ebenbefagten 60-igften Jahre anftand lepten mußte, ba Er ber Rapfer ingwischen benen Churfurften von allem Communication thuen wolte, mabrenber Beit, ba biefes alles beraufen in motu mare, erlitte bes Orbens gantmaricall bon be= nen Moscowitern eine barte nieberlagg, baben er felbften auf bem blag geblieben und viele Commentburs nacher Doscau gefänglich abgeführet murben: ber feind berennete, umb feis nes Sieges fich que gebrauchen, fogleich barauf Bellin, Des alten Meifters von Fürftenberg Residenz, und machte bie besagung, nachbeme er 14 Tag bie Statt bart beschoffen, fo Rleinmuthig, bag biefelbe ohne wiffen und willen bes Deis ftere bon gurftenberg bem Czarn fich unterworffen, und ber gute alte berr bon Jebermann auffer zweien feiner Bebienten verlaffen, gefangen genommen, und nacher Doscau ebenfalls abgeschicket murbe. Diefe betrübte Beitung nun lief: fen mabrenben deputations Tage, ben ber Rapfer veranftals tet batte, que Speper ein, und gebrauchte fich berer ber lus bediiche deputirte, umb bamit que demonstriren, bag bem lanbt nunmehr (nicht) que belffen und bie Stadt mit bem Erlang berer m fl. que berichonen feben. Weillen aber ber neme Meifter Gottbarb Rettler bie noth liefflands nochmablen unterm Iften 8bris 60-igften Jahre febr nachtrudlich borgeftellet, und bon allen, beb benen er bon Gott und rechtswegen bulff gefuchet, fich verlaffen geflaget, ber berr Doch- und teutschmeifter auch auf erfagtem deputations - Tag borgefiellet batte,

in erwegung ju gieben, bag ber Czar in feinem Schreiben fich erbothen, mann ber Rabfer feine gefanden que ibme fcis den wurde, mit felbigen ju Tractiren, ale murbe auf bem Deputations-Tag nicht zwar per unanima, wie ber Rapfer gern gefeben batte, boch per majora geschloffen, etwas abn Rriegevolt in Die liefflanbifde Beftungen gegen bas beilige Rom. Reich que verbflichten, und ju beren unterbaltung bon Reichswegen noch m fl. que queschieffen : nebft beme auch nicht allein in bes Rapfere, gleich einige Standt barbor balten mollen, fondern in bes gesambten Reichs nahmen eine gesanbicaft abn ben Czarn abzuschiden, und mit ibme banblen zu laffen; worüber auch bie instruction ber gefanden murdlich projectirt, und primario auf nachfolgenbe puncta gestellet murbe, I. in lieffland fich que informiren, mas bem Czar auf ben einwurff, baf lieffland ebe beffen fein gemefen, ju anthwortten? II. bey bafigen Stanben nachquefragen, wie benen irrungen und amifpaltung, fo unter ihnen, abquebelffen? III. mas man wegen Ranzion ein= und anderen gefangenen fich que verfeben? und legtlichen, weilen nachricht eingeloffen, bag ber Ronig von Poblen mit bes Czarn fcwefter fich vermablen wollen, felbigen trewlich babonn abzumahrnen: alf womit ban ber obengebachte Deputations-Tag que Ende bes 60:igften Rabre beichloffen und bie gefaßte Refolution wegen abichis dung einer ambassade umb fo mehrere zu billigen mare, als bie nachrichten noch mitbrachten, bag ber Czar fich erbothen, ben liefflandischen meifter bon Fürftenberg wieder in bie land einzuefegen, wen mann ihme gefanten fdithen murbe. Es fdribe foldem nach ber Rapfer unterm 23. Januarii, folglich balb ju anfang bes folgenben 61 Jahre bas Conclusum auf bem Deputations-Tag, abn bie Reichs Stanbte aus und ermabnte biefelbe que balbiger Erlegung Ihrer qnote, an be-

nen bermilligten m fl. Es wolten und tonnten aber ibrent Borgeben nach bie liefflanbifche Standte, wegen abnbringenben Moscowitischen Macht nicht zuwahrten, bis bie bom Reich verwilligte etliche fabnlein Goldaten ahnmarfdiret, und bas gelb zu ibrer unterbaltung murbe fourniret febn, fonbern nahmen fambtlich gleich que anfang biefes Jahre in ihre grange veftungen Poblnifche Befagung ein, unter bem bon bem Ronig in Doblen d. d. Vilnae ben 8. Februarii 1561 geges benen, und sub lit. H H bepliegenden revers, baf mie er ber Ronig feiner eigenen nachbabrichafft balber, und megen ber mit benen Stanbten errichteten accorden biefes que thuen por nothwendig befunden; alfo er auch bie besagungen von bem feinigen unterhalten, alles in rebus religionis et Politicis unberührt laffen, und por fich, und feine nach Romblinge wolle quarentpret baben, baf awarn benen Ronigl. Capitains Seben obrte ein Thoricbluffell, ber andere aber ber obrigfeit bafelbft in banben gelaffen, und wann ber Czar burch ben frieben, ober mit ben Baffen bon lieffland abgetrieben fenn murbe, bie befagung wieber aufgezogen, und bie veftungen ibren borigen berrnn restituiret werben follen; worauf Er auch nochmable feine gefanden abn ben Czarn umb lieffland que raumen abicbidte, und bon benenfelben ben 4. Martii eiusdem anni 61 bie abngaig befamm, was maffen ber Czar beclariret babe, liefland alf fein batterliches Erbauth bor fich bebalten, und mit beme Rrieg baben zu wollen, ber es ibme abforderen murbe, es mogte Ronig ober Ravfer fenn; wie er bann auch mit feinen Hostiliteten gegen felbe lanter continuirte: berowegen wie andere Standt mit Doblifder befagung fich verwahret, Repal und bie Ritterschafft ber landt barrien und Birland abn ben Ronig bon Schweben fich ergab, und biefer 4000 mann in Die Stadt einlegte, auch bas foloff,

barinnen bee Ronias bonn Dannemard bruber mit bold borm Ronig laage, bart belagerte; auf welcher umbftandt vernebmen bann ber Rabfer unterm 1. September 1561 abn ben on. bod= und teutschmeifter, ber bie quegesagte bulff bor bie liefflander urgirte, bie anthwortt gab, baf meilen bey obiger ber Sachen beichaffenbeit Die bewilligte bulff benen Standten in lieffland nicht mehr ersprieslich febn murbe, alfo er bie weithere nothburfft auf ben nechften Reigstag ausgestellet fenn laffen wollte; und alf bann bierburch bie bulff bon bem Reich wiederumb Suspendiret, ber Ronig in Doblen aber, ber borbin icon Livoniam Suam et Livonicos suos genennet, barumben Reine Reale hülff that, fonbern bie liefflanber gegen Moscau mobl abzapplen liefe, weillen Er leicht borfeben fonnte, baf mann bie liefflanter ad Extrema und babinn fich murben getrieben feben, entweber ben balf unter bas Czarifche Jod ftedben, ober fich abn ibn, ben Ronig, beme fie iconn ein- und anderes eingeräumet, ergeben gu muffen: Gie lieber bas legtere, als bas erftere thuen wurden: Go ergriffe bann ouch endlichen ber Deifter Rettler biefes legtere, übergab fich und bie unter ibm gestandene Orbenslande, bollig und Gigentbumblich an Doblen, nnb erhielte bargegen, bon bem Ronig Berfprechen I. effectuiren ju wollen, baf er, Rettler in bie Reichsacht nicht folle erflähret werben, bann II. baf bie untergebene frepes religions Exercitium baben follten, und III. wann Er, Rettler per conjunctionem affinitatis ad amicitiam verorum Principum penetriren mollte, ber Ronig ihme nach bem Erempel bes bergogs in Dreuffen (ban fo murbe ber trem bergeffene Sochmeifter Marggraff Albrecht genanth) ben bergoglichen Titel beplegen und Semigallien und Courland, que welch letterem ber bergog Magnus que boblitein bas biftumb Courland, welches er ingwischen auch

befommen, burch einen Taufch abtretten follte, als ein leben bon bem Ronigreich Poblen, auftragen und ibn bor fich, und feinen manlichen Stamm, bamit investiren wolte, wie aus ber beplaag Lit. II mit mehrerem que verlefen, batirt ben 28. Normb. 1561. Diefem Erempel folgte noch felbiges Jahr ber Erzbischoff que Riga, Marggraff Bilbelm, ale mit beffen Ergftifft bie über Dubnifche Lande reuiniret und bereini= get murben: unbt im folgenden 1562-igften Jahr ginge bie Stadt Riga ichier bis biebero bem geweften Berrn auch nach, mit . bem Beding, baß fie in allem ben ihren alten privilegiis und Exercitio religionis gelaffen werbe; unbt weilen bas Meis fterthumb, bas Erg-Stifft, und bie Stadt bem grofen Bergogthumb Litthawen incorporiret murbe, ihr ber Stadt auf ben Rall, ba es gwifden Litthawen und Poblen que einiger Separation famme, fresfteben follte, que ein= ober anderen Elective fich wenten, ober fo gar einem anbern berrn ibrer Religion fich unterwerffen que borffen, in Rrafft ber beblagg Sub lit. KK; bewandsambe nun von feithen bes Orbens nichts anteres übrig ware, alf ben Czarn umb bie looslaffung bes gefangenen herrn bon Furftenberg und beffen wiebereinfegung burch gefandichafften wie er, gleich oben gemelt, felb= ften berlanget, ersuchen que laffen; welches bann ber berr bod= und Teutschmeifter Bolffgang auch thate, und burch ben ebemabligen liefflanbifden meifterifden Secretarium, bamabligen Soch= und Teutschmeifterl. Rath, nahmens Johann Bagnern, bei bem Czarn unter offerirung eines Jahrlichen Tribute und ber Clientel bee orbene in lieffland, umb bie befagte wiedereinsegung und Befrepung bes herrn bon Rurftenberg inftanbigft sollicitiren liefe. Da bann ber Czar Iman Bafilgemitz über ben Rettler, welchen er einen berratherifchen bund nannthe, fich febr erbittert ergeis

get, und ben abgeordneten Wagnern mit ber erflahrung gurfidicite, baf, mann ber berr boche und teutschmeifter ibme gefanden gufchiden murbe, er mit felbigen banblen wollte. Er erbotte fich auch in einem ichreiben, welches ber Waaner in feiner berausrepff, aus bepforg in bie band eines Schwebiichen Schiffere que fommen, in bas Meer geworffen, nachge= bente aber boch Copia babonn noch ung febn bebgebracht morben. Inmaffen felbige ben benen actis und bierben sub lit. L L liget, gegen ben beren Doch= und teutschmeiftern al= les guten, welches er folgenden Jahre, ale ber fr. boch= unb Teutschmeifter ernahnten Waagnern abermable abn ibne und bie Statt Riga, umb felbige que faveur bes Orbens ju disponiren, geschicket, in eisdem fere Terminis, lauth bes adjuncti sub lit. M M mieber that, bis gebachter Gr. Sochund Teutschmeifter im Früheling Anno 1564 eine formale Befandichafft bon vier Orbens-Ritteren und zweb Ratben, mit Consens, pasport, und Borichrifften bes Rapfere, abn ibne Czarn abordnete, und fein poriges petitum wiederhoblen liefe. Run waren gwarn biefe gefanden babin instruiret, baf, mann es jum Tractiren tommen follte, fie auf bie gebung eines Sährlichen Tribute und agnoscirung ber Czarifden protection fich einlaffen borfften; und batten auch in ihrer nebeninstruction fich auch allenfalls ju einer beppflicht que erflabren, boch bag bie bauptoflicht bem Rapfer und Reich geleis ftet werbe: Ingleichen bem Czar gur Bulf wieber bie feind driftliden nahmens bas abnerbietben que thuen. Inbeme aber. als diefe gefanden nach Moscau Rammen, gleich einiger Wieberwillen abn bafigen boff fich zeigte, bag mann auß misberftanbnug biefe gefanden, als Rapferliche gefanden mit einboblung und bem geleith tractiret, ba fie boch nur Rapferl. Patenten und Boridrifften beb fich que baben, aufgegeben batten. Go mare bie Berrichtung biefer gefanten nicht gar vergnuglich, vielmehr hatte ber Czar, ale ber bormablige bochund teufchmeifterifche gefante Baagner fich bas letteremabl beb feinem babfebn, fich bernehmen liefe, bag wen ber Orben nur lieffland wieder hatte, fich fobann wurte deliberiren laffen, wie man bas Bergogthumb Preuffen, Pohlen und feinen Bafallen wieberumb aus benen banben reiffen fonnte, fich baber bon feinen ministris bortragen laffen, ob bette ber Orben fich erbotten, baf wann ber Czar Doblen anfallen, ber Orben au gleicher Beit Preuffen attaquiren wolte; auf welchem Concept er bann bestunde, und nachbeme er bem gefanden auch objiciren laffen, baf ber Orben gang lieffland begehrte, ba boch bas Stifft Riga, Defell, Terpt und Reval nicht bem Orben gewesen, und lieffland originarie fein batterlich Erbs auth mare, felbige endlich mit ber Erflährung dimitirte, baf wann ber boch= und teutschmeifter nebft ibme Doblen befrie= gen wollte, er ben Orben mit breb Plazen, Die er erobern wurde, begnaben, und bem von Furftenberg bie frepheit geben wollte: abn ben Rapfer aber anthworttete er gang in generalibus mit bem bepfag, bag ber herr bon Rurftenberg, bem Er land= und leuth que regieren gegeben, und febr mobl gehalten, in feiner gnab leben und fterben folle. Solder gestalten nun mußte mann bon Orbens megen ber Sach weither nicht que rathen, fonbern mußte guefeben, wie Moscau bas Stifft Terpt, Poblen bas meifterthumb, Erge Stifft und bie Stadt Riga, ber abtrinnige Rettler, als fo genanber Bergog bon Curland in Sanben batte. Schweben und Dannemard aber umb bas Stifft Defel und Reval fich berumbichluegen. - Indeme es aber under benen beeben legte= ren, ale nemblich Schweben und Dannenmarch Anno 70 jum frieben fommen follte, und ber Rapfer, ale mediator bierinnen.

bas project gemacht batte, baf einige Orther, bie Gomeben erobert, bemfelben fo lang, bis ihme feine Rriegeuntoften auth gethan, in banben behalten, eben biefe Cron aber einige bon bem Bergog Dagnus eroberte plag an Danenmard wieber restituiren, und beebe Cronen, mas fie von lieffland befeffen, Jure Imperii befigen, und bem bebl. romifchen Reich bas Dominium directum verbleiben folle, wie aus ber sub, lit. N. N. vermabrten beblagg, ale bem Ertract bes Stettinischen friedens que erseben ift. Go bat er bann bon biesem Borichlag bem On. boch = und teutschmeister communication gethann, und liefe beffen gefanden, welche er que fich nacher Prag erforbert batte, bie Borftellung thuen, baf weillen ber Orben bie Rriegeuntoften bem Ronig in Schweben que refundiren nicht bermogent, und bie land gegen Mofcau zu befendiren auch nicht im fandt, es bes feinem gemachten project verbleiben werbe muffen, bis fich einftens beffere gelegenheit zeigen mogte von Orbenswegen bie recuperation biefer lander que bewurthen, und obicon bie gefanden ben bem Rapfer bamit entschuldiget, über einen punct bon folder wichtigfeit nicht instruirt que febn, auch nachgebente ber berr Boch= und Teutschmeifter ben bem Ray= fer biefe partage auf alle weis depreciret : Go murbe boch auf bem deputations=Tag zu francfourt anno 1571 bas Rauf. project bon Reichswegen ratificiret, und alleine bem Orben noch auf ben effect einer gefanbichaft, bie mann nach Mofcau ichidben wolte, bas flebile Spei Solatium über gelaffen. Es ift aber auch biefe gefandichafft, ohnerachtet mann Anno 1576 auf bem Reichstag wieder grofe wohrt barbon gemacht, allem bermuthen nach unter weegs geblieben. meillen fich in benen actis nichts weiter finden laft. Rach biefem bat Bergog Carl Erbfürft in Schweden, und Pfalggraff Bebrg Bunge's Ardiv. VII.

Sanng bon Lugelftein ic. allerband concepten und Borichlag geführet und felbige bem Orben communiciret, wie mann mit zuziehung bes Ronigs in Schweben und Poblen bem Czarn bie Orther, bie Er in lieffland befeffen, wieber abnehmen fonnte, wan bie Ronige Bold, ber Orben aber gelb bergebete, und bas eroberte in 3 gleiche Theil getheilet murbe; mogue Er auch nach ber band ben Rapfer, und bie durfürften felbit zu animiren getrachtet, aber nirgenbe bebe fall gefunden bat. Es ichidte auch Anno 1579 Johann Rhobomig, berr gu Bilbe ic., bes großfürftenthumb Litthaus ens Erg-Marichall, und Statthalter bes Ronigs in lieffland, abgefande abn on. Dochs und Tentichmeifter, und liefe bems felben que Berfteben geben, baf ber Ronig in Doblen nicht ungeneigt febe, bem Orben que einiger possession in lieffland que berhelffen, wann mann ihme ben Duneport, und einige andere orther überlaffen wolte; bie defensions-Roften jum Theil ihme wieber erftattete, bem Ronig bie pflicht thate, und fich mit ihme wieber Moscau allierte. Db man nun mobl biefes banbels fich euferich abngenommen, eine gefanbichafft bon gwey land = Commenthurn und 3 Commenthurn noch fel= biges Sahr nacher Poblen abgefertiget, fich nicht nur que einem gewiesen quanto, ftatt ber defensions-Roften einverftes ben, auch bie ju übergebente lante jue einem affterleben, boch Salvo Jure Imperii von Poblen abnnehmen und ben Ronig nach Bermögen wieber Moscau Dienfte que thuen quefagen wollen, boch biefes legtere unter ber Condition, baf mas ber Orden bon feinen borigen possessionibus eroberte, bemfelben bleiben folle; Go ift boch auch biefes geschäfft bor ben Orben gar fatal abgeloffen; Inbem gleich ben eintritt ber gefanben in Poblen ber primus auctor biefes concepts erfagter dobiewig mit Tobt abgangen, man nachgebente bie gefannbe,

als ob ber Orben proprio motu biefes concept formiret bette, beschulbiget, und endlich an bie gefanben ein Darleben bon einer Million praetendiret bat: morque weillen ber gefanbichafft inftruction nicht binlanglich mare, und ber Rabf. boff febr gegbntet, bag man eine legation nacher Poblen ohne bes Rapfers Consens abgeschidet, bie gesanden endlich wieber zuerudgezogen, und bie Sach im Stoden verblieben ift: obnerachtet ber Ronig in Schweben Johannes, ber feis nen Bruber, Ronig Cerich unterm pretext feiner untuchtig= feit aus bem Regiment vertrieben, und fich felbft bie Cron aufgefeget batt, fcon Anno 77 an ben Rapfer gefdriben, baf weillen Danenmard fowohl, als Mofcau ihme in lieffland icaben getbann und er auf allem abnehmen muffe, bag bas Reich ber liefflanden fich gar nit mehr ahnnehme, ihme ungelegen mare, anderen jum genuff untoften und Bold gur defension bes lands aufzuewenden, banenbero Er, mas er in lieffland bette, bor bas feinige achten und befchuzen, fonterlich aber Reval bem Reich wolte aufgefundet baben: und ift in benen actis nicht auffindig ju machen, mas geb. Ronig bon bem Rapfer barauf geanthwortet worben, mas aber feith folder geit bon Orbenswegen verhandlet worben, baf ift in bem bestanden, baf Anno 1598 ber boch- und teutschmeister Maximilian, wie er bie Ronigliche Burbe in Pohlen abgeleget, zugleich auch coram Notario et Testibus ein protestation bat thuen laffen, baf ber Orben auf liefflande und Preuffen feines rechts fich nicht wolle begeben baben: und anno 1627 mense majo Ramme unter Regierung bes on. Euftachii bon Wefternoch bas lieffland. recuperationswerd ben bem bamablf gebaltenen groß Capitel ea occasione auf bas Tapet, bag man berowegen barbor gebalten, weilen Schweben baguemahl Die Pohlen aus lieffland und

Dreuffen faft bollig bertrieben, mann mit bulff ber Rapferl., wie auch bes Catholifden brubers gute gelegenheit batte, folde land anguefallen, und barin wieberumb veften gues gu fegen, ober meniaftens ju geigen, baf auf felbige ber orben noch nicht renontiiret babe; woben mann aber resolviret, weillen ohne bes Rapfers vorbewuft bierinn nichts que tentiren, eine gefanbicafft abn ben Rapfer abzuordnen. Es bat aber biefe bes gebachten Soch= und Deutschmeiftern Rurg bernach erfolgter Tobt unterbrochen, und bat gwarn ber nachgefolgte or. bod= und teutschmeifter Johann Caspar bon Stabion bet feiner noch eodem anno mense decembri vorgeweften Baabl von biefem recuperations negotio gesprochen, und bie Berficherung gegeben, bag er beb bem nechften gros Capitel verlesen laffen wolle, mas ber Rapfer biefer affaire balber mündlich mit ihme geredet babe. Es ift aber nachge= bente, bis Anno etliche und 60 Jahr fein groß Cavitul gebalten, und in benen folgenben Rein mobrt mehr gebacht morben Bon biesem recuperations negotio, bis auf die gludfeeligfte Regierung Geiner Churfurftl. Durchl., unferes nunmehro gnabigften herrn, alf bie nicht nur ben bero Baabl auf bie recuperation berer avulsorum bon bem Orben ebs frigft bebacht que fenn quegefaget, fonbern auch ber allen gelegenheiten zue bero unfterblichen Rhum es in ber That tremlich gethann baben. -

Solchemnach, wie sich aus oben deducirter specie facti sowohl äussert, daß der hohe Orden der einige wahre und rechtmessige Eigenthumbsberr gedr. provinz liffland sehe, der dieselbe nit nur Jure belli, welches vielleicht auch andere von sich allegiren mögten, sondern zum Theil Titulo oneroso durch Rauff an sich gebracht, und hernachmahle, als partem Imperii Jederzeit zum leben empfangen hat; dahingegen ans

bere praetendenten einiges Recht auf sothane provinz nicht baben, indeme mas Mofcau abnbelangt, Gelbige Potenz befagte Provinz zwar ebemalen ale ein Erbland, und vätterli= des Erbauth ansprechen wollen: tiefes aber aus benen Historicis fich allerdings nicht verificiret, mohl aber, baf ber Orben bie quaestionirte provinz bon bem littauischen groffürften und bem Ronig von Dannemard befommen, und felbige 300 und mehr Sabr obne ansprach befeffen babe: und was Poblen anbetrifft, Die cessio Preuffene, und lifflands abn biefelbe nichtig, ba beb benen cedentibus bie Potestas transferendi nie gemejen, und ernannthes Ronigreich Poblen auch ben benen ebemaligen liefflandl. Conjuncturen feinen Anno 1557 beillig zugefagten und beschwohrnen emigen frieben, ingleichen beren Anno 1559 gugethanen quefaag ratione protectionis in Reine weis nachkommen, fonbern vielmehr all ihren Berbeigungen ben größten Thort gethann. Schweben und Dannemard aber, mas fie befeffen, Jure Imperii besigen zu wollen, in Rrafft bes Stettinifchen friebens fich beclarirt; also ift zu wunschen, baf nach bem Erempel ber Ronigin Elifabetha bon Engellantt, fonterlich bes Berjogs Beinrich bes Jungern von Braunfdweig, ale welcher umb bie bepbehaltung biefer provinz ben bem Orben undt Reich fich febr bevfferet, auch andere Potentaten que guter neigung bor bem boben Orben gebracht, und Ge. Churfurfil. Drolt. führende fürftvätterl. intention bor ben boben Orben einen ermunichten Aufgang gewinnen moge.

(Die im Tert angezogenen urkundlichen Beilagen haben leiber alle bei ber Sanbichrift in Mergentheim gefehlt.)

## III.

# Begrenzung der mitauischen Stadt-Ländereien.

Rach ber Original . Urfunde mitgetheilt von Gr. Ercelleng bem herrn Banbhofmeifter, Confiftorial . Prafibenten und Ritter Fr. Baron von Rlopmann.

23 on Gottefi anaden Wir Friedrich gu Liefland, gu Churland und Semgallen Berbogt, fur ung, benn Dochgebornen Rurften, vnferm freundlichen berklieben Bern Brubern Bere togen Bilbelmen, bnfere beiberfeite Erben und Rachfommen. auch fonften Aller und Jebermenniglichen, thuen fundt, berfunden und befennen. Rachbem weiland ber burchleuchtiger Burft, herr Gottharb, in Liefland ju Churland und Gemgallen Bertogt ic., bnfer anebiger bnb in Gott rubenber herr Batter, Lobfeliger Chriftmilber angebechtnuß, balb nach Runbirung bnb anlegung vnfer Statt Mytom, biefelbe mit einer gemiffen Grente und Relbmarten, an Adern und Demichlegen, auch anbern nut bnd bequemigfeiten zu bewittmen, vertroftett, auch alfobald teilf ber Burgericaft Demichlege gu remmen, bub Adere angurichten, gewiffe Orter nach ber Schwete werte anweisen lagen. Und aber burch balt barauf erfolgten Töbtlichen abgangt Sogfigebachtes unfere gnedigen onnd freundlichen berglieben Bern Batterg, Die Beit feine gewife Grente Ihnen jugeritten noch eingewiesen worben, Alf batt ein Erb. Rabt und Gemeine geregter unfer Statt Mytom in nachfolge ber Regierung bei buß bntertheniglig, umb entliche vollentziehung und wirfliche einweifung folder vertrofteter Grente, fowoll vmb Briefliche Bhrtunde barauf fupplicirett und angebalten, welches wir Ihnen ban, in an-

mertung wir ber Statt bnb berfelben Ginwonern, alf bnferen getrewen bnb gewertigen Unterthanen, wollfart, gebeien und aufnehmen unfere teille gerne feben, und gu befurbern geruben, nicht vermeigern wollen: Saben bemnach burch vniere bagu verordnete Commiffarien, Die Ernfefte und Achtbare bniere liebe getremen Dich gell Danteufeln, Cantlern, Gottharden Schröbers, Saubtmann auf Mytow, vnd Dis chael Bramburgt, Dber-Gecretarien, nach borbero eingenommener Ihrer, fo woll anderer bnfer borbin beputirten, grundlichen relation und berichte, fodane Grenge, von nemen umbreiten und Ihnen orbentlig anweisen, mit Covinen und Dablzeichen befestigen lagen, wie follgett. Erftlig, auf ber Statt Mptow au geben gwifden bem Urmen = Saufe und Raltenbofifden Relbern, ben Wegt entlangft bis in bie Platone, unterhalb bem Thiergarten, baselbften eine Covite, bnb bleiben Die Lande jur Rechten feiten, bon ben Sofpitale ober Urmen-Saufes Landen an, ber Burgericaft, welchen Gie bon anfange jugeborig gewesen, 3mgleichen fleine Jurgeng Lofamente, wan es nach feinem tobtlichen abgange verfelt ober eröfnet wirt, von obgefatter Copipen, Die Platone binauf ju gebn, bis an Detloff Wreden \*) Brenge, ba eine Copige, ba= felbft bor Platone einen fleinen graben hinnauf abgutreten bis vber einen wegt, von bannen einen fleinen alten megt, ein wenig hinnauf bis an ben Grunbofifden megt, bafelbft eine Covite, ben wegt binnauf, bis an bie Sanbberge, bafelbit

<sup>\*)</sup> Brebenhoff, auf ber Mitaufchen Grenftarte von 1652 Rautenfelbhoff genannt, weil es bamals vom Oberfecretairen Barthold
Meper von Rautenfeld befessen wurde, lag auf berselben Stelle
wo jest Fiscalhoff liegt. Dieses lestere ift spater burch Zusammengiehung ber Brebenhoffchen, Kaltenhoffchen und mehrerer Canbereien entftanden. Siebe Bormanns Gebicht "Mitau,,

eine Copite, am alten Grunbofeichen wege, bemfelben mege au folgen, amifden bem Gebruchte bnb Ganbbergen, bis an Detloff Breben Rruglanbe, bafelbft eine Copige, von bannen bie richte burch biefelben Lanbe, einen Pener entlangft, an eine fleine Dogte \*) beim Rruge, bafelbft bei zween Tannen Beumen eine Copige, am Grunenhöfifchen ibigen Bellenwege, ben wegt binnauf que folgen, bis an beg Mullerf Relber, bafelbit in einen andern wegt, nach ben Drefenbofifchen gu tretten, bafelbft gur rechten Sand eine Copige, benfelben megt entlangft ju folgen bis am Enbe ber Mulen Relber, bafelbft eine Copite, bnb einen Pener bes Tillan ftudlein Lanbes bnb Breben Dewichlag entlangft bis in bie Schwete, baselbft auf einen Eichenen Stubben, eine Copite, Die Schwete entlangft, bie Griebe Brugten borbei, bis an Unteutschen Paftoren Lande, bafelbft eine Copipe, und fo fort, geregte Paftoren Lande fürben, Die Schwete binunter ben Bufdmede ter borbey, alfo bag tiefelben beiben lande, bnd noch ein ftud, ben Appingen geboriat, an welchem ente, beb einer fleinen Eichen eine Copite bnd ein Pener, beren Lande breite nach gezogen, in ber Grente bermoge einer befonderen dilimation \*\*) vorbehalten bleiben, bis an Lipleiten \*\*\*) letten Bewichlagt, bafelbit eine Copite, an ber Schwete Beden. und bleiben einem Jeben, J. F. G. und andern Pamren, was fie in folder Grente von Alters gehabt, von ber Beche

<sup>\*)</sup> Sogte fur Bobe.

<sup>\*\*)</sup> Go ift gang beutlich biefes unrichtige Bort gefchrieben.

<sup>...)</sup> Alls bie ber Stadt burch bes herzogs Gnabe zugefallenen 9 Befinde nennt (1636) ber Dichter Bormann: Menfiht, (ber beutige Name bes wohl erft fpater organifirten Stadt: Gutes,) Queete, Sadened, Rinden mit Ligleiten, Zeplith, Gr. und Riein Sillgalln, und Wilfebube. Die besonders genannten Appingen gehorten nicht bazu.

bnb Coviten an, bie Richte burch ber Burger Demidlage an ein ftude Demichlages undt Landes, ben Dumpen geborigt, bafelbit ber Burger Demidlege, ber Dumben bnb Berman Beidings Vamren, Blanen, Grenten gufammen bei einer Copiten. fo ibo renoviret worben, bnd weiln bie Burger ein aut teill Dewichlege nach ber Schweten und Abe werte, boch alfo bag fi bei beiben Stromen in ber Dawren Semichlege, fo bie pfer entlangit liegen, beichloßen fein, auf borber geicheener einmeis fung, gereumet baben, Afo bleiben Ihnen biefelben, auferbalb ber bezeichneten Grente, gleichft anbern und wie Landgebreuchlig. Bon ber Covinen, igwifden Dumben und ber Burger Bewichlege, Infonderheit Sobren und Frembers \*). bis an einen fleinen Gidenbaum, bafelbft eine Copipe gemacht, bon ber Copite bie Robte \*\*) burch bas Gebruchte bis an eine bobe treuge \*\*\*) Giche, langft ber Dumpen ganbe, man gur Linden, ben Dumpen bleibet, gur Rechten aber ber Gemeine geboriat fein foll, bafelbit bei ber boben treugen Gichen eine Copite, bon berfelben Copiten, Die Richte burch, bis an eine alte Copite, worben ein Junger Gidenbaum, bafelbft bes Sofbredigers, \*\*\*\*) Jurgen Bebels und ber Dumpen Lande Grenge und icheidung ift, bon ber Copigen gwifden ben Sofpredigere, fo biebenor berer von Rrahlen gemefen, und Surgen Bebels Grente, vermoge Ihrer beiden vrfunde bnd Dabl= geiden entlangft bis an bie Lapfetalnifche Grenge, biefelbe gwifden beg hofpredigere ganden entlangft bis an ber Burger lanbe.

<sup>\*)</sup> hohr, ber Name eines Burgers, fo wie Frember.

<sup>\*\*)</sup> Dobte, fur Enge, befchwerlicher Durchgang.

<sup>\*\*\*)</sup> Treug, troden, blattlos.

<sup>\*\*\*\*)</sup> Das Paftorat des lutherischen hofpredigers (zu Bormanns Beiten war es hollenhagen) war das jesige Bienemannshofchen, spater eine jum Kronsgute Lapstalln gehörende Feldwächterei.

bafelbft ein Grabe bis in bie Gebe. \*) Gonnen ond geben bemnach geregter bnfer Statt Mytow und Ihren funftigen Succefforen bnb Ginnmonern, In fobaner Grente bnb fcheibungen, belegene Ader, Biefen, gerodet und ungerodet, qu= fambt barin begriffenen Droften Soeffe, bnb ben anbern, fo ibiger Burgermeifter in Pfandbefite batt, welches 3hrer gelegenbeit . . . . n fich ju lagen, befuget fein follen, Stem alle und Rebe bagu geborige, bieffeits ber Schwete gelegene Pamren, fo nicht folgenbes aufftrudlig borbebalten worben, au Emigen Reiten, auf tragenber Rurftl macht . . . beit, Ihnen biemit vollentommene macht und gewald gebenbe, foldes ber Statt bnb gemeinem nute ju gute ju uerbegern, befelben nut bnb beftes ju fuchen, bnb ju erweißlichem auffommen angumenben . . . . . . Iber in bnb an berfelbigen bereitung bnfere hoffprebigere auch bes bnteutichen Paftoren, fo woll buferer Pawren, Die Dumpen, beg Bufdmechtere, bub anderer Lande bnb Demichlege mit begriffen fein. Alf merben Ihnen Diefelben biermitt fürbebalten, fo weit fie bon 21tere bero befuget gemefen, Auch Infonberbeit George Webels Buet bnb Lablefallen, wie biefelben in Ihren Grenten, in gewißen malgeichen liegen. Dafern aber biefe beibe Stude folten berfauft, ober Stamblog berfallen ober eröfnet merben, Soll Die Statt Mytow, Die Regfte bagu fein, bub fur anbern ben fürzugt haben. - Bericht und Gerechtigfeit in fobaner Grente gu balten bnb gu pflegen, follen Gie nach einhalt ber Policey Ordnung bnb Statuten \*\*) und nicht wei=

<sup>\*)</sup> Die See. Ohne Zweifel bie heutige Drire, ehe Bergog 3 ac cob fie vollends bis ju ihrem jehigen Ausstuffe in bie 2a burchgraben ließ.

<sup>\*\*)</sup> Die Mitaufche Polizen : Orbnung (und Statuten) vom Jahre 1606, inem bie Lanbes : Statuten erft 1617 emanirten.

ter berechtiget sein, Alles ohne argelist und gesehrbe, auch unfern und Menniglichs eintrangk und behinderung. Brkundlich haben wir diesen brief mit eigener hand unterschrieben und unser Fürstlich Instegell wisentlich daran hangen lagen. Gescheen und geben zur Mytow, ben fünften July, 3m Eintausend, Sechshundert und Funftzehenden Jahre.

Fridericus mpp.

Ex mandato S. R. M. Domini mei Clementissimi, ante datam confirmationem harum literarum, easdem vidi et recognovi.

Vilnae 20. Julii Anno 1633.

Andreas Reg. de Naglowice S. R. M. Cancellarius et Secretarius.

Rach bem Originale auf Pergament, mit bem baran hangenben unversehrten herhoglichen Siegel in rothem Wachs in einer holzernen Kapfel. Die in biefer Abschrift burch Punktoben bezeichneten leeren Stellen sind in dem Pergamente ausgebrockelt.

#### IV.

# Der Sof Angern.

Ehftländische Rechtsverhandlungen alterer Zeit, mit fünf urfundlichen Beilagen, von bem herrn Staatsrath und Ritter R. S. von Buffe.

Im Jahr 1455 verlieh der Ordensmeister Johann von Mengden, genannt Ofthof, den im haggereschen Kirchspiele Darriens belegenen hof Angern dem Brun von Wetberg zu erblichem Besit \*). Der im genannten Jahr hierüber ausgestellte Berleihungsbrief wird jedoch nur eine Zulassung (Tholath) genannt, weil, wie man es aus dem nachfolgenden Act ersieht, die oberherrliche Bestätigung des hochmeisters in Preußen noch fehlte (vergl. Beilage 1).

Nachdem folche eingeholt war, stellte ber Meister Joshann v. b. Rede bem Brun von Wetberg im J. 1457, am 12. Juni, zu Riga, einen zweiten Berleihungsbrief aus, ber viel umständlicher abgefaßt ist und barin ber Meister im Eingange sagt: "Wir übertragen, verlassen und übergeben ben genannten hof mit voller Macht von wegen Unseres ehrwürsbigen hochmeisters und mit Nath und Bollbort unserer ehrs

<sup>\*)</sup> Brun von Wettberg war mit Conrab von Bietinghof und noch andern im 3. 1452 bes Ordensmeisters Joh. von Mengden Gesandter an den Konig Christian I. von Danemark gewesen, um biefen jum Beistand für den Orden gegen die aufrührerischen preußischen Stände und den König von Polen zu bewegen. Sie überbrachten dem Konige Christian 1000 mark Silbers und versprachen noch eine Gelbzahlung von 5000 rheinischen Gulben. Arndt S. 143; dazu vergl Inder ze. n. 3417.

famen mitgebietiger für une, unfere Rachmefer und unfern Der Sof ju Angern icheint jur Beit eine bebeutenbe Befitung gewefen ju fein und mit ben bagu geborigen Dorfern, Gefinden und Müblen 64 Saden umfaßt zu baben. Es war berfelbe ein Eigenthum bes Orbens und wie aus ber zweiten, bier angebangten Urfunde bervorzugeben icheint. ben Comthuren bon Reval zur Runniegung überlaffen. Besbalb biefe Befigung bem Brun von Wetberg abgetreten murbe, ift nicht gefagt, boch burften einzelne Ermabnungen und Andeutungen in ber Urfunde 2 fo auszulegen fein, baff Brun bon Betberg neben etwanigen Berbienften um ben Orben, ibm auch eine Rauffumme fur bas Lanbftud entrich. tet, ober Gelbforberungen an ben Orben gebabt bat (veral. Urf. 2), welchen lettern, burch bie Uberlaffung bes genannten Sofs, genug gethan wurde. Der Belebnte und fein Gobn Brun bon Betberg blieb im Befit bes erworbenen Gutes bis an feinen Tob. Wann biefer erfolgte läßt fich nicht beffimmen, aber 1507 feben wir eine Rechtsbandlung über Betbera's Berlaffenfchaft, ben Bof Angern, bollgieben. Geine Wittme Brigitte (nirgend ift ihr baterlicher Rame bemertt) vermablte fich in zweiter Che mit Diebrich bon Detta= den \*). Bon ihrem fruberen Cheberrn batte fie zwei Rinber, einen Gobn, gleich bem Bater Brun bon Betberg

e, Ein Diebrich von Mehtaden befand fich 1482 auf ber Aggefahrt, welche die Stande sowohl aus den Stiftern, wie aus harrien, Terwen und Wierland, zu Waimel bei Kartus abhielten, um über innere Landesordnung eine Vereindarung zu faßen. Diebrich von Meht taten nahm, neben Wolfert Messer, daran Abeil feitens der ablichen Insafen in Jerwen. Arndt S. 161 Anmerk. i. süber eines Dirick Metstaden zu Palms Witwe Dorthe Virr und deren Verkauf seines Burgases auf dem Dom zu Reval i. 3. 1569 f. die Berten von Lode und deren Süter. S. 64 Nr. 251

gebeißen, und eine Tochter, beren Rame nicht erwähnt wirb. Die Bormunber biefer Rinber treffen nunmehr mit ben Bevollmächtigten bes bon Destaden eine Bereinbarung binfichtlich bes Radlaffes, bie bon bem Comibur ju Reval Sobann bon ber Rede bestätiget wirb. Laut folder Abmadung marb bem b. Destaden, ale bem nunmebrigen Bemabl ber Bitwe ber bof Angern übertragen gegen Uebernahme ber barauf laftenben Schulben, bie neun taufenb Mark Rigifd landublider Gelbrechnung betrugen \*). Bon folder Summe murben 1300 Mart ale ber Krauen Antheil bem ie-Bigen Cheberrn überlaffen, 5300 Mart blieben auf bem Gut gur allmähligen Abtragung obne Bins fieben, 2400 Mart follten nach breigebn Sabren ben b. Wetberg'ichen Rinbern in festgestellten Kriften bon bem Mesta den ausgezahlt merben und er aufferbem mabrend biefer Reit gebalten fein, bie Jungfrau (b. b. bie Tochter) bei fich ju behalten, ihren Gintritt in's Rlofter porzubereiten, ober wenn fie bagu feine Reigung batte, aus bem Rinbertbeil nach Doglichfeit fur ibre Aussteuer und Berathung forgen, ibr bie Sochzeit ausrichten und ibr bas balbe Gefchmeibe und Gewand ju gwei Roden geben (veral. Urf. 3).

Siebzehn Jahr nach folder Anordnung sehen wir, 1524, ben Diebrich v. Mestaden vor dem Manngerichte in Reval auftreten, welches von wegen bes hochwürdigen und Erslauchten Kürsten hochmeister's in Preussen durch den Mannsrichter Claus von Mehr (Meds) und zwei Beisiger von

<sup>\*)</sup> Eine Mart "Lanbtgubes", welcher Ausbruck mit bem "wonnes lifen pagament" unferer Urkunde übereinstimmen wirb, berechnet v. Bubbenbrock beim Caput 136 bes Ribberrechtes auf 4 Athl. Alb.; bemnach wurde bie übernommene Gelbschuld auf 36,000 Athl. Alb. zu schäften sein.

Abel gu Reval mabrent ber lanbublichen Rablungezeit, ben Raftenwochen (im Rebruar und Mara), gebegt wirb. Det= taden bringt eine Enticheidung bes Comtbure von Reval Daul b. Stabne und bes bemfelben jugeorbneten Raths (bes Obergerichts) in Streitsachen mit feinem Stieffohne Brun b. Wetberg bor \*) und fucht um gerichtliche Bollftredung berfelben nach. In folder Entideibung wird bie Urfunde bes gerichtlichen Auftrage (Bobrachtbrev) über Sof Angern bom 3. 1507 und ber in Folge berfelben ftatt gefundene Berfauf bes genannten bofe bestätigt. Brun b. Betbera mit feinen Einwendungen abgewiesen und ibm auferlegt, fich mit ber ibm querfannten Auszahlungefumme gufrieben gu geben. mogegen ibm folde mit ben gufommenben Binfen auszufebren fei. Racbem bierauf bei ber nunmebrigen Berbanblung ber Mannrichter ben bamale üblichen Urtheilsmann (mit feinen Geidwornen) um bas Recht befragt \*\*) und biefer geants

<sup>\*)</sup> Diefer Brun v. Betberg, welcher 1518 Beifiger bes Mannrichters hermann tobe in harrien war [f. bie herren v. tobe und
beren Guter S. 3 2 Rr. 112] tann möglicherweise ber nachmalige harrische
Landrath Brun Betberg sein, auf bessen und ber andern Candrathe
Beranstaltung 1546 das Rothe Buch burch ben Mitterschafts. Secreter
Bolfgiang Scheffel zusammengetragen ward. Nach bem Ausbruche bes
Kriegs mit Außland ward ein Brun Betberg mit Fabian von Tiefenhausen Angeschoter ber harrischen Mitterschaft an ben König Chrie
fian III. von Danemart. Er starb auf der Racteise (im Schaltjahr 1558)
auf ber See, wurde todt nach Reval gebracht und baselbst begraben.
S. hiarn, Ausg. von Napiersty, S. 219.

<sup>\*\*)</sup> In einer Notiz über bas Gerichtswesen in Ehstland zu Anfang bes 17. Jahrh, mitgetheilt nach einem Protokoll bes Oberlandgerichts v. 3. 1614 von F. v. Sam fon und abgebruckt in diesem Archiv IV, 3. S. 329, heißt es § 11: "Es seindt auch albier im lande geordnet Mannrichtere und hadenrichtere, welche nebenst zwepen geschwornen vom Abell vnd einem Urteilsman das Untergericht begen. So woll auch offtrage, Contracten vnd andere gemeine Sachen vnd hendell Schlichten vnd richten."

wortet, wird Mettadene Besuch ale im Recht begrundet erfannt, eine Frift bon Dreimal vierzehn Tagen gur Ausführung bes Urtheile angesett und bierüber ein gerichtliches gultiges Zeugniß ausgefertigt (Urf. 4). In Folge biefes Erfenntnifes, welches bie Ginmenbungen bes jungern Bruns bon Betberg gegen ben Berfauf bes Gofs Angern fur nicht gu Recht bestebend erflarte, vervfandete Diebrich b. Mestaden benfelben an ben Revaliden Burger Johann Bianth. Es erhellt biefer Umftand aus ber fünften und letten ber bier nachftebend beigefügten Urfunden \*). Der Inhalt berfelben belebrt uns nämlich, baf ber Gobn bes eben bezeichneten Rebalichen Burgers, gleich bem Bater Johann Bianth genannt, ben Diebrich von Dettaden 1529 gerichtlich belangte, weil er ben Bedingungen, bie er gegen feinen Bater binfichtlich bes Dofes Angern eingegangen, nicht nachgetommen, mogegen Diebrich b. Dettaden bor Bericht ibm gufagte, ben bof und bas Gut Angern ibm, Johann Bianth bem jungern und beffen Brubern, ben eingegangenen Bebingungen gemäß, nunmehr überantworten gu wollen.

Neben biesem wesentlichen Inhalte ber Urkunde von 1529, ift rudsichtlich ihrer äußern Abfassung zu bemerken, daß bas Manngericht jest nicht mehr wie früher im Namen bes Sochmeisters in Preusen, sonbern von wegen bes Hochwürdigen und Großmächtigen Fürsten herrn Walters von Plets

<sup>\*)</sup> Aufferbem findet fich in einer gefälligft mitgetheilten Sande ichriftlichen Aufzeichnung des herrn Staatsraths B. v. Brevern über bie in Ehftand in ben Jahren 1346 bis 1560 angefegen gewesenen ablichen Geschliechter, welche aus ben auf bem Gute Rutters in Wier- land befindlichen Urtunden gezogen ift, folgende Angade: Simon von Werben erscheint 1524 als Beuge, baß Dyrif Mehtaten ben gangen hof Angern, welchen er von seinem Stiessohn Brun von Web deb erch erfauft hat, dem ehrsamen Geren Johan Biandt, Burgermeister der Stadt Reval, fur 10,000 Mart verpfandet auf 25 Jahr.

tenberg, Meister beutschen Ordens zu Livland gehegt wird \*). Es besteht aus dem Sauscomthur von Reval Diderich v. der Bale genannt Fleck, dem Sarrischen Mannrichter Johann v. Uerkull zu Niesenberg \*\*) und den Beisthern Claus Mer und Reinhold von Nosen. Über die Berhandlung wird gesagt, daß beide Theile vicle Reden und Beweise vorgebracht hätten, die alle niederzuschreiben unnöthig sei.

Schließlich ift über bie fünf ihrem Inhalt nach übersichtlich bargelegten und hier nachfolgenden Urkunden zu bemerken, daß dieselben keinen vollftändigen Chelus bilden, da:
her auch der Gang der Sache und berselben Beendung nur
fragmentarisch dargestellt werden konnte. Dennoch enthalten
die alten Actenstücke einen nicht zu verwerfenden Beitrag zur
Geschichte äußerer und innerer Rechtsverhältnise und zur
Kenntniß früherer Rechtsübung \*\*\*). Es ist daher zu wünschen, daß mehrere dergleichen Zeugniße fortdauernd gesammelt, nebeneinander gestellt und gelegentlich durch den Druck
veröffentlicht würden. Nur aus einer größern Sammlung
solcher schriftlichen Denkmale wird sich die alte, unsern Blicken
entschwindende Zeit, mit einiger Bollständigkeit vor dieselben
zurücksühren laßen.

Seit jenen Berhandlungen hat der hof Angern manderlei Schicksale gehabt, wie zum Theil aus "Dr. Paucker's

<sup>\*)</sup> Plettenberg erhielt vom hodmeifter Albrecht v. Branben: burg bie vollige Oberherrichaft über harrien und Wierland 1525 Dons nerstag nach Balentini (16. Febr.).

<sup>\*\*)</sup> Derfelbe ungluckliche Johann v. Uerfull zu Riefenberg, bem am 7. Mai 1535 zu Reval zwischen ben Stadtthoren ber Ropf abgefchlagen wurde.

<sup>\*\*\*)</sup> Sie bienen gleich einer Gloffe ober einem Actenbeleg zu bes Orbensipndicus Fabri formulare procuratorum ober auch zu ber alten "Mannrichter Orbnung". Bergl. v. Bunge's Rechtsgeschichte S. 58. Bunge's Archiv, VII.

Chftlande Landguter und beren Befiger gur Beit ber Schmeben-Berrichaft" ju erfeben ift. In ben Anfangejahren Diefer herrichaft bat, wie es im angeführten Buch G. 81 bargelegt wird : "ein Cordt Poismann ten Schuldbrief bon Brun Bebberg aufgezeiget auf ben boff zu Angern - - fein gu Sauf 26 1/2 Saden u. bat Corbt Poismann ber Ronigl. Ma= festätt Coufirmation auch aufgezeiget. Die anteren Beftandtheile bee Buts waren pfandmeife in anderweitigem Befit. 3m 3. 1586 erscheint Jürgen Uerfull ale Befiger von Angern und im 3. 1694 28 olter Reinhold Uerfull. Bu Unfang ber Ruffifden Regierung war Angern auf 13 1/4 Saden eingefcmolgen und gehörte ben Erben einer Frau Affefforin Deeten fo wie Pirf unt Umbern mit 22/5 Saden (Pauder a. a. Drt & 81). 3m Befit berfelben Familie von Deet führt es Supel 1791 an (Topographische Nachrichten ic G. 441) und bemerkt (Berfaffung ber Rigifden und Revalfden Statthaltericaft 6. 783), bag Angern vormals ein wichtiges Schloß gemefen, bon beffen Gebäuden noch febr bobe Mauern auf bem bafigen Dofegehöfte fteben. Rach ber gebrudten ganbrolle von 1840 gehörte Augern mit 44/5 Landhafen und 153 Revigonsfeelen ben Erben bes herrn Majoren von Peet und gegenwartig (1850) ift bas But ein Cigenthum bes herrn Landrathe von Lilien= felbt auf Saage. Bulept mag noch geracht fein, bag tas Out Angaer in parochia haccriz Haeriae (Angern im Saggerofden Rirchipiel) schon im Liber census Daniae genannt wird \*). Es war bamale foniglich und nur 12 haden groß. In ber fpatern Beit, ale es ein Tafelgut ber Comthure bon Reval geworben gu fein icheint, Die wohl auch bas fefte Saus ober Schlog bafelbft haben bauen lagen, erreichte

<sup>\*)</sup> f. bie lanbguter und beren Befiger in Ehftland gur Beit ber Danen. Derridaft von Dr. Julius Pauder. Dorpat, 1852. S. 36.

es burch hinzuschlagung anderer Guter, bie viel hobere has denzahl, die oben angegeben ift.

Die Familie von Betberg (auch Bettberge und Bebberg geschrieben) beren Stammaut Rangern im Rirchsviel Obba auf ber Insel Defel gewesen sein foll (bort war auch bon 1472 bis 1492 ein Peter von Betberg Bifchof) ift feit geraumer Beit in Liv = und Chitland nicht mehr borbanben (veral: Morb. Mifc. St. 22 u. 23 S. 441 und 464). In Rurland erhielt Frombold von Betberg 1648 bas Intigenat und ber Namen ber Familie ericeint noch in ben neueften gebrudten Bergeichnifen; fie foll aber nunmehr auch in Rurland ausgestorben fein. - Desgleichen find bie Dettaden, in früherer Beit gablreich und an mehreren Orten befitlich, längft ausgestorben. Um bas 3. 1454 waren Beinrich bon Dettaden und fein Sobn Sans, Richter in Bierland, und ein Lambert von Detftaden befiegelte 1452 ben Rirchbolmifden Bertrag. Chriftopb v. Mettaden, Erbberr mebrerer Guter bei Dbenpab, ward mabrend bes Rriege, ber 1558 anbab, gefangen weggeführt und ftarb in ruffifcher Gefangenichaft (Sagemeifter zc. II. 95). In Paudere oben angeführten Landguter Chftlante gur Schwebenzeit G. 68 wird um 1586 Mar Metstaden und in bem Bormort G. XII Arend Metstaden um 1648 nambaft gemacht. Die Mestaden (ebfinifch : "hinter bem Balbe") geborten gu ben ebftlanbifden ablichen gamilien, Die bereits in frubefter Beit fich nach ihren Gutern benannten und beren ursprünglicher Befolechtename barüber in Bergegenheit gerathen ift \*).

<sup>\*)</sup> Anbers icheint Arnbt II, 143 ben Namen, welcher Mebtftaden, Mettftaden, Megtaden und auch Megitaden geschrieben wird, abzuleiten, indem er bie lettere Schreibung burch "Megenbed" berichtigt.

# Urfundliche Beilagen. \*)

1.

Urfunde vom Jahre 1455, ausgefertigt am Mondtage nach Pauli Bekehrung (27. Januar) zu Riga; enthält tie vorläufige Erklärung bes Orbensmeisters Joh. v. Mengbe, genannt Ofthoff, barüber baß Brun Webberge über ben ihm überlassenen Dof Angern mit ben dazu gehörigen Dörfern im Fall seines Todes zu Gunften seiner Erben frei verfügen kann.

By Brober Johann von Mengte anbere genannt Dft= boff Mepfter butiches Orbens to luflande Befennen undt Betugen openbahr in bugeme openen breve, bat my met rabe bnot vollbort unfer Chrfamen medegebedigere bem Erbahren Brun Bebberge buffen gegenwerdigen bembfern gegunt bnbt togelaten bebben, gonnen und tholaten ebm od in Rrafft bufes breves, wer et fade, bat be verfterven und afgaende murbe, funder lieferben, gob geme tor feligen tid, fo fallen bnbt mogen fobane Gubern, alf by nahmen be boff tho Angern met ben Dorpen Jalitull, Bagatha, Gallentade, Rormefalde bnb Goldymede im Rerivell to Sadere belegen, met alle eren thobehöringen in allen maten, alg chm be ban ung bnbt bnfeme Dr= ben borlenet findt, borban erben bnd berfallen an bes genannten Brunn feine negeften erven, wor be benne befitlid fin, ed= ber be foll bnbt mag be borch finen lateften willen bnbt teftament bescheben in matlide bente, wem be wil bnbe bes gabn ban bng bnbe bnjeme Doten vnuorbindert to emigen toben. Def tho Dbrfunce bnd thor tugnife ber marbeit Go bebben Wb bnfe Ingefegell undene laten anhengen dugenn breve, be gegeuen if to rige am

<sup>\*)</sup> Der Abbruck ber Urkunden erfolgt hier nach glaubwurbigen alten Abschriften, bie fruher in der Brieflade des Guts Angern aufbewahrt wurden und in deren Besit sich jest ber herr Staatstath Georg von Bresvern befindet.

mahndage nach Conversionis Seti Pauli in dem Jare nach Christi geborth dusend verhundert und Inn vyff undt vistigesten Jare.

Auf ber Rückjeite ber Urkunde befanden sich folgende Aufschriften: 1) Ein tholat meines gnedigen herrn Selige Brun Wetbergen, datirt Niga 1455 jar montages nach Conversionis Pauli. 2) Exchbita coram Commissione Regia in arce Reu. 1. Aug. 1684.

2.

Bom J. 1457, am Tage ber heil. Dreifaltigkeit (12. Juni) zu Riga: Der Ordensmeister Johann v. Mengede, anders genannt Ofthoff, verlehnt mit Bollmacht des Dochmeisters und mit Zustimmung der Ordensgebietiger dem Brun von Wetsberge und feinen Erben den hof zu Angern mit den dazu gehörigen Dörfern und Auhungen, so wie denselben früher die Comthure von Reval als Ordensgut besassen.

Wy Brober Johann v. Mengebe, anders genannt Dft= boff, meifter buitides Ordens tho Lufflande Befennen unde Betugen openbar in buffem openen Breue, bat Bb ban Bollen macht wegen Bufes erwerdigen Someiftere bnbe met Rabe unde Bolbort Bnfer erfamen mebegebediger, vor Bne Bnfe Rachtomelinge unde Bnfen Orden, Bnfem leuen unde ge= trumen Brune bon Wetberge bnbe allen fonen rechten eruen vogebragen, ouergeuen bnbe borlaten bebben, unde mit crafft buffes Breues bpbragen, borlaten bnbe obergeuen buffen nagbeidreuen Soff, Dorpper unde Guber; na fulder Brobeit. Rechte, Rutte unde Bequemicheit, ale Wh eme te gegenen aut bnd na fonem gefofftem Rope borlenet bebben, als int erfte ben Soff to Angern tenn baten landes, be balue mole tho Renneleppe, Jallatull Rulbemede twelff baten, Pate veerben= haluen Saden, Sallentaden bre Saten, Aurel feuen Saden, Barpel twelff Saden, Doenfotte feg unde twintigeften baluen

baten, met einer boueftebe Dipe twe Baten, Debber einen Safen, bnbe be Mole tho Petfilie twe baten landes an fich bebbende, to als ba in bem Ghebebe to Revall unde in bem Rerfpele to Saders in ern Marden unbe Schetbngen fon belegen myt allerlevge thobeboringe Rutte unde bequemicheit, wo be benomet fon ober benomet mogen werben, als an Adern gerodet unde ungerodet, Lotten, bouflagen, mefen, meyben, bebrifften, boltingen, Bufden, Boelben, Birgen, Gppen, Beden , Bateren, Stouwingen, Sonichbomen, Sonichwebben, Buficherben, Bogelien, Go unde in ber Mate ale Do be by vorlebenen tyben, bo By noch Rompthur to Reval weren, gebat, be besetten bnbe ber gebrufet bebben, nichten nicht buten beschenben. Unde vorbeyten unde gelouen Brune vorgefdreuen unde alle finen rechten Erben bor Ung, Bufre Ratomelinge unde Bnfer Orden ben boff, Dorpper unde Guder to warebe, fe barby to beholdende, bandthobebbende, to bor= bedingende unde to beschermende mit aller tobeboringe bor gerurt, bor alle Ansprace, bar Wb unbe Bufe Orbe fuft lange bebben recht to gebat, wo be in Beiftlifen ober merltliden Rechte, ober welderlenge woß be in anftgenben toben ban jemande gescheen mochte; bef tor Orfonde, unde tor tuchniffe ber warhept, fo bebben Wy Bnfe Ingefegell Undene an buffen breff laten bangen, be gbegeuen is to Riege an ber bilgen Dreuolbicheit bach In ben Jare na Crifti Geburt bufenb berbunbert bnbe barna in bem feben bnbe Bifftigeften.

3.

Bom 3 1507, in ben Pfingstagen (23 mai u. folg.) ju Reval: Der Comthur von Reval Johann v. b. Rede bestätigt bie Abmachungen ber Bormunber ber v. Wetbergschen Kinder mit den Bevollmächtigten tes v. Megtaken, nunmeherigen Chegemals ber Witwe v. Betberg, hinsichtlich bes hofs

zu Angern und ber andern dazu gehörigen Güter, welche ber von Mettaden gegen Übernahme einer Geldichuld an fich bringt und zugleich sich anheischig macht den v. Wetbergschen Erben, einem Sohn und einer Tochter, Geldauszahlungen zu leisten, auch die Tochter zu versorgen.

By Johann ban ber Rede antere genannt ban Gum . . meren, Rumpther to Revall beutsches Orteng, Bofennen bnb Betügben oppenbar in buffem Bufem vorfegbelben Brebe myth fampth ben Erbaren gute manne alf olde Sang Mantell, Clamef und Oberth Volle Gebrobere, Wolmer Brangell alf Bulmechtige Bormunter ter Rinter feligbe Brun Webbergef ban beme einen, ban beme anteren Deile ban wegen Diderid Mefftaken, Gerbeg Gobn bud ber Erbaren Brouwen mot eren Brunten, alf te ftrenge ber Berman faoighe Mitter, Sang Meteg van Polle, Jacopp Tuue van Saramobie, Elerth crufe, Dito Tune van Dug, Clames Medes, Bulmedtige Degebingef Lute, myt ben gebachten angeboren und angeforen Bulmedtige Bormunter tuffe pugemelbe fchichtinge bnb belinge mbt wollbedachten beraben mobe und brigen willen, In bud mut Rrafft bud Macht buffe Bnfes Breves bruntlichen borbanbelt, vorbregen, entscheben, Ingegan In bat beste ber Rinbere und van allen Varten alfe belevet und behandstredet bebben, in Formen, puntten und articulen. ale bie clar nagescreven fan: Inth erfte fo foll be Dirid Mefftaden ergenamet mbt finer erliden Suffefrouwen bnb alle fone rechten Erven erffliten to enem ewigen Erfftopp bebben bnb Bebolten to ewigen toten ben Soff to Angeren mbt allen buffe nagefcreven auteren, mollen bnb borpberen, alf bat borb folful und bat gefinde to Rollenmede und folentaten und Pagenfull und Brfelle und paben, Und bat neve Bubth, und nomelifen be borppere barin bolegen alf negen

Befinde bnd bat borpp to faftie bnb bat Befinde to Eppels mede und Rorove und Roppelmang Befinde, nu tor tot bofath mit twe but twintich Gefinden und ene Juwelid Dorpp mit fo vell Saden gandeft und myt alle er beflotten vullen marche und tobeboringe und alf fe bat jumelif van oldinges aller brigeft bnb brebefame befetten bnb gebrudet bebben, ale an aderen gerobeth vnb ungerobet, Weibe und Bebrifften, Bificherie und Bogbeleie, boltinge, bowflege, bamme und Dide, Mollen und mollenftebe, mut thing und tegenben, mut gerichte und rechte, und mut aller berlicheit ont rechticheit, genoth und bequempcheit, bowechlid und unboweglid, nichtes nicht buten bescheiden ober besundert, wo bat genometh if bnd genometh mochte werben, nu offte in to fommenten tyben, alg bat bolegen if in allen fonen vullen marden und ichebingen und in ben beben Rerfpelen Safrif und Jorden, und Inn all buffe borbenomenden Soff molen und Guderen foll Dirid Deff= taden by fid nehmen, geven bnb vtrichten buffe nagefcreben fculbe myt namen ben gangen Sovet Gummen negen bufent olbe mard Righeß wonnelides Paggmenteg, fo nu in lifflande genge und geve if, fo beschedeliden, fo befft Dirid mut finer Erbaren Sausfraumen Brigitten vorgescreben In bem Sove bnd guberen beholden bortbein bundert mard Rigbes von ber Fraumen Andeill und Parth erer brouweliden Rechticheit, bnb bevet vorber barin Bebolben viff bufend und bru bunbert ane to vorrentende; be be mach afffoppen in vorfortinge buffe negen bufent mart, beg foll Dirid bnb fine Erve betoueringe bebben, be Schulte vorgescreven aff to leggente borthein Jar, bnb wanner be borthein Jar bume gefommen ffen, fo fall Brun Wedtbergef Rinder Gelbt btfomen und er botallinge angan, alf ber bnd twentich bundert mard in fulten termonen, aif in ber erften gemennen betallinge. bar negeft

polgende by unfe Lutten leven Brouwen tho Revall foll Dis rid ergebacht btrichten verhundert mard, und barna in ber anderen Botallinge bry bunbert mard, bnb fo borth van Jaren to Saren bon ben enen Botallinge to ber anberen alle Sare twe bundert mard, alle funder Rente, fo lange beth be porgescreben Summa alf be ber bnb twentich bunbert mard tom Ente bibgefommen unt betalt fon, of if bat alfo gelatten, Dat Diberid be Jundfroume fall by fid bebolben bnt bat befte by er to bonbe ban bem eren, und bolben fee tor Beift= lichfeit, bnb offte fee benn bar nicht to geneget were, fo full er Dirid beraben na Doge bnd Dacht ban ber Rinber Parth. und Dirid foll er bie Rofte boen bnb foll er bat balbe Schmyde geben und fo vele Banbes, als to twe Roden. Go bebben my brunth van beiben Parten boben genomet Dirid und fine Erve, und feligben Brung Rindern fo bemarth, fo fint bar Belde Schulbe biganbe, alf by ber Jurgen Bitindboff Ritter, bnd felige Clames Betberge nagelatten Rinder. maß barbon vallen mocht bnd ingemoneth werbe, fall Dierid vorgescreben und fine Erbe bie Belffte egen und to fommen, ond bat andre fall bliven by feligen Brunef Bedtbergef nagelatten Rindern. Borber fo fall Dirid Mefftaden und alle fine rechten waren Erben ben borgescreben Soff to Angern mpt ben Molen und Gudern erffliden bebben und Beholden Brie und quith, mut alle Erfftalles und eigendomeg, Boweglich bnd Bnboweglich, fo bat in alle finen marden, ichebinaben und articolen, fo boven gesereren fteit, und feligben Brunnef Rinder und ere Erben follen, offte jemand ban erenthalben Beiftlid ober werltlid, follen nummer Umme folten vorgefereben Erffname ober Erfftall to fpreten ebber to manende nu bnd to ewigen toben, od fo fall Dirid erftgebacht und fone Erven de vorloppen Buren vorvordern, mor be be ut vorefichen

ond befvoren fann. hirmete alle buffe vorbenomebe Gade, fichtunge und belinge, fo bebedinget und bebandftredet if, ein juwelid befunderen, follen gang to grunde endrachtlifen vorbanbelt und vordregen und entscheben finn, funder jenigerleie wedberropingbe offte nyn verholingbe na begebingen, bat Duffen Saden mochte verfentliten offte binberlid fin ban geboren Brunden magben offte vigefprochen mochte merben, bor alleg wem, geiftlid offte werltlid, nu vnb to ewigen toben ftebe und bafth tho to bolben, by eren und guben baften Criftlifen geloven. To merer Tuchniffe ber Barbeit bebe Bb Romther Bnfeg Ammetheg Ingefegell witlifen under an buffen Breff bon bangen bnb barto Junge Brun Bebberg, Brunffon myth fampth ber Bormunderen boven genomet Unfern angeboren Ingefegell witeliden under an duffen Breff bon bangen, be gegeven und gescreven if Inth Jare Bnfeg beren bufend Biffbunderth bnb barna in beme fevenden Sare in ben Pingften bilgen Dagen to Revall.

(Um Original befanden fid, gwolf Siegel, beren Eigenthumer aus ber Urfunde gu erfeben finb.)

4.

Lom J. 1524, Mondtags nach Reminiscere (22. Februar) zu Reval: Paul von Stehne, Comthur zu Neval und das Manngericht daselbst erkennen auf vorgebrachte Alage des Brun Brunssohn v. Wettberg gegen seinen Stiesvater Diesdrich v. Mehtaden, nach angehörter Vertheidigung desselben und geschehener Befragung des Urtheilsmanns, daß es in der Berkaufs und Übernahmssache des Hofs zu Angern bei der früheren Entscheidung bleiben soll.

3d Claumes Mehr mannrichter tho boffer Sade mit fampt monen Beiben Bofottbern als be Erbare Bolbrecht

Stael ban Solftein bnb bang - ban - \*) betugen und befennen vor jeber mannichliden, go bogen Buffen apenen Breff ansehen, beren ebber leffen, bat vor Bne, ba wie bat bolmechtige Recht ban wegen beg bochwerdigen Erleuchten bochgeboren Fürften und bern, bern Doemeuftere to Prugen gefethen, vp ber gemeinen Bethaling to Revahl, De erbar Diberich Metftade van Angern gefammen und hefft uns einen Affiprode gegenwerbich getrget, lubentbe ban Worte tho Worbe, me volgt: Cho tenn be Erbar Bruen Bebberg beschuldiget ben erbaren Diderich Mettaden innen Stebfvater fones veberliden Erve halven, barinnen be funft lang bether gefethen und befft methen mollen van eme, wo fe bat Inne fethe, wewol benne barup ein Ropbreff unber beg mprbigen und achtbarn bern Johang van ber Rede, ethman Cumpthure to Revahl Ingefegel vigegangen geweft, beft gemelte Bruen Bebberg angetragen, wo eme be termone ber Btrichting wo In beme gerechten Rocpbreve bigebrudt bormelbet fteit nicht geholden, worumme be ben Roepbreff od tho bolbenbe fid nicht verpflicht fonde beropen, worup Dibrid gemelt antwortenbe, Bobane Beschulding nicht ane grothe Befrembung Ingenamen und gesecht be nach wonliden Rechten mete Segel unde Breben barinne fethe, wo eme bath wol

<sup>\*)</sup> Gine Lucke in ber Abschrift; vermuthlich mar ber Name bes zweiten Manngerichte-Beisigers nicht zu lesen. hiezu ift zu bemerken, bas ber Borname bes erften Beisigers, iu ber Abschrift Bolbrecht, vielleicht in "Robrecht" umzuändern ware. Im I. 1526 erscheint ein Nobrecht (Nebert) Stael v. holftein als einer ber Abges sanbten ber harrisch Bierschen Ritterschaft zu den Berathungen in Rujen und Bolmar. Bu den Abgesandten gehörte auch hans Mecks von Poll, bessen Name, wie es scheint, hier als richtige Ausfüllung in die Lucke gehört. Bergl. zu den Ramen bieses Archiv Band 2 S. 96, Rote 3.

bewuft were bnb be Orfate worumme be ergebachte Dieberich Metftafe und Brune Webberges Bormundere Bobane Buber to portopenbe bewagen, angetagen, bat ene godane termyne, wo in beme \*) Roepbreve vigebrudt, tho vollentebenbe vumogelid geweft, bnb be gerechte guiber ane bnborwintbliden Schaben und Unbergang nicht lenger beft tonnen erholden, bnb boen be Roeb gefden Brune gemelten Bifbunbert mard to gevente fid erbaten, welide fid Bruen antonemenbe geweigert, barumme bat eme be bestimbte termone ber Btbrichting nicht geholten, barburch be in Schulden geleibet und Diberide eme gotanen Schaben nach Erfenninif bes Rechten plichtig fie to gelbente verhopente, marup ban Dis berid geantwortet worben, be Imgliden in fen flein Schabe und Racbeil geforet, barumme bat eme Brunn gobanen Roep ber Buider gesperret und vorhindirt bette, ben Schaden fid ban Brunn gegulden merben, nach Bibmbfing ber Rechte heborlid finte vormeinente, welde genomben Parthe benne In ere Beschuldigungen bnb Webberantwordingen baft mehr Rebe und Beffgelworde mennigerlen gehat, be alle ichrifftlich to verbolente nicht von noben fin. hirup wir Paul von Stebne Cumpthur buitefiches Orbene to Revahl mit fampt beme achtbare Rabe Bnne boffer Bade befummernte, Und nach riplider overtrachting berfoluigen bebben affgesproden und gesecht, ludende, wo volgt. Dat my ben gemelthen Roepbreff fammpt beme Bpbrachtbreve, be Buns under befi Cumptur Amtes to Revahl Bnd mannrichterft fampt finen beiden bifittern Ingefegele ertoget, by Dacht und Werben nach olbem Berfumpft bnd Gebruid Bnfer Rechten gebeilet

<sup>\*)</sup> Die Worte: "wo in beme" fichen boppelt in ber alten Abfchrift.

bebben, und bat be Bormunder godane Buider bertoft bebben, erfennen Wie nach Unfem Rechten gefchen bnb van Berben, Und bat Diberid Metftaden Brunne vogemelten allet Benne, mat be In finen termonen betber gemoßet beft, miet ber Renthe gelven fall und entrichten, Bnd jo fürder be beiben Parthen mehr Schabe gelebben betben, leggen wir ban beiben Parthen baell. Borenbaven go bar jemand were, be jegen Unfe gewonlide Rechte, Borbracht, ppbracht, Roepbreve und Affiprode fin Wetberdeyl burch Beschulding by Schaben tho bringende fid wolte verbriften, jo foull bat Parth, welden be Bade affgewonnen wert, beme anbern allen Schaben, gelbfpilding bnb Untoften barbp gelogen to gelbenbe plichtig mefen, wornach fid ein jeder to richtende moge vorwethen. hiermebe follen be beiben Parthen tho einem frebefamen bollentomen Enbe gentlid und all tho Friede gestellet fin und entscheiden. Dirbb id Clauwes Mehr mannrichter bobengemelt ben Orbelgmann fragebe, offte gobane affiprode od macht bette, anthworbebe be Ordelfmann: Ja goferne be mit Rechte bormaret is, Borumme \*) Dieberid Metftaden ergebacht fid vor beme Rechte vorwaret und Unmpfing boen lathen, offte Bruen Bebberg Robane Affiprode in allen Claufelen bnb artideln gentlid edber tom beyle, barbaven offte benebben, nicht genoch boen wurde Unnb bes Borbieginge, was be in Rechten barmebe gemonnen, Bnb Brunn Bebberg barmebe borlaren bebbe? Worvp be Orbelgmann Inbrachte, bat Brunn fyner Sade nebberfellig fon icholbe, worby be Orbelgmann gefraget worben, wer be nebberfellige Sade btbrichten folbe, antworbebe be Orbeilgmann, bat icolbe be Richter boen; bierop Diberid gefraget: Wo Rort, wo lang und wor? anthworbebe be Dr-

<sup>\*)</sup> Das "Borumme" fteht boppelt in ber Abfdrift

belsmann in bren vehrtenn bagen und bar be Sade gewanth were. Tho Orfund und mehr Bevestiging ber Wahrheit hebbe id Clauwes Mehr mannrichter buser Sade mitsampt mynen beiden bysittern baven gemelth Unnser angeboren Ingesegele Withliden boen hangen benedden an bysen breeff, be gegeven und gescreven to Nevahl mandages nach Reminiscere In ber Basten und gemeinen Betaling Im dusent visshundert darna vehr unnd twintigsten Jarn.

(2m Original befinden fid, brei Siegel, beren Gigenthumer aus ber Urfunde ju erfehen finb.)

#### 5.

Bom J. 1529, am Sontage nach Johannis (27. Juni) zu Reval: Der hauscomthur von Reval Diebrich von ber Bale genannt Fled und bas Manngericht erkennen in ber Streitsache bes Nevalschen Bürgers Johann Bianth bes jüngern mit Diebrich von Mettacken über bie Verpfansbung bes hofs Angern.

Id Diderid von der Bale genannt Flede Duitsches Orbens haus-Rumptur tho Nevall, Johann Brfüll thom Niessenberge, Mannrichter in harrien tho dusser unde meth sampt dem Erbaren vnnde woldüchtigen Claus Mex unde Reinold von Rosen Biesittere, den Kunt, Bosennen und Betügen In vnnde meth dussem Unserm, opene versegeldenn Breve bath vor Uns in dem Gemeinen dage tho Revall Im gehegeden Gerichte, dar Wie setene unde hegedenn dath sulmechtige gebes gede Gerichte, Im Namen unnde van Wegen deß hochwerdisgen Bunde Großmechtigen Fürsten vnnd hern, hern Walters von Plettenberge, mester tho Lysslande duitssches Ordens, Unsers gnedigen hern, die Ersam Johan Bianth Bürger binsen Revall mit spiner vorwandten Bründtschafft erschenen unnde Einen vorsegelden Ropbress uss Ophs unde Guth tho

Angeren under bes Erbaren Diberich Mestaden angebornen Ingesegell bebeftiget, under mer andern Reben unde Bewiß, weld alle to vorthalen ban Bnoben, In bem nebberften und fideften \*) gehegeben Gerichte ertoget unde ben ergemelben Diberich Mettaden bat be finem vorgesegelben Ropbreve In allen finen puncten, claufulen bnbe Artifulen genoch tho bonde vorplegen folde fien bofdulbigeth,bnnbe biewiele banne In bem Ropbreve ben Diberich Mettade feligen bern Johan Bianth milber gedechtniffe, Itgenant Johan Biantes Baber avergegeuen, bath be feligen bern Johann Bianth Unbe finen Erven ben Soff tho Angern meth allen ben thobehöris gen Gutern, nichts nicht buten bofcheben, vor allerlen Un= fprade und Schaben waren unte weren foll, clerlich bthge= brudet. Darby befft fich Diberid Megftad bor Bericht be= bacht bnb Johan Biant belabet em bnte finen brobern bnbe miterben Soff Bnbe But tho Angern met aller tho= beboringe, nichts bibbefundert, nach Lube bnd bormelbunge beg Robbreves frie bnde bnbefmert tho maren boen. Gulbeft befft fich gemelte Johan Bianth bor Berichten meth finen Bewanten bomaret, fo Diberid Menftad buffer Boleuinge bnb wilder, od finen vitgegeuen Segelen unde breven in allen arti= deln und clausulen nicht genoch boen murte, wor De bamit gewunnen bnde Diberid Mebftade banne barmit borlaren, bartho be Orbelemann geantworbeth, be fall banne be Cade nebberfellich bliven, Burber befft fich Johan Bianth laten boleren, mor ber nedberfelligen Gade vithrichtinge boen fallt? barby de Ordelsmann geantworteth, bat fall boen be Richter; wieber hefft fich Johann Bianth laten bnbermifen, mor

<sup>\*)</sup> fibeften ober finbeften, b. f. bem unterften Gericht. Bergl, Delrich's Glossarium bei Fabri's Formulare.

bie vithrichtinge geschehen sall, onde wur Kort, wur land? bartho be Ordelsmann geantwortet, bar tie Sade gewant \*) binnen bren vertein tagen edder wanner bie Richter gemoith. Dusses In Orfunde unde tüchnisse der Wahrheit hebbe ick Diderick Husses Kumpthur obgemelt mines Ampts Ingesegell und ick Johan Brkull Nichter mit den beiden Biesittern Bunse angeborne Ingesegell witlich unden an dussen Bress lasten hangen, de gegeven unde geserven tho Revall ahn Sonsdage nach Johannis, nach Buses Deilandes gebort dusent Vinfshundert Im negen und twintigsten Jare.

(Im Original befanden fich bie vier in ber Urfunde bezeichnesten Siegel).

<sup>\*)</sup> Diese Fragen und Untworten fieben mit benfelben Worten in Fabr i's Formulare procuratorum ober bem alten livi. Gerichtsproces, 2tes Buch; in Delrich's Ausgabe S. 194 und auch 216.

### V.

## Mamen der Edlen,

welche von Chstland aus an den blutigen Kriegen wider die Franzosen und beren Verbundete für Kaiser und Reich in den Jahren 1812 bis 1814 Theil genommen, und auch derer, welche dabei für das Vaterland ihr Leben gelassen haben, wie sie auf den Marmortaseln im Kitterhause des ehstländischen Adels zum Gedüchtniß für die Nachtommen verzeichnet sind.

A. Für bas Baterland fochten 1812 bis 1814.

## Tafel I.

August Erb = Pring bon Solftein = Dlbenburg. Dtto b. Aberfas. Wilhelm b. Aberfas. Carl b. Ablerberg. Carl b. Ablerberg. Eduard v. Ablerberg. Carl Baron Arbsbofen. Georg Bar. Arpshofen. Andreas Baer von Sut= born. Bernbard bon Baggebuffmubt. Friedrich b. Baggebuff= mubt. Friedrich v. Baggebuffmubt. Bunge's Archiv. VII.

Guftab v. Baggebuff= mubt. Racub v. Baggebuffmubt. Baggebuff-Morit b. mubt. Peter b. Baggebuff= mubt. Alexander Balafcom. Michael Fürft Bartlay de Tolli. Carl v. Baranoff. Friedrich b. Baranoff. Friedrich v. Baranoff. Buftab b. Baranoff. Guftab b. Baranoff. Guftab b. Baranoff.

Cachar b. Baranoff. Swan v. Baumgarten. Friedrich b. Bellings= baufen. (Fabian Gottl. Benj.) b. Bellingsbaufen. Aleranber b. Bendenborff. Conftantin v. Benden= borff. Burdarb b. Bera. Gregor b. Berg. Abam b. Biftrom. Abam b. Biftrom. Carl v. Biftrom. Chuarb b. Biffrom. Kerbinanb b. Biftrom. Friebrich b. Biftrom. Georg b. Biftrom. Dito b. Biftrom. Philipp b. Biftrom. Carl b. ber Borg. Guftab b. ber Borg.

Chriftoph b. Brebern. Chriftoph b. Brebern. hermann b. Brebern. Lubwig b. Brebern. Deter b. Brebern. Chriftoph b. Brummer. Peter v. Brummer. Reinbolb Baron Bub= bera. Veter Graf Burboefben. Berend Baron Clobt b. Jürgensburg. Carl Baron Clobt bon Jürgensburg. Roadim von Debn. Carl Baron Dellings= baufen. Chuard Bar. Dellings= baufen. Georg v. Ditmar. Peter b. Ditmar. Guftav v. Engelharbt. Mleranber b. Effen.

# Tafel II.

Carl v. Effen. Magnus v. Effen. Magnus v. Effen. Otto v. Effen. Reinhold v. Effen. George v. Kerfen.

Sans b. Ferfen. Ferbinand b. Fod. Magnus v. Fod. Alexander Fürft Goligin. Gergei Fürft Goligin. Wafily Kürft Goligin. Blabimir Fürft Goligin. Abolph b. Gernet. Wilbelm b. Gernet. Magnus b. Grotenbilm. Morit b. Grünemalbt. Rriebrich b. Sabn. Aleranber b. Sanbwig. Paul b. Saftfer. Beorge v. Belfreid. Bottbarb b. Belfreid. Otto b. Belmerfen. Paul v. Selmerfen. Alerander b. Belwig. Guftab b. Belwig. Eduard b. Suene. Aleran. Graf Saelftrom. Meranber b. Rlugen. Carl b. Rlugen. Carl v. Rlugen. Georg v. Rlugen. Bermann b. Rlugen. Paul b. Rlugen. Panfratius v. Rlugen. Bolbemar b.FRlugen.

Jacob v. Anorring.
Otto v. Anorring.
Peter v. Anorring.
Peter v. Anorring.
Woldemar v. Anorring.
Paul v. Aochius.
Johann v. Aurfell.
Eduard v. Loewenstern.
Georg v. Loewenstern.
Woldemar v. Loewenstern.
Friedrich Löwis of Menar.
Alexander v. Manderstern.

August v. Manberstern.
Carl v. Manberstern.
Eduard v. Manberstern.
Eugen v. Manberstern.
Eduard Graf Manteus
fel.
Kerbinanh Graf Manteus

Ferdinand Graf Manteu= fel.

Berend v. Maybell.
Georg v. Maybell.
Gustav v Maybell.
Friedrich v. Maybell.
Paul v. Maybell.
Paul v. Maybell.

#### Tafel III.

Wolbemar b. Mabbell. Cafimir Baron Depenborff. Georg Baron Meben= borff. Spfeph Graf Dellin. Carl v. Müller. Beorg b. Rafaden. Reinholb b. Rafaden. Alexander Graf Ofter= mann Tolftop. Carl Baron b. b. Pablen. Iman Graf b. b. Dablen. Paul Graf b. b Dablen. Deter Graf b. b. Dablen. Robert v. b. Dablen. Bolbemar v. Patfull. Otto b. Papfüll. Carl Pilar b. Pildau. Beorg Pilar v. Pilchau. Guftab Pilar b. Dildau. Carl b. Diftoblfore. Reinbold b. Diftoblfors. Abolub b. Probfting. Friedrich b. Probfting. Thomas v. Namm. Conftantin Graf Rebbin= ber.

Arend b. Rebbinber.

Jacob b. Rebbinber. Guffav bon Rennen= fambff. Paul b. Rennentampff. Wolbemar b. Renteln. Burdarb b. Richter. Leonbarb b. Richter. Alexander Baron Rofen. Anbreas Baron Rofen. Carl Baron Rofen. Carl Baron Rofen. Friedrich Baron Rofen. Grigori Baron Rofen. Michael Baron Rofen. Otto Baron Rofen. Otto Baron Rofen. Robert Baron Rofen. Robert Baron Rofen. Wolbemar Baron Rofen. Wolbemar Baron Rofen. Otto b. Rofenbach. Buftab b. Rofenbad. Abam b. Rudtefdel. Alerander Baron Galta. Carl Baron Salza. Georg Baron Salga. hermann Baron Galga. Alexander b. Scharen=

berg.

Eduard v. Scharenberg. Wilhelm von Scharens berg. Carl v. Schilling. Guav v. Schilling. Jacob v. Schilling. Otto v. Schulmann. Gustav v. Smitten.

# Tafel IV.

Rabian Braf Steinbeil. Carl Bar. Stadelberg. Carl Bar. Stadelberg. Wilhelm Baron Stadelberg. Georg Baron Stadel= berg. Guftab Baron Stadelbera. Carl b. Staal. Cafimir b. Staal. Kerbinand b. Staal. Wilbelm v. Straelborn. Carl b. Stranbmann. Carl b. Stranbmann. Buffab b. Strandmann. Nicolabb. Strandmann. Otto v. Stranbmann. Anton Baron Taube. Griebrich Baron Taube. Magnus Baron Taube. Deter Baron Taube. Beorg Baron Tiefen= baufen.

Racob Baron Tiefen= baufen. Rabian Baron Tiefen= baufen. Carl Baron Toll. Lufas v. Toll. Ludwig v. Toll. Peter b. Toll. Paul v. Traubenberg. Guftab b. Tritthoff. Friedrich v. Scheurmann. Berman b. Tritthoff. Carl Baron Ungern= Sternberg. Eugen Baron Ungern= Sternberg. Frang Baron Ungerns Sternberg. Guftab Baron Ungern= Sternberg. Guftab Baron Ungern. Sternberg. Theodor Baron Ungern= Sternberg.

Boris Baron Uerfüll.

Jacob Baron Uerfüll.

Berend Baron Uerfüll.

Güldenband.

Peter Baron Uerfüll.

Güldenband.

Mierander v. Vietingshoff.

Gotthard v. Vietinghoff.

Gustav v. Vogdt.

Peter Graf Witgenstein.

Mierander Graf Woronsyw.

Alexander v. Wrangell.
Alexander v. Wrangell.
Alexander v. Wrangell.
August v. Wrangell.
Carl v. Wrangell.
Carl v. Wrangell.
Jacob v. Wrangell.
Ludwig v. Wrangell.
Wagnus v. Wrangell.
Otto v. Wrangell.
Carl Baron Wrede.
Fromhold Baron Wrede.
Ferdinand v. Jur=Müh=
len.

B. Für bas Baterland ftarben.

# Tafel I.

Bep Waesma ben 16. August 1812. Alexander von Anorring. Lieutenant und Ritter des goldenen Säbels.

Bey Borobino ben 25. und 26. Auguft 1812. Johann von Burboefben.

Obrifter und Ritter ber Orben bes St. Georg 4-ter Claffe und bes Koniglich - Preufsischen Pour le Mérite.

Michael von Derfelben.

Obrifter und Ritter ber Orden des St. Wladimir 3-ter, bes St. Annen 2-ter Classe und des golbenen Degens. Anton von Mohrenschildt.

Robert Baron Taube.

Obrifter und Ritter ber Orben bes St. Georg und bes St. Blabimir 4-ter Claffe.

Wilhelm von Bogbt.

Lieutenant und Ritter bes St. Wladimir-Orbens 4-ter Claffe und bes golbenen Degens.

Friedrich von Wrangell.

Staabs-Capitaine und Ritter ber Orden bes St. Georg und bes St. Blabimir 4-ter Classe und bes golbenen Degens.

Bey Tarutino ben 6. October 1812. Carl von Baggehufwubt. General-Lieutenant, Corps-Commandeur und verschiedener bober Orden Ritter.

> Bey Krasnoe ben 5. November 1812. Carl von Tritthoff. Staabs-Capitaine.

Bey Lüpen ben 20. April 1813.
Georg von helmersen.
Staabs-Capitaine bey ber Artillerie.
Guftab von Rosenthal.
Lieutenant und verschiedener Orden Ritter.
Otto von Wartmann.

Major und Nitter ber Orben bes St. Annen 2-ter, bes St. Wladimir 4-ter Classe, bes golbenen Degens und bes Röniglich-Preussischen Pour le Mérite. . 3man Baron Wrebe.

Staabs-Capitain bey ber Artillerie und Ritter ber Orden bes St. Annen 2-ter, bes St. Blabimir 4-ter Classe und bes goldenen Degens.

> Bey Baupen ben 8. Mai 1813. Alexander von zur Mühlen. Cornet.

> > Carl von Belffreich. Lieutenant und Ritter.

Bey Goerden den 4. September 1813. Guffab von Aberkas. Kähnrich und Nitter bes St. Annen-Degens.

## Tafel II.

Ben Leipzig ben 4., 5 und 6. October 1813. Jacob von huene.

General-Major und Ritter bes St. Georg und bes

Christoph von Anorring. Lieutenant und Nitter. Peter von Anorring. Garbe-Lieutenant.

Carl bon Rurfell.

Capitaine und Ritter ber Orden bes St. Wladimir 3-ter, bes St. Annen 2-ter Classe, bes golbenen Degens und Königlich Preußischen Pour le Mérite.

Georg von Rolfen. Obriftlieutenant und Ritter verschiedener Orden. Carl bon Straelborn.

Lieutenant bei ber Artillerie und Ritter ber Orben bes St. Annen 2-ter, bes St. Wladimir 4-ter Classe, bes goldenen Degens und bes Königlich Preussischen Pour le Mérite. Carl von Tiesenhausen. Garbe-Lieutenant.

Conftantin von Traubenberg. Garbe-Lieutenant und Ritter bes St. Blabimir=Orbens 4-ter Classe und bes golbenen Degens.

Ben Rogent Seine ben 30. Januar 1814. Eduard von helffreich.

Major und Ritter ber Orben bes St. Annen 2-ter, bes St. Wladimir 4-ter Classe, bes goldenen Degens und bes Röniglich-Preufsischen Pour le Mérite.

Bey Craon ben 25. Februar 1814. Jacob von Lantingshausen. Major und Ritter ber Orben bes St. Annen 2ster, bes Wladimir 4ster Classe, bes goldenen Degens und bes Königlich-Preussischen Pour le Mérite.

Auf bem Mont = Martre ben 18. Märg 1814. Peter von Anorring.

Capitain bei ber Suite Sr. Kaiserlichen Majestät und Ritter ber Orden des St. Annen 2-ter, des St. Wladimir 4-ter Classe, des goldenen Degens, des Königlich-Preussischen Pour le Mérite und des Kaiserlich-Desterreichischen Levold.

In berichiebenen fleinen Befechten. Jobann bon Bremen.

Dbrift-Lieutenant und Ritter ber Orben bes St. Annen 2ter, bes St. Blabimir 4-ter Claffe, bes golbenen Degens u. bes Roniglich=Preuffischen Pour le Mérite.

Carl bon Brummer.

Cornet.

Carl bon Belfreid.

Lieutenant beb ber Guite Gr. Majeftat und Ritter bes St. Blabimir-Drbens 4-ter Claffe und bes St. Annen-Degens. Magnus von Toll.

Lieutenant.

## VI.

## Miscellen.

I. Bergeichniß fürgelaufener Sandlungen fo nach driftlichem Abfterben ber Aebtiffin bes Rloftere gu St. Michaelis in Reval, von bem 2. Jul. 1598 an fich jugetragen.

Ans Moris Brandis Protocoll bes ehftl. Oberlandgerichts.

Den 2. July am Tage Mariae Beimfuchung ift bie Ehrwurbige, Eble und tugenbreiche Domina Glifabeth Lobe, bes Rlo= fters ju St. Dichaelis in Reval Mebtiffin, nach Mittage gwifchen 2 und 3 Uhr in Gott Gehliglich verschlafen, beren Geele Gott anabig und barmbergig fein wolle. Umen.

Den 3 July hatt ber Sr. General-Stadthalter (Georg Bope) nach Erfahrung ihres Tobes bie nachstgelegenen Rathe in bie

Stadt verfdrieben.

Darauf findt erfcbienen ben 5. July Johan Berenbes, 30: hann Da gbell, Johann Rostull und Gilart v. Tiefenhaufen. Denfelben Tag feindt der Secretarius Morih Branbis und Conradus Schliefferus Ronigl, Kanglei-Bermandter von bem On. Stadthalter und Rathen abgefertiget, ben Rloftervoigt Joshan Fittinghoff nach Mittage hin aufs Schloß zu bescheiben.

Rad Mittage feindt durch bie Brn. Stadthalter und Rathe bem Boigt fur gehalten worben:

- 1) bag man alles inventiren wolle
- 2) bag man teine Aeptiffin etwahlen noch feben folle, ohne bes Stadthalters und Rathe furbewuft
  - 3) bag ber Boigt funftigen Michaelis Rechnung thun folle
- 4) baß Jungfrau Ratr Rublin als Schaffnerin alles unter Sanben haben foll bis ber Gr. Stadthalter, Die Rathe und Ritsterfchaft gur Babl einer andern Lebtiffin ichreiten
- 5) baß bie Jungfrau Chriftina Fitting, ber von ber Sehligen Aebtiffin bie Stimme gegeben fein foll, fich nicht unternehmen foll bis auf bes Stadthalters und ber Rathe weitern Befcheib.

Diefes ift bem Boigt befohlen, ihnen anzuzeigen.

Den 6. July an einem Donnerstag ift Die Gehlige Mepatiffin Elifabeth Cobe driftlichen gur Erbe beftatiget worben.

Nach Mittag feindt auf Befehlig des In. Stadthalters die Rathe Joh. Maybell, Joh. Koskull und Eilart von Liesfenhausen samt Joh. Meks zu Sack und Joh. Taube von Hallinap in's Kloster gangen und alda in der Aebtissin Gesmach den Jungfrauen im Beisein des Boigts die obengemelten 5 Punkten durch Joh. Koskull angeworden. Es haben sich aber die Jungfrauen kurz rund erkläret, daß sie solches nicht einzgehen wollten und weder in eines noch anders willigen. Darzu seindt eben angekommen als vom Boigdt erbetene Dittrich Uerzkull und Hans Uerkull von Felr, Wilhelm Taube zu Ehrund Joh. Wrangel zu Uddinal, die alles mit angehöret.

Mit ber Jungfrauen Befcheibe nach langen Discepten ift Eilart v. Tiefenhaufen famt Joh. Mete und Johann Tauben auf's Schloß gangen, Die vom Stadthalter biefen Besicheib brachten, welchen Eilart von Tiefenhaufen ben Jungsfrauen und Boigt angeworben:

Eble Chrwurdige Undachtige zc. Ihr werbet Guch greifels: ohne zu erinnern baben, maß megen bes ben. General: Stabt= halters und ber Rathe angetragen, maß auch bawiber von Guch geantwortet worben, welches von Uns Gr. Geftrengen wieberum referiret und vermelbet. Db nun wohl ber Dr. Stadthalter und Rathe fich nicht verhofft, daß die Treubergigkeit, Bolmeis nung und Rurforg fegen bie Jungfrauen ausgeschlagen merben folte, foldes aber uber Buverficht gefcheben, fo hat uns ber Sr. Statthalter Euch ju vermelben auferleget, bag meiln, wie porgefagt, Bolmeinung . Treuberzigkeit und furforgfames Bebenten von Euch nicht angenommen werben will, fo wollen Ge, Geftr. und bie Rathe, moferne etwa Euch (ben Jungfrauen) und bem Boigt etwas Berbriefliches begegnen mochte, vor Gott und allerman= niglich entschuldigt fein, welches une alfo protestando anzugei: gen, befohlen morben.

Deg begehret ber Gr. Statthalter und Rathe nochmals, bag ber Ritterschaft Laben sampt ber Dorptischen Laben mogen in's Gewolb geseht werben, und bem von Tiefenhausen ber Schlugel überantwortet. Da auch bie Jungfrauen etwas im Gewolbe hatten, bag bie entrathen konnten, soll solches mit barinnen bleiben und bie Thur versiegelt werden.

Die Rlofter Regierung foll bei Jungfrau Ratr Rublin bleiben, bis weiter barvon gerathichlagt worden, und foll Chriftiane Fittings keinesweges vor ein Eptiffin erkannt, werden bis auf Michaelis, ba bie Ritterschaft zusammen kommen wirdt.

Nach genommenen Abtritt hat wegen ber Jungfrauen ber Boigt geantwortet und einbracht :

- 1) Daß die Jungfrauen nochmals baten, der hr. Stadthalshalter und Nathe wollen ifo mit Inventitung und andern teinerlei Neuerung furnehmen, weiln es bei keiner Eptissin Zeiten gewesen, und wollen durchaus nicht weisen, was vorhanden ift.
- 2) Bas ber Ritterschafft Laben belangende, stehen folche in guter Verwahrung und fein vorhanden, sollen auch wohl in Acht genommen werden.
- 3) Jungfrau Chriftina Fitting wollen fie vor eine Eptiffin erkennen und annehmen, konnen auch langer barmit nicht

warten, und biefelbe fage, da fie folle befchwert merben, wolle fie an bie Ronigl. Mantt reifen und allda fich beffen beklagen.

4) hoffen berhalben bie Jungfrauen J. R. M. werbe fie in Schut nehmen und wollen also J. M. Spruche bierin ges wartig fein.

Die Rathe im Namen bes Stadthalters protestiren, wo baruber bas Rlofter von ber ablichen Freiheit fomme, es an bem ju suchen, ber Ursach hierzu giebt, und fie wollen an K. M.

Boigt fagt bagegen: fie follen thun, baß fie feben, baß fie woll thun mogen.

Darauf ift man jum In. Stadthalter gangen, ben wir auf Tonnisberg angetroffen, allba nach langer disceptation es verblieben, bag ber Boigt die Jungfrauen noch unterrichten folle und morgen um Glock 8 Bescheib bringen.

Den 7. Julii hat ber Boigt Bescheib gebracht, bag auf seine weitläuftige Ermahnung endlich die Jungfrauen gewilliget, mit ber Wahl ber Stiffin innen zu halten und zu warten bis auf gemeine Zusammenkunft ber Ritterschaft, und alsbenn bes Dr. Stadthalters und ber Rathe auch sammtlicher Ritterschaft Bewilligung.

Den 10. Septbr. 1598 seinbt nach vollendeter Musterung (der zur ehst. Abelsfahne gehörigen Truppen) von dem Herrn Stadthalter die sammtlichen Rathe sammt dem Ritterschaft Hauptmann Johann von Rosen und dem Ausschuß des Abels in's Kloster abgesertigt, alba durch Ewert v. Delwig im Namen des Stadthalters und sammtl. Rathe und Ritterschaft die ehrwürdige Jungfrau Catharina Kudlin zur Aebetissin benennet und gekoren worden. Seindt auch zugleich die hiebevor verordneten Bormunder des Klosters als die Edlen und Ehrenvesten Ditrich Stryck und Eilart v. Tiesenhaussen, Landrathe, auch Helmolt Hastfer zu Sommerhusen und Fabian Fersen Ihrer W. angemeldet und bestätiget worden.

Folgen die Puncten aus ber Nitterschaft Privilegien und Freiheiten bas Jungfräuliche Rlofter belangenb.

1) Aus ber allg. Abelsbewilligung und Bereinigung, auf bem gemeinen Landtag zu Wolmar auf Lactare Anno 1543 geschehen.

Mit den Klostern, so ihiger Zeit vorhanden, soll es also gehalten werden: dieweiln man die Monche-Kloster umb der Undeutschen Willen, die im christlichen Glauben zu unterweisen, sowoll auch die Jungfrauen-Kloster umb der Abelichen Tochter zu ternen Gottesfurcht, Kunste und gute Sitten nicht entbehren kann, soll man die neben unsern Obeigkeiten schien und bei Wurden halten, doch daß alle Unordnung. Aus: und Einstaufen Jedermanns möge abgeschafft und also von begebenen Jungfrauen, laut ihrer Regel und bei Straf derselben, nach dem Alten, ihren Obersten billig Gehör und Gedorsam gegeben und nicht aus dem Kloster, wie die andero geschen, von den Freunden genohmen, sondern von ihren Convents: Gütern ziemlicher und nothdürftiger Weise gehalten werden mögen.

2) Aus ber versiegelten Bertracht ber hermeisterschen vornehmen herren Commissarien zwischen ber Ritterschaft bieses Orts und ber Stadt Reval Anno 1543 uf Joh. Bapt. gesicheben.

Rachbem auch bie Rlofterjungfrauen ber Stadt Reval auf ber Stadt Rlage ihre fattliche alte und neue Privilegien von vielen Ronigen des Reichs Denmarten, Sochmeiftern gu Preufen und bem Sochwurdigen Srn. Deifter gu Livland loblicher Gebachtniß, auch Bertrage:Briefe ju ihrem Befchus vorgebracht, worumb wir ertennen, indeme nicht alleine bie Jungfrauen, ban auch ber Abel und bie Stadt ibre Privilegien fich vorbehalten und barvon solenniter protestiret, bag bie gemeiheten \*) Jungfrauen bei ihrem Gottesbienft und Ceremonien in offener Rirchen bis jum nachfteunftigen General- ober National= Concilio von der Stadt unreformiret, unmoleftiret, unbemubet und unuberfallen bleiben follen. Des follen fich auch bie Jung: frauen in ihrem Rlofter wiederumb guchtig, ehrbar und tugend: lich, ohne Bappen ober Schnappen, in ihrem jungfraulichen Belubbe fchiden und halten, vielweniger allen Dan, fonderlich ben Umteleuten bas Rlofter ju manches Berargerung, barin ju Borfang ber Stadt [gunftmaßig] ju orbeiten, nicht offen, fondern befchloffen, und ihre Sprache vor bem Sprachhause halten, nach

<sup>\*)</sup> Im Original fteht: geftimpte, in Dupel's Reuen Rord. Dije. XI und XII S. 836 bestimmeten.

bem Alten, bar funberlich ihr Boigt Auffebens foll haben, als hieruber ber Uchtbar Abel vier aus ihrer Berfammlung vor Bormunber ber Jungfrauen, Die ihrer fomohl ihrer Guther und Rlofter Regiments, nach obengeftalter Form fleißig auffeben, mit nothburftiger Berforgung tragen und ermelen, auch im Beifein ber Meptiffin von bem Boigte bie Rechenschafft nehmen und forbern follen, als auch ben Jungfrauen, die fich in bas Rlofter ju begeben (nicht) geneigt, baffelbige ju verhindern offen fteben foll.

Den 28. Junii 1599 begaben fich ber Sr. General: Stadthalter Br. Jurgen Bone nebenft und mit ben Brn. Rathen Joh. Berendes, Joh. Rostul, Jafob Tauben, Jurgen Brangel, Ditrich Stryd, Gilart Tiefenhaufen, Evert v. Delwich, Jurgen Berge, Joh. v. Rofen und Lubmig Taube aus ber Gemeinde in's Rlofter, allba mit Berwilligung ber bochwurdigen Frauen Mebtiffin und ber Convents: Jungfrauen erftlich bie gundation Brieffe und Privilegia bes Rloftere verlefen worben. Folgenbes ift bes Rloftere Gefchmeibe furgestellt, besichtigt und verzeichnet worben, wie folget:

Gine vergutbete Monftrang,

2 fleine vergultete Rruge,

7 Relde, groß und flein,

2 fleine filberne Becher,

7 Dblatichugeln ober Datenen, unvertedt, am Ranbe verquitet,

1 vergulteter Mebtiffin Stab,

2 runbe fleine Becher,

1 gulbener vertedter Becher, noch ein boch vertedter Becher, 2 toffin filberne goffel,

1 flein unvergulter Becher,

noch ein flein vertedter Becher,

2 filberne Schalen,

2 toppelte filberne Stoffe,

1 fl. filberne Schale vergulbet.

Diefes Gefchmeibe ift nach Befichtigung, hochgebachter Mebtiffin wiederum überantwortet und jugeftellt, bie es auch bem Rlofter jum Beften in Bermahrung genommen.

Ferner ift es bem Boigt Joh. von Fittinghoff auf: erlegt worben, bie Rechnung ber Umtleute bie gange Beit feines tragenben Umte uber, aufzulegen, wie benn auch von ihm ge= fchehen und etliche Rechnungen vorgebracht worden feindt, bie jufammen gebunden und ber Ritterfchaft Secretario überant= wortet worben, biefelben in Bermarung ju halten bis bie mit Belegenheit nach Notturft tonnten von Statthalter, Rathe und Bormunder bes Rlofters überfeben werden.

Rachbem fich auch bie bochwurdige Domina uber ben Boigt und Umptmann ju Rappel hart beschweret und entlich ihnen beiberfeits abgebantet, ift es boch auf bes Srn. Statthals ters und ber Rathe Mittelung babin gebracht, bag Ihre Soch= murben noch biefes Jahr mit ihnen beiben gufrieden fein wollen. Doch folle ber Bogbt auch die Rlofter Dorfer und Bauern, die er inne hatte, wiederumb abstehen und biefelben nach bem Sofe Ruimes verbleiben laffen.

## 2. Rechte bes Abels im Diftricte Allentacten bei Marva,

aus bes Mannrichters Gerhard Lobe Rechtsbuch von 1645.

Ertract auf Ihr Ronigt. Mantt. Abicheibe de Anno 1629 ben 24. Upril ju Stoctholm ben Abgeschickten von ber Ehftnischen Ritterichafft ertheilet.

Damitt aber bie Gingefeffene Jundern fich feiner Bngelegenheit Damitt aber die Eingelessen Suncern jus eriner Songeregengere ober Neuwerung zu beklagen haben, Sein Ihr Konigl. Mapj. gnabigft gemeinet, haben auch besswegen an Ihren Stadthalter zur Narwa Besfehl gethan, sie alleine ben aufflage ber Onerum, jedoch anders nicht alf bie Wierische Eingesessen zu befehlen, Im Bbrigen sie in Justie cie. Sachen bep Wierischen und harrichen Kerchen, Freiheit und Geefen. rechtigfeit in allerwege onter ber Chftnifden ganbichafft und Berichte gu laffen.

Desgleichen aus 3hr Ronigl. Mantt. gnabigfter Refolution undt Erflarung Gr. Eblen Ritter: und Banbtichaft im Rurften: thumb Goften ertheilet ben 26. Mugufti Anno 1634.

## Der 9. Puntt : anlangenb

Das Gie onterthanigft begehren bas ihre Mitbruber in Allentaden unter ben Revalifchen Gubernament gelaffen werben mochten, fo ift foldes von bochfigebachter Ihr Ronigl. Manj. Sehl. wol verordnet, wie bamit gehalten werben foll.

Sonften tonnen Ihr Ronigl. Mantt. nicht abfehen, wie fie - mas bie Aufflagen anbelangen - von bem Rarwifden Commenbament tonnen gezogen werben: Ift alfo 3hr Ronigl Mantt. gnabigfter Bille, bas noch hernachmals in eo passu bemfelben obediren, jeboch alfo, baf ih: nen nicht mehr alff ben Bierifchen gu contribuiren aufferleget merbe, im Bbrigen mogen Gie - bas Justitiae - Befen betreffenbe - bas Barrifche undt Bierifche Recht genieffen unbt unter bem Chftifchen Gubernament bleiben.

Concordat verbotenus cum vero sigillato Originali, Quod in fidem veritatis attestor Ego Casparus Meyer, Secret, provinc.

## VII.

# Carl XII. und Peter der Große in Reval

aufammengeftellt

aus ben hinterlaffenen Papieren bes 1846 in Reval verftorbenen Schul:Inspectors, Collegien: Affefford Johann Ernft v. Giebert.

undert brei und funfzig Jahre find es, bag Carl XII. bundert zwei und vierzig, bag Deter ber Große zuerft innerhalb. Diefer Mauern weilten. Abgefeben von dem Intereffe, welthes beibe große Manner, Die Belben und Lieblinge ihres Sabre bunderte, fur fich in Anspruch nehmen, und felbft ohne Rudeficht auf Die Rechte und Freiheiten, beren Erhaltung nebft manden anderen Begunftigungen Reval ber Gerechtigfeit und Milbe bes großen Reformators Ruglands verbantte, bat be= fonbere fur bie Einwohner biefer Stadt ber Bebante etwas Angiebendes, bag beibe fo lange einander feindlich gefinnte und oft in beftigem Rampf einander entgegengetretene boch= bergige Manner, im Wechfel ber Beiten balb nach einanber bier Entwurfe gu neuen Großtbaten und folgenreichen Unternehmungen bilbeten, unfere alten ehrwurdigen Mauern und Thurme aber auf ibre bebren, bervorragenben Geftalten einft berabfaben und Beugen ihres unabläßigen Strebens und Wirfens maren. Es burfte auch ben jest lebenben Befchlech= tern nicht gang gleichgültig fein, wie ihre Borfahren bereinft ibre Monarchen aufgenommen, und mas fie bon ihnen gebacht, Bunge's Archib VII.

De Beile gefchöpften Mittheilungen hier zur Ausfüllung solcher Deichen mithelien und Archie feine Meinung von seinen Unterthanen bier am Orte gehegt und wie er die Bestrebungen, ihre Ersgebenheit und Devotion ihm ehrerbietigst und auss beste an den Tag zu legen, wohlwollend und leutselig sich gefallen lassen. Je weniger hierüber in den Werken ins und ausländischer Gesschichtschreiber zu sinden ist, desto willkommener werden hofsentlich die aus handschriftlichen Duellen und Archivs-Nachsrichten geschöpften Mittheilungen hier zur Ausfüllung solcher Lücken erscheinen.

Der nordische Arieg war entbrannt. Drei Mächte bes Rorbens: Dännemark, Polen und Rugland hatten ben jugendlichen helben auf Schwedens Thron durch ihre Feindse-ligkeiten zum Kampse herausgesordert. Alsbald besiegt war Dännemark nach dem zu Travendahl geschloßenen Frieden vom Kriegsschauplat abgetreten. Dem mächtigern Feinde unweit Narva nun auch rasch zu begegnen, eilte Carl XII. mit Flotte und heer an die Ostseküste in Livland und lans bete am 6. October 1700 nach beschwerlicher Reise in Pernau.

Seit Gustav Abolpb's Besuch am 22. Jan. 1626 war kein gekröntes Daupt in Reval gesehen worden. Die Rachricht von des jungen Monarchen bevorstehender Durchereise nach Narva erregte hier daher die freudigste Erwartung, zumal des Königs heldenmüthige Gesinnung und große Leutsseligkeit viel gerühmt wurden. Man hatte daher kaum von seiner Ankunst in Pernau ersahren, als der Rath in Nevalschon am 10. October die Nothwendigkeit erkannte, Gr. Masiestä zur Bewillkommnung eine Deputation entgegen zu sens den. Zu dieser wurden vom Rathe der Bürgermeister heinsrich Bade und der Obers-Secretair Joachim Gernet erkoren

und ihnen aus Stadtmitteln 200 Mart, gur B.fr. ung Det Reisekoften bewilligt, zur Bermeidung größerer A.f. a. ab. 1002 Bunsch ber beiden Gilben, auch einen Altermann von jeder Corporation mit zu belegiren, unberücksichtigt gelassen. Am 17. October reiseten die Deputirten darauf nach Pernau und melbeten von dort, daß Se. Majestät am 25. October in Reval einzutreffen gedenke.

Unter bem Borritt bes Schwarzenhaupter = Corps begab fich baber ein moblebler Rath in mehreren Caroffen an bem bestimmten Tage um 11 Uhr vor Mittags etwa 2 Berft weit auf ber Strafe nach Vernau, wo im Sanbe bie fteinernen Rreuge ber 1560 gegen bie Ruffen bafelbft gefallenen Schwarzenbaupter noch jest an beren Tapferfeit erinnern; Die Altermanner ber beiben Gilben aber folgten bem Rathe mit einigen ihrer Alteften balb nach. Bergeblich aber mars teten biefe Rorporationen trop bes unfreundlichften Betters bis jum Abend um 6 Ubr, ba gwar endlich eine Abtheilung ber fonigl. Garbe anlangte, ohne aber über bie Perfon bes Ronige und beffen Unfunft einige guberläffige Ausfunft geben ju fonnen. Der gange feierliche Bug bewegte fich baber un= verrichteter Sache gur Stadt gurud, mo bie Ginmobner ber Borftate bewaffnet und mit brennenden Lunten fich bor ber Rarripforte berfammelt batten, mabrent bie Stadt = Burgericaft, gleichfalls vollftanbig bewehrt, beim Scheine von Dede fadeln auf bem Martte aufgezogen mar.

Am andern Morgen trafen die beiden Deputirten von Pernau zurudfehrend in Reval ein. Sie berichteten von dem ihnen zu Theil gewordenen gnädigen Empfange des Königs und daß Se. Majestät in der verwichenen Nacht nur noch 6 Meilen von Neval entfernt gewesen, dann aber ohne Angabe eines Grundes und Zieles plöglich umgewandt und zurud

gereift fei. Erft fpater erfuhr man, bag ber Ronig ungufrieben mit bem Burudbleiben ber ibm nachfolgenben Truppen ju tenfelben gurudgefehrt war, um perfonlich auf Befchleunigung ihres Marfches einzuwirten. Die Ungewigheit indeffen über ben Grund ber Rudfebr und bie Reit ber ju erwartenben Unfunft Gr. Majeftat vergogerte Die befchlogene Erneuerung bes Buges nach bem Sande bis gegen 2 ttbr nach Mittag und ale fich nun ber Bug in Bewegung feten wollte verbreitete fich ploglich bas Berlicht : ber Ronig fei fcon ba! und murbe alebalb burch ben lauten Donner bes Befcutjes von allen Ballen und Baftionen beftatigt. 'In ber That mar Carl XII., feiner Bewohnbeit getreu, allen außern Domb meibend und felbit vielmehr auf Überrafchungen bebacht, faft unerfannt und nur bom General Renfchild und wenigen Stabs-Dfficieren begleitet, gang ftill jur Dompforte binein geritten und auf tem Schloge in ber Wohnung bes Beneral-Bouberneuren Grafen Arel Julius be la Barbie 'abgefliegen.

Raum war bies in ber Stadt ruchtbar geworden, so eilten bie herren bes Raths und in beren Gefolge bie Alsterleute und Altesten ber größen Gilbe, ber erforne Alteste ber Schwarzenhäupter - Brüderschaft, die Alterleute ber St. Canuti-Gilbe, auch einige Mitglieder beider Körperschaften zu Fuße in feierlicher Procession nach bem Schloße.

hier wurden fie von dem Monarchen ohne Aufenthalt zur Audienz und zum handkusse zugelassen und — an Stelle des Krankheits wegen abwesenden königl. Justitiarius und präsidisvenden Bürgermeisters von Corbmacher — hielt nun der Bürgermeister Struer eine passende Anrede zur Bewillstommnung Gr. Majestät und überreichte ihm auf einer silbers nen bergoldeten Schüssel, damaliger Etiquette gemäß, die Schlüssel der Stadtthore. König Carl hörte, wie die alten

Nachrichten sagen, die Begrüßungs = Rebe nicht nur gar gestuldig an, sondern nahm auch dieselbe sowohl als die Prässentirung der Schlüssel gnädig auf, und gab lettere darauf dem Magistrate mit gar leutseligen Geberden und den Worten zurüd "nehmet sie wieder zu euch!" Der General-Lieutenant Renschild aber sügte, den Gedanken des Königs Worte gebend, sosort hinzu: "Beil der Kath bisher die Schlüssel der Stadt wohl bewahret hat, wird er selbige auch wohl hinsühro gut bewahren."

Der Bürgermeister Struer hatte in seiner Rebe noch ben Qunisch ausgedrückt, einige Victualien in die königliche Küche liesern zu dürsen und augleich ehrerbietigst des Königs Besehle erbeten, wie es mit Ertheilung der Parole, — welche sonst gewöhnlich von dem präsidiereden Bürgermeister ausgetheilt wurde — gegenwärtig bei Anwesenheit Sr. Majekat gehalten werden sollte? — Das erste Anerdieten lehnte der König völlig ab, indem er nichts bedürse, hinsichtlich ber Parole aber erwiederte er, daß er hafür Sorge tragen wolle. — Somit nahmen Rath und Bürgerschaft in tieser Devotion ihren Abschied.

Die auf der Saffreiheit des Nordens beruhende altherstömmliche Sitte, bobe Gafte bei ihrer Ankunft in der Stadt nach besten Kräften zu bewirthen, diesmal nicht beobachten zu bürfen, beunruhigte den Magistrat gar febr. Eine durch den Rathsberrn Reimers bei dem Generglen Renschild unter der Dand geschehene Anfrage, ob dem Könige nicht sonst irgend eine Darbringung genehm sein möchte, ward dahin besantwortet, "daß Ihm mit keinem Prafent gedient ware, zumal Er weder Wein, noch ähnliche Dinge ästimire." Nach langen Berathungen ward denn endlich beschlossen, Er. Königl. Majestät 500 Tonnen hafer zu offeriren, und man hatte die

Freude, biefes Unerbieten angenommen ju feben. Wie in biefer, fo in jeber anbern Begiebung marb Carl's allein auf bie raiche Rubrung bes begonnenen Rrieges gerichteter Sinn nur burch bas befriedigt, mas tiefem 3mede biente. Die Berpflegung ber burch bie Stadt giebenben Truppen, für welche icon früber 1000 Tonnen Roggenmebl in Bereitschaft ftanden und noch 250 Tonnen geforbert murben, und bie fich fast täglich wieberholende Unforberung bon mehreren bunbert Transport-Vferten, wozu Magiftrat und Burgericaft beinabe ibre fammtlichen eigenen Pferbe bergugeben nicht anftanben, ließen fast allein bie Unwesenheit bes Ronigs in Revals Mauern bemerten. Denn er zeigte fich nur bei ben Dufte= rungen feiner burchmarschirenben Rrieger und gwar ftete in ber einfachften Rleidung, bermied jebes Beprange und wies alle ibm offerirten Ebren-Mable enticieden ab, obne Rudficht felbft auf ben frangofifden Ambaffadeur Grafen Buifcard, und ben Raiferl. (öftreichifden) Envoyé, welche Gr. Majeftat aus Stodbolm bierber gefolgt maren.

Eben so plöhlich und unerwartet, als ber König hier zur Stadt gekommen, verlies er sie am 2. November 1700 auch wieder in aller Stille, ohne weder einen Beweis seiner Zufriedenheit und Gnade, noch seines Mißfallens oder Unwillens zu hinterlassen. Rur gegen den General - Gou-verneur hatte er sich einmal ungeduldig ausgelassen, da der ersorderliche Borspann und das nöthige Deu nicht rasch genug herbei geschafft worden. Um so mehr hatte dieser Recht gehabt, als er einige Zeit vorber, da man Pelze, Wadmal, Dandschufe und Strümpse in beträchtlicher Anzahl für die Armee gesordert Dund die Abgeordneten der Stadt

<sup>. \*)</sup> Wie mangelhaft fur bie marmere Bekleibung ber ichwebischen Eruppen gesorgt mar geht auch baraus hervor, bas man spater ben

fic enticulbigt, bag fie biefe Gegenstände in folder Menge berbeizuschaffen außer Stande feien, ihnen ftreng erwiedert: bei Dingen, welche Se. Majestät begehren, burfe feine Uns möglichfeit vorgeschüpt werden.

Da ber Ronig bei feiner wortfargen, wenig mittheilenben Weife fich völlig unzugänglich für bie Unliegen ber Stadt gezeigt, fo batte man fich bon Geiten bes Rathe an ben ibm nabestebenben Beneral = Lieutenant Renfchilbt gewandt, ibn burch ein fleines don gratuit von 100 Tonnen Safer fich geneigt ju machen gesucht und wirklich Manches burch ibn jum Beften ber Stadt ausgewirkt. Namentlich hatte er jenen ber Stadt gur Laft gelegten Mangel an Bereitwilligfeit, fur bie Bedürfnife ber Urme ju forgen und bas Rothige ichnell. berbeiguschaffen, bei Gr. Majeftat ale in ber That volltommen ungegrundet bargethan und bie Stadt binfichtlich biefes Bord murfe burchaus enticulbigt. Dann murbe burch feine Bermittelung, bem porfigenben Burgermeifter bie Berechtigung jur Austheilung ber Parole, welche ber bamalige Berr Commenbant nicht übel Luft zu baben ichien, fich vorzubehalten, reftituirt. Auch fchrieb man feinem Ginfluge Die ftrenge Aufrechthaltung ber Disciplin unter ten burchmarschirenden Solbaten, nicht minter auch bie Abftellung bes Digbrauche ju, die Schiefpferbe auf mehrere Stationen bin, ja felbft bis nach Befenberg fortmabrend ju benugen, und anderes bergleichen.

aus Narva eingebrachten ruffischen Kriegs Gefangenen, was man an Pelgen fand, abnehmen ließ und sich sehr unzufrieben bezeugte, als bieß so unzureichend befunden wurde. In dem strengen Winter 1703 verlor König Carl XII. in der Ukraine an 4000 Mann nur in Folge der hestigen Kalte, gegen welche seine Truppen nicht gehövig verwahrt worden waren.

So enbete bie turze aber harafteriftische Erscheinung Carl's XII. in Revals Mauern, in welche er so wenig, als nach seiner hauptstadt jemals wieder zurüdkehren sollte. Mit gespannter Erwartung versolgten die Einwohner auch dieser Stadt die Siegesbahn des jugendlichen helden und vernahmen mit erhöhter Theilnahme die Nachricht von dem Entsase Narva's, das 10 Wochen lang schwer belagert worden war, und von dem in dessen Nähe zugleich am 19. November ers sochenen Siege \*), in Folge bessen zu Ansang Decembers die gefangenen Generale und Ofsiciere, unter ihnen der berühmte Feldmarschall Duc de Croix nach Neval gesandt wurden \*\*).

Glüdwünschungsschreiben bes Rathe ju Reval sowohl an ben Ronig, als an ben Magistrat ber Sees und handelestabt Narba bezeugten zugleich bie allgemeine Freude bier, von ber brobenben Ariegegefahr nun glüdlich befreit zu sein.

Bir laffen die Auszüge aus ben Protocollen bes Revals ichen Raths hier folgen, welchen vorstehenbe Nachrichten großen Theils entnommen find, und können wir im Ubrigen nur auf Landrath Wrangell's Chronik von Chilland S. 68

<sup>&</sup>quot;) Als eines gunftigen Borzeichens beffelben ermante man fpater, bas bem Ronige bei feiner Untunft in Reval, wie Landrath Brans gell in feiner ehftl. Spront S. 69 erzählt "bie von benen Moscowst tern bei ber Peibs erbeutete Piestovfche Prodinzialfahne prafentirt wurde." Lunbblad bemertt hinsichtlich ihrer I, 9. Unm. 2: die Oberften Schlippenbach und Stytte waren in die Rahe Dorpats und bes Peipussess gegen ben Feind ausgefandt worden, um zu recognosciren, und nahmen bei biefer Gelegenheit 12 ruffifche Rubervotte und bie bei ben Ruffen hochangesehene Kahne von Plestow.

Das Schwarzenhaupter- haus in Reval bewahrt noch ein lebensvolles Bilb von Carl XII. Ueberrumpelung des feindlichen tagers und Gefangennahme bes gebachten ruffifchen Feldmarschalls, der kaum Beit gehabt sich völlig anzukleiben, als schon der Konig vor feinem Beite erschienen und ihn genothigt, sich ihm zu ergeben.

umb 69 verweifen, wo in ben Anmerkungen bes herausgebers Dr. Pauder zugleich auf ble betreffenbe neuere Literatur hinfichtlich jener merkwurdigen Schlacht bei Rarva hingewiesen worden ift.

Begen ber Stadtthorfchluffel. Den 12. Mark 1700.

Burde beschloffen, bag von nun an ble Stadtschluffel von allen Pforten bei bem hrn. Juftig-Bargermeifter, in beffen Absferie aber bem am Worte folgenben hrn. Burgermeifter taglich in Vermahrung follten gebracht wie auch in ber Wache gur Eroffnung ber Thore sollten abgeholt werben.

Stabt : Commanbant.

Den 21. Darg.

Referirte ber herr 3.-B.-M. bag Se. hochgr. Ere. am vergangenen Sonnabend ihn binaufforbern laffen, und nochmals erinnert baß sie vor gut befunden, ben hen. Obr. Wrangel ad interim jum Comanbanten bei ber Stabt ju verorbnen und bannenhero ihm in feinem Comanbo zu pariren recommanbiret. Wobel benn zu beliberiren ware, ob es nothig, daß er ber Stabt schwort ober ob es nicht an bem genug, daß er in J. R. M. Dienst mit Eid und Pflicht ftanbe. 2t.

Burger : Militair.

Den 20. Juni.

Butbe bie allbiefige Burgerichaft auf bem Lehmpfortentrall gemuftert bom herrn Comandanten, Juftig-B.-M., B.-M., Rathsheirn zc. Nachdem alle 8 Compagnien erft auf bem Markte fich prafentiret, find fie nachgehends auf obbemelbten Ball marfcitet.

Deputation nach Pernau. Den 10. October 1700.

in curia.

Proponitte ber herr Juftigburgermeifter v. Corbmacher, baß, weil man in Erfahrung gebracht, baß Einige von den herren Landrathen beputiret worden, J. Ronigi. Mant in Pernau zu beneventiren, als murbe ju bemerken feln, ob nicht auch Einige von der Stadt sollten verordnet werden, nach Pernau gu ziehen und J. R. M. allerunterthänigst zu bewillsommnen, wels des von E. E Rath unanimiter vor nothwendig befunden ward, worauf geschlossen worden, daß der herr Justig-B.-M. v. Corb = macher, hr. Rathsherr Reimers und hr. Secrt. Witt biese Reise über sich nehmen und die Beneventirung alleruntersthänigst abstatten sollten.

Den 11. October. in grammatophylacio.

Proponirte Dom. Praeses v. Corbmacher, baf bie Urfache ber heutigen Convocation E. Sochw. Rathes biefe mare, bag man vernehmen wollte, eb G. S. Rath noch gefonnen, einige Berren Deputirte an 3. R. DR. abzusenben ober nicht. Trat biemit nebft Brn. Reimers ab - und votirte ber Br. B.D. Sabn, bag man mit ber Deputation verfahren mochte | Dr. B.: Dr. Struerus, bag es mohl gefcheben tonnte, ieboch , bag man guvor vernehmen mochte, mas bagu geforbert murbe, immaagen man tein Legat ihnen beftehen fonnte; bie andern Sen, besgl., worauf benn gefchloffen murbe, bag bie geftern benannten herren ibre Reife fortfegen und bie Musgabe ber: magen menagiren mochten, bag nur die Reife : und Behrunge: Roften ber Stadt gur gaft tamen. Der Berr Drafes regerirte, bag er fur feine Derfon tein Mehreres begehrte, benn mas bie nothwendigen Untoften, bie man etwa auf 60 Thir. rechnete, erforbern und tein Legat haben wollte. Daffelbe erflarte auch Berr Reimere, mober ber Berr Juftig = Burgermeifter auch erinnerte, bag fie gerne mochten inftruirt fein, wenn 3. R. D. nicht in Dernau, fondern bei ber Urmee fein murbe, ob fie gu 3. R. DR. nach bem Lager gieben follten, imgleichen, wenn eine Belegenheit bagu mare , bag man megen Mangel bes Gemehrs und einiger Stude mit 3. R. DR. juvor tame, ob man beffen etwas gebente und um beren Beifegung bitten mochte. unanimiter approbiret marb. Imgleichen murbe auch gefchloffen, bag ben on. Deputirten ju Ihrer Reife : und Behrungetoften follten 200 Thir. mitgegeben und auch einige Pferbe vom 30: bannishof verichaffet und juvor biefes alles ber Ehrhaften Gemeine befannt gemacht werben.

#### Eodem.

Erfchienen aus der Ehrhaften Gemeine beiber Gilben Elter: mann Stampehl, Eltefter Berrmann Begefad, Eltermann Simon, Johann Strahlborn und einige andere mehr. Da ber Sr. Eltermann antrug, bag bie Ehrhafte Gemeine 3. R. D. Unfunft in Dernau freudiaft vernommen batte, und mit ber Absendung diefelbe ju beneventiren mohl gufrieden mare, wiemobl man vernommen, daß 3. R. D. von Dernau weiter geben murbe, jedoch befinde die Ehrh. Gemeine nothwendig gu fein, bag auch Ginige aus ber Ehrh. Bemeine mitreifeten, worauf geantwortet marb: bag man gerne bie Mittel menagiren mochte und baber mit einigen Dersonen bie Absendung lofen Der Sr. Eltermann verfette, bag es wenig machen tonne, wenn ein paar Perfonen mehr maren. Eltermann Gi: mon erinnerte, daß man aus ber großen Gilbe jemand mitgoge, aus ihrer Gilbe auch einige mit mußten. Daneben bat'bie. Ehrh. Gemeine, daß man fie mit Doubliren ber Bache fo lange verschonen mochte, bis J. R. M. in ber Dabe mare, anbero ju tommen, alebann fie gerne und willig, fobalb ihnen nur angefagt murbe, mit 2 Compagnieen ausziehen wollten. regerirt, bag man die Ehrh. Gemeine es ju verantworten fich getraute, tonnte E. Sochw. Rath es fich gefallen laffen. -Nachdem bie Ehrh. Gemeine abgetreten, murbe beliberiret, ob auch einige aus ber Ehrh. Gemeine mit beputiret merben mußten und gefchloffen, bag man - ber menage wie auch bes jegigen Beitguftanbes halber, imgleichen bag 3. R. DR. eine fo große Guite vielleicht nicht mochte angenehm fein, mit fo wenig Derfonen als nur immer moglich, die Deputation verrichtet werbe, ohne ber Ehrh. Gemeinde Praejudig, gleich mie bei ber Deputation gu 3. R. Dr. Begrabnif gefcheben, - ber Ehrh. Gemeinbe es porftellen mußte, bag fie baber von ihrem Begehren abfteben Co ber Ehrh. Gem., wie felbige wieber berein tam, mochte. befannt gemacht warb, imgleichen, bag man bie Ehrh. Gemeinbe auf beren inftanbiges Unhalten mit Doublirung ber Bache annoch juvor überfeben wollte, es mußte aber biefelbe fich bermagen parat halten, bag alle Stunden und Mugenblide, wenn es ibr angefagt murbe, fie mit zwei Compagnien auszugieben fertig mare.

Die ebrhafte Gemeine nahm, mas megen ber Deputation berfelben remonstriret worben, ju überlegen an und brachte balb barauf ihre Erklarung wieber ein, bag biefelbe von bem Alten nicht abgeben konnte, fonbern gum wenigsten ein Eltermann aus der großen und fleinen Gilbe mit beputiret merben mußte. Bumal fie icon bavon boren muffen, bag man jungftmal niemanden aus ben Gilben mit beputiret gehabt, wiewohl man es mit ber reservatio gefcheben laffen , bag feine confequence baraus gemacht murbe. Bleibe baber bie Ehrh. Gemeine in: ftanbigft babei, bag ein Eltermann aus jebmeber Gilbe biesmal mitgoge, worauf bem Musichuß jum Beicheib gegeben warb, bag wenn die Ehrh. Gemeine bavon nicht abfteben wollte, Gin Sochweiser Rath fich es tonnte gefallen laffen, bag ein Eltermann aus einer jeden Gilbe mit beputiret murbe, wenn man nur mußte, wo bie Mittel bagu follten hergenommen werden, womit bie Ebrh. Gemeine abtrat. Go bem Sn. Juftig-B.: DR. bekannt gemacht marb, welcher fich erklarte, bag auf ben Fall bag bie Etterleute mit murben, er mit einer fo großen Guite nicht reifen tonnte.

### ben 12. Detober,

Referirte ber gr. 3. : B. : M. v. Carbmacher, baß S. Hochgraft. Excellenz gestern ihn hinaufforbern lassen und begehret, baß er nicht von hinnen ziehen machte, maßen S. E. ihn nicht miffen könnte. Abseiten eines Hochw. Rathes wurde regeriret, baß man bieses schriftlich haben mußte, und hatte ber Dr. Justig-B.: M. es vorher sagen, nicht aber selbst sich bazu erktären sollen. Der gr. 3. : B.: M. regerirte, daß er ansangs keinen Hn. B.: M., sondern den hrn. Ober-Secretairen und eisnen herrn des Rathes vorgeschlagen, als wobei er auch nunmehr verbleibe, — nachgehends aber sich erkläret, daß wann ein herr B.: M. mit sollte, seine Schuldigkeit es erforderte mitzurreisen, welches er auch noch thun wollte, wann Seine Jochgr. Excell. ibn als Praesidem dimittiren wollte. Trat hiemit ab.

Darauf votiete ber Dr. Burgermeister hahn, bag man ber herr 3.28.2M. nicht mit wollte, mußte ein anderer herr B.2M. es über fich nehmen. herr B.2M. Arning, bag der herr J.28.2M. nothwenbig bahin mußte, und mußte man Ge. hochgr. Erc. besfalls vernehmen taffen. Der herr Ober-Secretair war berselben Meinung. herr Michael, hr. Paulfen idem hr. Lanting, bag ber hr. J. B. M. mit einem Eletermann aus ber großen und kleinen Gitbe bie Deputation über sich nehmen mochten, um bie Untoften zu ersparen. herr Schoten, hr. Arning, hr. Claphills, hr. Tunber, pr. Cammerer Buchau, hr. Minben, hr. Cahl idem, worauf geschlossen warb, hrn. Rathsherr Tunber und hrn. Rathsherr Claphills an Seine hochgraft. Ercellenz hinauf zu seinen, um zu vernehmen, weshalb Se. Hochgraft. Ercellenz ben hrn. J. B. M. nicht bimittlern wollte.

So bem hrn. J.B.M. fund gemacht warb, ber fich bies gefallen ließ und fagte, bag er nicht mit ziehen, noch es verants worten tonnte, bag fo viel Personen auf Stadt-Untoften sollten beputiret werben, ba so wenig Mittel bei ber Cassa vorhanden. Reg. baß so viel Mittel bazu nicht wurden erfordert werben, maßen biese Affaire in turger Beit tonnte abgemacht werden,

Derr Rathsherr Tunber und fr. Rathsherr Claphills brachten zum Bescheibe, baß Ge. Erc. sich erklaret, daß Er den hrn. 3.-28.-20. nicht dimittiren könnte, weil Er seiner wegen der Einquartirung benöthigt ware; worauf votiret ward von hrn. 28.-20. Struer, daß hr. B.-20. Bade mit dem hrn. De. Secrt. Gernet die Reise über sich nehmen mußten. Der Ober-Secr. Gernet emonstricte, wie seine Gelegenheit es nicht zuließe und ohne ihn die Deputation wohl geschehen könnte, maßen da nichts Schriftliches zu deduciren, sondern nur jein mundliches Compliment abzustatten ware, wobei er nichts mehr zu thun hatte denn nur das mitzuhören.

herr Reimers, Dr. Michael, hr. Paulfen, hr. Lanting, hr. Schoten, hr. Arning, hr Claphills, hr. Tunber, hr. Cammerer Buchau, hr. von zur Muhlen, hr. Cahl und hr. B.-M. hahn waren bes hrn. B.-M. Strueri Meinung und wurde barauf geschlossen, bag bies ber Ehrh. Gemeine sollte bekannt gemacht werden und falls dieselbe damit nicht zufrieden mare, mußte man Sr. hochgr. Erc. es hinterbringen und berselben bie Sache zum Ausschlag remittiren. Worauf erschienen hr. Eltermann Stampehl, Begesach,

Sahn, Cheistian Soppner, Ebert Lohmann und Matthias Poort, benen bekannt gemacht warb, baß Ein Hochw. Nath vor gut befunden, wegen ber menage nur Hn. B.-M. Babe und In. Ober-Secret. Gernet abzusenden. Der Derr Ettermann sagte hierwieder, baß die Ehrh. Gemeine barauf bestände, auch Jemand aus ihrer Mitten abzusenden und ware der Meinung, daß nur ein Hr. B.-M. und ein Ueltermann aus jeder Gilde möchten beputiret werden. Dem Hrn. Teltermann wurde kund gemacht, basen seiten. Dem Hrn. Teltermann wurde kund gemacht, basen, man Gr. Hochw. Rathes Schluß nicht willigen wurden, man Gr. Hoch geafit. Ere. es zum Ausschlag übergeben wurde. Der Hr. Teltermann nahm es ad reserendum an.

#### Den 13. Detober.

In Grammatophylacio.

Erfchienen aus ber Ebrh. Gemeine Eltermann Babr, Ettermann Simon und einige anbere mehr und trug ber Sr. Ett.' an, daß die Ehrh. Gemeine bate, bafern E. Sochw. Rath noch eine Abfendung thun murbe, man bie Concordate obferviren und auch Jemand aus ihren Gilben mit bagu gieben mochte. Dr. B. : DR. Struerus bemonftritte ber Ehrh. Gem., bag E. b. Rath um ber Menage willen nur 2 aus bem Rathe, namlich S. B.: D. Babe und S. Dber: Gert. Gernet be: putiret hatten, welcher lettere bie Ehrh. Gemeine reprafentire und mochte man gebenten, bag nun teine Beit mare, Depenfen ju machen. Sr. Melt. Babr reg. bag biegu fo große Uns toften nicht murben erforbert werben und mare bie Ehrh. Gem. und große Gilbe refolviret, bag man G. S. Rath aus ihren Mitteln ihren Ben. Deputirten bie Roften geben wollte, vermelbete Gilbe auch aus ihren eigenen Mitteln ihrem Srn. Meltermann biefelben reichen wollte. Elt. Gimon fagte biebei, bag mann G. S. R. und bie große Gilbe aus ihren eigenen Mitteln ihren orn. Deputirten bie Untoften geben wollten, fie es in Bedenken nehmen murben, ob fie Jemand aus ihrer Gilbe mitfenben murben. E. Sochw. Rath remonftrirte, bag biefes nicht fein tonnte, fondern mußten bie Mittel anders mober genommen werben. Dr. B.: DR. Babe fagte, bag er es noch fo abfolut nicht uber fich genommen und mußte man

erst vernehmen, wo die Mittel sollten hergenommen werben; bielte am gerathensten zu sein, daß man schriftlich seine unterzthanigste Schuldigkeit abstatten mochte. Die Ehrh. Gem. reg., bag wohl nothwendig eine Absendung sein mußte.

Borauf bie Ehrh. Gemeine abtrat und auf beren Propo: fition betreffend die Deputation und einen Meltermann aus jeder Gilbe mit bagu gu nehmen, gefchloffen marb : weil bie Ehrh. Gemeine barauf annoch bestehet, bag ein Elt. aus einer jedweben Gilbe mit follte beputiret werben, als ift & Sochw. Rath bamit gufrieben, nur bag bie G. Bem. fich erflaren, mober bie ju ber Deputation notbigen Mittel follen genommen werben, magen bagu Gelb erforbert murbe. Sr. B. : M. Babe erin: nerte biebei, bag mo bie Deputation vor fich geben mußte, man gum wenigsten 300 Thir, bagu murbe nothig haben. Br. Elt. Babr verficherte, bag ju einer etwa 14tagigen Reife fo viel Gelb nicht tonnte erfordert werben. Der Sr. B :Me reg. daß man fur 4 Perfonen und beren Bebienten unter bem nicht murbe abkommen konnen, magen man mit Reputation fith pra= fenticen und ebenmagig bagu fich fleiben laffen mußte. Die gur Deputation benothigten Mittel nicht fourniet murben, tonnte man folde Reife nicht antreten. Der Sr. Elt. nahm biefes ad deliberandum an und trat mit feinen Gefolgten ab.

> Den 15. October. In Grammatophylacio. Praesentes.

Dom. Cons. Justit. a Corbmacher, Dns. Consul Struerus, Dns. Cahl, D. Secrt. prim. Gernet, D. Minden, D. Reimers, D. Willken, D. Arning, D. Clayhills, D. Cam. Buchau, D. Lanting.

Der herr Praefes sagte, bag man heute einen Schluß wegen ber Absendung machen muffe und baferne man noch das bei bleibe, mußte man auf Beibringung der dabei benothigten Mittel bedacht fein, wie auch daß die hrn. Deputiten morgene ben Tages fort reifen mußten. Er votirte darauf, daß es wohl ber Stadt Schuldigkeit erforderte, J. R. M. in Pernau zu beneventiren, wenn nur die Mittel dazu beigebracht wurden; ob man aber sie noch fortsenden oder schriftlich J. R. M. sein

unterthanigftes Denoir abftatten follte, überließ er E. Sochw.

Dr. B. M. Struerus: Wenn Gelb ba mare, mochte

man die Sen. Dep. noch fortichaffen.

Sr. B. . Dade: Benn nur Gelb ba mare, wollte

er morgenbes Tages fortreifen.

Dr. Db. 2G. Bernett: bag unfere Schuldigfeit es fofort anfange erfordert hatte, nun aber murbe zu beforgen fein, baß man zu fpat tome, magen man 3. R. M. ftanblich bier werz muthen mate; bielte baber gerathen, fchriftlich feine unterthanigfte bevoir abzustatten.

Dr. Reimere imgl. fchriftlich, weil man 3. R. M.

Anfunft noch heute aber morgen vermuthen mare.

"Dr. Lanting: Er feinerfeite konnte nicht in fo große Depenfe confentiren, bielte babero nothig ju fein, ichriftlich feine Schulbigkeit abzustatten.

Spr. Arning, Sr. Claphille und Sr. Billen ma-

ten berfelben Meinung.

Sr. Camm. Buthau ftimmte, baf man noch bie Deputation fort fenben mochte.

br. v. Minden rieth fchriftlich einzufommen.

"bra Cabl bag man, die Deputirten noch Entfenden mochte.

### Den 16. Detober

erschienen aus der ehrhaften Semeine beiber Gilben herr Eltermann Andreas Bahr, Ettester herrmann Begesack, Ettester Adrian Caekar, Wettester Adrian Lindemann, Joshann Hahn, Ettermann Simon, Michel hahn und einige andere mehr und etrug hr. (Eltermann Bahr an, daß die Ehrhaste Semeine wegen der Absendung abermahl beisammen gewesen, und dabei beständig verblieben, daß dieselbe vor sich gesen möchte, wie auch, daß dazu etwa ein paar hundert Thater ex publico genommen werden nußten. Eltermann Simon sagte nomine der St. Canuti-Gilbe hiebei, daß wann E. H. Rath es vor-gut ansehe und vermeinete, daß man schriftlich absommen könnte, man damit es abzumachen suchen möchte; worauf von E. Hochw. Rath unanimiter geschlossen und dem Ausschuß bekannt gemacht ward, daß man sich der Ehrhaften

Gemeine Erklarung wegen ber fortzusenbenden Deputation gefallen ließe und follte von ben beim Kornkaften befindlichen Mitteln und ben Contributionsgelbern bazu 200 Thir. genommen, wie auch die hrn. Deputirten morgendes Tages expediret werden; womit die Ehrh. Gemeine vergnugt abtrat.

Brod:, Pelg: und Strumpfe: Lieferung. Den 23. October.

Waren auf Berordnung E. Hohen Raths ju Schloß b. Rathovermandte v. Minden, Claphills, Sectt. hetlingte. bei Sr. hochgr. Ercell. antragende, wie die Ehrh. Gemeine mit ihrer unterthänigen Erklärung eingekommen und vorgestellt, wie es 1.) ihnen bei dem jehigen Mangel- des holzes und Wassers unmöglich wäre, mehr benn noch 1000 T. über das vorige an Brod zu verbacken, bahero unterthänigst gebeten wurde, sie mit dem übrigen Rest zu übersehen.

2. wie hochgr. Erc. selbst wissend, daß die Burgerschaft teine Schaafe noch Bolle hatte, sondern selbige von dem Landmann erhandeln mußte. Da nun aber leider Schaafe und Bolle fur Geld nicht ju bekommen waren, wurde man von der Burgerschaft das nicht begehren, was nicht in ihrem Bermogen beizubringen ware, beefalls man auch hierin sie zu ercusiren bate.

Borauf Se. Erc. sich erklarte, baß in benen Sachen, beren J. R. D. benothigt mare, keine Unmöglichkeit vorgeschütet werben könnte, sonbern alles möglich sein mußte. Dannenhero auch Se. Hochgr. Erc. von Dero Begehr weber in bem einen noch bem anbern abgehen könnte, sonbern mußte die Burgersschaft bie von ihnen noch geforberten 3500 T. Brod verbaden, wie auch die Pelze und andere Persehlen anschaffen.

Regerebatur, bag es ber Stadt ber vorangeführten Ursachen halber unmöglich fiele mehr als 1000 T. zu liefern, und bate man nochmals instandigst, dieselbe sowohl mit mehr Brobbacken als auch benen Peizen und andern Persehlen zu verzichonen, zumal man nicht einmal so viel an Fellen zusammensbringen konnte, daß man sein eigen Gesinde damit kleiden mochte.

Ge. hochgt. Erc. aber wollte von Dero Meinung nicht abgeben, fonbern begehrte fomobi bas beschriebene Quantum bes

Bunge's Archib VII.

Brobtes zu liefern, als auch bie Pelze, hanbschuhe, Strumpfe und Wattmann, so man burch einige Commissionarien in ben vier Districten jaufkaufen taffen konnte, so ad referendum angenommen murbe.

Unwesenheit Carl's XII. in Reval. Den 23. October.

That ber hr. B. : M. hahn ber Ehrh. Gemeine kund, baß E. h. Rath geschlossen hatte J. R. M., wo man so viel Beit bazu bekommen wurde, entgegen zu fahren; wo aber J. R. M. uns übereiten wurde, man nach Schloß gehen und bestethunlich nach R. M. hand zu kommen sich bemuhen, wie auch bie Stadt: Thorschildses allerunterthänigst derselben offeriren wurde, worauf ber hr. Eit. Bahr regerirte: wo es so gebräuchlich ware, die Ehrh. Gemeine nichts barüber zu sagen hatte; welche biemit abtrat.

#### Den 25. October

um 11 Uhr Bormittags fuhr ber gange Rath und beffen Secretair in Begleitung ber Schwarzenb. = Bruberfchaft nach bem Sanbe bei ben 3 Rreuben 3. R. M. entgegen, um Gelbige ihrer allerunterthanigften Schulbigfeit nach einzuholen, nachbem man von unfern Srn. Deputirten burch ben mit fich gehabten Raths: biener Thomas bero Ubreife von Pernau verfichert mard. welchem Rruge auch nach etwa einer Stunde Die Drn. Melter: leute ber großen Gilbe und einige Melteften, wie auch balb bar: auf bie Melterleute ber St. Canuti. Gilbe mit ein paar Elteften ber Memter ber St. Canuti-Gilbe fich mit einfanden, bei welcher lettern Unfunft bie Schwarzenbaupten . Bruberichaft burch ihren Rittmeifter ben Ertobenen Melteften Jacob Stampehl antragen liege, bag fie in ber Proceffion nicht voranreiten wurden, wenn bie aus ber St. Canuti : Bilbe mitfahren wollten , inbem biefes wiber 3. R. DR. bem Saufe ber Schwarzenhaupten Allergnabigft verliebene Refolution mare. Nachbem vermelbetem Erfohrnen Melteften aber remonftriret marb, bag nun feine Beit mare, bes: falls einen Disput gu machen und einem jedweben frei frunde, feinem Muergnabigften Ronige entgegen ju fommen, biefer Actus auch teine Confequeng machte, ertlarte fich gwar bie Bruberichaft voran gu reiten, jeboch mit biefer erpreffen Bemahrung, bag es

ibnen nicht gum Praejudig und Reanfung Ihrer R. DR. Uller= anabiaften Refolution gereichen mochte. Rachbem man nun von 11 Uhr ab bis halb 6 und noch & Stunde uberbem unweit ber Borftabt bei gar ungeftumem Better vergeblich gemartet, S. R. DR. aber nicht felbft, fonbern nur Dero Garbe antam und man bes Thorschliegens halber nicht langer marten fonnte, fubr man in folder Proceffion wieber nach ber Stadt gurud. bag namlich erft bie Schwarzenhaupter = Bruberfchaft einige 80 Mann ftart auf febr mobil montirten Pferben unter Unfuhrung ibres Rittmeiftere Sacob Sinrichfohne Stampehl voran rit: ten, bann Sr. Juftitiarlus und B.: D. v. Corbmacher und Dr. B. : D. Struerus mit bem gangen Rathe und beffen Secretaire B. Setling in Caroffen, wie auch die Srn. Elter= leute und Elteften aus ber großen und 2 Elterleute mit 1 El= teften und bem Borthaber ber St. Canuti-Bilbe ebenfalls fab: rends folgten. Wie man vor bie Rarripforte tam, ftanben bie Mugenftabtifchen nicht nur por vermelbeter Pforte, fonbern auch in ber Gaffe beim Rarribrunnen mit brennenben Lunten in armis; auf bem Martte aber bie gange Burgerichaft, welche 3. R. DR. Unfunft ebenfalls ben gangen Tag erwartet, unb ba biefelbe biesmal nicht erfolgte, gleich ben Mugenftabtichen ab: marchitte, biejenigen aber, welche ausgefahren maren, nach ge= nommener Abrebe morgen wieber fich binaus ju begeben und ibre unterthaniafte Pflichtschuldigfeit abzuftatten, fich nach Saufe begaben.

#### Den 26. Detober.

Bormittags um 9 Uhr kamen bie hen. Deputiten aus Pernan wieber nach hause und berichteten, daß J. R. M. bie abgewichene Racht 6 Meilen von der Stadt zwar gewesen aber wieder des Morgens fruhe zuruckgeritten, ohne daß man wußte, wohin; worauf denn hr. B. M. Struerus weil der hetr Juft. B. M. v. C. Unpaglichkeit halber nicht aus kommen konne, Em. hochw. Nath und der Schwarzenhaupten Brüdetsschaft ansagen ließ, daß man wieder nach selbigem Orte fich hinaus begeben mochte, wo man gestern gewesen und zwar, duß man gegen 11 Uhr fertig sein konnte, da denn sowohl ber Rath zum Kahren, als auch die Burgerschaft aufgumtarschiesen

und die Schwarzenhaupten-Bruber gum Reiten fich praeparirten und bie letten auf ihrem Saufe fich versammelten, womit es bis 2 Uhr Nachmittage anließ. Wie aber einige Berren bes Raths mit ihren Wagen icon bei ber Schreiberei hielten, ließ ber Dr. B. : Dr. Struerus burch ben Rathebiener Sans Chriftoph Ronig andeuten, bag aus bem beutigen Musfahren nichts merben murbe, weil nicht nur bie Schwarzenhaupten-Bruber bamiber protestiret batten, bag einige aus ber St. Canutigilbe mitfubren und bie aus gebachter Gilbe mieber bagegen reprotestiret, fonbern auch ber Br. Dber:Gert. Gernet verfichert batte, baf 3. R. D. von Dero Rachtlager wieber gurud geritten und alfo nicht gu vermuthen mare, bag biefelben beute allbier arriviren murben, bannenhero ein jedweber fich wieber bis auf meitern Befcheib nach Saufe begeben mochte. Nachbem man nun feine Bagen wieder nach Saufe fanbte und in Derfon noch etwas auf bem Martte blieb, borte man bie Salve aus ben Studen auf bem Dom und rund um bie Stadt geben, weil 3. R. D. unverhofft in Begleitung bes Brn. Generallieutenanten Renfchiolbt Durch bie Dompforte einkamen. Da bann ber gange Rath in Befolg ber Brn. Elterleute und einiger Elteften ber großen Gilbe, bes ertohrnen Melteften ber Schwarzenhaupten-Bruberichaft und ber Elterleute aus ber St. Canuti-Gilbe, imgleichen einiger Bruber beiber Gilben ju Rufe nach bem Schlof fich begaben und ber Br. B. : D. Struerus J. R. D., wie man gu Dero Sanbfuß gelaffen murbe, allerunterthanigft beneventirte, wie auch bie Schluffel von allen Rathsthoren, welche ber Raths-Secretaire B. hetling bem Sausschlieger vor 3. R. D. Schlafgemach abnahm und Beit mabrenber harangue auf einer großen filbernen vergolbeten Schuffel bielte, allerbemuthigft praefentirte, anbei auch in Dero Ruche einige Bictualien offerirte und wegen bes Bortes fich befragte, wie 3. R. DR. es bamit wollte gehalten haben. Da benn J. R. M. Die Bewillfomm: nung nicht nur gar gebulbig anborte, fonbern auch biefelbe fo= wohl ale bie Praefentirung ber Schluffel Allergnabigft aufnahm und bem Magiftrat mit gar leutseligen Geberben und biefen Borten wieber gurud gab : "Dehmet fie wieber gu Guch"; benen ber Generall Renfchilb beifugte ; weil ber Rath bis:

hero die Schluffel wohl bewahret hat, so wird selbiger sie auch hinfuhro wohl bewahren. Wegen der Offerte aber in die Ruche, so erklarte Sich J. K. M. allergnädigst, daß sie nicht nothig ware, und wurden Sie wegen des Wortes schon eine Anstalt machen; worauf man in tiefster Devotion seinen Abschied nahm.

#### Eodem

ließ herr Juft. B.: M. v. Corbmacher ad Protocollum bringen burch ben Rathsbiener Gustav Unbresen ans
beuten, baß die Schwarzenhaupten: Brüberschaft ibre Bewahrung
gethan, baß falls etwas widerliches barüber vorgehen sollte, baß die
aus ber St. Canuti-Gilbe J. R. M. mit entgegen führen, sie
entschuldiget sein wollten.

#### Eodem

ließ herr Just. B.:M. v. Corbmacher ad prot. zu bringen durch den Rathsbiener Gustav Andressen andeuten, daß Eltermann Simon mit einigen aus der St. Canuti-Gitbe wider die Schwarzenhäupten-Brüder reprotestirt hatten, mit bem Beisügen, daß sie allerdings J. R. M. mit entgegen sahren wurden. Worauf der herr Erk. Elt. Jacob Stampehl mit viel Brüdern des hauses der Schwarzenhäupten-Brüder wieder zum hrn. Just. B.: M. kamen und nochmals ihre Bewahrung gethan, daß wenn die aus der St. Canuti-Gitbe mitsahren wurden, sie vor Gott und J. R. M. entschuldiget sein wollten, wann eine Ungelegenheit daraus entstünde. Wogegen Elt. Siemon mit einigen Eltesten und dem Worthaber der St. Canutis Gitbe abermal zu dem hrn. Justiz B.: M. kamen und ihre seitelichste Bewahrung wider die Schwarzenhäupten-Brüder und alle angedrohte Ungelegenheit und Beschimpfung einlegten.

Den 27. October.

in Curia.

Corbmacher, Babe, Sahn, Struer, Gernet, Rahl, Reimers, Michael, v. Minden, Hueck, Paulsfen, Wilken, Riesenkampf, Schoten, Arning, Tunsber und Claphills.

Erfchienen aus ber Ehrh. Gemeine beiber Gilben herr Eltermann Aniper, Stoll, Bahr, Begefad, Rettler, Haeck, Frey, Brede, benen herr Praeses kund machte, baß Ge. hochgraft. Ercellenz wie auch J. R. M. 150 Pferbe zur Schieße fur die Garbe begehren lassen; weil nun von den Karr-Leuten jest, viel Pferde nicht zu bekommen, mußte die Bürgerschaft einen Zuschub durch ihre Pferde thun, des man sich um so viel weniger weigern wurde, als E. Hochw. Rath sich selbst erkläret habe 12 Pferde aus ihren Mittel zu geben. Der Hr. Ett. Kniper ercusirte anfänglich die Ehrh. Gemeine, weil jedweder sein Pferd selbst nochtig habe, erklärte sich aber nachzehend, die noch restirenden Pferde beizubringen. So der Ehrh. Gemeine gehorsamst zu bewerkstelligen recommandiret ward, welche biemit abtrat.

### Eodem.

Referirte ber Dr. Rathsherr Reimers, bag er fich bei bem Den. Gen. Ren ich ib erkundigt batte, was 3. R. M. wohl angenehm fein mochte, so Derfelben konnte prafentiret wetben und hatte gedachter Dr. Gen. sich erklaret, bag 3. R. M. mit keinem Prafente wurde gebienet sein, jumal 3. R. M. keinen Wein noch sonst etwas aftimirte.

Borauf resolviret warb, bag 3. R. D. 500 Tonnen Saber follte allerunterthanigst prafentiret werben.

## Eodem,

Referirte Gr. Rathsherr Reimers, bag herr General Renfchild gerathen, bag fo lange J. R. M. allhier mare, man jum wenigsten ein paar Thore des Nachts offen halten laffen sollte. Worauf geschlossen ward: bag ein paar Thore, welche der herr Gen. Lieut. selbst offen zu halten verlangte, sollten offen gehalten und die außersten Thore angeschoben, mit doppelter Wache wohl beseht werden, wobei von der Burgerwache ein Paar die Aussicht haben konnten.

## Eodem.

Barb gefchloffen , bag bem herrn Generall. Renfchilb 100 T. hafer follten prafentirt werben.

## Den 29. Detober.

Burbe geschlossen, daß weil man mehr keinen Saber in ber Stadt bekommen konnte, J. R. M. 500 T. Gerfte burch ben Drn, General R. sollten prafentiret werben.

## Eodem.

Burbe geschloffen, bag bem hrn. Grafen Piper und hrn. Grafen Polo, jedem 100 T. haber sollten prasentiet werden. Imgleichen wurde becretiret, baß herr Ober= Secretair Gernet, hr. Reimers und Secrt. hetling ben hrn. Grafen Piper und hrn. Grafen Polum beneventiren sollten.

## Den 30. Detober

waren bei Gr. Hochgraff. Erc. und Ronigl. Rath Graf Piper ber hr. Ober-Secret. Gernet, hr. Matheberr Reis mere und Secrt. Wilh. hetling, wie auch aus ber Ehrh. Gemeine Ettester hans Jurgen Christian, Etc. herrmann Begesad, Gottsried hahnemann und hinrich Moller, um hochgebachte Seine hochgraff. Ercellenz zu beneventiren, wie auch derselben zum Prasent 100 T. hafer zu offeriren, welche Auswartung Se. hochgraft. Erc. gnabig aufnahm, bas Prasent aber anzunehmen recusirte, jedoch nachgehends auf der herren Deputirten inständige Bitte selbiges annahm und ber guten Stadt alle Billsährigkeit promittitee.

#### Den 31. October

trug Berr 3. = B. = D. v. Corbmader an, bag 3. R. D. aar ernftlich begehren laffen, annoch beute Dachmittag gegen 4 Uhr 100 Pferde und Bagen jum Schugen fur bie Trabanten au fchaffen, im wibrigen biefelben auf ber Burger Untoften alls bier noch 2 Tage mußten liegen bleiben. Dabero er benen Srn. Elterleuten folches fund machen laffen, mit bem Beifugen, baß fie ber Burgerichaft ansagen laffen follten, fofort bie bes gehrten Bagen und Pferbe berbeiguschaffen; worauf gefchloffen marb, nicht nur ben Sen. Elterleuten es nochmals gu committis ren, baß fie ber Burgerichaft 3. R. DR. boben Befehl alfobalb befannt machen mochten , fonbern auch bie Burger = Capitaine jebweder feiner Compagnie anfagen follte, mit ben begehrten Dferd und Bagen noch biefen Rachmittag fertig ober ber Erecution gemartig zu fein. Go ben Burger:Capitginen gleich fo: fort injungiret marb.

#### Eodem.

ließ Ge. hochgraft. Ercellenz ber allhiefige hr. General: Gouverneur durch ben hrn. Schlofvogt herabsagen, daß ber herr

3.28.2M. nebst ihm nach bem Marstall sich erheben und bie allba arretirten Reußen besichtigen sollte, wer von ihnen einen Pelz anhatte, ber selbigen abgenommen und nach bem Schloß gebracht werden mußte. Der herr Just. 28.2M. ercusirte sich, daß er nicht Zeit hatte und committirte Secretaire hetling solche Affaire in seiner Stelle zu verrichten, ber nebst dem Drn. Schloßzvogt nach dem Marstalle sich begab und allba Mann vor Mann sowohl in der Stube als im Thurm besichtigte, wie auch alle ihre Sachen durch einen Corporal duechsuchen ließ; bei allen aber sanden sich nur zwei Pelze von weißen Hasensellen, die durch einen Soldaten nach dem Schloß im Gefolge des Hrn. Schloßzvoates gebracht wurden.

#### Den 1. November.

Referirte ber hr. Just. B. M. baß man in Erfahrung tommen, wie Se. hochgraft. Erc. gestern bei ber Musterung sich gegen J. R. M. wegen bes Schüßens und heues wiber bie Stadt gar hart beschweret und bieselbe übel angegeben; worauf resolviret ward, burch herrn Ober Secrt. Gernet und hrn. Rathsherrn Reimers bei Gr. hochgraft. Ercellenz herrn Generall. Renschild die Stadt und den Magistrat zu erculpiren, wie auch deren Unschuld zu erkennen zu geben, anbei aber zu eröffnen, was Se. hochgraft. Ercellenz vor Ordres ertheilet, die der Stadt zu effectuiren unmöglich siese.

#### Eod.

Burbe geschloffen, bag weil es folche Schwierigkeit megen bes Schugens gabe, nothwendig eine andew Berordnung besfalls mußte gemacht werben, daß namlich biejenigen, welche kein Pferb hatten, einen halben Thir. in Stelle bes Pferbes geben mußten.

#### Eod.

Erinnerte herr Just.: B.: W. v. Corbmacher baf herr Commandant Wrangell von der Zeit J. K. M. Unheros Unkunft das Wort von J. K. M. entgegen genommen. Weil nun zu beforgen, daß er dadurch auch nach J. K. M. Ubreise bes Wortes und bessen Austheitung sich anmaßen möchte, als wollte er sich erkundiget haben, was hier zu thun ware. Worsauf geschloßen ward, bei Gr. Ercell. dem hen. Generall. Rensschild die Sache bermaßen zu insinuiren, daß nach J. K. M.

Abjug bas Bort an ben prafib. hrn. B.:M, nach alter Art gegeben werben mochte.

### Den 5. November.

Burben Ge. Hochgraft. Ercell. ber konigliche Rath Polus von bem Hrn. Dber - Secr. Gernet ic. im Namen ber Stadt beneventirt und Ihnen 100 T. haber prafentirt, die felbiger mit Dank annahmen und ber Stadt alle Willfahrigkeit promittirten.

#### Eodem.

Erfchienen aus ber Ehrhaften Gemeine Elt. Stampebl, Elterm. Simon und einige andere mehr, benen ber Berr Prafes bie Urfache bes heutigen Berbefcheibes fund machte; melche biefe mar, bag wieber 100 Pferbe jum Schufen beute erforbert murben; weil man nun feine Rarrleute befommen fonnte, mußte nothwendig ein gemiffer Schluß gemacht merben, wie man wegen bes oftern Schufens es machen wollte. Bor: auf ber Berr Elterm. Stampehl antwortete, bag fie mit ben Rarrleuten veraccorbiren wollten, gegen eine gemiffe Summe Gelbes 200 Pferbe parat ju balten; wie benn auch biejenigen Burger, welche Pferbe batten, gerne biefelben gum Cougen bergeben wollten. Beil aber feine Rarrleute ju befommen und ber Burger Pferde von bem beffinirten Orte nicht wieber gurud gefandt, fonbern 6 und mehr Deilen, ja einige gar bis nach Befenberg gebracht murben, ale baten fie, bei Gr. Sochgraft. Ercelleng bittlich anguhalten, bag eine folche Berordnung mochte gemacht werben, bag bie Pferbe von Jegelecht wieber gurud gefanbt murben, und bag ber bisherige Digbrauch aufhore, vermittelft beffen bie Pferbe nicht allein obgebachtermagen weiter als 3 Meilen gebrauchet, fonbern wenn fie vom Schufen gurude tommen, fo= fort auf bem Sanbe benen Leuten mit Gemalt abgenommen und wieder jum Schugen angespannt werben. Beiche Affaire Gr. hochgr. Erc. vorzutragen und um beren Remebirung gu bitten Brn. Rathsherr Reimers, v. Minben und Geer. Det: ling committiret warb. Die benn in Gefolg ber Elteften Rob: ter, Lobmann, Dauerberger und Motter Gr. bochgraff. Ercelleng Dbiges vortrugen ; worauf Gelbige fich erflarte: bag Sie felbft folche Proceduren nich lobeten, ba man nicht nur ber

Burger - fonbern auch ihre , Gr. hochgr. Erc. Pferbe gum Schuffen nahme. Gie fabe aber nicht ein, wie man bei jebigem Buftanbe es remebiren tonnte. Regerebatur, bag bie Burger: fchaft unmöglich es in ber gange aushalten fonnte, magen einige von ihren Oferben uber 8 Tage behalten und gar bis Befen: bera gebrauchet worben. Go benn in bem Marich 3. R. M. Truppen folde Berhinderung verurfachte, bag bie welche allbier auf bas Schugen warteten, nicht fort tommen tonnten; bate man baber nochmals entweber auf ein Capebiens bebacht zu fein. wie biefer Unordnung mochte remediret und Jemand benominiret werben, ber barauf Icht hatte, bag bas Schufen nicht weiter benn nur 3 Meilen von ber Stadt geschabe - ober bie aute Stadt bei 3. R. D. ercufiren, wann felbige in Muslieferung bes Brobtes und fernerer Schufe aus Mangel ibrer gurudbes baltenen Pferbe ihren guten unterthanigen Billen nicht offenba= ren fonnte. Ge. Erc. promittirte auf ein Erpebiens bebacht gu fein, worauf bie Sen. Deputirten ihren Ubicbied nahmen.

Den 8. November.

Burbe bei Er. hochgr. Ercell. gesandt von dem herrn B.-M. Struerus Secrt. B. hetling um eine Ansuchung zu thun, daß Sie wegen Ausgebung des Bortes keine Berandberung machen, sondern geschehen laffen mochte, daß selbiger wie vor als nach von dem prafib. hrn. B.-M. mochte ausgegeben werden. Zumalen auch Se. Ere. der hr. Gen.et. Renschild sich vernehmen laffen, daß S. R. M. gnädigster Bille wäre, daß nach Ihrem Abzug das Bort von dem prafib. hrn. B.-M. wieder ausgegeben werde. Borauf Se. hochgr. Erc. sich erz klärte, daß J. R. M. derselben das Wort übertragen und sie selbiges an die Stadt durch den herrn Commandanten geben lassen werden.

# Gratulationsfdreiben.

# Den 4. December.

Burde bas ex commissione Amplissimi Senatus an J. K. M. unsern allergnab. Konig und herrn allerunterz thanigst abgefaste Gratulationsschreiben wegen bes, bem hochsten sei herzlich Dank gesagt, vor Narva herrlich erhaltenen Sieges, verlesen und unanimiter approbitet.

#### Eodem.

wurde das Gratulationsschreiben an die Stadt Narva wegen bes Gottlob gludlichen Entsages und Befreiung von der Belagerung verlesen und unanimiter approbiret, wie auch fordersamst zu mundiren und zu versenden beliebet.

Wir lüsten noch einmal ben Vorhang ber Bergangenheit, um zu schauen, was sich 11 Jahre später sast um dieselbe Zeit hier zugetragen hat. Es war eine verhängnisvolle schwere Zeit gewesen, die Revals Bewohner seit des Königs Anwesenheit hier verlebt, und harte Prüsungen waren ihnen besonders in dem letztgeschwundenen Jahre von der Vorsehung auferlegt, da Krieg und Pest die arme Stadt gar hart bedrängt und unzählige Opfer gesordert hatten.

Wir verließen sie, als Schwedens Banner mit den biei Rösnigs-Kronen noch stolz von ihren Mauern wehten \*), wir ersbliden sie wieder nachdem Rußlands fühner Doppel-Abler seine Fittige mächtig über sie ausgebreitet. Zehn Jahre eines verswüstenden mit vielem Aufwand an Menschen, Geld und Gut, und mit wechselndem Glück ununterbrochen fortgeführten Krieges hatten gezeigt, daß Schwedens Kraft dem mächtigen Andrange des immer gewaltiger emporstrebenden weitausgedehnten Rußlands nicht länger zu widerstehen bermöge. Auf den Gesilden von Pultawa war der Stern des jungen ehrgeizigen Königs untergegangen und aller Gewinn seiner frühern Eroberungen dahin geschwunden. Peter's des

<sup>\*)</sup> Canbrath Brangell macht in feiner Chronik S. 82 Anm. 116 barauf aufmerksam, baß im Binter 1710 vor ber Belagerung Revals ber Stadt Wappen vor ber Karripforte ploglich herabgefallen und gebor, sten sei, was wohl manche später abergläubisch für ein Borzeichen bes im herbst besselben Jahres ber Stadt bevorstehenden Regierungs: wechsels mogen angeseben haben.

Großen lange gehegter Plan aber ging vollständig in Erfüllung; benn mit bem Besite Chit: und Livlands ward ihm bie herrschaft über die Ofice eröffnet und seine Grenze in Besten abgerundet und gesichert.

Bobl mochte ber unverhoffte Regentenwechsel anfänglich ben neuen Unterthanen befremblich, mobl gar berbe bunden, ba fie bon jeber bem angestammten Berricherhaufe unwandels bar treu und jeber Reuerung abbold, nur burch bie bittere Erfahrung, bag ber Ronig, welcher fein Reich verlaffen und biefe Propingen, um beren Erwerbung und Erbaltung feine Borfabren fich fo viel Mübe gegeben und fo viel Blut geopfert batten , 10 Sabre lang jeber Unbill bes Rrieges faft obne allen Sout und gureichende Gulfe Preis gegeben batte, blos um feiner Luft an ben nur bon glubenber Rache und Ebriucht ibm eingegebenen abentbeuerlichen Rriegegugen in ber Frembe ju frobnen, ju ber Ueberzeugung gelangt maren, baf fie unter ber Berrichaft feines vieljährigen machtigften Feindes fich einer mehr wahrhaft wohlwollenben und väterlich vorforgenben Regierung ju erfreuen baben murben, ale fie bon bem Schmes ben Ronige jemals zu erwarten batten. Bange Abnungen und angftliche Beforgniße bor ber Bufunft mußten baber bei bem am 29. September 1710 eingetretenen völligen Umidmung und folgenreichen Wechsel ber Dinge unter ben umfichtigern Bewohnern bes Lanbes und ber Stadt burchaus ichminben. Soon bas erfte Auftreten bes eben fo fraftigen ale milbe gefinnten Monarchen, ber mit freudigem Lebensgenuffe bobe Regentenweisheit, mit freundlicher Dulbung majeftatifc boben Ernft in feltenem Bereine verband, flogte Bertrauen ein und berubigte auch bie vergagteften Gemuther, bie felbft in bem Groß-Czarifden Universal und ber feierlichen Bestätigung ber bem Lande wie ber Stadt bei ber Capitulation bulbreich geficherten ebangelischen Religion und früheren Rechte, Freiheisten und seit Alters herkömmlichen Ginrichtungen, Gebräuche und Gewohnheiten noch teine genügende Garantie zu finden vermeint.

Schon ift es, bei anbrechenber Morgenrothe, beiterem himmel und Harer Luft mit Giderbeit borqueberfunden gu burfen : es wird ein berrlicher Tag werben! Dennoch trugen jumeilen bie ficherften Ungeichen : fcmere Bewitterwolfen erbeben fich, umgieben ben Borigont und manbeln ben beitern Tag in finftere Nacht. Go mochten vielleicht bamals manche Zweifler bon ben bei bem Regierungewechsel bier erregten fonen hoffnungen bei fich gebacht haben, fürchtend bag ibre Erfüllung noch burch manche im Schoofe ber Bufunft berborgene wibermartige Ereigniße gebemmt ober gar bereitelt werben fonnten. Wir aber, bie wir nach anberthalb Sabrbunberten jene Soffnungen verwirklicht, viele lange genabrte Bunfche erfüllt, nach allen Geiten bin ben Reim bes Guten entwidelt und unter ben Segnungen eines beständigen Friebens ben Boblitand ber Ginwohner blüben, Wiffenschaft und Runfte pflegen, bas Recht und bie Ordnung ichugen und bie Boblfahrt aller Stänbe und felbft jebes Gingelnen fichern und begunftigen gefeben, - wir burfen mit Freudigfeit auf jene Beiten ber Unrube und nach langer Trubfal folgenber angftlicher Gorge gurudbliden, obne welche bas fpatere Beil nicht erblüben tonnte. Wir fonnen une baber bie festlichen Tage, ba Deter ber Große gum erften Male unter feinen neuen boll Ergebung und Bertrauen gu ibm aufblidenben Unterthanen weilte, nur mit freudiger Rührung in bas Bebachtniß rufen, ba er burch feine Alle gewinnenbe Freundlichs feit und Milbe ihnen gleich ju Anfang Die ficherfte Burgicaft feines Boblwollens und feiner väterlichen Regierung gab;

feine erhabenen Nachfolger auf bem geheiligten Throne Rußlands aber biefem Orte und feinen Einwohnern gleiches Boblwollen geschendt und nacher öfter auch personlich gleiche huld und Freundlichkeit erwiesen haben, wenn sie Reval ihs res Besuchs gewürdigt.

Der 29. September, an welchem bamals bie Capitulation bes Landes und ber Stadt im Saupt-Quartier bes Generals Bauer bon ibm und ben Deputirten bes Abels wie bes Rathe und ber Burgerichaft feierlich unterzeichnet wurde, wird noch jest in Reval von ben bantbaren Ginwohnern ber Stadt jur Erinnerung ber bielen mit ber Unterwerfung unter ben glorreichen ruffifden Scepter biefer Stadt gugefloffenen Wohlthaten, burch bffentlichen Gottesbienft und freigebige Bewirthung ber Armen in ben Siechenbaufern, wie ber im Rampfe fure Baterland vermunbeten Rrieger bier am Orte alljährlich gefeiert. Wenige Monate nach jenem bentwurbigen Tage im December 1710 warb ber Bürgermeifter Job. Lanting nach St. Petereburg belegirt, um feine Baterftabt ber Onabe bes Monarchen angelegentlichft gu empfehlen und manche ffe betreffenbe wichtige Angelegenheit bort ju erlebigen. ward ein bulbvoller Empfang ju Theil und feinen Bunfchen und Bitten gnabige Gemabrung verheißen. Ale er im Rebruar 1711 nach Reval gurudfehrte freuten fich feine Ditburger, auf feiner Bruft bas in Juwelen gefaßte Portrait Deter's I. ju erbliden, eine Auszeichnung bie ibnen ju un= gewöhnlich und überrafdent erfchien, um nicht bie fcmeichelhafteften hoffnungen auf Gr. Majeftat Boblwollen und Onabe gu erregen.

Unterbeffen war ber Gunftling Gr. Groß = Czarifchen Majeftat General-Feldmarfchall Fürft Alexander Danilowitsch Menschitow zum General-Gouberneur ber neu erworbenen

Probingen Chit = und Libland ernannt. Wenige Tage nach ber Rudfehr bes oben genannten Burgermeiftere traf auch Se. Durchlaucht in Reval ein. Gein Empfang mar festlich und bie frobe Stimmung, Die feine Berablaffung und Die Berbeiffung feiner einflufreichen Bermenbung bei Gr. Daje= ftat in ber Stadt bervorrief, wurde burch reiche Befdente und frobe Baftmable betbatigt. Um 22. Februar empfing Ge. Dochfürstliche Durchlaucht in Auftrag und im Ramen bes Monarchen bon bem in ber Oberlandgerichte-Stube im Ritterhaufe verfammelten Abel bie Sulbigung \*) und bewirthete barauf Mittage bie Berren Lanbratbe, ließ auch am Abend auf bem Dom-Martt ein Feuerwert abbrennen. Um folgen: ben Tage aber prafibirte ber Rurft in einer Gigung bes Dberlandgerichts , bestätigte beffen alte Rechte und Gewohnbeiten und ernannte zwei Landrathe gur provisorifden Berwaltung ber Befchafte bes General-Gouvernemente mabrenb feiner Abwesenheit. Um 24. Rebruar ward fur ben Beren Beneral-Feldmaricall und feine Guite bon bem Rathe und ber Burgericaft ein fplenbibes Rrubftud auf bem Ratbbaufe veranstaltet; bod wurde bie Reft-Freude einigermagen burch Gr. Durchlaucht Begebren getrubt, ibm bie Schluffel ber Stadttbore zu überantworten. Wiewohl ber prafibirente Burgermeifter biefem Unfinnen anfänglich auszuweichen fuchte, fo ward bie Forderung bor Enbe bes Festmable boch nochmals bringend wiederholt. Man fabe fich baber genothigt, beffelben Nachmittage eine außerorbentliche Verfammlung bee Rathe und ber Gilben gu veranstalten, welche wiewohl mit einigem Digmuth fich boch in bie unabwendbare Nothwendigfeit zu fugen

<sup>\*)</sup> f. ber Ritter:Epbt unter ben Beilagen von Candrath Brangell's Chronit S. 214-216.

und bem Anverlangen bes Feldmarschalls zu entsprechen beschloß. Darauf seite Se. Durchlaucht bie Reise nach Pernau und Riga fort und soll er die Ablieserung ber Stadt = Schlüssel auch in Riga gefordert und erlangt haben.

Se. Czarifche Majeftat batte fich befanntlich nach beenbiatem türfifden Relbauge im Sommer 1711 gur Wieberberftellung feiner angegriffenen Befundbeit mit feiner Bemablin in Carlebad aufgehalten, im Berbft barauf ben Reften bei Belegenheit bes bon feinem Cobne bes Groffürften Alerei Detrowitfc mit ber wolfenbüttelichen Princeffin Charlotte Chriftine Sophie in Torgan vollzogenen Beilagere feine Begenwart geschenft, und fich bon ba fobann nach Elbingen begeben. Bon bier reifte er mit ber Caarin über Ronigeberg und Memel burch Curland nach Rigg und marb bafelbft am 18. November mit großer Reierlichkeit empfangen. Auf bes Baren Benachrichtigung eilte nun ber Kurft Menschitow aus Detersburg fofort nach Riga um 3bro Majeftaten nach ber Rudfebr aus bem Auslande ju bewillfommnen und feste qualeich bie Landratbe und ben Rath in Reval von ber nadftbevorftebenden Anfunft Dochberfelben bafelbft in Renntniß. In Kolge beffen murben bier eiligft bie nothwendigen Anftalten ju murbigem Empfange bes Baren borbereitet. Au-Ber einer ibm in bie Rabe bon Dernau entgegen au fenbenben Deputation, gu welcher nur noch bie icon im October bon bem Beren Beneral=Gouverneuren erbetenen Paffe ermar= tet murben, marb jugleich bon bem Rath und ben beiben Gilben berabrebet, gemeinschaftlich unter Glodengeläute bem bo= ben Berrider bis an bie Grenze bes Stadtweichbilbes entgegen ju geben. Demnachft warb auf bem Marktplate eine Ebren= pforte errichtet und bie Bergierung ber Saufer und Durchgange burd grune Baumden angeordnet. Endlich murbe beichloffen Die bewaffnete Bürgerschaft und bas Stadt-Militair aufziehen zu laffen, bazu eine Menge Wachsfackeln bereitet werden mußte, so wie eine allgemeine Illumination ber Stadt angesprenet warb.

Am 7. December berließ ber Monarch Riga, brachte in Pernau, wo er ben 9. b. M. angekommen war, zwei Tage ju und murbe am 11. auf bem Dofe Jebbefer, wo jest bie erfte Station in Chitland ift, etwa 15 Meilen von Reval auf bem Tracte bon Riga und Pernau aus, bon ben Deputirten bes ebftl. Landraths = Collegeums und ber Ritterfchaft, ben Berren Landrathen Magnus Bilbelm b. Rieroth und Bengt Beinrich bon Biftram, und bon benen bes Revaliden Rathe u. ber Burgericaft, ben herren Burgermeifter Droummer und Ratheberrn Cammerer, ehrenvoll bewillfommnet. 2m 13. December erreichte Ge. Majeftat Reval, beffen Bewohner ibren neuen mächtigen Beberricher boll Rurcht und Soffnung erwarteten. Doch mag bier bie banbichriftliche Rotig, ber mir biefe Nadrichten verbanten, wortlich folgen gur Bergleis dung mit ber abnlichen Ergablung bes gleichzeitigen Bericht= erftattere Landrathe Brangell in feiner Chronif G. 95.

Nachdem Ein Wohlebler Nath von unsern Sr. Kaiserlich en Majestät entgegengesandten und nunmehr zurückgekehrten Deputirten die gewisse Nachricht empfangen, daß hochgedachte Ihre Majestäten noch heute früh (am 13. Decbr. 1711) um die Glocke 9 dero hohen Einzug in diese Stadt halten würden, auch daß Se. Majestät ein gnädiges Gesallen getragen, daß der Magistrat Deroselben zu Pferde allerunterthänigst entgegen ziehen wolle, so versammelte sich Ein wohledler Rath um die Glocke 6 früh Morgens und ritten nebst benen Alterleuten und einigen Altesten der großen Gilbe, wie auch den sämmtlichen Schwarzenhäupten-Brüdern gegen die Glocke Bunge's Archiv VII.

7 zur Stadt hinaus. Ohngefahr eine Meile von ber Stadt hinter bem so genannten Deutschen Aruge war Eine Bohls geborene Ritterschaft abgestiegen und erwartete in rangirter Ordnung Gr. Majestät hohe Ankunft, woselbst benn anch Ein Bohledler Rath nebst ber Bürgerschaft Se. Majestät stehend abzuwarten sich resolvirte, die Schwarzenhäupten-Brüber aber inzwischen in geschlossener Ordnung zu Pferde blieben.

Ihro Kaiferl. Majestäten kamen um bie Glode 10 Bormittags in Begleitung Sr. Dochfürstlichen Durchlaucht bes Gen. Goub. Menschiftow und einiger andern hohen Minister an, und nachdem bieselben im Borbeisahren unterstänigst begrüßet worden, hielten Ihro Majestäten unter stem Canoniren und lösung der Stüden von den Wällen und Läutung aller Stadt= und Thurm-Gloden, wie auch Pauken- und Trompeten=Schalle Ihren hohen Einzug in die Stadt und zogen hierauf durch die auf dem Markte aufgerichteten Chrenpforten auf den Thum in dero Quartier, welches in des herrn General-Majors Schlippenbach Wohnhause bereitet war, woselbst Ihre Majestäten von dem frn. Bürgermeister Christoph Michael nomine Senatus amplissīmi bescomplimentiret wurden, worauf Ihre Majestäten sich sehr gnädig bedankten und Einen Edlen Rath huldreichst dimittirten.

Bierzehn Tage verweilte der Monarch in dem alterthumlichen Reval, das ihm ungemein zu gefallen schien. Seine Leutseligkeit und Zugänglichkeit für jedermann, sein offenes, freimüthiges Wesen und sein das öffentliche Wohl stets bezwedendes rasches Entschließen und handeln gewannen ihm Aller herzen. harmlos und unbefangen empsing er die wohlgemeinten, ihm als Ausbruck treuer Ergebenheit und ungeheuchelter Berehrung dargebrachten huldigungen, und eben so anspruchtos nahm er Theil an den ihm zu Ehren veranstalteten

g.

Festmahlen und lub sich zutraulich auch wohl felbst bisweilen zu größern Festlichkeiten in Privathäufern mit ein.

Der erfte Weihnachtstag ward bier besonders festlich begangen. Querft nabm bas bobe Dagr nebit beffen Sofftaat ein Diner auf bem Ritterhause ein, als woselbft, wie Landrath Wrangell a. a. D. ergablt "bie Ritterschaft eine Mablzeit anrichten und babei eine Mufige bat bestellen laffen." Babrent nach aufgebobener Tafel bie Raiferin mit ibren Damen fich an bem bafelbit veranstalteten Ball erfreute, begab fich ber Raifer burch bie bell erleuchteten Stragen nach bem Rathbaufe. Unter Kanonen = Donner und Gloden= Beläute traf Ge. Majeftat bier um 7 Ubr Abends ein und wurde an ber Treppe von bem gesammten Rathe \*) ehrerbietigft empfangen und nebft bem Kurften Menschifow und anderen bornehmen Berren in feinem Gefolge in ben alterthumlich verzierten Saal geführt, wo nach ben Worten bes Berichterftatters "ein magnifiques Mabl" aufgetischt mar. Ge. Groß=Czarifche Majeftat erwies fich babei febr leutfelig gegen bie herren bes Raths und ericbien überhaupt an bem Abend recht munter und aufgeräumt. Noch beim Weggeben um 9 Uhr ließ er fich auf ber unterften Stufe bes Rathhauses eine Alasche Wein reichen und leerte fie mit ber laut ausgebrachten Gesundheit bes Rathe und ber sammtlichen Burgerichaft in Er begab fich barauf mit bem Rurften Menichitom Reval.

<sup>\*)</sup> hierzu geforten bamals bie Burgermeister Michael, Buchau, 306. Canting und Droummer, die Rathsherren heinrich Canting, huech, Bitte, von Behren, Frese, Dom, Alberti, Strahlborn, Warnecke, Claphills, von Thieren und Cammerer, und ber Raths: Secretaire Nottbeck. Der großen Gilbe ftanden bamals vor die Aeltermanner Schelen ius, Spiel, haen und Stampehl, bem Schwarzen-haupter Corps ber ertorne Nelteste Schrewe, und ber St. Canutis Gilbe Nelterleute waren Schroeber, Friesel und Meyer.

in bessen Wohnung im Baron Fersenschen Sause, wo auch die Kaiserin mit ihren Sossamen sich bereits eingefunden hatte, um von dort aus das auf dem DomeMarkt veranstaltete Feuerwerk mit anzusehen, das dort nach Abseuerung der Kanonen abgebrannt wurde.

Um folgenden Morgen reifte bie Raiferin, nachbem ber Beneral = Relbmarichall Rurft Menfchifow ihr ichon in ber Racht vorausgeritten war, um fur ihre unaufhaltsame rafche Beforberung auf ber Reife nach ber Refibeng Gorge gu tragen. Peter ber Große aber fpeifte am 2. Beihnachtstage ben Mittag bei bem von Gr. Majeftat in besondere Affection genommenen Bürgermeifter Johann Lanting, ben er icon in St. Petereburg fennen gelernt batte. Gegen Abend erwies er mit vielen ibn begleitenben bornehmen Berren bem Schwarzen = Saupter = Saufe Die Ehre feines Befuches. ließ er fich bie Beschichte und eigenthumliche Berfaffung biefes nur aus unverheiratheten jungen Raufleuten bestehenden Corps auseinander feben, bas in Rriegszeiten an ber Bertheibigung ber Stadt perfonlich mit Theil zu nehmen verpflichtet ift und nicht blos im 15, 16 und 17ten, fondern im erften Sahr= gebend auch bes 18ten Sabrbunderts biefer Pflicht getreulich und öfter mit nicht geringer Aufopferung und Auszeichnung genügt bat \*). Rachbem ibm biebei bas alte Bruberbuch porgewiesen worden, in welchem er felbft bie Ramen bon Fürften und Ronigen fant, die einft bas Corps burch Eintragung ihrer

<sup>\*)</sup> Das mertwurdige Denkmal und die steinernen Kreuze im Sande an der Strafe von Pernau bewahren und eben so wie das alte Bild bavon im Schwarzenhaupter: Pause noch die Namen der tapfern Schwarzen-Baupter: Bruder, welche im I. 1560 gegen die Reval bedrohenden Russen in einem blutigen Scharmubel unweit der Christinenthaler fur die gesliebte Baterstadt muthig ihr Leben opferten.

Namen geehrt, gerubete Se. Majeftat felbft auch in bie Babl ber Bruter tes Corps fich mit aufnehmen zu laffen mit allen Dabei feit Altere berfommlichen Ceremonien und verschmabte er es nicht, feinen Ramen in bas ibm vorgelegte in Sammet gebundene neue Bruderbuch bochft eigenhandig einzutragen, und bamit fich jum Chren-Mitglied und wohlwollenden Befchüter Diefes ehrenwerthen Corps zu erflaren; wonachft auch meh= rere angesebene Manner aus bem Befolge bes Raifere gu Ehren - Brudern bes Schwarzen-Saupter-Corps aufgenommen murten. Der gnäbige Monarch nahm barauf bie Bilber ber banifden und ichwedischen Ronige im Schwarzen-Saupter-Saale, bas reiche alterthumliche Gilbergefchirr bes Corps und manche andere Merkwürdigfeiten bes Saufes in Augenschein, trant barauf aus einem mit eblem Mustateller-Bein gefüllten filbernen Pofal noch auf bas Wohl ber löblichen Schwarzen= Saupter-Brüderschaft und berließ bas Saus, nicht ohne Aller= bodit feine besondere Bufriedenheit zu erfennen gu geben, bie er auch noch burch ein reiches Geschent von 30 Dufaten be= thatigte. Bu bleibendem Bedachtniß ber ihm wiederfahrenen Ehre ließ bas Schwarzenhäupter = Corps fur Diefe Summe barauf einen bem boben bolgernen Becher mit einem Rebfuß, aus bem ber Raifer querft bas Bobl ber Brubericaft getrunten, gang abnlichen fogenannten Rebfuß aus maffivem Gilber fertigen, ber bas Andenten jenes festlichen Tages in biefem Saufe bon einer Generation ber anbern überliefert \*).

Noch in berfelben Nacht verließ Ce. Groß = Czarifche Maje ftat die ihm durch ben biederen Ginn und die unverstennbare Treuherzigkeit ber ihm aufs innigste ergebenen deutsschen Bewohner lieb gewordene alte hansestat, nachdem er

<sup>\*)</sup> f. das Schwarzen: Saupter: Corps zu Reval von J. C. Ph. Billigerob, Reval 1880 S. 26-29.

zubor noch einige Stunden auf der hochzeit eines jungen Raufmanns (Christian bon Minden) in ungezwungener Deizterkeit verbracht und damit seiner getreuen Bürgerschaft in Reval den unzweideutigsten Beweis seines persönlichen Kaiferlichen Wohlwollens und Bertrauens hinterlassen hatte.

Häusig wiederholte Peter ber Große noch später seine Besuche in Reval und verweilte mit sichtbarem Wohlbehagen in der gemüthvollen alten Stadt, deren hasen und freundliche Umgebung ihn anzog, besonders in dem anmuthigen Thale, das er andaute und verschönte und nach seiner Gemahlin benannte. Alle aber, die sich seiner der Nachwelt hinterlassenen großartigeu Schöpfungen in dem umfassenden Kriegesdasen und seiner geschmackvollen Anlagen in dem lieblichen Catharinenthal zu Reval erfreuen, lassen sich gerne noch die überlieserung der Borzeit von der alle herzen gewinnenden Freundlichkeit und von der Kaiserlichen Milde tes erhabenen Beherrschers aller Reußen erzählen, der auch unserm Orte unvergängliche Spuren seines rastlosen Schaffens und Wirstens mit lebendiger Kraft bleibend ausgedrückt hat.

### VII.

Historische Darstellung der durch die Schuld des Erzbischofs Silvester entstandenen Uneinigkeit zwischen ihm und dem Orden in Livland während des Bundes in Preußen, um's Jahr 1450 u. s. f. f.

Volgende Abschrift ift einer gleichzeitigen Ropie, ober bem Driginal entnommen, welches sich in einem Folianten im geb. Archiv zu Königeberg befindet, der eine Sammlung von Liefe Ehft = und Kurlandischen Urkunden enthält.

Der Autor berselben nennt sich zwar nicht, war aber ein in Diensten bes Ordens stehender, und mit dem Ordens- Archive sehr befannter Mann, und vielleicht der in dieser Urstunde vorkommende Christoph Forstenau. Derselbe scheinet auch die in dem großen Indice diplomatico beim 3. 1477 unter Ro. 2110 vorkommende Klage über Silvester's Bestragen entworsen zn haben, welche mit unserer Urkunde in vielen Stellen wörtlich übereinstimmet. Er schrieb aber nicht im Jahr 1450, sondern nach dem Tode des Meisters Johann von Mengden, genannt Osthof, welcher 1469 ersolgte. Man kann also diese Schrift ins Jahr 1470 setzen.

Uth beffer schrift hirnach volgende mach man nemen vnberichtunge, wo men burch ben Allerwerbigeften vaber unde hernn, hernn Siluestrum Ergebischoppen ber hiligen kerden to Rige, to allir vordracht, tufichen fiener kerden von enem, unde bem Erwirdigen zaligen her Johan von Mengebe, anders Ofihoff genanndt, Meister ber brubere bes bütschen vrbens to liefflande (em got gnade) vom andern Dele, gestommen is, so woll dat de Capittelsbernn to Rige den Habitt bes bütschen ordens an sich wedder genomen hebben, alze von der Stadt Derlicheit wegen, beyde vorbenannten Derrn to hebbende, nach lude der breue dorup, von beiden parten gegenen unde vorsegelt to kercholme.

Men fal weten, bat bmbtrent XX iij Jor geleben, (alge be ferde to Rige ledbich unde loeft mas, vormidbelft bobe bes Allirermerbigiften babers, herren hennungi, menbages ber biligen ferden to Rige Ergbificopp gewegen.) Durch epne Referuacion vnfes biligen vabere bes paueftis, to ben tiben ber Capittelfbernn to Rige, be fore enes nyen Erbebificoppes benomen wart, wente fiene Silideit burch fiene paueftlide breue, nach vorlope, wohnheit unde filufe bee Soues to Rome vorfundigebe, Dat be Der ferden to Rige einen Ernebifichop burch fiene egene prouisio wulbe bestellen vnbe geuen , allene ben Cavittelfibernn be Reservacio vorbebalten, nach wonliter mifen mart geInfinuiret ebber vorfundiget, poboch nach mancherhanden betrachtingen ber Capittelfbernn ber ferden to Rige, fe poftuleerben benvemeben edber begerenbe weren (ber Reservacien webbertoftaende) unde foren bor eren Erhebifichop Den Erwerdigen un Goth babern unde Bernn, hernn Bifcoppen ber ferden to Lubete, bnbe bat bluce on fienen mefen.

Alfe nu be bing fid also vortudeben, nam to herten mit flite De hochwerdige zalige her Conrad von Erlichs = huwzen, to ber tiet homeister bes bütschen ordens (em Got gnade), wo etwe lange und mannch ior bet her, sware twist, bittercheit, unde farlicheit lyues unde der Zelen, hatt unde nyet, sid habben gemaket tuffchen ben hernn Erpebischoppen,

eren Capittelsherren, vnde Mannen der hiligen kerden to Rige von enem, unde von den Meistern, unde Dütschen orden to liefflande vom andern dele, unde wo an gelde unde gude In den Concilien Im Houe to Rome bynnen unde buten landes grote vorspildinge dorwmme gescheen unde gedaen were, unde gedachte trouweliken unde mit sorchualdiger vuerweginge unde Nathslaginge, wo men doch möchte komen to ener gruntliker vorbracht, durch de zodan unwille, bittercheit, vorsdersslicheit unde schedelike twist von bynnen möchten uthgesrödet, gang vordeliget, unde to grunde, dar nymmer togesdenkende, edder wedder toröpende, gedödet werden.

Item desoluige her Conrad homeister, alze be Jenne, deme frede, epindracht unde fruntschop geleuede, qwam up sulfenen spin, sulde zodane ding semandes bedriuen, dar to he nymandes nutter irkende, denn Meister Siluestrum, deßen hernn Ergebisschop ber kerden to Rige, de yn den tiden was zaligen her Conradts des homeisters Canpeler 2c.

Item mit korte leet zalige her Conradt homeister burch ben Erwirdigen In got vader unde hernn, hernn Jodocum, Bischoppe ber kerden to Dzell, In den tiden des dütschen ordens ouersten Procuratoren Im houe to Nome, vor Magistro Siluestro de Canpeler unde nu eyn herrn Erpebischop to Rige, umb de prouisio unde bestedinge weruen, tegen dem paueste Nicolao; unde solange bat nach groter sorchualdiget, de herre von ozel de nu is, brachte Darto, dat herr Siluester vorbenannt, de Canpler, to enen Ergesbischoppe bestediget wart. Unde alsoenne eyn sulste yngwam In her Conradt den homeister unde of zaligen Meister hepdenrick synden, unde ere Gebebiger unde brüdere, beyde In prußen unde In liesslande, des weren se unde alle man gefrouwet. Denne her Siluester der Ergebischoppe helt sich

alzeweme obmobigen orbenliden, bube alle fien gelaten Duchte eyn Juweliden (frome) wegen, unde also Dat ib were götlifen, recht ferbich, fredesamlifen, ane alle arch unde bittercheit.

Item alz id nu ter bestedinge komen was, wart gedacht up ene forme, wo men barby komen mochte, Dat de herre Erhebisichop, her Siluester komen mochte to roweliker bestettinge \*) der kerden to Rige. Dorpmh benne gesandt wurden, epn herre des ordens oth prußen zalige her N. walroder, her Snurche, Domherrn tor frouwenborch, ic. den gott gnade, de mit weliken alhier In liefflande von her Siluester dem Erhebisschoppe gemechtiget sein anwalde unde procuratores, umb de rowlike bestttinge siener kerden Slotte, to sienen beshuss von wernen sulden.

Stem to der tiet weren Iconomi gesatt von den Capittelfherrn unde Mannen der kerden to Rige, de zaligen her
tiderid nagel prouest, unde hans von Rozen, de aweme
vpt Slott to Rige mit andern Capittelsherrn unde Mannen,
der welke tor Zelen gedegen sient, unde hörden de genanten
boden, Im Reuerenterr, vor des herren Meisters kamer vp
dem Slotte to Rige.

Item so be Boben ere gewerue vortellet habben, vnbe be herren Prouest, Defen, Capittel und Manschop, dorup eren Rath habben gehatt, andwerden sie pn zodanen ebber demglifen, Sulden se enen hernn hebben, were billifen, Dat se en segen, unte mit em spreken, unde sodane andwert, so de Boden begerden tohörende, up ere werue, de wulden se erem herrn soluigest Don, unde dorbmme se ere boden nach Prußen sanden.

Item alfe beme alles alfo geuolget wart, mit korte zalige Der biderid Ragel prouest, mit vellen andern geiftlifen bnbe

<sup>\*)</sup> forte : besittinge.

wertlifen, togen (so se vorramet unde vihgesatt habden) ten Prusen. Bnbe zalige Der Conrad. Domeister de Boben achtbarlifen entegennam, unde se vpt allirfrundlikeste handelbe, unde de Boden vormiddelst voller macht, de se mit sid hadden, nemen to der tiet den herren Erzebisschopp herren Silnestrum up, vor eren herren. Dornon den vorbenanten herrn her Conradt homeister Meister funden, unde eren Gebebigers ere froide vornbet wart, unde weren In zekerem gestrouwen, Durch den vorbenanten hernn her Siluestrum den Erzebisschop, zulde alle wandelbare sake, alle twist, alle unwille unde bittercheit gebotet werden, nicht allene tusschen der ferden to Rige, sunder of vuer alle liefslandt.

Stem Darnach: fo habbe ber Conrad be Someifter fien bewach by fulfe vorbracht, be vormibbelft bem Allirerwirbigften Baligen ber Bennungt igman Ergebifichov unde mit ben Erwirdigen Baligen Meifter Benrid Schungel, nach ber nybberlagen bes orbens, be bar ichach Im XXXVten iore am bage bionifii In littouwen, bmb alle twift, anfprate, bnwillen ic. tufichen ber ferden to Rige, bnbe bem orden ges bebbinget, borfegelt, vorbreuet, bnbe vollenfuret mas, bnbe woget alfo nu id vormiddelft willen, volbort, breuen bnbe ungefegel fo berne tomen were, bat men fid bmb allen unwillen, bittercheit, twift voreffent habbe, wowoll bat Balige ber Bennungt, ergeman Ergebifichop, bu fwaren noben bes orbens fulfen togebracht babbe, bat bem orben, barto in gobaner noet ber nebberlage, be galige Meifter Benrid Soungel gebrungen wart, merdlide Summen an gelbe, an maße bnbe werde, barto mit ouergeupnge an landen bnbe luben, peboch fo were fwarlifen Darbie tofomenbe, eine nie porbracht bnbe borliednife vortonemenbe.

Item Ber Giluefter be Erhebifichop fandt ben Rath,

wo men bouen be vordracht vorbenomten durch zaligen Der Hennungk ehwan Erpebischop ic. unde zaligen Meister Schungel unde den eren von beiden Parten, gesattet, vorstreuet unde besegest, nue ansprake gescheen unde don mochte unde satte uth wise unde forme von artickel to artickel, wo man von zaligen Her Conradt des Homeisters wegen unde des ordens to Prußen, de ansprake don sulde an Her Silsuestro dem Erpebischoppe, sienem Capittel unde Mannen der ferden to Rige, unde nam dat vor ene orsake, denne zalige Meister Schungel unde de dutsche orden yn liefstande, hadde de vordracht tusschen der kerden to Rige unde dem orden ic. begunt, vollensurt edder to ende beleuet, ane medeweten des zaligen Herren Homeisters, unde sunder siene volbort, unde Darumbe were sie nicht von weerden.

Item barnach, alze Ber Gilnefter be Erbebifichob ge= fomen was on be besittunge fiener ferden to Rige, babbe be vibaefatt, medegenolborbet, bnbe beleuet, er be noch toch uth prufen, bat en galige Ber Conrab be homeifter bermidbelft ener bullen Bonifacii bes paueftes galigen anferbigen fulbe, be bem butiden orben be bilige ferde to Rige ungeforporeret beuet, ebn Erhebifichop, Proueft, Defen unde anbere Domberen, begeuene lube bes butichen orbens to mefenbe, bnbe ben habit bessoluigen ordens, ben be Domberren wol er affgelacht babben, webber an fid to nemenbe, bnbe ander articel unbe ber bele, be noch on ichrifften unbe on guber bormaringe fien, onbe fulfenn alles burd fien egen Souet gegen ie beibe on prufen unde bier, wo men andere tomen mochte to einem formen, bat be Capittelfheren to Rige ben habitt canonicorum regularium manbelben bnbe ben Sabitt bes Dutiden orbens an fid nemen muften, fo bat be breue ber borbracht vtbmiefen.

Item yn ber vordracht is eyn artikel mede pngetogen: were ienich Doemherre der kerden to Rige tor tiet, alze de vordracht vollentogen wart, deme nicht geleuede den Sabitt des Dütschen ordens an sich to nemende, de mochte bliven yn sienem Sabitte Canonicorum regularium sine dage uth, ouert de ienne, de nach sienem Dode, yn siene stede gekoren unde entpfangen wurde, de sulve werden gekleidet yn den orden der dütschen, vnde also sulven de herren des Capittels, prouest, decken ze. alle sien, wesen unde bliven des Dutschen ordens begeuene, to ewigen tiden.

Stem up sulken her Silnesters bes Erhebischoppes vthsettent, unde soluigest bedrieff, sande Zalige her Conradt be homeister her fen liefflandt ene merdlike Bodeschop, alze by namen, de werdigen zaligen Der kilian von Edorf, obirsten Marschalk, her euerharden von wesentaw, kompthurtorsbalge, her bartholomewezen\*) lieben walt, Domhernn tor frouwenborch, ic. unde meh trouwerdige. Desoluigen von zaligen Der Conradts, des homeisters wegen, förderden, von Dersten Siluestro, dem Erhebischoppe, von sienen Capittelsperrn yn iegenwerdicheit siener Manne, (von den ettlike weren, den nicht grot dorumme was), de vorgedachte ansprake, yn allir maten, alze he de (so vorgemelt ift) soluigest vih gesatztet habde.

Item burch zobane forme unde wise qwam man, nach mancherhande beleidinge, to der ersten vordracht, dat de Domsberrn des Capittels to Rige sulden sten vorder mehir dee ordens der Dutschen, dor Inne mehir artikel getogen sient, so dat de brene dorup spreckende uthwisen. De puttedet hier, unde paeldet dar, so bie dem Hernn Prouest Diderick (de

<sup>\*)</sup> wirb gelefen bartholomesuffen.

toch mit Dusent marken hen), De em zalige Meister Johan ofthoff togaff, unde rede uth der handt geleuet weren, so die dem hernn beken, de sick, nach der vordracht (so tobeuoren geroret wert) gerne siene tiet uth die dem olden habitte Canonicorum regularium entholden hadde, he bedrouwede en, mit mancherhande far, dat he wedder sienen eigenen willen (sulde he anders frede hebben) den habitt de Dutschen ordens an sick nemen müste.

Item deße ding von dem Sabiete, alze de vollentogen weren, des froide sid alle lythmaten des Dutschen ordens, unde sunderlifen Der Silnesters des Erzebisschoppes bedrieffen, sienes vornemendes unde sienes fruntlider gebeerdes, bynamen dat he tegen zaligen Meister Johan ofthoff unde siene Gebedigern hadde, des weren se alle gefropet unde trouweden, id sulde stedes bliuen, unde nymmer gestöret werden, to salicheit enes gemenen fredes desser lande yn liefstande.

Item borvmme nicht gesparet wart, gelt noch guth, noch grote koste, de de herre Meister unde sien orden debe umb de bestedinge besser, unde der ander vordracht vp de herlicheit Der Stadt to Rige, pn dem Houe to Nome, hier Im lande unde anders wor, das men nicht grot achtede, wo id anders woll bewandt were. De Erwerdige vader herre Paulus, Bissshop to Cuerlandt, unde de achtbar, her henr ick Nettelhorst Doctor, kercherre to Sunte Peter bynnen Rige, de weren de Boden, umme de bestedinge Im houe to Rome to bewersunde. De mach men, umb den sliet unde koste, de de zalige Meister Johan ofthoss forwmme dede (is ib von nöden) frogen.

Item alze nu dit gescheen was, unde de Capittelfherrn ben habitt bes ordens an sid genomen habben, do was io noch de gebred von der Herlicheit wegen an der Stadt Rige.

Item boromb, nach ergenomte bthfatte Ber Siluefter &

bes Erhebisichoppes, vele besendunge so hier so daer gedaen, unde boromb moncherhande breue geschreuen wurden, vmme to fundende De forme unde wise, wo (vme de herlicheit ber Stadt Rige) be herre Erhebisichop mit stener ferden, unde de here Meister unde sien orden, sid begwemeliken vordregen möchten.

Item nach velem Nathschlagen vorramebe, von eigener beweginge unde von egenem synne, buten ten zaligen herrn Meister Johan ofthoff unde sienen Gebebigern, her Siluester, de Erhebisschop forme unde wise, up ene vorepninge vmme der Stadt herlicheit to Rige, De dar sulde wesen, unde stedes Duren tusischen dem vorgerörden hernn Erhebisschoppe, sienen nachsomelingen, Erhebisschoppen der kerden to Nige 2c. von enem unde zaligen Meister Johan osthoff, em, sienen nachstomeden Meistern, unde orden to liefstande, vom andern Parte, unde blinen mochte unuorseerliken to ewigen tiden. Unde besoluige Böerram der vorepninge wart besestet, vorsmiddelst vorsegelden breuen tor Salteza.

Item der zalige herre Meister, her Johan ofthoff, Der Gobbert plettenberch, to der tiet landtmarschalt, (en Gott gnade) unde ander Gebedigere satten eren gelouen unde gestrouwen genplisen to dem mehir genomten hernn Silne fir um deme Erpehisschoppe. Siene vaderlicheit nammet hier unde dar so wat uth dem Sunenbreue zaligen Meister Euerhartt von Munheym ic. he fandt den Rath unde nam den spun (so he des gant besouet was) unde makede dat wesent der breue, so men noch seen mach, unde hardede an \*\*), den zasligen Meister Johan ofthost vnde siene Gebedigers wulden sid de börger bunnen Rige nicht gerne yn underdanicheyt

<sup>\*)</sup> anharben, aufheten.

setten, sowoll bem hernn Erpebischoppe, allze bem Meistern, sie bepbe vor voll, von eres ordens wegen, In der herlicheit bekennen, unde sthundede to, bergliken zalige her Diderick Nagel Prouest, Dat be zalige here Meister zc. benne barto nodigen, vuerfallen, seyden, unde mit dem swerde se barto dringen sulbe.

Item zalige Meister Johan ofthoff vnde siene Gebedigers, de weren nicht mit alle geneget. Dat se unde er orden epne freyde \*) offte krich anslan sulden, mit den Rigeschen borgern to der tiet, nach gelegenheit der saken, wente salige Der Lodewiech von Erlichhuwsen, Domeister, was mit landen unde Steden to prußen yn swaren unwillen, alze von des bundes wegen, Daruon de kriech offte fride \*) gedecch In prußen, bewögen se, dat von ener friden \*) so de, durch den saligen Meister unde sienen orden betenget wurde, tegen de Rigischen mochte zulk suer (so denne gescheen is In prußen) allen parthen to norderfilicheit entpfenget werden, id were drade to begynnende, so men tobenoren woste, Dat daruon ehn guth ende den wulde.

Stem up eyn sulkeyn wart gesacht, also unde bemgliden: Erwerdige, leue Der Meister stellet an ben ernst, bude schicket Iw mit hardicheit des swerdes, tegen be börgern bynnen Nige, se sient ungewarnet, wer mill se mit der haft entsetten, hire liggen nene schepe, des fremden volkes hebben se nicht, von sich soluigest synt se bynnen der Stadt von klener macht, Dat bride part yn der Stadt, dat sient letten unde undutschen, so gie id anders hartliden betengen, er sie entsatt wurden, so hebben gie mit en beholden Juwen willen.

Stem galige Meifter Johan Dfthoff facte, wo bat Rige

<sup>\*)</sup> lege fenbe.

were geholden vor ene benomede Stadt, Dar were Inne vele werhafftiges volles.

Stem borub andtwerbe galige Ber Diberid Ragel proueft unde fprad albuf, unde bemaliden, to ener portroftinge to galigen Deiftern Johann ofthoff: "It fie ebn proueft unde weet entebe, mat volles Sung und olt weerbafftich is ebber nicht, bnbe mo fe un ber Stadt tor were geschidet fient, wente if bebbe on ichrifften alle Dan, Jungt unde olt, Darto Junefrouwen unde frouwen, be tom biligen Sacramente gan on allen ferfivel; Dat gie Erwerdige leue Ber Meifter mit morbeit alfo funten icolen." Durch fobane unbe bergliden bes borgemelten Bernn Erbebifcbobbes broueftes ic. toftbun: binge leet fid galige Deifter Johan ofthoff feggen unbe raben, onbe ftellebe fid to ener feiben webber be Rigefden Borgere, up bat men en, noch bes borgebachten Berrn Ertebiffcoppes borram und vibfatte, to ber borgerorben borbracht pp ber Stadt Rige Berlichfeit, mochte tomen, fo benne aefcheen is, unde men mit befegelnben geweerlifen breuen, mol noch fan brongen.

Item effte iemandes were, de dar gedachte, Dat zalige Meister Johan ofthoff, enen guben sonn hadde gehatt de borgere to Rige mit vorsatte ouertofallende, alse von sid solwigest, epn sulfenn mach be woll afftellen, wente alle tiet sienes Regiments heuet he sien wesen gesteten, pn allen anstern enden desser lande, mit grotem frede, bit In sienen dot, deme hadde he of wol gefolget mit den Börgern to Rige, hadde her Siluester de Ergebisschop, prouest diderick nas gel ic. er gwade tosthundent (so vor uthgebrucket it) gelaten; unde heuet yn sienem leuen, umb des landes gemene beste unde frede willen, De wile de pruschen frige duerden, mannich smelsken anfall unde bedraw, durch breue, unde pt anders

Bunge's Archiv VII.

laten bor fid benne gaen, ap bat alle Man beffer lanbe to liefflande gerouwet mochte bliven.

Boll is ib mor, In be miete beuet be ffene Reffgen, beibe Bernn unde Dener gefantt, fo bat burd ben bafeges melten Bernn Ergebifichopy to Rige, unbe anbern landefbernn, Prelaten zc. up gemenen Dachferten beffer lante, upgelacht onte borrecesfet mart. In fullen faten was be geborfam bobestlifen baben, pormibbelft ben be on funberbeit belaftet wart, te folgebe bem recen ebber afficheiben, fo bon allen parten beffer lande affo to boenbe belouet onbe togefecht wart. is wittlifen, mo bnbe un mat wifen malt barben fanbe. Dan porbenifet of woll, Dat bes galigen Meifters voll gewundet, gefangen, bnte bael gefacht mart, weret allen barten befer lande to liefflande, gelife leet gemefen, onbe an ben geborfam bes biligen Romifden Stoles fiet bet geferet babbe, be moetwillen bon buten, Darto an ber besmarbnge, be bem Stichte to Diel noch vorbelt, (bouen andern gelebenen ichaben) batte nicht borfft ene ftebe bebben.

Item barmede sei geandwerdet ben iennen, effte Imanbes were (so men fid nicht vormodet), be noch zaligen Der
Johan oftboues des Meisters dode törse seggen, etder
vornemen, De were (alze von sid soluigest wegen) ganz gesneget gewesen, te Borger to Rige to feitende; unde were he
noch vorgeschreuener wisen darto nicht gehardet unde gehols
ben, he were mit den Rigischen borgern wol to frede gebleuen;
bes ouerfalles was em nehen behuff, he hadde sid wol laten
genugen, em te Rigeschen borgern to bonde, so se pwersde
andern sienen vorsarn Meistern gedan hebben, noch vitwissinge
bes vorgerörden Sunebreues, unde were dar an dem orde,
so he denn bede, an allen andern enden desser lande, to gusden frede bleuen.

Item pn vorwileben tiben, onde villichte omb vorwietes wille, be gescheen is von buten ber, pnot landt, De gemene borgere to Rige irkanten, bat sulte.") vordracht upp be Stadt Derlicheit to Rige, her gekomen was vom Perrnn Erhebissicoppe to Rige unde andern ben sienen, unte bes weren se mit alle onel tofrebe, se vorgadberden sid up ben Gylcestouen, unde rath slageden under malt anter. Daruon gedeeh epn gesegge undt gemene upper straten bunnen Rige, wo se vor andern Steden mehir beswaret weren, Der vortracht haluen to kerdholme von den hernn beleuet unde besloten, malk Jung unde olt bunnen Rige leten uthgan ein geruchte, se gedechten, nehne papen vor ere hern tobebbende, unde bat bless also In sienem wesen.

Item wol bat be börger to Rige unde villichte mehir andere seggen, Dat se noch ber kercholmischen vordracht besswaret sien, den Hernn Erhebisichop unde ben Gerrn Meister to liefflande malkem to huldigende, unde also tween Bernn; unde so men sulkenn reddeliken porstan will, so is id nehne beswaringe, wente allene de werdige Dutsche orden is de Perre Der Stadt Rige, unde de Perre Erhebisschop der kerschen to Rige, unde de Perre Meister to liefflande (de bepte brüdere sient dutschos ordens) sient de Jenne, de tem orden siene Perlicheit beseiden, bedriven, unde handthebben, In allen porkomenden Zaken 20.

Stem be Borgere to Rige on eren vorgabberingen up ben Gilbestouen, begrepen unde vorrameden ene forme, Durch be se mochten tomen Darto, Dat se zobaner beswaringen beie ber Berren haluen auch \*\*) wesen unde allene enen Bernn

<sup>\*)</sup> ftatt: fulte.

<sup>\*\*,</sup> lege: anich mefen b. i. los fenn.

bebben mochten, unde satten vih welke uih bem Rabe unde ber gemeenden, alze by namen zaligen Der Denrid eppynds humfen borgermeistern, Der Johan Treuroß, Henrick Gendenow, Hans lozebeder z. Deföluigen besochten sich vor dat erste tegen dem werdigen Der Conradt von vitinghoff, kompthuren tor Pernow, de yn densoluigen tiden was kompthur to Ascherabe, up dat de en hulpe darto, Dat se mit saligen Herr Johann ofthoff Meistern to deidingen mochten komen; unde der börger vornement was also, dat se dem Perren Meister allene vor eren Pernn wulden beholden, sunder he zulde sulkeyn v. Jor\*) yn gehepme beholden unde vorswigen, under wulden sich entstan des hernn Erzebischoppes, up dat darmede de kercholmische Zaken mochten Dael gelacht werden.

Stem alse nu be vorgerörde herre kompthure tor pers now ber borgern to Rige vorgenent vorstan habbe, be toch sid von ben börgern, unde wulde fid erer saken nicht kröben, unde leet sid bunden bat be were to swag, zodane saken to handelnde.

Stem bornach flogen fid be börgere an her Gerarbt Mallingrad, be to ber tiet was Duwstompthure to Rige, be nam be zaken to fid, unde durch en gwemen de borgere vorbenant mit zaligen Meister ofthoue (barbie zalige pletstenberch to ber tiet landtmarschalt was) to depdingen, mit sodanem bescheibe, Darbie sulbe de here Meister mit sid nehenen geleerden hebben. Doch nach velen reden behelt zalige Meister Johan ofthoff, Dat sien Schriuer Christoferus orst en ow darvuer und an mochte mede bliuen, unde Deme wart also gewolget.

<sup>\*)</sup> b. i. 5 Jahr; ftatt: v. Jor lieft bie bewußte Rlage blos: jo.

Item be vorbenanten uthgesattene borgere genen vor unde beclageden sid grot ber vorgerorden beswaringen alze von der fercholmischen Zaken, se mösten derhaluen von andern Steden swar vorwiet lieden, unde dorumme was er beger, Dat zalige Meister Johann osthoff allene er herre blinen wulde, se wulden sid an de papen nicht mehir keren, unde dat de herre Meister sid wulde liden Dar mede en b. ior; se wulden ben Dingen yn der worheit uolgen, unde dat darmede de kercholmische Zake dael liggen unde vor nicht sulde geholden werden.

Item galige Der Johan ofthoff Meifter begeerbe toch, unde fprad be mulbe borbb to Rugge fprefen.

Item be borger weren begerende, Dat be galige Meifter boromme mot nomande spreken gulde, sunder bat be bing on geheyme sulden bliuen, unde gengliken vorswegen geholden werden, bor alsweme io b. ior langk.

Stem up eyn sulfenn andwerbebe be herre Meister also, be möstet iv enen to irkennen geuen. Des weren be Börgern wol tofrebe, wo ib anders be herre Ergebisschop to Rige nichten were; bnbe bar mebe villen to ber tiet von ben saken nehne rebe vorber, ebber sunderlid gelöffte nicht geschegen.

Item bit was bo sid landt unde Stebe Im lande to pruffen tegen ben hochwerbigen zaligen Der lodewiech von Erlichshumzen homeistern unde sienen orden darsoluisgest Dadben gesatt unde be septe begundt was, unde zalige Meister Johan osthoff wart mit slite angelanget umb hulpe unde entsettinge to donde dem zaligen Derrn homeistern unde sienen orden ten prußen. Item zalige Meister Johan osthoff was swarliken gemobet des swaren anfanges pn prußen, so vor gerort is, unde satte genhliken spnen spnn,

Dat be fid bproftigen unde bulpe bon multe ten prugen, Darfolnigeft fienen orben to entlettenbe.

Stem be galige Meifter vorfdreff fid on guben trouwen mit Der Gilueftro, bem Erpebificoppe mebir gebacht, to ben Bertenbomen, vinbe begunde fid to beclagenbe bes fwaren anfanges ber prufen tegen ten herrn bomeifter bibe ffenen orten In prugen, bnte entplotete fid bn guben gelouen tegen bem bernn Ergebiffchoppe, fam bem bogiften bnbe troumeften Berren, frunde, bnbe gonnere bee orbend. Der borger to Rige vornement unte beger binamen, mo bat fe nicht twee Bernn, funter enen mulben bebben, bnte beme mulben fe allene bulbigen bnb ftrad von gubem Berten uth, mo bat barby be borgere begerten, Dat be ferds bolmifde Baten unte vortracht affgeflagen unte to nichte mebter gemafet murte, bnbe mo fe habben borgegeuen, Dat fe ben hernn Deifter allene bor eren bernn bebben mulben, unde batt ben herrnn Ergebificop, bat be bp be Bafen multe fien borbacht, unde telen on fulter noct bee orbens mebe fon gutboundent bnbe guten Rath, Dat te borger to Rige mochten werten gestillet, onte be galige Deifter fienen orden ten prugen bulpe refen unde entfettinge bon mochte.

Item be herre Ergebisschop antwerde von ftund an, wo effet te borgere von Rige sid to vns slagen. De zalige herre Meister andwerdede aldus, wo gie anders by vns vnce vnsem Orben don wulden, benne so wie bie Iw, bie Juwer kerschen vnde den Juwen wulden don, wanner sid de borgere an doe slan, vnde sid an vns unde vnsen orden holden wulden, des weren wie echter wol tofrede, onde bat den hernn Ergebisschop, Dat be sid yndt beste (vor bedde parte) hirsmede betwamern wulde.

Stem De galige Meifter Johann ofthoff mas 3n guben

getrouwen unde hopebe gant, he sulte nu, on bes ordens nöden, so be alle wege tobeuoren badbe gedaen, sienen fasten guben Rath mede belen, io bat be borgere bynnen Rige möchten werden gefriwet unde to frede gemaket, up beiber herrnn beste, up bat be baste freymodiger hadde mocht (to) enstetten be Noet stenes ordens Im lande to prußen.

Item be herre Ersebisschop toch noch Treiben, vnbe satte sien Rath, alze be ienne be heiles fro ift, Dat id darto mochte komen, be kercholmische Zake dael toslaende, unde to wornichtende, wente er de hernn schedden, sprach he so lichtsuertigen, so sie de kercholmische Zake aue, vih ben mörten. Balige Meister Johann ofthoff begrep epn swar myßedunschent In deme, dat he dat unberadenes modes also sprack. Dat vil em swar up sien herte, Dat sien vaderlicheit so symptotie biesoluigen kercholmischen Zaken was, de mit so groter moye, mit vorspildinge geld unde gudes, unde andern wichtigen birichtungen ken Rome ic. weren getüget, unde Dar to unse bissige vader de pauest geconsirmeret unde bestediget heuet, so lichtuertigen dael toslaende.

Stem vor dem afficheiden to den berkenbomen, zalige Der Diderick Ragel de prouest sprack dor Inn: leue herrn, de kercholmische vordracht is nicht ane Nat der Iwen von Capittelsherren, von der Manschop 2c. von Juwem parte unde also of von des herrnn Meisters parte gemaket, epnsgegan unde besloten, unde Dorvmme, wat men dor Inne don mill, de gentsliken afftostellende, to metigende edder to wandelnde, effte up ene ander forme to bringende, dat zulkepn (Durch enen gemenen Nath, pn aller macht, so id hndt erste is begundt) togaa, unde denne dat nutteste also werde vorges nomen, dat will ick raden.

Item galige Meifter Johan ofthoff borngebe, bat be

tobeuoren gesacht habbe, vihdrüdende, kunde man anders die börgere to Rige, Durch welf vornemnnt stillen, io dat der kercholmischen Zaken nicht entogen wurde genpliken, edder borane ehn lidelich wandel geschege, Dat sich in guber menungs, de Herre Erpebisschop doch darmede bekommern wulde, son sonn hingt noch Prußen, to sienen orden to entsettende.

Stem be herre Erhebisschop andwerbebe, unde alles er fid be herren scheden, be wulde borup vordacht sien, unde mit ben flenen rathslagen, unde schriuen bem hernn Reifter siene fruntlike andwert; unde barmebe toch be zalige herre Meifter noch wenden, unde also vort noch Segewolde.

Stem be galige Meifter Johan ofthoff bortroftete fid on ffenem wemobe, gobaner frunticop, leue, gangen trouwen, De bit an be tiet bes orbens noet In prugen, an Ber Gil= ueftro ben Ergebificoppe gefeen wart, men mennenbe, be broge ene fafte gube menbnge to fienem orben, begbaluen be to fobaner verbicheit tomen mas. De galige Meifter babbe on funderheit fodanen guben gelouen to em, babbe be owerlbe guth geban, babbe e wife onbe mege to ber gangen faten mit auben vorfegelben breuen befeftet ic. gefunden, bnbe allent bat be vplachte, be war bes gebort, benne ib ging allene burch ffen bouet, bnb ffenen bthfatte unde vornement wart alles gevolget, bnbe algbenne on benfoluigen tiben be fmare anfangt ber lande und Stebe In prugen fid begundt babbe, murbe fene vaberlicheit nu fonden ben Rath, mit ben ferdholmifchen gaten tegen ben borgern to Rige fid alfo to bebbenbe, be alfo to bliuenbe, ebber to metigenbe, ebber up einen antern boet to bringenbe, unschebelid ber Berliceit, io bat be Rigefden toftillet, fe bnbe alle andere to frebe mochten fomen, bat benne be galige Deifter noch prugen, fienen orben un fiener feube, to trofte, fid fogen mochte.

De Allirerwerdigfte Ber Giluefter Ergebiffcop, fo brabe be von ben birfenbomen fen Treiben gwam, fatte be fienen forten Rath, nach beme ib to ber noet bes orbens In prugen tomen mas, recht fam be vennen plegen to bonbe, be men fernt fennen, fo fie to macht bnbe Berlicheit getomen fient. Em buchte to ber tiet fien'De tiet, bat be be ienne von ben fienen mochte fillen, ben be ferdholmifche Bate entegen was, Doromb bat fiene baberlicheit enen Meifter to liefflande to ber Stadt Berlicheit to Rige mebe ungeftebet babbe, bnb bach be venne mebe weren, be mit eren Bernn Ernebifichoppe befoluige ferdbolmijde Raten nicht allene bes leuet, sunder of mebe borfegelt habben, bnbe ichreff bouen fien breue bnbe Ingefegel, be galigen Meifter Johan oftboff on fiener bedrudinge ber gaten In prugen enen bebroueben troft, Ditt be offfloge be ferdholmifden gaten genblifen, bnbe be fulbe fienent baluen boet fien, bnbe ebn fulfenn buchte em fien bat nuttefte.

Item zalige Meister Johan ofthoff entpfengt bes hernn Erzebisschoppes brieff erwerdichlich, unde was noch bie troste siene vaderlicheit, zulde em yn somliden kercholmischen saken raden, io dat id to dem ende gweme, Dat he senem orden ken prußen entsettinge don mochte, sunder alz he den bress upgebroken unde gelesen hadde, sandt he ene klegliken troft, so vor gerört is, Daruon dem seligen Meister mehir unde mehir towöeß wemoet, bedruckinge und sware sorge, unde hadde sich eines sulkeyn mit nichte vormodet. Bon stund an vil dem saliken Meister upt herte, unde besorgede sich des (alz id of gwam), de herre Erzebisschop zulde sich slan to den börgern to Rige, unde lete bute = den zaligen Meister unde sienen orden, darmede wurde gestöret (so id of geschah),

bat be yn liefflande mofie bliuen, bnde fienen orden pa prus fen to entsettenbe gehindert wurde.

Stem Der Silnester be Erpebisidop vornam to Treisben, Dat de salige Meister Johan ofthoff, siener breue haluen wemobic, unde ouel to frede were, aldus besande he ben zaligen Meister, vormiddelft zaligen Der Jorgen persfenall, Rittern, karl vitinghoff ic. goth gnade, unde leet durch se en to gaste bidden ten Treiben. Der zalige Reister was ber frosen so voll, Dat he der gesterien woll vorgeten möchte, unde was nenerley wieß geneiget, sid tom Dernn Erpebisschoppe gastwieß to fügende, Dach pndt latte leet he sid raden unde toch to em nach Treiben.

Stem alze men gegeten babbe, nam be berre Erbebiffcob be galige Meifter Johann ofthoff binbe ber plettenberd, ben landtmarfchalf (en gott gnate), mit fid on fiene Camer, bar maren andere mebe Inne bnbe ber mas nicht bele, bnbe begunde an tofpretende mit ben ferdholmifden gaten, fo be to ben berfenbomen gebantelt weren, bnte mafete ene lange rebe, on fotaner menbige, Dat be galigen Deifter Roban oftboff, barto bem genomeben Bernn landtmaricalt galigen mulbe beboren, to uorlatente ben wemvet, Dorbmb bat be burch fiene brene be ferdholmifche gate afgefchlagen babte, unde bat borgenent mas alfo ebber bemglifen: Erwirdige Deifter, my is leet, bat id foban ard geleuet bebbe, bie mbnen orben, alge ib benne noch borgemelber wifen in brus fen gelegen was, bnbe wi ib benne alfo bewandt is, fo rate id Im, noch allir gelegenbeit, Dat men be borbracht to terde bolm gentlifen affitelle, mente alle be wile, bat bat Glott to Rige ten borgern nichten is uth ben augen onbe gebreten werbe, bnte bat gie unde mon orben nicht genglifen vorlaten ap fwee mile weges bmme onbe omme be Stadt Rige, allent

bat bar is ommelangen von lande onde liden, ben Sunebreff be herlicheit, onde dat Slott Dunemunde ze. so tan nehne gube grundt wesen tusschen Juw, monen orden, onde ben börgern to Rige, onde wanner id gweme to ber stede, men sultet synden, Capittelshern, Manschop, onde borger sulten noch groter fruntschop don Iw onde monen orden, allent dat wol gedan were, wente allent dat de Meister unde mon orden bit her an der Stadt onde Slote to Rige, id sie an herlicheit Darto Dunemunde, gehatt, gebruset, onde beseten hebben, dat is ane rede onde recht gescheen und togegen.

Tor foluigen tiet gefillen wort burch welle, effte fid ehnsulten alles voruolgebe, fo benne be herre Meifter, be tor tiet is, flen toch bon fulbe nach prugen, wo aweme ouer bune.

De herre Erzebisschop andwerdete barup also, bar were Rumes genoch to Ascherade edder anders wor ic. Item tor soluigen tiet wart gesacht tom herren Erzebisschoppe unde also: Allirerwerdigeste lene herre, wo kome gie nu up zodan Raet, woromb rörde gie dit nicht, so gie erst In liefflande awemen. Do bachte gie des nicht, sunder up de vordracht, de gemaket is unde de wille gie gedödet bebben, po was Juwe vornement, sprekente, dar kunde nicht anders up, zulde eyn Erzebisschop unde de stenen, der Kerden to Rige, mit dem Meister unde sienem orden to rouwe unde to frede komen, so möste men wesen eynerley lude mit des ordens habiete die der kerden to Rige ic., unde dat noch zodaner wisen, so to kerdholm beleuet is, eyn Erzebisschop unde eyn Meister to liefslande sich hadden, mit der Stadt herlicheit to Rige, noch hnholdinge der breue.

De Berre Ergebifichop andwerbe bornp unte fprad: men mbet batene be vorlogen, Roch ftunden, noch fteben, bnbe

noch gelegenheit; vnbe keerde fid to bem herrn Meister, vnbe spraf sodane edder bergliken wort: lene her Meister keret 3w an zodane kynder rebe nicht, weren be zaken anders gelegen bie vnseme orden, ik wulde 3w of wol anders raden.

Stem tor foluigen tiet reet be Berre Erpebifichop, men fulbe porfdrigen alle landefherrn bnbe parte biger lande to liefflande to enen gemenen lanbefbage, unbe be ftebe beftemmet wort tom malfe. Darben wulde be ebn foluigeft perfonen fomen, Darto belpen unde raben, Dat alle unwille unbe bitterbeit bom bogeften bit tom fibeften, onbe alfo tufichen alle man bengelacht, bnbe fruntlifer wieß enticheiben mochten merben, bnbe to uprtaftenbe up ein gemeen borwetent, burch alle liefflandt, ib brope an geiftlite effte wertlide perfonen, bnbe borup fulbe men fid vorenigen bor algmeme, bnbe effte iemanbes von buten biege landt gebechte to beschebigende ebber ouertofallende. Dat ebn Jumelid befamen bnbe befunderen. fulfenn fulbe belven mebberftan ic. unbe ichebbe of alfo bom faligen Deiftern, louende mit Sande unde mit munbe, bat be tom gemenen bage tom malfe on eigener personen gewißlifen fomen mulbe:

Item her Siluester, be Ergebisschop, gynd mit sobanen freuentliken vornement vmme, bat he ben saligen Meister 30= ban ofthoff gerne vmme geban habte, be kercholmische zaken genhliken to uvrlatende; sunder be zalige Meister entledet em, nicht to ebter afftoseggende, so he best mochte, he wuldet pu sien gedechtnisse nemen, und bragk sik tor soluigen tiet mit gelympe von em, unde was des synnes ny, de zake to kerchholme gedeidinget unde beleuet, slechte ane underscheit to norlatende edder vnertogeuende. Eyn sulkeyn is bewießlick, wente zalige Meister Johan osthoff begrep to handes enen mistundent tegen dem herrn Ergebisschoppe, noch deme bat he, vor dat erste so anhardich

was, unde spaerde nicht boranne toft, mope, arbeit ic., Dat be kercholmische gake vollentagen wart, unde wedderumme so lichtuerdigen unde clagkloß be wedder affflan wulde, Dar hadde galige Meister Johan ofthoff epn oge up, unde epn swar vordechtnise.

Stem to bem gemenen lanbestage bar wet \*) be to, und wowoll he louede mit handt unde mit munde, iodach he qwam bar nicht. Dorumb irkande be zalige Meister Johan ofthoff, Dat yn nöben up ben velgenömeden Erhebischop swag gelouen stunde to settende, wente be fandet anders an em, benne he gelouet unde togesacht hadde.

Item bewile ander Hernn desser lande prelaten, de 3aslige herre Meister mit andern sienen Gebedigern vode Mansnen, vode also von allen parten sid tom walke sugeden, leet de vorbenannte Erpebisschop to Rige posuren vitalige ander nottrosstige Ding, vode wes em vor sid vode de sienen to entholdinge behuss was, vode reet darnach yn egener personen, so he stards kunde, mit gewopender handt to Rige Inn, vode alle zaken des zaligen Meisters, vode des ordens he vursar \*\*) makede tegen de Vorgere darsoluigest vode toch te to sid, vode sterkede sie wedder den hernn Meister unde den orden, bie en to bliuende, to gediende, vode in nöden.

Item sodan werd unde bedrieff her Siluestris, bes Erpebischoppes, wart den vorgenannten zaligen Meistern gesichreuen ken dem walke, unde ok er underwegen, he louede sulken halff unde halff, sunder alze he mit sienen hulpen weddervmme toch, unde gwam noch bie Rige, Do befandt de zalige Meister, Dat her Siluester de Erpebischop bynnen

<sup>\*)</sup> forte: reet.

<sup>\*\*)</sup> potius : vnclar.

ber Stadt sien panger habde, angetogen, onde leet siene ents wundene bannper vor em Dregen, onde reisto de borger to septen onde to storme tegen dat Slott to Rige, onde schoet ath sienem houe bynnen Rige grote stepnbosen noch des Slotes kerden, sienen orden to smabeit, schande unde scharen, be dede unde vorhungt, bliden vptorichtende, und alle arch, dat dem zaligen Meister unde sienen orden mochte togetogen werden, unde dach des herrn Meisters unde sienes ordens spandt ny wart, noch orliges rechte, edder dat he sief an eren hadde vorwart, so gewonlisen is, sunder (mit hulden gesacht) den zaligen Meister mit sienen söten smekeden worden vorledde, so lange he bedreff, Dat sied de börger to Rige mit wedderwillen satteden tegen den zaligen Meister unde sienen orden, so dat landtsundich is.

Item salige Meister Johan ofthoff were woll bes spinnes gewesen, alze be herre Erpebisichop schott unde scheten leet noch dem Slote to Rige, Dat dach also bemannet, ges spiset unde mit guber redeschop angerichtet was, dat id suns der far was, bnde weret of her Siluester dem Erpebisschoppe unde borgern, mit alle eren hulpern unde biliggern leet gewesen, unde hadde sodane macht woll, demsoluigen Erpebisschoppe alle sien Slöte, afftowynnende, dael toleggende, unde alle sien Stickte pn kolen tosettende, unde hadde siene vaderlicheit bynnen der Stadt Rige laten bannper dragen, so lange em des vordraten hadde, sunder he hoerde Rath dat he nowgedaen hadde, Dadde em sien synn nicht gestan noch prußen, darsoluigest sienen orden to entsettende.

Darnoch lachte fid zalige Meifter Johan ofthoff ten Segewolde unde leet antomen bat landt, unde wulde fid tor were beetstellen. Dennoch volgebe be Rath, unde fatte be faten pn enen frundliten handel unde to bephingen, up bat

be twift up enen begwemern foet tomen mochten, bnbe barmebe gwam men to enen bifrebe.

Stem Im vorlope ber faten, be mancherhande mas, hangt bem hernn Ergebiffcoppe vorbenant, mit gangem flite bode vorsate fon fonn noch ben breuen up be tercholmische gaten, bat de vornichtet möchten werben. Dorumb noch beme, wobe be de börger bonnen Rige to fid, tegen ben zaligen Meister getogen, unde vorbittert habbe, Dat benne be breue on ausschiebt ber Börger to nichte weren getomen, Dat sulbe em tegen be borger groten gelomp maten.

Item be Ernebificon gaff bor, unde leet fid funnen, De galige Meifter Johan ofthoff babbe em fuffen wan toge= fact, Dat be be ferdholmifche Baten folle affgeflagen bebben, unde bar bmme begerbe fiene vaberlicheit, Dat galige Deifter Johan ofthoff be breue barouer gematet unbe vorfegelt ouerandwerden mulbe, be to Cangellerende, unde to fpilce to bringende, bat fid anbere beuet unde men wol bewifen tan, bat men ben Douetbreff vorfegelt, mit allen antern nottroffs tigen breuen, noch beuet bn guber pormaringe, bat men wol to fiener tiet tan bemifen; bnbe weret of, (fo boch nicht ges fcen is), wordmme were falige Deifter Johan ofthoff beme Berren Expebificoppe mebir gelouen to bolbenbe plege, Denne De Berre Erpebificop bem faligen Dernn Meiftern bemifet beuet. De falige ber meifter meberbe, be porbenanten breue ouertoleuerende, bnde boromme leet men bibgan ebn genuchte, wo be littomen In liefflande mulben flan, bnbe mo burch besteltnife ber bon lubete unde ander Stebe, bem Dernn Erpebifichoppe unde ber Stadt Rige entfettinge uth ber Gee fomen fulbe, berglifen bth Sweben. De far bnb angeft mart grot gemaket, unde borumme welke weren up bes faligen Berrnn Meiftere fiben, be flener erwerdicheit mit flite reben (alle far aff to settende) Dat he sick mit den breuen lete spinsten. He bereet sick albier mit enen, dar mit dem andernssunder he was des spinnes nicht, de breue mit schlechten worsden hentogeuen, vnde de gante zake so kluckloß to uorlatende; po vil de Nath von welken den stenen, er he vinde sien orden to swarer last zulde komen, Dat he leuer de tiet vorlözede, id möchte sallen vinde were möchlick, Dat des ordens sake In prußen up einen frositen soet komen mochten, Darmede albier In liefflande de noett mochte entsatt werden, vinde denn echter to bonde, watt nüttest gedan irkandt wert.

Item be galige Ber Johan oftboff mart genöbiget unde gedrungen, noch bor gefdreuener mifen vom Berren Erbebiffcoppe, bon ben fienen unte ben Borgern to Rige, bmb bie borgenanten breue ber ferdbolmifden gafen, be to bobenbe; to last bo mant fo bele matebe, grep galige Meifter Johan ofthoff to Berten, bnbe bedachte fid, Roch beme be Berre Ergbificop ebber be fienen nicht anders begerben, benne allene ber breue up be ferdholmifche gafen fpredenbe, In fobanem gebrange unde imiuel, fo em be velgebachte Berre Erpebifichop ic. in fobaner fienes ordens noben, be ben bael to leggende unde to uornichtende, funde be benne noch barto tomen (fienen orben In prufen to entfettenbe). De habbe ber breue bree, twe mulbe be mogen, up bat be Berre Erpebisfcop bnbe be borgere tor tiet mochten gestillet werben; welfe twee breue murben geleuert, bnte on bes Erbebifichope Soue gecangeleret, bnbe to nichte gemaket. Do mas man Beiles fro, malf menete, alle breue bnte alle gaten weren to grunde gebobet, onbe bat bat nicht gescheen is, fan men to fiener tiet woll mor mafen.

Item habbe be herre Ergebifichop geröret unde begeret alle breue, wodanwieß de weren, up be tercholmische zaken

sprekende, dael to leggende unde to uornichtende, unde also up de gange sake, unde allent dat doranne hangend, machtsloß to wesende, edder ouertogenende, io zalige Meister Jostan onhoff hadde er gekoren, lieffloeß to werdende, er sulkenn be pngegen were, unde dat zall to siener tiden, den suden woll vor ogen komen unde gebracht werden, ok hadde be der twier breue nymmer ouergeuen, hadde he nicht gehöspet, Dat he sienem toch ken prußen, durch zulk wesen togesbracht hebben sulde.

Item offte be herre Ergebischop ebber iemandes von sienen wegen vorneme spredende, zalige Meister Johan offs boss heuet vormiddelst oueranwerdinge ber twier breue, be ferdholmische zaken ouergeuen, (Des men sid boch nicht vormodet,) Dat bringe de herre Ergebisschop edder andere von sienen wegen noch, mit geweerliken bes herrn Meisters breuen unde orkunde.

Item weren of burch ben zaligen hernn Meister be gante sate vnde alle breue gedodet, pn sodancm swaren gestrange unde bedrouwen mit ben Sweden, unde andern uth der See, so dat geruchte ouerluet was, wat sodane togestrungene ouergeupnge to Rechte macht habbe, kan ehn Iwlist vornunsstich vorsarende unde wetende Man, deme ere unde Recht geleuet, woll irkennen.

Stem of wiset noch enn sulfenn, (Dat be herre Erhebisichop heuet wol kundt bespunnen), bat be kercholmische saken nicht also mögen burch ber twer breue wille \*), be tonichte gebracht unde ouergegeuen sient, wente he heuet, to sienen kerden beste, noch Inne bat landt ouer bune unde manches

<sup>\* .)</sup> Sier fehlt ein Bort, 3. B. gebodet fien.

Bunge's Archiv VII.

wes, Des he noch alfampt brutet, unde nywerlbe geboden beuet webber ouertoleuerende, bergliten be Capittelfberrn, unde de Stadt to Rige, unde des men von tes ordens mesgen woll tofrede is.

Item barnach wart be fepte, twift unde unwille gesatet to enem frede. Dorvmb eyn Dach to woldemar vorramet wart von allen landeshernn vollenfurt unde geholden, sunder mit vorgeschreuener vorslömpnge des herrn Erpebischoppes, wart te zalige Meister vorhindert, Dat be ten prußen sienen verden barsoluigest nehne entsettinge den kunde.

Bortmebir ib es gefdeen on tem vorgefdreuenen bebroueben borlope, Dat be bouelute bnd friben up Cameland bn prufen gefeten, Darto be Borgere ber oldenftatt unde leues nicht bonnen ber Statt fonigegberch ber Jun, to galigen Meifter Johan ofthoff fanden, ten Erfamen ber Trodfeg, bes Erwertigen vabere galigen hernn Biffchoppes to Beis leftberch Boget, bnbe meren begerente, bat be mit enen flennen Suven fid to en fugen fulbe fen prugen. ben em to allir bnberbanicheit leueren Samelantt, De Stadt fonigegberch bnbe barto alle bat hinderlandt, Darben, on tenfoluigen titen, noch nicht polaten, nicht bebmen noch nb= mantes bon ten fremten Soueluten gefomen weren, De 3ns woner barfoluigeft undt gemene fid mit ben, tes groten bunbee, noch nicht bormenget babben. Dorup galige Meifter Soban ofthoff vorichreff bib ben gerichten unte Ampten welfe gemovente uppen feluigen Dach, alfo vorramet fen wolbemar, unde mas on menonge unde gangen vorsate, manner ib to frede gentlifen gefomen were mit bem Berrn Ertebifichoppe onde ben Borgern to Rige, fo mulde he ftrade von molde= mar flan nach prugen, nach ber Camelender onde fonigege berger beger, funder be Berre Ergebifichop broch fodane bormengonge on ben hanbelungen, Darmebe be toch noch prugen to rugge gan moffe.

Item be Samelender unde königesberger zc. leten nicht aff, sie besanden von nyes zaligen Meister Johan ofthoff, mit zaligen witte Pans uth der Sarko, unde de wart vorraden tor Memel, gesangen mit den breuen, unde moste dorumd den doet liden, em gott gnade umd den willen, se hadden gerne den vakene gemelden Meister In landt gehatt, to erer unde des landes entsettinge; sunder Der Siluester de Erpsbissop to Rige brachte em so vele pnfalles miseqwemicheit unde twivel, Dat sodan nuth dem orden, dem lande to prussen, frouwen unde Man, entging unde benomen wart; wo grot de schade is, Dat kan ehn Juwelick, deme leve is to eren unde to Rechte, woll irkennen.

Item im vorlope der frige In prußen, wart durch breue unde boden, to mehir tiden, Am solusgen hernn Ergebisschoppe von des Hochwerdigen zaligen Homeisters wegen, trost, suer, Dulpe, bistandt unde Rath mit flite gesocht, sunder an em wurden der kepne besunden. Item id is kundich, de herre Ergebisschop sugedet wo he möchte, tegen den konig to polan unde de littouwen nicht to donde, pn dessen vorgangenen krisgen to prußen, wente zalige her lodewiech Homeister schress, batt unde sande, Dat sid de herre Ergebisschop mede todage geuen wulde ken prußen, dem orden to eren, nutte unde fromen mit temelicken nachuolgers, yn des ordens koste, he sattet so hoch uth, Dat men id nicht afflangen mochte, up dat he nicht wulde werden geseen, dem vorbenannten könige to polan unde littouwen entegen tosallende.

Item he wart irfordert burch executorienbreue, bat be fulbe vorfundigen etder vorfundigen laten, ben Bann ber pauefte Nicolai vnde Califte wedder den vorbenanten Konig

to polan, wedder de prußen des bundes unde wedder er biliggers unde Gulpere etc. Dat floch be aff unde weverdet to donde. Doruth unde mehir faken men irkennet, wo be fienes ordens wolfart leuet, vor de gnade unde gunft, de em von fienen orden is wedderfaren.

Item her Silnesters bes Erhebischoppes gebeerde binde wort vor zaligen Meister Johan ofthoff, de weren altiet schöne, sote, blendede unde frundlick, sunder wanner sie beide sampt von ein awemen, so fandet sich is anders. Dor Inne zalige Meister Johan ofthoff sich leet vor ein gemene der lande beste unde steden frede.

Stem be Berre Ergebificoppe, bouen bide genomet, reifige \*), anhartebe bnb fprad galigen Deifter Johan oftboff bar to, fo men fid vorbroch mit fiener vaberlicheit mit fienen Capittelgbernn unde be fienen umb andere faten unde gebrefelicheit ic., Dat be fulbe vor fid unde fienen nafomende Meiftere, fiene bigrafft fefen, unde bebben un bem fore ber Domferden to Rige, noch beme unde be mit fienen natomelingen were ebn beichermer ber ferden to Rige ic. Balige Meifter Johan ofthoff beme mas nicht grot borbmb. be babbe fid wol geleben, nach fienem bobe to liggenbe, Dar fiene porfare Meiftere pnbt gemene liggen, funber be borbet bem Bernn Ergebifichoppe, vnbe beuet bor fid bnbe fiene nachkommenden Meiftern noch vorgemelber wifen, fone bigrafft on ben for geforen, Darben be nach fienem bobe achtbarlis den gebracht bestediget unde begrauen wart (em Gott gnabe). onde bes gunde em wol be Berre Ergebifichopp, funder be wil em nicht gonen, Dat funber fienen orloff, ebn liedftebn to ewigen gedechtniße, up fien graff moge gelacht werben,

<sup>. +)</sup> forte: reiffebr.

unde bat he In sieneme bobe godaner gunft nicht möge geneten, der andern gute Mannes, Prester, borger ic. be er
bigrafft un ben bom to liggende kezen, allewege genoten
hebben, unde noch geneten. Wo leff be herre Erzebisschop
ben zaligen herrn Johan ofthoff Messtern, un sienem
lenende heuet gehatt, Dat bewiset he em Im bobe.

Stem de Allirerwerdigste herre, her Siluefter Erhebisichop foket orsake, bat men nicht moge eyn lidsteyn up fien graff leggen, ane sienen sunderliden orloss, Durch be gemene Rechte, bat bach andern guben Mannes, Prestern 2c. so bor uthgebrucket is, nicht gewehert wert. Dorane men eyn swar migebundent ber fruntschop irkennet.

Item siene vaberlicheit settet noch vthwisinge bes Rechten unde ber boctores, wat epn liedstehn is, wat be bigrafft is, wat be fule is, bor Inne epn lied bestebiget wort, wat epn stenene graff is, bar ienich lichnam, edber nehne pngelacht is, wanner men be brukende were, des graues vorkopen mach edber nicht, vnde vmb ben willen, dat under ben allen is ene underscheidt, po dat ene anders, denne dat ander, vormenet de herre Erhebischop, zaligen Weister Iohan osthoff, unde stenen nachkomenden Weistern, sie gegunt unde togelaten de bigrafft In der domkirchen to Rige, noch lude der breue, to hebbende, unde wente de breue nicht uthdrucken, epnen liedsstehn up sten graff to leggende, Dorvmb secht siene vaderlicheit, dat up sien graff nicht, sunder sien sunderliken orloss, epn lindstehn möge gelacht werden.

#### Andtwort.

Sobane bouen benömede onberscheit, onder epnen liedsftene, bigrafft, graff ebber ftenene sard, noch ben rechten, mach bebben eyne stebe pn vorfenglifen ebber bettischen Zaken, Man settet, Dat epn Rid Man gestöruen sie, be sienen

lesten willen ebber testament bie guber vernunft gemaket, vnde gesett heuet, unde von siener bigrafft, von begenckniße, von dem graue, dor Inne he heuet begeret pn sienem Dode to liggende ze. unde de iennen, de sich des erstalles siener nochgelatenen gubern underwinden, werden twistich under malk ander, wer von en den bigrafft edder de begenckniße ze. este den stehn to leggende, gelden ader betalen sal, wente sulkeyn Im beschreuenen Testamente nicht clar, sunder twicels hasstich befunden wurde, Dar möchten de parte to der strengsbeit des Rechten unde to sodaner underscheit (de to entscheis bende) tessucht bebben.

Duert to ber tiet, alze be zalige Meister Johan ofthoff barto gesproten unde gehardet wart, siene unde siener
nachkomenden Meistern bigrafft to kesende pn allir maten, so
tobeuvren vihgedruckt steit, wart to der tiet, de saken in all.
In leessmoet unde gröter frundschop, nach der lude menhnge,
unde wart so gunstigen vorgegenen unde also dat siene Menynge nicht anders gewesen is, Denne dat he unde siene
nachkomelinge nicht allene de bigrafft hebben sulde, sunder of
allir guden werde, den Denst Godes, de to ewigen tiden pn
ber Domkerden to Rige geschen mogen, deelhastig to werbende, unde ehn lickstehn to ewigem gedechtnisse up sien graff
to leggende, Dat em dach alfampt ane alle fore, up der steben weddersaren werde, were he begrauen bie siene vorsare
Meistere, dar de rouwen In goth dem Hernn.

Item be Rechte willen, wat saken sid theen to gunfte, be zall men wider unde breder vorstan unde uthleggen on breuen unde of anderswor benne de wort liggen, theen se sid ouert to uorsange unde hate, be sall men strengeliken on eren slichten worden vorstan unde uthleggen. Ru zaligen her 30 = han oft boff be bigrafft unde dar to liggende, dat dat groteste is, is gegundt, wat were dat, dat em eyn lieckstehn

ftener unte fiener nachkomenten Meistere zelen to ewigen gebechtnife upt graff to leggende, bat bat weinigste is, sulle borfacht werben.

Stem id is eine setere vormodinge, Do zalige Meister Johan ofthoff vor sid unde siene nachkomelinge toes siene bigrafft, was siene meninge nicht, bat he in den Dom wulte liggen unde begrauen werden nach sienem tode, unde doromb gelt geuen unde bescheiten, Dat ane allen schien unde gestechtnise er allir zelen sulven vorgeten werden. Des eget de vorbenomte zalige Meister io nicht, wente id is wittliken von godes wegen, bat he noch allen cristlichen Amptern, de he vor sienem ende to sief nam in groter antacht, he scherde mit groter vornunst unde bekandtnise von bester werlee, unde befloet sienen Doden mundt mit bem worde Ibesus, unde borvmme so is ehn sasse hopent, Dat bat wesen sien salen staa pn der gnaden bes alweldigen Godes.

Item is benne is te fonn also (nach bem wane bes Derrn Erhebischoppes) Dat zalige Meister Johan ofthoff vor sid unde siene nachkomenten Meistere, allene gekoren heuet siene bigrafft onte alle \*) dar to liggende, onde anders nicht en to uoigende, wat noet Drangk en barto, wente bar siene vorfaren liggen unde rouwen on deme frede Godes, barben were be of woll Im state sienes Dodes gebracht, mede to genetende allie guden werde, unde eyn steyn up sien graff, gelick andern sienen vorfaren, to leggende, be of ane allen twiuell woll besorget were an alle bekommernise, so vor of gerort ist, unde dat men en sodaner wieß yn sienem Dode heuet vorhanden, heuet he In sienem leuen tegen den Dernn Erhebischopp, siene kerden, unde de sienen ny vorwracht, unde ts dach klegeliken.

<sup>\*)</sup> potius: allene.

Item bmb ber fepben willen In prußen, be zaligen Meister Johan alle tiet swar uppen herten lach, sugebe be nicht allene bem herrn Erzebischoppe, Capittelsbernn ic. sunder of den borgern to Rige, wente welfe artifel des Günenbreues, wirden gemetiget dem herrn Erzebischoppe to willen, welfe wurden gewandelt unde vuergeuen den borgern to gute, dree vicarien der Rente, (de) de Rath to Rige iorlinges plach vithtorichtende. Darto alle dat Rum die Sunte Anthosnies, de wintmole, landt unde lude wurden vuergeuen unde vorloten, up dat eyn sulfehn de kercholmische vordrach, alles wedder Indringen zulde. Man keerde den borgern wedder de grote bose to, de se tor Güne dem zaligen Meistern gegeuen hadden, en wart togegeuen darto Dusent margk, de se dit tor Sunen vihgeuen sulden, nechtens kan man dallinge nicht spösen, wat dandes men vordenet heuet an en allen.

Borftebende Abschrift ftimmt mit ber im geb. Archiv in einem Folianten mit Liefs, Ehfts und Kurland's Urkunden, befindlichen Copie wörtlich überein.

Ronigeberg ben 11. July 1810.

R. Faber,

Rgl. Beb. Architar.

Diese Abschrift stimmt von Wort zu Wort mit ber im Archive ber Livländischen Ritterschaft zu Riga überein: solches attefliret Dr. C. E. Napiersky.

Riga, am 11. Sept. 1851.

#### IX.

### Auszüge aus den Livländischen Landtagsverhandlungen in den Jahren 1643 bis 1659.

(Rach einer alten Sanbidrift.)

 Ex Recessu Conuentus Terrestris Rigae de Anno 1643 die 2. Februarij.

Die Ritterschaft Paulum Delmes que ihren Secretarium beruffen undt pro salario 400 Rthlr. versprochen.

Bum Landmarschallen 3. alf herr Otto von Mengben, herr Gothardt Wilhelm von Budtberg, v. herr Friedrich Wilhelm Patkul vorgeschlagen; v. Seine Ercell. herr Bengt vrenftiern, herrn Otto von Mengden in Rahmen Ihro Königl. Majest. bestehtiget.

Sft beliebet ein Landtlabde mit 3 Schlöffen aller 3 Disftriften zue ordnen, v. folte b. Notario aus b. Landtfaften nach billigkeit mas zuegekehret werdenn.

Gewiffe Deputirten so beschliefen solten que b. bevorftes benden Ablegation nach dem Reiche; die nahmen der Depus tirten im Landt Recef que befindenn.

Dem Secretario ift befohlen, epliche puncta que faffen, so im Reiche Ihro Königl. Majest. eingegeben werden solten. b. Secretarius des Reverses, wegen seiner Dienste und Treue vbersehen, undt allein sein Parol an ben Landräthen abgegeben.

Rachbehm bie puncta gefasset, v. Seine Ercell. b. Or. General bieselbe beliebet, seinbt bie orn. Deputirte bamit nach tem Reiche abgereiset, alf herr Otto von Mengben, herr heinrich Alebeck, herr Gotharbt wilhelm von Budtberg, herr Caspar Roffüll, undt Secret. Pauslus helmes.

### Ex Recessu Conventus Terrestris. Wendae. Anno 1644 die 25 octobris.

Die Ritterschaft Zue Erwehlunge Eines Landtmarschallen 3 Persohnen aus iedem districtu Einen präsentiret, v. Scine Ercell. d. fr. Feltmarschall Wrangell herrn Kriegerath Engelbrecht vonn Mengben aus bem Pernawschen bestettiget.

Bei Clegirunge b. orn. Lanbtrathe folte feines Amptsmanns volum attendiret, v. auch nicht batter v. Cohn Busgleich abmittiret werben.

Die vola folten burch Betlen gegeben, b. bie majora allewege praferiret werben.

- 1. Im Wenbischen anstaht Gr. Ercell. bes Drn. Reiches Cancellarii ber herr Squante Bannier solcher gestalt elegiret, baß bafern er es nicht auswarten könnte, zeitig wollte abschreiben. Loco Liuoni ift herr Otto von Mengben in biesem Kreise erwehlet worben.
- 2. Im Dörptischen an Seine Ercell. bes frn. Reichs-Schahmeiftere ftelle herr Gothardt wilhelm bon Budtberg, Loco Liuoni herr gabian Plater.
- 3. Im Pernawschen anftaht Seine Ercell. bes frn. Reichsfeltherren Magnus von b. Pahlen, Loco Liuoni Friedrich wilhelm Patkul.
  - Diese findt vnanimiter elegiret, b. Gie famptliche im

Nahmen 3hro R. Majeft. von Gr. Ercell. confirmiret b. bes ftettiget wordenn.

Wegen ber Officianten bes Rofbienftes ift zwar articulo Imo ber Königl. Erhaltenen Resolution in suspenso verblieben: Beillen aber bie Ritterschafft allewege bey Polnischer alf Schwedischer Regierunge ihre Obers vnnbt Untersofficirer, besage herrn Magni von Pahlen attest. v. Einzeugungen, selber gewehlet, alf ist es hiebey verblieben; weillen die obersofficirer bestellet gewesen; alf hatt man mit bewahrunge die vntersofficirer vorgeschlagen, wie ex recessu zu erlesenn.

Die Ritterichafft verobligieret fich nachfolgens:

- 1. Das Gie bfim gandtage allegeit beim gandtmaricallen fich angeben budt ihre nahmen wollen laffen einschreiben.
- 2. Das Sie die Landtfastengelber auch pro ao 1643, weils len es bie notturft erheischet, wollen einlieffern.
- 3. Die frn. Landträhtte berfprachen ben Seiner Ercell. fich einzuestellen v. taften porbnunge gu machenn.
- 4. Das privileg. Gustauianum de ao 1617 que überlegen, b. bff biefen borigont que richten.
- 5. Die Grn. Landträhtte, Die Landesgrauamina aus ihren Diftricten Einbringen, v. Remedirung bei Ihro — Ercell. fuchen wollen.
- 6. Mittel vorzueschlagen, wie man Bue eine gleichmeffige reuision im lande gelangen möge.
- 7. Bue beliberiren von benn Grauaminibus, Go bie Ritters fcaft wider bie Stadt Riga hatt.
- 8. Die nacher Reußlandt berftrichene Pauern wollen Ihre Ercellents zue extradirung von ben Reuffen befordern, wann ein lifte eingegeben wird.
- 9. Die Deliberation wegen b. fünftigen Landttage, v. bes fcheinigunge b. Execution, ift nacher Riga vericoben.

- 10. Zue anschaffunge b. artillereij pferbe zue bes Rigischen Schlosses beförderunge hatt ein Erb. Ritterschafft für bas iahr gewilliget von ieden haden Landes 2 mart undt sich bewahret, daß solches nicht in sequelam gezogen; undt zue Dörpt, Pernawe, alß auch in des Schlosses werden zue Riga dem Adell wüste pläte Einzuerheumen, So sie bebauwen, v. in Zeit d. noth, weib undt Kindt dahin bringen mögen.
- 3. Extractum Landtäglichen Rocossus. Zue Wenden, Anno 1645 die 28. Aprilis.

Die Königliche herren Commissarij in abwesenheit Sein Ercellens deß herren General Gubernatoris: Alf herr Ansbreas Erichson, Gouv., herr Andreas Koskul Statshalter und herr Johan Silberstiern Königl. Secretarius die Ritter undt landschafft nacher wenden Zum Convent versichrieben und baselbeste wegen Einer Contribution im Nahmen Ihro Königl. Majest. die Ritter v. landschafft angemuttet, soh sie Zwey jahr nach einander Abgeben möchten.

Die Ritterschafft aber 900 floren von Jehden Rosdienst pferde bewilliger nuhr vff Ein Jahr; wohmit die DD. Commissarij vff Jhro Königl. Majest. ferneres beliben fridlichen gewehsen.

Bei biesen landtage Ein Ebel Erbar Ritter vnd landtsschafft herren Johann Cherhard von Billinghausen Zum landtmarschallen gewehlett; ber die Rönigl. Dh. Commissarij besthettiget.

Die Ritter vnb lanbichafft communi suffragio ber breben Diftriften herrn David von Wieden zu ihren landte status Secretarium votiret, nach geleistetem Gibe besthettiget; vnb bef Einmahlig gemacheten honorarii versichertt. Ein Erbar Ritterschaft benen S.D. Landrhatten anges mbuttet, baf fie ihnen, wie in allen Communionen gebrauche lich, ben Eib ber treuwe leiften follten.

# 4. Ex Actis Terrestribus die 28. Aprilis 1645. Zu Wenden.

Rönigl. Commiff. Undreas Erichfon, Andreas Roßfull vundt herr Johann Sielberftiern ein Conuent beschrieben nacher Wenden. herr Johan Cherhardt Billinghaufen gum Landtmarschall verordnet.

Die Ritterschaft mit allgemeiner Zuestimmunge ber 3. Kreisen Secretarien David von Wieden zue herrn Secretarium vociret vund berussen; auch des gesetzen Salarii verssichert. Die Ritter vnndt Landschafft von iedem Roßdienst pferdt 400 Floren gewillieget, die H. Commissarij aber vst 2 Jahr begehrt, welcheß ihnen abgeschlagen worden. Wegen Subscription der H. Landrähtt vide recessum, daß die H. Landrähtte der Ritterschaft schweren mögen, wie in allen Communionen gebräuchlichen, Soh der Ritterschaft von den H. Land Rhätten abgeschlagen worden. Daß die Kasten gelder berechnet und clariret werden mögen.

#### Ex actis Terrestribus die 18. Januarii 1646 wendae.

herr Chronenstiern burch Ein lobs von Gr. Ercell. hrn. Reichs-Schapmeister Zum Landtmarschall bestettiget. Epliche puncta resolviret, die übrige nacher Riga verschoben.

#### 6. Ex actis Terrestribus 1646 die 7. Martij Rigae.

Wegen b. bevorstebenben rebision vandt was Gin Ehr= bar Ritter vandt Landtichafft begbalb resolbiret. Desgl. bie Landtmahfe vide acta Recessus: 48 Tonnen Aderlandt 1 Dafen.

Wegen Annehmunge ber Sh. Lanbrathe beim Generalftab, so abgeschlagen wirdt; vnd zu ihrem willfur gesetet, wann fie bleiben ober abreisen wollen.

### Ex actis Terrestribus 1646 die 27. Maij Rigae.

herr Ernft von Mengten jum Landtmaricallen vociret v. beruffen worden. Welchen ber herr Reicheschapmeifter conftituiret.

Die Ritterschafft 300 Floren ber Chronen eingewilliget que liefferen von Rogdienft Pferde vff 15 hafen.

- 8. Extract aus der Refolution Seiner Excell. des Hrn. Reichsschamm. hinsichtlich des Landstages: Schlusses de ao. 1646 den 27. Man.
  - 1. Die frepe Schuffunge soll gang vffgehoben sein; boch baß in behnen verordneten Schuse Stadollen allezeit ein pahr gutte pferbe gehalten, v. b. Schuesordnunge zue Folge für eine meille mehr nicht alf 4 Weiße rundtstüde geshoben werden oder 8 groffen. Die marchirunge der Soldateska aus bescheiben, die auch im ganten Reiche freue beförderung hatt; Rembl. aus einer Garnizon zue d. andere, worden gutte Disciplin gehalten undt niemandt beschwert werden solle.
  - 2. Die Schüten follen mit gemiffen martenn geben, fo teine marden haben, mag man faffen bnnbt gur ftraffe einschiden.
  - 3. Das man bes Station-Seuwes nicht entbehren fan, weils len ben Statspersonen vff eplichen Pferden gut gethan wirdt epliche Parmes heuwe; worzue die Artillerep Pferde kommen.

- 4. Alle immissiones follen gestalten sachen nach bom orn. Gener. Gouver. ober R. hoffger. recognosciret; und alsodann vff befehl bes orn. G. Ganver. von behnen Königl. Landt-Richtern volftredet werden.
- 5. Die pauren follen teine Waffermublen fepen; auch b. Abel feine newe, barburch bes benachbarten hemschlage bberschwemmet werben, funbiren.
- 6. Bier und Branttweinbrennen fan benn Pauren antere nicht, alg burch ihrer Eigenherschafft priuat bestraffunge perbotten merben.
- 7. Bas bie Landtichafft über bie Stätte v. Fleden flaget, folches wird ad forum fori zue untersuchen verwiefen.
- 8. Wegen b. Berlauffenen Pauren nacher Reuslandt, wollen Seine Ercell. an ben Woywoben que Pleftow fchreiben.
- 9. Wegen ber verbottenen Borkäufferen soll ber Fiscalis inquiriren; bie Stätter hierinnen adsistiren; was bestreten wirdt bem Königl. Gerichte klagen; die betretene wahren confisciren, worvon ber Fiscal 1/3 Theil alles wege soll haben; wornebenst die vorkäuffere mit schwerer straffe beleget werden sollenn.
- 10. Der Fiscalis foll fleifige vfficht haben, bas bie pauren teine verbottene Rure führen; v. Sie, wie auch ihre herrschafft, fo birin conniuiren gur ftraffe Anflagen.
- 11. Wegen b. übergeschlagenen Wehren sollen bie Sh. Landtrichter ex officio procediren, vnndt vff bes Fisculis anklage die übertretere eruftlichen bestraffen.
- 12. Wie wegen d. suspecten Richter zue vorfahren vide recessum.
- 13. Ginen Scharffrichter will man bestellen, fo balt fich nur Giner prafentiret, ob. gue finden, der hierzu qualificiret ift.

- 14. Das Ober-Confistorium foll feinem patrono Einen Prediger anzwingen, sondern Sich nach b. ordinant 1638 verhalten.
- 15. Wegen b. mublen, ift beim 5ten Punct refolviret.
- 16. Begen b. immissionen beim 4ten Puntt refolviret.
- 18. Wegen Aussührunge bes holbes, wollen Seine Ercell. bedacht sein, bas nach muglichkeit die unterthanen nicht beschweret werben.
- 19. v. 20. Das Station : Rorn follen im herbst nur que b. Garnigons nothwendigfeit aus behnen nechst geleges nen örttern gefordert, bas vbrige beim Schlittenwege Eingelieffert werden; Die Spilfoppe findt nach bem 7. Punct bes Reichstages Schlus ao 1638 vnnbt sonsten nichtes ben prouiant schreibern gut gethan, v. feine schreibgelb.
- 21. Bei fünfftiger reuision follen bie boffe nach b. alten destinction que ihren Diftriften hinwieder verleget werdenn,
- 22. v. 23. Wegen b. Cancelleven est nullius ponderis.
- 24. Begen Verechtigfeit b. D. Paftoren, bas Sie vff gemiffe bestallung vociret; vand so lange solches nicht geschiehet, (foll) ihnen bas alte gelieffert werden; ob
  Sie auch die Kulmetten von den pauren, od. aus der
  Herschafft handt endtpfangen wollen, wird behnen DD.
  pastoribus frey gelassen.
- 25. Was wegen reparirung b. Rirchen beliebet, thun Gr. Ercell. approbiren, v. werben bie Sp. Landt-R. Dieses beobachten, bie Sp. Gouver. aber exequiren.
- 26. Mann bie Nitterschafft 4 aus einen Jeden Distritt präsfentiret, alßedann Gr. Ercell. Waise frn. aus behnen constituiren undt Sie mit gewiser instruction wolte versehenn.

- 27. Die Rleiberordnunge mirb fuspenbiret.'
- 28. Wegen bes Landiages Ordnunge, bas Geine Ercell. biefelbe wollen bestehttigen.

Gabriel Orenftierna.

# 9. Ex actis Terrestribus. Lembsall 1647 die 7. Augusti.

Der Ritterschafft epliche postulata ben b. bamaligen comission vbergeben, womit Sie nacher Riga remittiret.

#### Ex actis Terrestribus Rigae 1647 die 30. Augusti

Seine Ercell. Die Eingegebene Landtages vnndt Wepfensgerichts Drdinant bestettiget, undt wegen d. Landträhtte uffswartung sich resolviret, daß sie nemblichen bleiben od. abreisen möchten, wan es ihnen belibet; wan Er sie benhöttiget in Landsachen wollte er sie verschreiben.

# 11. Extractum gandtagesordnunge Ao. 1647 b. 5. September.

- 1. Wan ein landtag aufzuschreiben wil b. or. Generals Gouverneur fich mit benen herrn land : Rhatten Ginis gen; undt 4 wochen zuevorn ben landtagt publiciren.
- 2. Die absentes sollen schriftlichen ihre Chehafft alf Rrants beit ober herren-Dienfte einschreiben; ob. in 10 Athl. Straffe verfallen fein.
- 3. D. Eltefter land-Rhatt foll in feinem Rreise distinctionem haben; u. ordine successorio nach Ihro Rönigl.

  Majestät in Ao. 1634 ertheilten resolution jum Rittersschaft= Sauptmann ehliche präsentiren; auß benen ber Berr General-Gouver. Einen soll wehlen v. besthettigen.

Bunge's Archiv VII. 13

- 5. Reinef Sauptt- und Amimanns ob. Arrendatoris votum fol bff ber landfluben attenbiret werben.
- 6. Das officium b. Ritter= v Landichaft=Marfchalle befiebe. in folgenden puncteu:
  - 1) Daf Er bie Ritterschaft laffe convociren b. beruffen
  - 2) Daf Er off ber landftuben repetire maf b. or. Gen.s Gouverneur proponiret.
  - 3) Daf Er bie vota vffnehme und collacionire.
  - 4) Die Resolutiones burch ben Sefretar laffe abfaften bubt vorleffen.
  - 5) Daf er für bie Ritterschaft rhebe b. ihre resolution referire; und mas mit consentz bef or. G.-Gouverneur geschlossen, zur Execution befordere burch bie Oh. Statthaltere: Die dan diesen nachzugeben schuldig.
- 7. Die meisten vota sollen per resolutionem Angenommen werden; bud wan zweb Kreisen in einem Einigh: tenen soll b. britte Creiß folgen. —
- 8. Die Landrähte sollen außer benen Zusammenkumpften frei haben, des Landes notturft zu berheden; durch den Hauptman der Ritterschaft zu proponiren: v. also dann dem Hrn. G.: Gouverneuren vorzutragen. Die Ritterschaft soll ihre gravamina ihren land Rhätten in Jehedem Krepse Einbringen, die es mit denen Anderen Dh. Land-Rhätten als ihren Collegen überlegen, undt dah es uhöttig der obriseit durch den Hrn. land-Marschallen vorbringen lassen.
- 9. Die gravamina, foh awischen benen Landtägen Einfallen und feine moram leiben können, sollen die Eingesessene benen land-Rhatten in ihren Rretzen Einbringen; bie mit auziehunge bee Secretarij bei bem DD. Generals Goubern. remedirung beschaffen wollen.

10. Die Resolutiones vff benen landtägen follen vom Socretario abgeschrieben u. vom landmarschalle im Nahmen b. femtlichen Ritterschaft unterschrieben; bnbt in begleitunge ber Ritterschaft von ihm u. bem Socretario bem Drn. General: Gouverneuren vbergeben werben.

Der Ritterschaft haupdtmann bleibet nach b. Königlichen bernach erhaltenen resolution 3 Jahr nach einander hauptsmann undt danket zuerst ins 3 Jahr ab, vid. resolut. Reg. 1648 d. 17. Aug.

- 11. Weillen ber Ritterschafft von Ihro Königl. Majest. zur Conservirunge ihres status v. Secretarij besoldunge, auch abtragunge b. nhottwendigen Kosten von Jehdem haden 1 floren Jerlichen verwilliget: als sollen dieselben zu bes lands-Secretären verwahrunge eingeliessert, und nichtes ohne der Ho. landrhatte bewilligunge usgegeben werden.
- 12. Einnahme bnd ufgabe fol vom Secretario que richtigen registratur und rechnunge gesehet; benen So. land-rhätten, wie auch bei Jehbem landtage ben land-Marsschallen, zur Censur vbergeben; und ben actis ber Ritterslaben beigeleget werden.
- 12. Ertract Seiner Ercell. des grn. Reichs; Schabm. Erklerunge, vff von ber Ritter, schafft Eingegebene puncta. Riga.

Ao. 1647 ben 5. September.

1. Das bie Sh. Landtraftte continuirlich beim Generalftat vffwarten wollen, wirdt zue ihren belieben gesteller; wan man fle aber wegen Landtsachen benohttiget, wolle man dieselben verschreiben, vandt beruffen.

- 2. 3. Landtages = ordnunge b. Weisen = Ger. = Infiruction werben confirmiret.
- 4. Die proiantidreiber follen tegen ein discretion nebenft b. Statie bie labengelbte auch endtpfangen, quitiren v. b. Lanbtsecretario alsofort zu feiner vermahrung zues ftellen.
- 5. 6. Mit ber Schuffunge foll es wie ao. 1646 verabfcheibet gehalten: Die Schuegeld-orbinant meffig gegablet werden; die frepe fcufunge aber gang abgeftellet fein.
- 7. Schuten follen allein halten b. orn. General, orn. Gouverneur, Obriften v. Obriften=Leutn., auch b. Secret. status v. Cammerirer, mit ihren gewiffen Beichen bundt paffen.
- 8. Das holt ausführen ift ganglichen abgestellet, v. soll an staht bag 1/4 Rthl. von ieden Faden alsofort 5 fl. gesgeben werden, damit das Landt hirmit nicht weiter beschweret werde.
- 9. Was wieder bas hoff-Gericht geklaget wirdt, muf in specie gesetet bundt ibr kegenbericht eingehollet werden.
- 10. v. 11. Wegen ber Wassermühlen v. Arügeren follen bie Do. Landt-Richtere Die verbrechere burch ben Fiscal Citiren, v. fie gebührlichen abstraffen.
- 12. etc.

### Ex actis Terrestribus d. 26. Martij Ao. 1648.

Die Ritterschafft Erkleret sich bie Labengelber Zue Ershaltunge bes Landes status vnndt secretarij bezahlunge Einzuliesern; nuhr daß dieselbe per Credit undt debet berechnet werden möchten.

## 14. Ex actis Terrestribus Rigae 1648.

Dr. Maior Gorbian jum Landtmaricall vociret v. bestettiget worden.

Die Ritterschafft b. Chronen von Jedem Daden landes zue Errichtunge Einer Reitter Compag. 1 Athl. eingewilliget, nach b. Revision, soh 1638 gehalten worden.

or. Chriftoffer Richter vnndt or. Alexander von Effen zu Landtrathen beruffen: vndt an orn. Alexander v. Effen geschrieben worden, —; ber fich aber nicht eingestellet.

Die Ablegation nach bem Reiche jur Einhollunge b. Ritterschafft privilegien beschlossen undt expédiret worden. Bu b. ablegation verordnet fr. Dito von Mengben, fr. Carl von Tiefenhausen, fr. heinrich Patkul undt fr. Dabid von Wieden.

# 15. Ex actis terrestribus Dorpatensibus anno 1649 die 19. Januar.

Die Ritters vndt Candtichafft wegen b. Confistorial-Gestichte mit bem Superintendenten conferiret, in Gegenwart Drn. Erich Steinbod Gouverneuren.

Die Ritterschafft Ihre Erhaltene privilegia undt Resolutiones bem hoff-Gericht communiciret; v. barnach zu judiciren Eingegeben. hr. Otto von Mengben nach b. Königl. resolution ins Königl. hoff-Gericht introduciret v. weilen nur ein locus vacant gewesen, ist ber britte land-Rhatt suspendiret worden.

#### Ex actis terrestribus Rigens. Anno 1650 d. 27. Martij.

Die Ritterfchafft frn. Guftavum Rlott gum Landt-Marical erwehlet. Laut Königl. erhaltene Resolution die Aitberschafft zue ben vorigen 6 Landträthen, noch 6 Landt-A. gewehlet, so der Or. Graff bestettiget; vff Präsentation der Aitters v. landsschaft. Zue der Krönunge Ehren Präsentation von Jeglichem Daden 9 Floren gewilliget worden. Zue Deputirten nach dem Reiche zu d. Krönunge Or. Otto von Mengden, Or. Ernst von Mengden, Or. Budtberg, Or. Gustav. Klotte, vandt Or. David von wieden, vatt nebenst ihnen 45 aus dem Adell, so d. Orn. General-Gouverneuren vsswarten sollen; worber estliche puncta angegeben vant resolviret.

- 17. Ex Resolutione Seiner Erlaucht Hrn. Graffen Magni Gabriel Delagardie Genes ral: Gouvern. Ercell. Der Ritterschafft vf gemeinem Landtage Ertheilet. Anno 1650 b. 8. Maij.
  - 1. Werden Ober-Rirchenvorsteher in Einer Jeden Landt-Richterschafft Ein Landtraht verordnet, Im Wendischen Dr. Otto von Mengden; Im Rigischen Dr. Deinrich Patkull; Im Pernauschen Dr. Ernst von Mengden; Im Dörptischen Dr. Budtberg; was ihr officium sein soll ift in der Resolution endthaltenn.
  - 2. Bum Rirchengebaume foll ein Jeder Compatronus nach hiefigen Landesordnunge v. nach feinen habenden Revissionshaden bulffe leiften.
  - 3. Worinnen bie pluralitet b. compatronen Einig fein wirdt, mit bem orn. Landtraht v. praposito; foldem follen bie andern folgen.
  - 4. Der Ober-Rirchen-Borfteber foll alle rechnunge bon b. Rirchen Ginnahme eraminiren b. bie mangel remediren.
  - 5. Soll Er Rirchenvorsteher, wo feine fein, feben, b. bie vndaugliche abschaffenn

- 6. Die Rirchenvorfteber follen alle 3 Jahr bmbgefebet merben.
- 7. Diefe Rirchen-visitation foll allejahr Ginmahl im fonmer gehalten werden.
- 8. Alle eingeriffene Zwephungen zwischen behnen Do. pastoribus v. Rirchspieles verwanten bonis modis beyslegen; was aber d. Do. Paftoren v. Eingepfarrten lehr v. leben betrifft, wirdt d. Do. Superintendenten vnndt bebnen Consistorijs vorbehalten.
- 9. Die Rirchenländer werden die Ober-Rirchenvorsteher zue erforschen bemühet sein; v. Dieselbe durch die ordinarie Rirchenvorsteher, vermittelst des Ober-Fiscal bulffe, coram judicio seculari vindiciren lassen.
- 10. Die Assessores literati bes Rönigl. Land-Ger. follen ben b. ordinarien visitation bem orn. superintendenti adsistiren; v. Die protocolla visitationis beme Ober-Consistorio Einschiffen.
- 11. Der Reuisor foll bie 3 hauptstraffen gename meffen, einem Jeden hoff sein anpart seben, v. specialiter durch bie Brudenmeister anweisen laffen; welchen bie bo. Landt-R. Die bulffliche handt wieder die nachlesitgen bieten werdenn.
- 12. Debnen Fiscalen foll befohlen werbenn, Die vbertretter b. publicirten mandaten zue belangen, wieder die, nach behme Sie conuinciret, die D. Landtrichtere ohne respect b. Persohnen executive versahren mögen.
- 13. Die Erbauwunge b. Schlöffer v. Saufer; weillen es behnen privatis dominis vnmöglich fallen will: alf wirdt foldes vff Eine bequehmere Zeit verschoben.
- 14. Dehnen Biganern v. anderen Landtftreichern follen feine landtpaffe ine funfftig gegeben werden.

- 18. Ex Resolutione Seiner Erlaucht, Hoch: wohlgeb. Hrn. Graffen Magni Gabrielis Delagardie Gener.-Gouv. Ercell. vff Eisnes Erbaren Ritter. v. Landtschafft: Einges gebene humillima petita d. 8. Maij 1650.
  - 1. Wegen ber kleinen Munte wollen Seine Graffl. Ercell. an Ihro R. Mt. Reifflichen referiren.
  - 2. Die vortäufferen vff bem Lande follen, fo woll bie Dh. Landeshöffdinge, alf auch Landt-Richtere, befage borbehm geschehenem verbot, beobachtenn.
- 3. 4. Die wassermühlen, v. vbergeschlagene Wehren in ben Strömen, sollen bie So. Landt-Richtere vff bes Fiscalis vb. d. Benachbarten ansuchen; auch sonften in notorijs von selbesten ampte wegen exequirenn.
  - 5. Wegen bie fahrgelber von statzion fuhren sollen bie interessenten summarie gehöret; bundt barbber resolviret werden.
  - 6. Die mit station jur Stadt tommende pauren, follen mit feiner andern arbeit oneriret werben.
  - 7. Wegen station ber Pastoratpauren im Lande wollen Seine Gräffl. Ercell. bep Ihro R. M. intercediren.
  - 8. Wegen vberichlagung b. Bruden bey Neuwermublen, wollen Seine Gräffl. Ercell. mit E. Erb. Rabt rebben.
  - 9. Wegen b. Lahdengelder wollen Seine Gräffl. Excell., condicionniren, weillen alle restancien nicht zuegleich können von behnen Eingeseffenen gezahlet werden.
  - 10. Wann moscovitische Gesandten burch bas Landt gebracht, die pauren mit ihren Pferben beschonet, anderweith Pferde gemühttet v. die Zahlunge nach der hadenzahl vff das gange landt solle geschlagen werdenn.

11. Dehnen Notarijs des weisengerichtes wirdt Jährlichen 50 Rhtlr. zuegeleget, v. werden zue Oberweisenherren gessetet: Im Wendischen fr. Christoph Richter, v. zue Assessoren Ewolt Patkull, v. Caepar Dionysius Buddenbrod. Im Pernavschen fr. Gordian, vndt zue Assess. d. fr. Pahlen v. Claus Bradel. Im Rigischen fr. Landtr. Friedrich Wilhelm Pattkull, zue Assess. fr. haftfer v. fr. Wolmar von Unsgern. Im Dörptischen fr. Landr. Carl von Tiesenshausen, zue Assess. Johann von Loewenwolde, v. Diedrich Ringeman, die dan "Ein gerichtlich Revers" zu Schlosse abgeben sollen.

### 19. Ex actis Terrestribus Rigensibus ao. 1651 d. 19. Januarij.

or. Guftav v. Mengben zum Landt-Maricall beruffen, undt von Sein. Ercell. bestettiget.

Die Ritter= vnnbt Landtschafft 100 Athlr. vff 2 Jahren nach einander gewilliget; wegen des Kornes aber die Rittersschafft nicht willigen wollen -- benn von jehden Saden 1 Thonnen Roggen begeret worden.

Epliche Gravamina von der Nitterschafft eingegeben wors den wegen der ObersConsistorien vnndt Conserenz des Superintendenten, vid. recessum, seu acta recessus.

Einem Erbahren Raht epliche puncta zuegefandt worben, wegen b. Abelichen Gerechtigkeit in Riga. Die hadenrichter geordnet.

### 20. Ex Actis Terrestribus Wendensibus ao. 1651 benn 11. Julij.

Die Ritterschafft Ihro R. Mt. den Epdt geleistet, v. burch ben frn. Gustab horn ben Eidt empfangen.

Die monfterung baroff gehalten worbenn.

Obeifter Fund jum Pante Raht angenommen worben an frn. Sch wante Banniers ftelle, weillen Er abgefdrieben, baf Er nicht bffmarten, noch auf tem Reiche kommen konnte.

- 21. Ex Resolutione Sr. Gräffl. Grn. Reichsfelt Grn. Gustav Horns Ercell. Der Ritterschafft ao. 1653 d. 9. Februarij zu Riga ertheilet.
  - 1. Wegen t. Academischen Gutter wollen Seine Graffl. Ercell. bep Ihro R. Mt. intercediren; Immittels bes sage Königl. resolut. haben Sie ihre salaria quartalfs weise que endtpfangen.
  - 2. Das station beuwe, hat wegen t. 70 Draguner-Pferde vber vorige ordinantz biegmahl muffen eingelieffert werben, Jedoch ohne militarische execution, nur bas die mandata geschärftet werben.
  - 3. Denn Ritterband wollen 3hr Gräffl. Ercell. fortftellen, wann nuhr bie B.D. Deputirte ihr bebenden quoad formam et alia requisita eingegeben.
  - 4. Bur Ritterfiuben mirbt bie alte Cancelleysahl b. Rittericafft eingewiesen.
  - 5. Die D. Adsistens-Rähtte haben annoch von Ihro R. M. feine limitirte Instruction, sonften es follte communiciret werden.
  - 6. Wegen aussübrunge bes holpes, wollen 3hr Gräffl. Excell. ber Ritterschaftt offert für biesmahl annehmen; bas von iebem haden, zu bie ordinarie 5 fl. 6 grofichen zuegeleget werben, v. behnen, soh das holp aussühren, von ieben fahden 1 Athlr. aus b. Cammer von selbigen geldern gezahlet werde.

- 7. 8. 9. 10. Die Erönungs v. Landtfattengelber wollen 3br Gräffl. Excell. gebührl. Exequiren, wan besfals eine lifte eingebracht. Den modum exequendi mit Zusschlagung b. Pauren wollen 3hr Gräffl. Excell. Diefs mahl zum versuch annehmen; Jedoch das die zuegeschlagene Pauren Ebe nicht frey sein, die Sie die straffe vor iede woche 5 f. dem Generalat oder Gouvernement Eingebracht; die selber vfischlägt 400 f. vom heilhäder, vnndt von einem halbhäder 200 f. innerhalb 6 wochen dem Fisco einlieffern; Der die straffe nicht einbringet, soll citiret, v. vor richtiger Zahlung nicht erlassen werden.
- 11. Die Expectantien ber Frembden im Rönigl. Doff-Ger. wollen Ihr Gr. Ercell. belffen abschaffen, v. bas Rönigl. Boff.-Ger. beim freien Wahl v. praesentation erhaltenn.
- 12. Die pauren so mit Ihren Fuhren gur Stadt tommen, sollen mit keinerlen arbeit oneriret, v. ba es geschebe, alsobalde off ansuchen solches remediret werden.
- 13. Ihro Graffl. Ercell. wollen für bero person teine Schupen im lande halten, v. mas in biesem vorbehm behnen Oberofficiren verstattet gemäglichen abschaffen, v. alle inconvenientien verhuten helffen.
- 14. Wegen b. Newermühlenschen bruden b. b. wirphäuser wollen Ihro Gräffl. Ercell. mit Einem Rath reden, baf fie foldes wertstellig machen.
- 15. Wann fich bie Schillinge häuffig befinden, follen nach Ihro R. Mt. ordre bie hammer von behden theilen, beg Rlofters und ber ftabt, geleget werden.
- 16. Wegen fortificirung b. Stätte Dorpt b. Pernaw: Wann bie Ritterschafft hirinnen Ihro R. Mt. mit Einer nebenhülffe gur handt geben wolte, fonte Diefelbe gu b. Ritterschafft gutter ficherheit beschleiniget werdenn.

- Die Sh. Landt R. aber werden vffict vff b. vortäuffere v. Bonhafen im lande baben, v. Dieselbe gebubrlich abstraffen, bamit benen Stättern ihre nahrunge moge gegunnet werden.
- 17. Der vorigen frn. G.-Gouvern. publicirte mandata, so annoch nicht exequiret, wollen Seine Gräffl. Ercell. vff special einlage fortstellig machen. Die frn. Oberfirchens vorsteher werden Ermahuet die Erbauwunge der Kirchen zue befördern v. ihre protocolla einzuesenden; gleiches sals die hh. Landtrichtere, das Sie die publicirte mandata wegen d. vorhaltenen Knechte v. Jungen im lande, wegen d. vbergeschlagenen Wehren; nicht eingeliesserten neuwen bestallungen, v. donationen, vnd aller gewalltsthättigseitten bevbachten, v. die vbertreter bestraffen wollenn.
- 18. Die haden Richtere wollen Shr Graff. Ercell. zue bes forderunge b. bruden mit Cheften ordnen, v. Sie mit gebuhrlicher instruction versehen.
- 22. Ex actis terrestribus wendensibus, d. 3. Augusti a 0. 1653.

fr. Chriftoph Richter von Sein Landtrahtschafft abgebantet, und an feine ftelle fr. heinrich Alebeck verordnet worden; Auch fr. Leonhardt von Bietinghoff an Sel. frn. Carl von Tiefenhaufen ftelle. Die Ritterschafft haden= Richter vorgeschlagen, so von Gr. Ercell. bestettiget worden.

In die begehrtte 15 Tonnen Rogfen die Ritterschafft nicht willigen wollen, soh von Jehben Rogdienstpferde begeh= ret worden.

Der fr. General - Gouverneur epliche gefaffete puncia ber Ritterschafft bff ber Landtstuben eingefandt.

- 23. Extract. Resolution. Sr. Gräffl. Hrn. Gustav Horns Ercell. Denn 7. Augusti 1653 ber Ritterschafft vff zue Wenden gehaltenem Landtage Ertheilet.
  - 1. Den haden-Richtern, v. Ihren adsistenten, so fich biefem werben entziehen wollen, soll 200 Athlir. zue ftraffe bfferleget werben.
  - 2. Die wiederspänstige, so fich mit zueschlagung b. Pauren nicht finden laffen, sollen mit militarischer execution zum gehorsambe angesehen werden.
  - 3. Die D. Landt-Richter werden ins fünfftig die crimina notoria ohne zuvor gethane communication mit behnen DD. G.-Gouvern. v. landeshoffding nicht exequiren; fondern bieselbe mit einsendunge d. acten von ihnen begehren, vnndt bescheides auswartenn.
  - 4. Beh ber monsterunge sollen die Anechte erstlichen beh ihren nahmen abgeruffen, b. in die rolle abgeführet werden; die so eingezeichneten sollen anders nicht, alß beh b. folgenden monsterunge abgedancket od. auch ein Wehrhaffter Kerl an bessen stelle Gr. Gräffl. Ercell. D. G. Gouvern. od. Gener Majoren Labarre präsentiret werden; 2) soll auch kein officirer vor Einen andern Pferde od. Roßblenst halten: 3) Soll auch Eine Jeder sein Roßbienstpferdt, wassen b. ristzeuch vff seis nen hoff, v. nicht in den Stätten halten, damit Sie beh b. Dausmonsterunge alles zur handt haben mögen.
  - 5. Die Corporallen follen Er. Gräffl. Ercell. bem Orn. Gener. Bouverneuren nach angestellter v. verrichteter hausmunsterunge Ein richtiges verzeugnus von allem Einzusenden schulbig fein.

- 24. Ex actis Recessus Terrestris Rigensis Anno 1654 d. 9. November.
  - 1. Die Mitterschafft ben Gr. heinrich Klebeden gum Landtraht vffgenommen mit tiesem bedinge, das nur kunfftig ber fr. General Gouverneur promittiret, daß er dieselbe bestettigen wolle, so die meisten vota aus ber Landtstuben Erhalten; zumahlen die Electio officialium beh der Landtstuben, nach Landes Constitution undt rechten dem Abell allezeit gelassen.
  - 2. Die Ritterschafft ber Chronen eingewilliget pro Ao. 1655 vnbt 1656 järlichen zue geben von ieden roßbienst pferbe 2 Last roden nach rigischer Mahse, 45 Loff à Last, zwischen ben 1. Januarij vnbt St. Johannis selben jahres, vnbt selbiges in Riga zu liessern, v. sollen bie Fahrelässigen burch zueschlagung ber Pauren exequiret werben.
  - 3. Die verpflegunge ber 2 Regimenter, Eines zu Ros, bas ander zue fus, vff 7 Monath alf bis benn 1. Junij 1655 gewilliget: vff jeden Reutter ½ loff rogken, ½ loff Serften oder Malp, Rigisch Mas, 2 gewönliche Pauwer-Fuhder, ein henwe und ander Stroh, so zusammen ein halb Parnmi machet, hirzu 1½ loff habern; an Geldt zue uiures ½ Rl. v. vff jeden Soldaten ½ loff rogken, ½ loff Gerften rigisch mahs; an geldt zue uiures ½ Rl. nach proportion der hakenzahl, thut vff 1 haden der 7 Monath für den Reuttern 1 loff rogeten 4 R., 1 loff gerften 4 Rl., vndt Jeden auch 75 gl., 1 Parmiß halb heuw, halb stro, 2½ loff habern.

Wegen der Soldaten oder Furtnecht thut off 1 Saden 1 loff rogten 4 Rl., 1 loff gerften 4 Rl. —, 75 grofchen.

- 4. Ein Erbar Ritters vndt Landtschafft epliche grauamina Gr. Gräffl. Ercelleng vbergeben, Go von Gräffl. Ercell. declariret, vid. extracta.
- 5. Ein Etel Erbar Ritter- vnntt Landtschafft vff bem Rahts haufe mit Einigen Deputirten bes Rahtes conferentz gehalten, vndt ihnen ihre postulata nach gehaltener conferens vbergeben, wie foldes aus der Einlage que ersehen.
- 6. Die Ritterschafft die verordnunge gemacht, das allezeit 2 Landträhtte zue beobachtung ber Abelichen privilegien beim Generalstaat residiren sollen; undt diese biswartunge foll monatlichen umbgehen.
- 25. Ordnung nach welcher die & &. Landte rähte alhir beim Generalate zue residiren vnnbt fich einander abzulöfenn haben.
- Decemb. Monat fr Dito von Mengben, fr. Rembert gunde.

Januar " " Friedrich Wilb. Patkul, fr. heinrich Chronenstiern.

Februar " " Fabian Plater, fr. Rembert Funte.

Marti " " heinrich Chronenstiern, fr. Ernft bon Mengben.

Aprilis " " Gothard v. Budtberg, fr. Rembert Funde.

Mains " " Deinrich Aleebed, Gr. heinrich Chronenftiern.

Junius " " Beinrich Patfall, fr. Rembert funde.

Julius " " Sohan Eberhardt Bellingh., Dr. S. Ebronenftfern.

Mug. " " Rembert gunde, fr. Derman Gorbian.

Septemb. " " Levnhard v. Bietingh., fr. Deinrich

Octob. Monat or. Ottb v. Mengben, or. Rembert Funde. Novemb. , Friedrich Bilhelm Pattull, or. S. Chronenftiern.

### 26. Extractum Seiner Erl, Gräffl. Ercell. resolution de ao. 1654.

- 1. Die Landtage hatten 3hro Rönigl. Majfitt. ao. 1643 decidiret, bas Sie in Riga follen gehalten werben, iestoch wollen Seine Graffl. Ercell. nach gelegenheit ber zeit, vnnbt wan bie Monsterunge insonderheit mit sollen gehalten werben, bieselbe zue Benden anseten.
- 2. Den habere nacher Riga que lieffern ob. I Athlr bor die Thonne que bezahlen, wegen des heuwes fol ein specificat gemachet werden, wie viel man que Dorpt bestarff. Das vorige mit gelot qu bezahlen; das schreibegelot soll abgestellet, vndt ber Ginbeber abgestraffet werden.
- 3. Bnter ben Riegischen Schlosse mahren für bie Ritterschafft gans Kleine plate vacant; wann zue Pernam
  iho ob. inf Künftige ehliche vacant werben, sollen felbe
  behnen eingereumet werben, bie barumbe sollicitiren.
- 4. Wegen ber Fahren undt Pramen folle gutte richtigkeit geset werden, bamit ber reifende man befordert werde.
- 5. Das in den Arugen heuwe, habere undt bier gehalten werde für den reisigen man, foll bep ftraffe geordnet werden lauth Borigen publicirten mandaten.
- 6. Die endtlauffene Anechte ber Ritterschafft sollen bep ber werbunge auff Rlage ihrer D. ausgeandtwortet; bakegen die endtlauffenen soldaten aus bem lande ausgeandtwortet werdenn —, wie solches vordehm durch mandat publicirt worden.

- 7. Wegen Fallunge bes holbes im Rofenhaufischen, folle bie gleicheit in acht genommen werben, so viell möglichen fein wirdt.
- 8. Wegen des hrn. Graffen von Thurn jurisdiction vber ben Abell, wirdt an Ihro R. Mt. alf ein regale vers wiesen.
- 9. Wegen ber gewalthaten, vnnbt abführunge heuwes v. holpes follen die vorige mandatta renouirett werben.
- 10. Mit benen\*) immissionibus foll es gehalten werben, wie mit b. Königl. hoffgericht vorbehm verabrebet worben.
- 11. Die unbeepbigte Commiffarien follen gant abgestellet, vnnbt man ein Landtrichter etwah ben part suspect, aus behnen andern Gerichten ein vnnbt ander zuegeordnet werben.
- 12. Zue Riga beim Eftaat foll ein verschlag wegen nothe wendigen heuwes gemachet, das vbrige aber mit gelbe bezahlet werden.
- 13. Die ausgebliebene vom Landtage, wann eine Lista vbergeben, sollen gebührlichen abgestraffet werdenn, die Lista eingegeben v. zur Execution gestellet.
- 14. Der off iener feite b. Dunen off fein eigen grund que bauwen gemeinet, beffen recht fo viel thunlicher behaups tet werben folle.
- 15. Wegen restoirung b. D. Landträhtte, beziehen seine Gräffl. Excell. fich off Ihro R. M. resolution, und ber Dr. Dr. General-Gouvern. de ao. 1647 und 1653; Rönnten woll zuegeben, weillen Sie sich selber hirzue Erbictten, bas Sie in so weith zue Niga vfiwarten, que-

<sup>\*)</sup> vid. Resolutionem Seiner Erlauchten bef Grn. Reichf. Schatmeifters ber Ritterfchafft ertheilet Ao. 1644 b. 29. Maij articulo 4. Bunge's Archib VII.

mallen Sie zue bes landes wolfarth aus Ihro R. M. biensten ben biesen Beitten, mit ihnen haben zue bes rhatschlagen

## 27. Extractum Landtäglichen Recessus Anno 1655 d. 14. Maij.

Seine Gräffl. Ercell. fr. Guftab forn biege nachfolgenbe puncta ber Ritterschafft proponiret:

- 1. Das die Ritterschafft durch bero verordneten Commissarien die aus Ingermansandt anhero kommende 8 Resgimenter zue Ros undt fus biß zue ihren Rendevous mit verpflegunge versorgen undt in gewissen nachtlägern accommodiren wollen.
- 2. Das Ein Ritterschafft zue befto begerer unterhaltunge ber Armee Ein gewisse Rriegessteuwer Einwilligen wolle, bamit man ber armee fonnte unter ben arm greiffen.
- 3. Das die neuwe albir im lande geworbenen reutter mit gutter verpflegunge accommodiret möchten werden.

Worauff Ein Stell Erbar Ritterschafft folgens resolviret: Zue der frepen marche ist bewilliget worden von Jedem haden 1/3 thunnen bier undt 5 ließ brodt v. 4 ließ Salt, so an behnen nachtlägern, nach an weisunge der DD. Commiss., geliffert werden soll.

Wegen des Arieges zuesteuwer soll vom roßdienstpferdt ein last Rogien, so viff ao. 1656 versprochen, in diesem Derbst von frischen korn undt also 3 last in diesen 1655. Jahr geliessert werden in Riga, die viertte last rogien aber zueerst ao. 1656, laut zusage undt versprechen: thut vis jeden haden landes, von ieder last 3 loss, zusammen 12 loss.

Bue ber marche foll gangliden feine Schuffunge b. Pauren abgegeben werben, fonbern beswegen fo woll zue benn Artillerypferben, alf auch verpflegunge ber officier ber 2 im lande liegende Regimenter vom Saden 1/2 Abtfr., eingewillisget werden, so benebenft ber station in Diefen berbest v. winster ben proviantmeister soll zuegestellet werden.

So auch bey ber marche Gines ober bas autere Gutth, in welchem Rirchspiell es auch belegen sein müchte, burch ben marche, rendevous, ober feindlichen überzugf ruiniret werden solte, soll selbiges so lange von ber Station undt anderen vfflagen fren sein, bis es sich wieder Erholet, ben erlittenen schadenstandt erganget, undt fichere rhue bes Guttes genießen kann.

Beim schlus bes Landtages Gr Erlaucht Gräfl. Errell. an d. Landtstuben begehret, bas bie officirer zur behnen 2 albie im laude verlegten Regimentern auch mit Einer verpflesgunge, wie benen gemeinen geschehen, accommodiret undt Ein gewisses vom haden zue benen artyllereyspferden verwilliget werden möchte.

Nach gehaltener deliberation ift zue biesen zweben ein halb Athlr. vff ieben haden gewilliget, so nebenst ber Station soll abgegeben werben.

- 28. Extract Sr. Erlaucht Gräffl. vnd Reichsschaum. Ercell. Der Ritter: vndt Landtschafft Ertheilten Resolution de ao. 1656 benn 4. Aprilis.
- Erstlich; Den 4. vandt 5. punct wegen ber freben abelichen Saufer in Riga undt abgebung bes gehenden Pfennings von behnen ErErbeten undt aus Riga abfahrenden Gutetern, werde E. E. Mitters undt Landtschafft, wan biefelbe bepbe puncta von hoher importans, beh Ihro Rl. M. zue beclariren suchen.
  - .2. Die zwen andern puncta alg ben 2. aundt 3. ber fr.

3.

Lanbträhte praeminentz undt respect betreffende, auch bie vhle procedur ber Stadt-Gerichte mit behnen vom Lande Cinfommenden untericht. Definegen wollen S. Erl. Gräffl. Ercell. mit E. Erb. Raht zuerücke reden, das biefes remediret v. bie orbitantzen abgestellet werden.

- 3. Denn 6. punct betreffende foll E. E. Ritters vndt Landts schafft nach ber in ao. 1656 bengefügten beclaration Gr. Erlaucht Gräffl. Ercell. nur diesesmahl ballen undt holh an behnen Festungen führen lassen; waß aber repariret wirdt, solches sollen bie S.D. possessores selbst unterhalten.
- 4. Die Exorbitantzen, so bie burchmarchirente verübet, sollen gewisse Commissarij vntersuchen, wann nur bie Masgen in specie eingebracht werdenn; vnnbt sollen ins fünfftig ben sollchen burchmarche allewege Commissarij verordnet werdenn.
- 5. Die im 8. punct Eingesührte Rlage wieber ben Provisant-Schreiber zue Dunenburg, foll b. Commendant vnstersuchen, Er ber sachen beschaffenheit nach abgestraffet, vundt bergleichen ins fünfftig verhütet werden.
- 6. Was im 9. punct wegen becurtirunge bes vorschusses ber bewilligten Station gesuchet worden, soll Proviantm. befraget, b. vorschus nachgesehen undt E. E. Ritterschafft birinnen beferiret werben.
- 7. Wegen Einführung bes Stationheuwes, sollen nach ben alten bie weit enbtlegenen höffe beschonet werben, v. bas Ihrige mit gelbt abtragen.
- 8. Wegen bee Ober-Consistorij halten 3hr Gräffl. Errell. für ein nohtwendiges werd, undt wollen deswegen 3hro R. M. gnädigften willen Ginhollen.
- 9. Die Commiffarien follen nach Gr. Erl. Gräffl. Ercell. Declaration ganplichen abgestellet, bnbt wann ein Landt-

Raht suspect, ob. wegen blutverwandtschafft nicht fieben tan, foll auß b. andern Landt-Richterschafft b. Landrichter behnen Assessoribus zuegeorbnet werden.

- 10. Wegen extradirunge b. Pauren aus den Rigischen territoriis, wollen Sr. Gräffl. Excell. mit E. Erb. Raht rehden, undt deswegen wandel schaffen. Mit E. Erb. Raht wollen Sr. Erl. Gräffl. Excell. wegen sichern beshalt der Ritterschafft in bero territoriis rehden. Inmittelst die Ritterschafft zu dero Retirade die Festung im lande mit werde helssen repariren b. bahin bedacht sein, wohin Sie das ihrige in Sicherheit bringen können.
  - 29. Extract Sr. Erl. Gräffl. Ercell. der Ritterschafft Ertheilten reversal, wegen der Aufgegebenen Landinechte ao. 1656 Den 22. Martij.
    - 1. Es follen bie Eingewilligten haden Schüpen E. Erb. Ritterschafft, an ihren abelichen frepheiten undt privilegien nichtes prajubiciren, noch felbiges in sequelam
      gezogen werben, sondern svbalbt b. Dochfte ben Frieden
      verleihet, dieselbe hinwieder frep Erkandt, unndt b.
      berschafft restituiret werden.
    - 2. Sie follen unter keine Fahne gestochen, sonbern von gewisse officirer mit Flindtrhöre in behnen Festungen commendiret werden.
    - 3. So follen Sie auch wegen biefes alf folgenden Jahres mit b. ftation gans frep fein bnbt vberfeben werben, vnnbt biefes follen auch die andere Pauren, so
      fich que ihnen in ben Festungen mit ihren Buchfen
      werden gieben, que genießen haben.

## 30. Extractum Resolutionis der Rittervnd Landtschafft Seiner Erlaucht Gräffl. Ercellebergeben, d. 26. Junij Anno 1656.

- 1. Daß von Jehben Saden landes zu aufproviantirunge ber Läger burch ben regiments quartier-Meistern mit gutter ordre 1/2 loff Noggen, 1/2 loff Gersten unt von 20 haden Gin Nindtviches ausgefordert werde ohne bes brudunge ber Bnterthauen.
- 2. Das burch publicirten mandat benen Eingesessenen Rundt gemachet werben mochte, baf Ein Jedwehder baf feinige zeittig in sicherheit bringen wolle, bamit ef nicht bem feind zum raube werbe.
- 3. Daf bie negest geseffene Unterthanen jum nhotwendigen magasin ihr Stabion henwe einzuelieffern moge angekuns bigt werben.
- 4. Das von Jehben 15 haden lantest auf benen negest geslegenen Gebiettern Gin pahr handmühlensteine albie b. Soldatesta undt Warnison zu gutte eingebracht wersben muffen.
- 5. Daß beim feinlichen einfall bie maffermühlen off bem' lande bemoliret werben mochten.
- 6. Das von benen Rriegestrouppen, foh burch bas land paffiren, baf liebe getrepbig nicht gertretten undt verberbet
  werben möchte.

Die Hh. landt-Rhätte ihnen abgeschlagen; undt sie beßfals vff bie Königl. resolution und fundation ihreß landesstatus verwiesen. Wegen Subscription der herren LandtRhätte ift solchergestallt einhellig belibet worden, daß Remblichen die Kreyssen nicht attendiret, sondern wie die wolgebornen H. Reichs-Rhätte als verordnete land-Rhätte hiesiger

provincien im Reiche ihre tragende dignitäten bekleibeten; also auch ihre substituirten an ihre stelle ordine subscribiren solleten, die herren Livoni aber iho nach ihrem alter, Instimpfetig aber bei eines ober bes andren austritt, wie sie successive elegiret und bigenommen werden möchten, salva protestatione ac reprotestatione der HH. Landritte.

- 31. Extractum Sr. Erlaucht Gräffl. Excell. Einer Eblen Ritter: undt Landtschafft vff der landtstuben gethanen proposition Anno 1659 die 15. Martij.
  - 1. Ein Stel Ritter= undt Landtschafft beschlieffen wolle, wann bie Königl. Suldigunge im Lande jum fügligften fonte fortgestellet, undt befördert werden.
  - 2. Das Gin Ebel Ritters undt Landtichafft ben 1. Maij Ihren Rofbienft fertig gestellen wolle.
  - 3. Das zue besetzunge b. Häuser undt des Landes von ies den roßbienstpferde 2 Landes-Anechte von b. Ritterschafft außgegeben werden möchte, die nach Erhaltenen Frieden ihren Erbherren restituiret, und solches in kein Erempel gezogen, noch der Ritterschafft privilegien schaben sollen.
  - 4. Die beste undt nothwendigste Säuser im Lande sollen so viel möglichen repariret, undt von Einem jeden Possessoren nach seinem Privilegio es mit volck, ammunition, undt gewehr versehen werden.
  - 5. Das Ein Jedwed fich zeitig resolvire, wohin Er in zeit b. noht flieben wolle, undt das Er feinen Schähen an felben ort Einwerffe.
  - 6. Beillen Ihro Königl. Mt. mit Einen schweren Krieg begriffen, bas berhalben b. Eingesessener Abell bie Contribution noch vff 2 Jahr continuiren möchte.

- 7. Das die Ritterschafft zue Einem nohtwendigen Lager, so man zue schlagen gebrsachet werden möchte Ein quantitet an proviant undt mehl resolviren wolle.
  - 8. Das Die liegende justitz- undt firchen-wert hinwieder bffgereget werben möchte.
- 32. Extractum Resolutionis der Ritter: undt Landtschafft vff vorgesette Sr. Gräffl. Excell. proposition.
  - 1. Die hulbigung bittet Gin Ebel Mitterschafft que Wenben gwischen Pfingften und Johannis anguseten.
  - 2. Den Poftbienft wolle bie Ritterfchafft primo Maij fertig balten.
  - 3. Bue besehunge ber Sauser williget bie Ritterschafft von iedem Rogbienstpferdt Gin: 2. Rerl, Jedoch bas bie Chron Sie versorge mit gewehr, Rleibung undt Rost; auch nach bingelegtem Rriege restituirt.
  - 4. Die Ritterichafft batt gewisse vffgesette baufer promemoria bbergeben, fob nhotwendig fortificiret werden muffen.
  - 5. Die Ritterschafft wolte nach Riga, Reffel, Dörpt und Pernau sich salviren.
  - 6. et 7. Bif biesen bevorstehenden Michaelis wolle die Ritterschafft von jedem Rogdienstpsercte gelieffern 1 last Roden undt ein last Gerften hac Conditione so frieden bleibet.
  - 8. Bue benen Landt-Richterschafften feindt gewisse Persobnen vorgeschlagen.

#### Miscellen.

1.

## Das Erbrecht des Adels in den Stamm: Gütern und das Privilegium de non apellando des Königlichen Oberlandgerichts in Chstland,

im ersten Biertel des 17. Jahrhunderts,

durch ber Landrathe und gesammten Ritterschaft Supplication und verfassete Rothburfft.

Auf die Erhaltung des in Chitland seit Alters unbestritten geltenden Erbrechts in Stamme oder Familien: Gutern (vgl. R. J. L. Samfon von him melstiern's livl. Erhichafts und Näberrecht § 39 n. 998 2c.; R. von helmersen Abb. aus dem Gebiete des livl. Welstechts II. 52—69; Landrath Brangell's Chronit von Chstland S. XII u. XIII und F. G. von Bunge's live und ehitländische Privatrecht, 2. Auss. § 91 S. 190 2c.) legte die ehäländische Ritterschaft nicht minder großes Gewicht, ale die ehit. Landrathe auf die Erhaltung des von den daussche Kechtesprüche. Aber schon unter den herrmeistern sanden biefe Privilegien mancherlei Anschländigung, und mehr noch nuter der schwedischen Regierung, s. Morts Braudis Protocol S. 306—308 u. 318—324.

In ibrer untaitbaren Aufrechthaltung hatten sich Rathe und Rittersichaft icon 1538 zu Weißenstein, und wiederholt am 26. Ang. 1595 auf dem Landtage zu Wossel auss Festeste verbündet und ließen anch später durch gemeinsame Supplicationen und Deputirte au den König sich die Vertheidigung ibrer Gerechtsame eifrigst angelegen sein. Davon gibt unter andern die nachfolgende Untersegung und Deduction v. J. 1621 Zeugniß, von der wir eine Abschrift in des Mannrichters Gerhard von Looe zu Kuders altem Rechtsbuche von 1645 vorgefunden, welche sein Sohn, der Königlich schwedische Rittmeister und Wiedsschaft Mannrichter Gustav von Looe zu Pall und Ochtel, bekannt durch seine wieder sein Andschriftliche—zive und ehst. Coronit, zu Eude de 17. Anfrh. mit Anadssossen zeien hat \*), die wir hier unter dem Texte folgen sassen.

Em. Ronigl. Majeftat Durchlauchtigfter ac. Allergnadigfter Ronig und herr!

Bir fegen in feinen Zweiffell, Em. Rajeftat werden fich noch auf unfern alten Monumentis Allergnabigft gn erinnern wiffen, welchergeftalt

<sup>\*)</sup> Er ichreibt: 1698 ben 28. Februarij habe ich die Registratur ober Copeibuch (von ben Arten) im Königi Archiv (ju Stockholm) gelesen und befunden, daß biefest (Artenflach) ben 3 Januarii Anno 1642 ift präsentiret worden von die deputirte herren Landt-Rathe.

Anno 1215 Rouig Woldemarus, wie auch folgendes Ronig Ericus, Christmilber Gedadmig, bende Ronige von Denne : Marden aufanglich diese Ritterichafft in Chiten, mit einem verfasseten Lehn: und Stamm: Recht begabet und privilegiret\*), und obwohl bernacher Anno 1397 ber Soch-Meilter in Breufen Courad von Jungingen mit Bedingung ober in Bus und testationibus die Lande Sarrien und Wierland mit einem Gnaden-Recht auf die Tochter begabet; aber fo sind durch diesen Gnadenbrief die alten Stamm-Rechte und Frenheiten, welches die uhralten Bes fclechter, Unfere liebe Borfabren, bor gegebenem Gnadenbrieff, auf 3bre Buther mohl erlanget, nicht auffgehoben ober geenbert \*\*), befondern big an den heutigen Tag in stetiger Abung geblieben, wie dan anch der Soch-Reiiter selbsten in diesem Punct, daß sich die Töchter, so lang Ihre Brüder leben, keinerlen Beise zu Ihres Baters Erbe ziehen, besondern davon außgestenert werden sollen, die Stamm-Rechte dadurch bestätiget, indem Er die Schwerd Seite ber Spielseiten vorziehet, bamit Die Buther ben bem rechten Nahmen und Stamme bleiben mochten, und ift berohalben des Soch=Deifters Meinung nicht, indem er fonder allen unterschied feget, daß ber nechfte Das ge, fewohl von ber Schwerd: alg andern Geiten erben foll, bag bie Stamm: Guther burch ber Mutter-Seite ober Ihre Freunde, benen rechten Stammen und Beschlechtern follen entwendet merben, besondern es ift hiergegen gu bebergigen, daß in diefen ftreitigen Fall es alte vaterliche Stamm: Guther fein, ban biefelbe nicht Berend Tanbe, noch beffen Bater erlanget und erwors ben, befondern berfelben Bor-Batere haben vor vielen undenflichen Jahren Diefelbe ju Stamm-Buther mobigewonnen und alfe auff Die Rachtommen vers ftammet \*\*\*); Unch beweißlich bag folche Guther unter Schild und helm ber Lanb en geborig gemefen, berobalben auch bem rechten Stamm wieber baben muffen guerfantt werben, immagen auch bie allgemeine regula folches erforbert, alfo lantend: bas Baterliche Gutber bem, fo von bes Ba-tere Linie ift, guguwenden und bie Mutterliche Guter benen, Die von ber Mutterfeiten bie nachften fennt). Und obwohl biefe Regula, fo fonften benen Rapferlichen und Gachfifden Rechten gemäß, in unfern Rechten nicht expresse ausgesebet it), aber jo ift biefe Ritterschafft dahin privilegiret, daß fie dasjenige, maß fonsten den Rechten nicht außbrud: lich einverleibet, ans benen Ranferlich en Rechten suchen und nehmen folle, welches bann auch von ben lieben Bor-Batern bermajen gefcheben, und ein folder Unterschied von aufang ber in Erbstifftung stricte observiret und in acht genon men worden, gleich wie foldes auf benten Urtheilen sub lit. A. & B. ju erfeben, mit nuterthaniger Bitte, folde Urtheile in Ronigl. Gnaben gu

" Die Ctammguther tituliren fie und fagen, bag Gie alte woll gewonnene Bu-

ther fint.

ther fint.

1) Defhalbem erben bie Baterliche Guther an die Baterliche Linie und die Muterliche Guther an die Matterliche Linie, hierbei ift zu observiren, baf alle Guther bie getaufft fint, ber Kauffer bes Bertaufferd Erb- und Staum-Recht vor fich und feine Erben abgefauffet hatt, wedurch es bes Kaufferd Eramm-Guth geworden ift.

11) Ohne Aweifel fint hier die "Ritterrechte bes Kurftenthumes Essten gemeint, welche gegen das Jahr 1600 von den Ritterflichte Sertenteren Morth Vrandis verfalt worden und in den Monumentis Livoniae antiquae Bb. III. Ihl. 2.

S. 91 - 222 abgebrudt finb.

<sup>&</sup>quot;) fagen seiber, fie haben Lebnguther. Diese Bemerkungen bes Mannrichters G. von Lobe beziehen sich offenbar auf bessen Rechtsftreit mit bem Lantrath Baron hans Jeine. von Alefen hau fen vegen bessen ber Reduction unterworfen sein sollenben angeblichen alten Lehngute Schips Erfa, hat Bestagter vermige Etammerbechts als ein erbliches Allodial zu bestigen behandtete: bie herren von Lobe und beren Guter nach Ultunben und anderen geschichtlichen Nachrichten: No. 564, 585, 568 573, 573 und 577-581.

") sagen seiner schippen geftelbeiten Radvicken: No. 564, 585, 568 ind ausgegeben. Bette geftelbeiten gestellt bei alle gehn-Ratur ift burch orn. Jun'g ing ens Berbesserung nicht ausgegeben.

ermegen \*). Beilen ban bieje Urtheil nur ichlecht auf Dobilien gerichtet, wiewohl aber babin gefeben worben, bag biefer unterschied unter erwehnter Rechts regula erfullet und bie geflagte Poften bem rechten Stamm guer-tand werben niochten, immagen ban auch ju enbe bes erften Urtheils mit Diefen Borten gefehet mirb \*\*): "Co erfennen By Bolmer Junge bie negfte Erve tho funde fines Broder-Rindes, nach unfern wolinlpten Rechten, barmeben follen fo enticheiben febn'; ift nun biefer unterichied bamable bor bunbert Sabren albereite ein gewöhnliches Recht gewesen, auch in Dobilien ftatt gehabt, wie vielmehr wird es ben nun Rrafft habenbes Recht fenn muffen und in liegenden Grunden ber Stamm-Buther, wie bann auch folgendes dies fer Gebranch jur ftetigen Ubung tommen, und in folgenden Fallen bende in Baterlichen nub Dutterlichen Guthern wohl in acht genommen und unterfchieden werden, denn Dietrich von Enfenhaufen wenland Rittmiefter und Landt-Rabt, bat bas Gubt Rappel mit Euphemia Rieroth gefrevet und ebenmäßig bas Buht Depentaden ihr gugebracht, auch in mehrender Che einen Cohn gezenget, Er aber felber, bars nach auch ber Sohn, wie auch folgendes die Mutter verftor: ben, alfo unterschiedliche Guther nachgelaffen. Go ift erftlich bas Buht Rappell benen von den Aierobten, wellen es von der Seiten hergelom-men Guht gewesen, zuerkandt, das Guht Meyentaden aber bes Schl. Dietrich von Tiesenhausen's leiblicher Schwester, als Baterliches Erbe zugeeignet, gleich wie auß benden Urtheilen sub lit. C. & D. zu erfeben \*\*\*). Dit Diefen Abipruden wird nun ber ftetige Gebrauch mit fonberlichem Untericbiebe auff benben feiten deduciret, und forbern barauf alle beidriebene Rechte, ban lobliches wohl bergebrachtes Recht und Ubralte Bebrauche nicht weniger ban bie befdriebenen Rechte in acht follen genommen werben, Immagen fie benen Bemeinen Rechten vorzugleben; welchem benn auch in biefem ftreitigen fall bat mugen folge geleiftet werben, und weilen benn albie eine Jungfrau verftorben, auch ein vaterl. Erbe und vom Bater und Mutter Bermandten in ungleichem gradu binter fich verlagen, alf berubet bierauff die rechte Sanptfrage: Auf welchen Die Tochter ibr vaterlich Erbe verstammet, entweder auff bes Batere ober ber Mutter Geiten? -Darauff wird geantwortet, bag fie nach angezogenem untericheibe und alls gemeinen Gebrauch die Guther auf bes Baters Geite verftammet, gleichwie es mit angezogenen abspruchen erwiesen, auch bie rechts Regula sonder allen unterschied also meldet: "in bona quae a Patre vel a paterna linea ad filium delata sunt, solus Pater, sicut in iis, quae a matre vel a materna linea ad filium delata sunt, mater suecedit § 1

<sup>\*)</sup> Namtich: Mobiliar muße auch bahin fallen, von bessen Stamm es erworben oter nachgeblieben ift. val. R. von helmer sen Abb. aus bem Gebiete bes livt. Meelstechts 1. 31. Geschichte bes livt. Abelstechts 5 56, und bagegen Dr. F. G. von Bungs ibr. onne chief. Beivatrecht 1. 168 91.

9 Da bie unter A und B angesübrten Beilagen ber Abschift nicht beigesigt fint, so verweisen wir auf bas in Rech schende, in ber Ammetung 6 S. 160 zu Morit Brantis Aitterechten a. a. D. abgetruckte lirtheil.

\*\*\* Die sinden sich gleichalls in bem Ausyng aus Johannes Eblerts seinem Perchocol bes Königlichen Deetlandgreichts in bem oberwähnten alten Accessowie von Gerch n 200c. Der Sohn Gult. n. vod be benetzt schriftlich esteil: ber Batter in Erstlich, barnad ber Sohn und bann die Mutter verserbeben. Wenn nun die Mutter Erben solt, so midte sie bos vätterliche Gult Merpentache auch gerchet baben und es an ihre Keitenabten verfallen sein, da aber bier dos contrarium sich besindet. so tann ja die Mutter die Chon auch gerchet baben und es an ihre Keitenabten verfallen sein, da aber bier dos contrarium sich besindet. so tann ja die Mutter die Aus mig einer nicht Erben. Ball. Sohn Kitter- und Linter über Abre. Mom 2. Merit 1679 wegen des Ka pt ul i schen Stammguts Innie; resgleichen auch wegen, des Kerfe nichen Stammguts Cournal des Landrahb von Werang ell Chronit S. XIII.

per quas personas instit., und jagen die Rechte bierauff meiter: hace regula non procedit solum de Patre et Matre sed et his deficientibus in Avo Aviaque & sic de reliquis ascendentibus. Also folget abermablen auß Diefem, daß die verftorbene Jungfrau 3hr vaterlich Erbe nicht auff bie Mutterfeite, unangefeben biefelbe 3hr in naberen gradu verwandt gewejen, verstammet; meldes auch ferner auf folgenden Grunden und Urfachen ju schließen, beinn wenn biefer Jungkauen Mutter noch bentiges Tages lebete, tounte sie auf Ihres Mannes Guther nicht mehr alf Kindes part an Gelde und nicht an Guthern geniessen?). Gleichwie auf ber Belehrung sub. lit. E. und ben auß ben benben Extracten gu ende außgesetten Exempeln folches mit mehreren zu erseben, bitten in aller un: terthanigfeit eingeführte Exempel in allen Ronigl. Gnaben ju erwegen. In diefem Fall aber ift nun bie Mutter vor bem Mann gestorben, also ift all 3hr Recht, nemlichen Rindes Part wiederumb bem Manne zugefallen all 39t Recht, lentichen Kinver Hatt verbeteine bein Jaunit zugen und ben bemfelben geblieben. Dahero ber Mutter Necht gang todt und aufigehoben. Und weilen den ber Bater, als Berend Taube auch bernecht gefolget und also die Tochter Elisabeth Taube zulest gestorben. hierang ist nun die Stammekinie zu ersehen daß, nehmlich bieselbe in diesem Fall auswerts gehet, als von der Tochter an Bater und Mutter und folgende an Großvater und Großmutter und alfban jo feitbalben. Beilen aber die Mutter in Diefen Bubtern beb lebegeiten tein Eigenthumerect gehabt, noch sonften Jbr Kindes part Ihrem Mann oder der Jungfrauen Batter wiederumb angesallen, wie kann denn nun möglich sein, daß die Tochter angeregte Baterliche Guther auf die Mutter und so folgendes auf Ihre seite verstammen tonne, so wurde ja erfolgen daß, der Mutter nach Ihrem absterben mehr Recht zugeeignet wurde, gleich alf fie felber ben Lebezeiten gehabt, welches bann wider die allgemeine Rechts-Regula ftreis tei, Die alfo erfordert, daß einer tein bober Recht auf fich gieben ober auf einen andern transferiren fann, gleich alf Er felber gehabt. Sat nun die Mutter in Ihres Mannes Guthern tein Recht gehabt, viel weniger wird 3hr Bruder, ber alte Reinhold Taube, ju Diefen Gutern tonnen verftat: tet werben; und bag eine Frau in Ibres Mannes Gubtern nicht mehr alf Rin-bes Part ober Morgengabes Recht zu genießen bat, folches ift ferner auf folgenden Fall zu vernehmen; denn es hat der Sehl. Claus Taube zu Marth feiner hinterbliebenen Bittme Anna Hegfull Die Guther Dart gu Ihren lebtagen im Testament vermacht und zwar weil Cheleute unter fic ju Testamentirea wohl machtig fenn, auch das legatum nur auff eine gewiße Beit gerichtet: Aber bamit Die Landesgebrauche und Rechte erfüllet, auch Die Stamm-Buther burch Die Frauen von ben Stammen nicht ents wendet oder etwa gertheilet werden mochten; Alf ift ein folch Teftament frafftlog erflaret, Die Guther den Stammen guertaunt und bat die Bittme the ber Morgengabe fich mußen vergnugen lagen, gleichwie folches aus bem Urtheil sub lit. F. gu erfeben \*\*). Bubem wenn einer Frau in Mangelung ber Belber por die Morgengabe ein Buth eingeraumet wird, fo ift fie nicht machtig, felche Biebergabe, es fen an Butbern ober an Belb, an Ihre Freunde zu wenden, ober sonsten anderweit zu veräußern, befondern das-felbe falt wieder an ihres Mannes Erbe, und da teine Erben vom Manne vorhanden fenn, fo falt foldes ber boben Obrigfeit gu, gleich wie foldes

<sup>&</sup>quot;) f bie Anmert, auf voriger Seite; bie Beilage E. mit ben Erempeln feblt leiber. ") Die Entischeungsworte biefes Urtheils vom Jahre 1596 finben fich in ber Anmert 6. 200 Branbis Ritterrecht S 1-7 und ber gange Proces in Branbis Protoroll C 250-255 a. D.

bell und flar auf Ronia 28 old em ar's Privilegio mit mebreren au erieben\*). Bird alfo in diefen Borten bie Frau ober beffen gante Seite von bes Mannes Bubtern ganglich ausgeschlogen und an Ihre ftatt Die Obrigfeit gejeget, bamit ja Die Stamm: Bubter burch beren Franen nicht von bem Stamme mochten gebracht werden, wodurch benn ber ferner angezogene Untericied und Ubralter Gebrauch bestätiget wird. 3it alfo ber Fall bes Bubtes Sagimvife, welchen bie Fran Lanbiche gn 3brem Bebelff angezogen, Diefer fachen nicht gumiber, befondern vielmehr gleichstimmig, benn gleich wie Die vaterlichen Gubter ben ben rechten ftammen vermoge angezogener Gebranche bleiben muffen, alfo bat auch ein gleiches wegen ber mutterlichen Bubter in Diefem Rall muffen observiret werben. Denn wie ber Jacob Trenben verftorben, auch feis nes Batern Bruder an einem und feiner Mutter Schwester am andern Theil, wie auch bas Gubt Carimoife alg ein Mutterlich Erbe binter fich verlagen, Auch Die Mutter-Schwester in felben Gubt noch fanmentlich gewesen, weilen ber britten Schwester Untheil, fo auß dem Gubte noch nie abgeleget gemejen, auf fie verstammet: alfo ift Diefelbe auch billig ben bem Befit Ibres vaterlichen Erbes erhalten worden. Dag aber bes Batern Bruder Die Ereiben auch gn biefer Erbichafft verstattet, folches ift babero gescheben, weilen beffen Gebl. Bruder Friedrich Treiben viel in bas Bubt gewandt, alfo bat anch ein foldes ben Treiben, weilen es von Ihnen bergefommen, nach angezogenem untericheibe auch wieder mußen guerfandt werden, ift alfo bas Gubt badurch nicht gertheilet, befondern ben ber rech: ten Burgel, alg einer leiblichen Tochter, fo in bem Bubte gegenget, geblieben, die Erenden aber mit Belbe, fo fie barin gewandt, abgeleget worden. Und daß nun das Mutterlich Befdlecht gleichfally ben Ihren Rechten erbalten worden, ift auf bem Urtheil sub lit. G. ju erfeben, barin bas Bubt Pades bes Mannes Britder abe und ber Frauen Schwester ober Ihren nächsten Erben, weilen es von berer Seiten bergefonmen, guerkandt werden, welder Abjuruch anch von der lieben boben Drigfeit burch ein Konigl. Schreibes sub dato Stockbolm b. 7. Junij 1594 ratisfeirert werden, gleichwie auß bem Schreiben sub lit. H. zu erseben\*\*), Und bat nun Die liebe hobe Obrigfeit Damabten Dieje Bebranche vor billig und recht angeseben, beromegen bat auch in Diefem Rall barwieder nicht tounen geftritten merben.

Bas nun fonften von Unfern abgefertigten im Reiche wegen ber Mageschafft, auch Schwert: und Spiel: Seite weitlaufftig ift controvertiret worden: Co fonnen wir joldes nicht andere benten und geben, gleich es im Original gedrucken Rechten, baraug bie Borter auch genommen, entbalten; und weilen die angezogenen Landesgebranche folden Bwift gant auffbeben: Alf baben wir geliebter furbe balber und barauf nicht weiter erffaren fonnen.

Berben berowegen Em. Ronigl. Maj. aus diefen allen in Ronigl. Gnaben vermerten, daß wir nicht andere, gleich alf unger End und Bemiffen, auch Die Landesgebranche erfobert, in biefen ftreitigen Sachen deeretiret und gesprochen, Die Bittibe fich aber mit unfuge wieder Diefes Landes Gebrauche

<sup>\*)</sup> Rgl. Chft. und Livlants alteften Ritter., Lehn und Landrichte in vergleidender Julammenftellung, Cap. 18 § 3-5 in Dr. Bauder's Quellen der Ritter., Lehn und Randrechte Gipt. und Livlands. 1, 138-141.

\*\*) [ Das lietheil wegen Bates ver Bat vom 9. Auf. 1586 in ben urtunbliden Radrichten von ten herten von Love und beren Guibern Rt. 276, (auch bas
lietheil von 1591 in berielben Sache in Worig Brand is Collect. S. 168 n. 1. n.
S. 168 n. 4. wovon bem Sertzen von darbe und beren Guibern Alle. 276, (auch bas
Gifte in bem Schrieben Ber Landrathe S. 283), und die Bestatigung besselben vom
Sale. Sie 136 mund We 287 ebend? Ronig Gigiemunb Str. 287 ebenbf.

aufgelebnet und daburch Bielen ben Beg bereitet, bag nicht alleine E. R. Dabt. baber viel Beichwer mußen baben, befondern auch mander arme Dann, ber es fonften im Bermogen nicht bat, fein gutes Recht auf bringenber Roth, muffe feminden und fallen laffen. In Erwegung Die igige Belbt alfo geartet, bag ber Gewaltige und Reiche alle Beit auf ein bober Recht pochet, auch feiner bem andern gerne weichen will, wurde also ein jeder fich bes Urtheils beschweren, und sollen albbaun die Richter zu ihrer großen Rube und Unluft alle Beit bergleichen beschwerliche Repfen verrichten, murbe bas burch Die gange Landichaft, weilen ben berfelben gut folden Reifen tein Borrabt ift, befondern alle Beit bagu fonderlich nung contribuiret merden, Soldes alles benn bie liebe bobe Dbrigfeit bamablen noch in den guten Jahren allergnadigft bebergiget und in Acht genommen, und babere bas lobliche Landgerichte fonberlich privilegiret, und alles basjenige, maß befinitive in Diefem Roniglichen Berichte ertandt worden, vor ein ends liches Recht gebalten, bavon auch Bermoge ubralten und aufänglich von den höchlibelichen Kouigen zu Dannemarden gnädigst ertheilten Privilegien die provocatio ad Superiorem verweigert wird."). Zudehm auch dies Berichte ohne ben Ronigl. Prafibenten nicht tann gebeget werben, berfelbe auch gleich Em. Ronigl. Mant. respectiret und alfo Alles in Em. Ronigl. Mant. Rabmen, Dacht und Gewaldt ertandt und verabscheibet wird. Und bamit G. Ronigl. Dant. megen ber Appellation unterthänigen Bericht erlangen moge, alg baben wir ang unfern Privilegien egliche Grunde und fundamenta extrabiren und mit ben rechten Driginalen revibiren lagen, mit unterthänigster Bitte G. Ronigl. Mapt. geruben in Allen Ronigl. Buaben angezogene Grunde ju erwegen, immagen benn Remmert von Scharenberg in feinem Vidimus \*) mit ausbrudlichen ben Ginhalt ber Brivilegien megen ber Appellation angezeiget, ale bag ben Bermeibung Ronigl. Ungnade feiner von biefes Berichte Abfpruchen bat appelliren mogen. Diefes bat auch Anno 1543 ber Bijdoff Johann, Bijdoff in Churland und Abminiftrator bes Stiffte Defell, wie auch Johann von ber Rede, und Remmert von Scharenberg, als verorduete Commissarien zwischen ber Stadt und Ritterschaft wegen der Appellation anerkannt, es auch also vermittelt, nachdem die Stadt von ben Abjpruchen appelliren wollen und die Mitterschaft ibre Privilegia bagegen gezeiget, - alfo baben Dieselbe alle unfere Privilegia ben Macht und Burben erfaunt und bebalten, bermagen, bag ein jeder fich barnach richten follte, gleich wie folches aus bem Commiffarialifchen Abjoruch mit mehreren gu erfeben \*\*\*).

Dit biefen angezogenen Freiheiten find wir nun unter die lobliche Rrobne gu Schweden getreten, baben auch von E. R. Mantt. allen bochs loblichen Borfahren allergnadigit geschützet und erhalten worden, auch Fols gendes G. R. DR. felbiten folche Freiheiten und Ubralte Bebrauche uns Allergnadigit confirmiret und bestätiget t), mit gang unterthanigiter und

<sup>\*)</sup> vergl. Das Wolkemar-Crichide Lehnrecht Cap. 38 u. 39 in ten Rittere, gehn- und Landrechten S. 164 u. 165, und König Christoph & II. Brivilegium vom 21, Sept 1329 in den dieften Urtunten des chal. Atterschafte-Archive im Inlande 1839. Pr. 6. S. 68

\*\*) Ein Gezeugniß der Brivilegien vom Herrn Compthur zu Meval, verfiegelt am 10. Noder. 1843 in A. W. hupel's N. Wiec. St. Xl. u. XII. S. 340—346. am 10. Noder. 1843 in A. W. hupel's N. Wiec. St. Xl. u. XII. S. 340—346. Gompthuren zu Kellin und Keval zuchken der Kitterschaft von Harten und ben der der die Verlagen und ben Compthuren zu Kellin und Keval zuchken der Kitterschaft von Harten u. Wieckand u. der Stadt Noal vom Jodannie-Abend 1543, abgete. dei A. W. hupel a. A. D. 339 † 3 urct am 13. Septer. 613 unter Wordbalt, das solche Brivilegien seinen Königl. Regalien und Hobeiten nicht zuwider seien, noch der Krönung des Königs am 12. Deleder aber ohn jene Clausel am 24. November 1617 f. Worth Brandts Collectanea S. 9. 133 und 134.

flebentlichfter Bitte : G. Ronigl. Dautt. wollen in allen Ronigl. Gnaden und ben solden Ubralten wohl hergebrachten confirmirten Frenheiten Ung gnädigst schügen und erhalten. Und weilen bann schließisch bie Frau Taubsche sich mit lauter Unfuge wider ein sold Recht und wohl aus-gesprechenes Urtheil aufgelebnet, auch die arme obnedes boch bedrückte Rittericaft in große ichwere Untoften geführet, welches bann ber Landichaft gu nicht geringer Schwächung ibrer Rechten gereichen thut, und bann in allen mobibestallten Gerichten, wie auch nicht weniger in unsern Rechten an vielen Orten ben bochfter Leibesftraffe verbobten \*), bag fich Diemand mider bas Recht lebnen foll : Mig bitten und fleben gu G. Ronigl. Davit. Bir in Aller Unterthänigfeit, Diefelben wollen Allergnabigit gernben, und biefes alles aus Ronigl. Bute und mit leichtlicher Bebergigung ponderiren, und nicht allein une ferner ben folden mohlerlangten Frenheiten ichugen \*\*), befonderen Die Rechte Alleranabigft babin moderiren, ban Die Bittibe nach unfern gewöhnlichen Rechten, weilen fie fich bamiber aufgelebnet, moge geitraffet werben. Beldes alles gu G. Ronigl. Mantt. gnabigften Discretion wir wollen verschoben baben und eines erfreulichen Abscheibes erwarten. Ew. Ronigl. Majft.

getreue und gehorfame Unterfagen. Die fammtliche Landrathe und gange Ritterschafft bee Furften:

## Bwei Privat-Urfunden, das Erbrecht betreffend.

Privaturfunden tonnen in der Regel feine bedeutende Anobeute fur die Landesgeschichte gemahren; bochftens bienen fie bagu, irgend eine chronologische Rottz, ein Datum, eine Berfonalbeziehung zu erflaren. find fie von Belang fur die Abele: und Rechtsgeschichte; fur bie lettere ind: besondere in fofern, ale fie nur die Rechtsgewohnheiten der fruberen Beiten und die Art, wie Falle bes Privatrechts damals behandelt wurden, tennen lehren. Dies der Grund warum wir die Mittheilung der nachstehenden beiden Privaturfunden, die in v. Bunge's Brieflade Live und Chitlandie fcher Urfunden, nach feinem Programm, nicht geboren, für erlaubt und wohl felbft nuglich erachtet baben. Dr. C. E. Mavierstn.

Der Goldingeniche Comthur Beinrich von der Bruggen und ber Candauiche Bogt Beinrich von Galen bezeugen, unter Mitbesiegelung des Mannrichters Ewert Lameborf und bes herman Donhof, ben

<sup>&</sup>quot;) Laut Abeleverwilligung vom Jahre 1538 follten biejenigen, welche sich ben woblgesprochenen lietheilen ber herren Landrathe freventlich weberießen "am Söchften" gerichtet werben, vergl. Mitter und Landracht v. 5. Art i und Riefent am piek Mang, baju S. 583; boch wurte gewöhniglich nur eine bobe Gelbbuge barunter verftanben nach Att. 3 und nut bas Richten "am ftengen Jöchften" biej am Leben ftrafen.

2 des privilegium de non apellandowurde erft von der Konigin Christina am 17. Jan. 1651 aufgehoben, nachven sie bem Annteatskullt bie früheren Alostergieter Raypel, Kai und Kulmet zu besten ben and andrathskullt bie früheren Alostergieten Machen inter Beich zu, unm linterbalt ber Konigliche Berorbnung wart in Epstland zugleich das Rechtsmittel ber Revision von des Oberlangerichts wordertenntnissen an bie Konigl. Walfstat in Schweben, eingefübet, ib err ereidit ver ehft an bis den Kitter" u. Landrechte erstes Buch 33 Tit. 4 Art. f.

ichiederichterlichen Ausspruch in Sachen bes Birner und Bennemar Butts ler, Dinniges (b. i. Tonnics, Anton ober Dionysius) von Sacken und Jürgen Firats von der einen. u. bes heinrich, Matthias, Jürgen und Bilbelm Blombetg von der andern Seite über allendliche (Erbischlung zwischen bes jel. hans Blomberg Wittve und dem Matthias, Jürgen und Bilbelm Blomberg, d. d. Goldingen, am Tage St. Gregorii (12. Mars) 1494.

Pergam Drig, im Kurl. Prov.-Museum. Daran bäugen au Bergamennireisen, ju weissen Bachstapieln, bie vier in ber Jubaltsangabe bemerklich gemachten Siegel von runder Form: 1) das des Comtburs in roth Bachs, nudentlich; 2) des Bogts, wie es icheint, in eben soles ohn der verblichenes Bachs gedruct, bie hinmelstonigin mit dem Christinde auf dem linken Arme und einem Setne zur erchten Seite ihres hauptes darstellend, (vgl. Index II. 355), und der Umschrift auf der einem Seite SIGILLVM, auf eer audern CANDOW; 3) das des Ewert Lamsdorf in grün Bachs, einen Thurm zeigend, mit der Umschrift: SIGILLVM EUERT LAM. (vgl. R. R. Wise. IX 163. XIII. 233); 4) das des herman Donbof ebenso, aber itart abgerieben, so daß man nur schwach den Bildschweinstops seines Bapens (vgl. R. R. Wise. IX. 292. XIII, 144) erkennt.

By broder hinrid van der bruggben fumpthur to goldingen und id broder binrid van ghalen, voghedt to Candow, dutiches ordene, betennen bud betugben mith biffem openem verjeghelben brene, bat vor bus find ghetomen de erbaren ghuden mans werner wennemer butler, bin : niges van gaden und jurgen virtus vulmechtig van enem perte und ber binrid, matthias, jurgen oud willem blomberghe vulmechtig van bem anderen perte, und bebben be fate twiffchen faligen bans blom: berghe na ghelaten hugfrumen und mattbiae, jurgen und willem blomberghe vor vne to enem ghangen ende vordregben alfe bir, na gbeichrenen fteit: in bat erfte fo fal be frume vorgbenomet ber blomberghe juffter finnen beraben, alf men erften tan, bind ber mebe gheuen alfe ben anderen juffteren mede ghe gheuen is, ond manneer be juncfrume beraden ie, jo fal be frume vorgbenomet ouer enem jare barna, twe bundert mart ben flombergben nth richten und vornoghen, und benne vorban, alle jar bunt " mart righeich, fo lange bat fobane feß bunbert mart ben blom: ber gen to vuller noghe vornoghed fien , bud off fodane gheld van jaren to bendi nicht betalet worde, fo moghen und folen fit de blomberghe vorgo Peren wedder holben an ores vederliten erne, funder manneer fodane jog bundert mart to buller nogbe find uthgberichtet bud betalet, fo folen be vorgheschrenen blomberghe nummer to ewigen tiden faten uff ores naberliten erue, by sodne beschebe, bar gob vor fu, bat be frume mith orem manne bud alle oren tinderen vorftorne, fo moghen de blomberghe wede ber treben in ores vederliten erne in tolatinge vujer erwerbigen beren meiftere G. . ober off be fruve enen man neme ond eruen ghemunue, fo fal de man mith finen finderen fobane ghobes befitten und bruten, gbelite ber frumen und orem foue, nichtes buten beicheben, vorder fo fall be frume bud or totomende man alle bewistite fculbe betalen, bud wer et fate bat ber, hinrid blombergh frand worbe ebber vorarmebe, fo fal be totomende man ond be frume her hinride to fit in ben hoff nemen und ome bat brob gheuen fo lange alfe be lened, und barmede fall alle fate bot vnb gheicheben fien. Des to merer tughniffe, ber marbeit fo bebbe mu beiden perte ghebeden be erwerdigen heren vorgheichreuen ghebediger bat je ores amptes inghejegell bebben laten hangen vuben an duffen breff,

vnd dem gheliten hebben de erbaren ghuden mans euert a'mitory manurichter vnd hermen donhoel, vmme vnjer bede willen, ere angeborne fugelegell unden an beffen bref laten bangen, de ghegbenen vnd gheichrenen is to geldingen na der ghebordt crifti bujent veer bindert, barna in dem beer unde negentigeiten jare, an dem dagde sancty gregorij.

2

König Sigismund III. von Pelen enticheibet eine durch Appellation au ihn gelangte Magesache des Philipp Orges gegen Johann Patini, Erbberen von Pesendorf, wegen einer von einem frühern Befiger des Gutes Posendorf, Johann Tiesenbansen, für seinen (des Orges) veristerbenen Baterbruder auf genanntes Gut verichtrebenen Gelbjunune, auf die er als sein durch Erbrecht erlangtes Eigentbum Anspruch macht, und wegen der er Immission in das Gut Posendorf verlangt, gegen den Kläger, d. d. Warissa, feria sexta (d. i. Freytag) nach St. Andreas (1. Dec.) 1600.

Bon einem papiernen Original, worauf die Siegel bes Ronigreichs Bolen und bes Groffürstenthums Litthauen in roth Bache unter Ba-

pler aufgedrudt find, in ber Bofendorfichen Brieflabe.

Sigismundus III. Dei gratia Rex Poloniae magnus Dux Lithuaniae Russiae Prussiae Masoviae Samogitiae Livoniaeque etc. nec non Suecorum Gothorum Vandalorumque

haereditarius Rex.

Significamus praesentibus litteris nostris quorum interest vniuersis et singulis. Devolutam fuisse ad nos Judiciumque nostrum per viam appellationis a sententia Commissariorum generalium auctoritate Conventus Anni Millesimi quingentesimi nonagesimi octavi in Livoniam deputatorum interceptae eam exactionem Inter nobilem Philipum Orges actorem et nobilem Joannem Patkul bonorum Posendorff dictorum hacredem citatum ratione cuiusdam summae pecuniariae in eisdem bonis Po-sendorff per nobilem Joannem Tisenhaus olimpatruo actoris inscriptae iure haereditario praefatum actorem concernens tum et intromissionis in eadem bona Posendorff actori denegatae. In qua causa Commissarii praefati generales co attento quod pars A toria fatetur bona Posendorff antiquitus hacreditaria \*) Pat culii Stisse et ca in possessione Tisenhausium dotis titulo ad temp S habuisse nullisque inscriptionibus et debitis Tisenhausii it dari venerunt citatumque et bona eius ab impetitione actoris liberum pronunciaverunt. A quo Actor ad Comitia regni generalia appellaverat, prout decretum praefatum Commissariorum latius de pragmissis disponit. In Termino itaque hodierno Judicij Rellationum' nostrarum propriarum ex appellatione praefata in Conventu qui-dem regni incidente, sed ca causa propter alias Reipublicae occupationes in Comitijs non proposita, post Curiam nostram continuata necnon ex appellatione per praenominatam partem actoream a sententia Assessorum Judicij nostri ad nos interposita prove: niente. Partibus praefatis Actorea per se Citata vero per nobilem Joannem Silinski plenipotentem suum coram nobis com-

<sup>&</sup>quot;) Unbeutlich gefdrieben und nur nach Wermuthung bingeftellt.

parentibus eumque terminum attentantibus controversiasque suas repetentibus. Nos cum Consiliarijs lateri nostro assidentibus audita diligenterque perpensa partium con roversia sententiam praefatam Commissariorum praedictorum in toto approbandam et confirmandam esse duximus, uti quidem approbamus et confirmamus priesentis decreti nostri vigore. In cuius rei fidem et testimonium sigilla tam Regni nostri quam magni Ducatus Lithuaniae praesentibus sunt appressa. Datum Worissac feria sexta post festum Sancti Adalberti Episcopi proxima Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Regnorum nostrorum Polonici Tredecimo Suetici septimo.

Pc. Tylicki Epus Lub. R. P. vicecanc.

D. Petri Tylicki Episcopi Luben et R. P. Vice-Cancellarii.

 $\begin{pmatrix} L & S \\ R & P \end{pmatrix}$ 

(M. D. L.) P. Sczerbicz.

Exhibitae et Revisae in Commissione Regia Rigae d. 13. De-

cemb. Anno 1681.

Robert Lichtone, Director Commissionis Gouverneur über Estlandt u. Reval Generalmaior zu pferdt.

F. J. Buddenbrock, L .- Raht. Mich. Strokirch, Secr. Regius.

3.

#### Beugniß über Wierlands Grengscheidung von Livlanb\*\*).

Beilen bemnach fr. hermann von Saufen (Arrendator von Rerro) von seine benachbarten In seine grengen torbiret, wordurch Ehr verursachet witt, sich mit guten Zeugen zu bewahren, It deffalf uns vergekommen Ein panwer auß bern. Sant Papkul seinem Gute, Nahmens Wettito Lauwr , vorsteher albie ben unger Rirchen, ber albie Gin alter Erbpauwr von geburt und auffErgibung, 2c. gegenget und betennet, bag alweill 3m gedendet, Er Anders nicht geboret, noch weiß, alß dafide peddesche Bache vormbie Wiersche Grenze gehalten, zu dem Ift Ehr offt und vielmahl mit dem Sel. Magnuß Nierot an der bache auff die Senschlegen gewesen, da Ricrot kegen 3bm gejagt, daß die bache die wieriche Grenge webr, wie och weiter von der Salichen bache, an die verdeiche bache binauff big an

Duft Dya hinauff, alleg wirfd, vnd nach feinem Gute boret. Dag foldes von unf gehoret, befennen und gegengen mibr In Rraft biefes. Befdrieben bei St. Simonis Rirchen. Anno 1643 die 29. Januarii.

Chriftoffer Elertt mpr. au Laug.

Im Ramen meines herrn Jefu, bem ich biene, befenne, bağ ich folches gebort, Christianus Rerner, Paftor dafelbft.

Aus der Brieflade des Butes Rerro bei Bierland.

<sup>\*)</sup> Ein Baar unbrutlich geschriebene, jum Theil verloschte Worte.

\*\*) vgl. die alten Grenzen der estständichen Lanbichaften im Archiv V, 321. und
3. Paud eres Literatur der Geschiche Eide, Chip. u. Gurlands, von 1836—1847. S. 28.

#### XI.

Die im Jahre 1708 "en regard damaliger Conjuncturen" aus der Stadt Narva und deren Umgebung in's Junere von Nußland weggeführten Familien und Personen.

Diese von bem Herrn Obristen und Ritter von Pott bet ehstlandischen literarischen Gesellschaft zur Benugung gutigst mitzgetheilten und in deren Abtheilung fur Baterlandskunde am 9. Marz 1849 vorgetragenen Nachrichten werden unsern Lesern hoffentlich nicht unwillsommen sein, wenn auch nur als Nachtrag zu dem interessanten Auffat des herrn Prof. Jacob von Grot über den Aufenthalt der in der Schlacht bei Pultawa am 27. Jun. 1709 gefangenen Schweden in Rufland (im Februar-Heft des russischen Journals des Min. der Bolks-Ausstlatung von 1853).

Ueber die nachste Veranlassung dieser Maagregel geben die Geschichtschreiber keinen genügenden Ausschluß und lassen den eigentlichen Beweggrund nur muthmaßen. Bergmann erzählt zwar in seiner Geschichte Peter's des Großen Bb. II. S. 290, daß die Bewohner Narva's "aus Anhänglichkeit an der alten Rezgierung" die Feuerbaken 15 Werst weit zerstört hätten, was der Monarch sorgfältig untersuchen zu lassen befahl, mit dem hinzusügen: "weil auf der Linie unsere Wache steht und der Wegnach Narva am Ufer liegt, so soll Bruce (der Commendant daselbst) alle Narvische unter Burgschaft segen, worüber ich Anzwort erwarte." Dies ist indessen wohl nur ein Grund mehr geworden gegen die Einwohner von Narva Berdacht zu schöpfen,

ber vielleicht zuerft burch Entbedung ber Umtriebe bes als etwas zweideutiger Parteiganger befannten Chroniften Conrad von Buffom erregt worden, auf welche fein Ueberfeger Detrus Detreius anfpielt. Es tam bagu, bag man icon im Muguft 1707 burch Runbichafter auch in Dorpat einem geheimen Ginverftanbniß einzelner Ginmobner mit ben Schweben auf bie Spur gefommen mar, welche ben Dber : Commendanten Rarifchtin bafelbft veranlagt batte, ben Stabt : Ginmohnern alles Geben in Die Borftabt ganglich ju unterfagen, mabrend zwei Ditglieber bes Rathe, wie Gabebufch in feinen Livi. Jahrb. III. 446 ergabit, eingezogen und ju Unfange bes Sahres 1708 gebentt murden. In Rolge beffen marb felbit bem Prediger ber ehftnifden Gemeinde, welche ihren Gottesbienft bamals in ber Borftabt hielt, verwehrt fich ju bem Ende in bie Borftabt ju begeben. Dierauf, fahrt Gabebufch C. 453 fort, erging ber Befehl am 12. Februgr : "bag alle Ginmobner ber Stadt nach Rugland abgeführt Ber einiges Bermogen batte, mußte fich felbft merben follten. foreichaffen. Die gangliche Wegführung gefchabe am 18. Sornung \*). - Ein Gleiches geschahe mit ben Ginmohnern ber Ctabt Diefe Erulanten murben in Rugland vertheilt, theils gu Bologba, theile gu Uftiga (Uftjug), theile gu Rafan, und lebeten von ihrem menigen Gelbe und von benen Ulmofen, welche von Samburg, Lubed, Mostau, Archangel und fonft etwa von gutherzigen Leuten überfandt murben. Die Stadt Dorpat aber ward nicht lange nach ber Begführung ihrer Burger und Gin: wohner, am Margarethentage b b. am 13 Seumonates, ganglich verbrannt und in einen Steinhaufen permanbelt."

Vaucker.

<sup>\*)</sup> Das von dem Odrptichen Burgermeifter Remmin damals unter ber lleberschiftit: "Diartum wegen unserer Wegbringung von Dorpt nach Rufland" vom 9. Febr. 1708 bis zum 22. Detbr. 1709 geführte Tages bich ist uns leiber nicht zugänglich geworden.

Die, auf Befehl Raifer Peter's bes Großen, nach Eroberung der Stadt Rarva, von dort und von Ingermannland in andere Gegenden Rußlands weggeführten Familien.

Ans Originalquellen mitgetheilt vom Obrift Dr. S. A. G. v. Pott, Corr. Mitgl. b. G.

Im II. Bande bes Archivs für die Geschichte Live, Ehste und Curlands, Seite 318, ist die Verordnung des Narvaschen Magistrates vom 29. Februar 1708 aufbewahrt, derzufolge Kaiser Peter ber Große befahl, baß die Cinwohner der Stadt Narva und Ingermanlands sich ins Innere von Rußland begeben sollten.

Dieser einer besonderen Ausmerksamkeit nicht unwürdige Umftand ift in geschichtlicher, wie auch in genealogischer hinssicht schon deshalb nicht uninteressant, weil er uns die Namen einiger jener weggeführten Personen und Familien kennen lehrt. Zugleich reihet sich diese Nachricht, in anderer Bezieshung, an Personen an, die in dem Cataloge Eruditorum Narvensium sive Narva Literata 1703 erwähnt sind. Siehe v. Bunge: Archiv IV, 2. S. 167—182, und Jul. Paucker: Literatur der Geschichte Live, Ehse und Curlands, S. 141.

Sammlungen, um biese Familien zu unterstützen, haben ihre Namen aufbewahrt. Unter andern wurde im Mai 1710 von Archangel eine Collecte von 200 Abln. an die Gemeinde in Bologda gesandt. hier war wahrscheinlich ber hauptsit

der Weggeführten. Einige Documente aus jener Zeit beweisen nicht nur, in welcher Art diese 200 Rbl. gewissenhaft
vertheilt wurden, sondern auch, in welcher bedrückten Lage
sich selbst die wohlhabensten Narvaschen Familien damals besinden mußten. Denn auch die kleine Unterstützung, deren
Werth sie in dem damals mit ächter Wohlhabenheit blühenden Narva vielleicht nicht sehr gewürdigt hätten, wurde
ihnen nun zur Wohlthat. Auch ersieht man daraus die eifrige
Kürsorge des damaligen Magistrates, das Schicksal seiner
Mitbürger durch näterliche Ausmerksamkeit zu erleichtern.

Sechs Documente haben bas Bergeichniß ber Untersftügungen und bie Namen berer, welche fie empfingen, erhalten.

Bufolge Docum. N 1., unterschrieben vom Notarius Kohl und seinem mit zur Bertheilung beauftragten Collegen Bichmann hinrich Mever, Wologda den 15. Mai 1710, erhielten von der Archangelschen Collecte 71 Familien in Wologda, bestehend in 1028 Personen, 85 Abl. 63 Kop.

Da die Ueberschrift dieses Berzeichnisses namentlich sagt: Liste berer von Narva und Ingermannland Weggeführten, die sich gegenwärtig zu Wologda besinden, "soweit dieselsten von denen Collecten-Geldern participiren" so ist hieraus zu schließen, daß sich daselbst noch mehrere Personen befanden, welche vielleicht deshalb von der Archangelschen Collecte nichts erhielten, weil sie etwa von einer anderweitigen ihren Theil bereits bekommen hatten.

Docum. No 2, enthält ein, wahrscheinlich vor dem 20. Junius 1710 geschriebenes Berzeichniß berjenigen Personen, welche in Wologda bleiben, und "für welche annoch folslicitirt werden sollen."

In einem Briefe, Docum. M 3, schreiben Burgermeistere und Rath von Narva in Wologda ben 20. Junius 1710 an herrn Johann Bedmann in Uftigva (auch Uftiga), daß denen sich gegenwärtig zu Uftigva aufhaltenden Narvasschen und Ingermanländischen Personen von jenen 200 Abl. eine Unterstützung von 50 Abl. 75 Kop. zugefallen, und bitten ihn, mit Beihülse von 5 Collegen, diese zu vertheilen. Bei diesem Briese befindet sich auch eine kleine Liste, welche aber nur Cinige der in Ustiga (Ustig Welftij im Gouv. Wologda?) besindlichen Personen benennt. Aus der Summe der Collecte, im Bergleich mit derjenigen, so die Gemeinde in Wologda erhielt, ist auch anzunehmen, daß sich ebenfalls in Ustiga eine größere Anzahl Narvenser und Ingermanländer besand, als diese kurze Liste besagt.

In einem anderen Briefe, Docum. M 4, welche ebenberselbe in Wologba besindliche Narvasche Magistrat am
20. Juni 1710 an herrn Zacharias Fald in Kasan schreibt,
ersucht er diesen, gleichfalls mit Beihülse von 5 Collegen,
49 Abl. 35 Kop. von jenen Archangelschen 200 Abl. unter
die bortigen Narvaschen und Ingermanländischen Einwohner,
wie auch unter die Narvaschen Finnen zu vertheisen.

Das Docum. M. 5, enthält ein Berzeichniß fammtlicher 150, fich 1710 im Juni in Rasan aufhaltenden Narvaschen und Ingermanländischen Einwohner, unterschrieben von dem sich gleichfalls im Eril befindenden Probst und Pastor Schüt; und Docum. M. 6 ein ähnliches Berzeichniß der 1710 im Juni in Kasan besindlichen 144 Narvaschen Finnen, unterschrieben vom Pastor dieser Gemeinde, Johannes Melartopaeus.

Wir verdanken biese Documente ber fiets bereitwilligen Mittheilung bes (nun babingeschiedenen) verdienstvollen Narvasschen Justizbürgermeisters Joh. Koehler, und schließen sie nach ben Originalien bier an.

Pott.

## Document No. 1.

## LISTA

berer Weggeführten von Narva und Ingermanlandt, bie sich gegenwärtig zu Wologba befinden, so weit dieselbe von benen Collecten-Gelbern participiren und bießfalls in drey Classes vertheilet seyn, alß:

	Classis prima.	Por- tiones.	R61.	Rop.
1.	Sr. Burgermeifter Sigism. Abam Bolff, sen	52	3	64
2.	far Dathan Cinnis Of "	43	3	1
3.	Dr. Berichten, Sigiem, Mbam Rolff inn 9 11			
	Noch in feiner Reife nach Monagrad 5	43	8	1
4.	Dr. Ratheverw. Conrad Berbers	16	ĭ	12
5.	or. Pafter Erteus Buure	17	ī	19
6.	or. Paftor Zacharias Biel	21	i	47
7.	fr. Baftor Johannes Govinius 1, 891			
	Roch ju feiner Reife nach Rongerodt . 7, -			
	Roch fur bie Rrante Dirne Maria Glias	27	9	89
	Tochter, die er bier nachlaffen muffen . 1,-			
8.	Rotar Carl Safmann	25	1	75
9.	Rotar Nicolans Robl	26	1	82
10.	Bideon Seffel, Eltermann	21	1	47
11.	Johann Beorg Fifcher, Schulcollega	20	1	40
12.	Bichmann hinrich Deper	16	i	12
13.	Christoffer Reger	22	1	54
14.	Christian Solft	25	1	75
15.	Jonas Bootmann, Schulmeifter	20	i	40
16.	Johann Diebrich Geren	5	_	35
17.	Carl Ludwig von Drenteln	5		35
18.	Fr. Unna Dorothea Mund, feel. Guverinten-			TIT
	benten Rungij Bittme	11		77
19.	Fr. Anna Maria Portea, feel. Stadte : Major		-	
	Bare Bartelfohne Bittme.	21	1	47
20.	Fr. Beata Glifabeth Sunbel, feel. Ratheverm.			
	Sinr. Bruune Bittme	11	-1	77
21.	Fr. Cophia Rofch, feel. Ratheverw. Alb. Tre:	1		
	Bels Wittwe	48	3	36
22.	Fr. Beata Glifabeth Anderfohn, feel. Rathe:			
	verm. hermann Efchenburgs Bittme	10	-	70
23.	Fr. Christina Bars Tochter Bind, feel. Band .:			
	Fisc. Jacob Sinrichiobne Bittme	31	2	17
24.	Fr. Unna Sierta, feel. Studjuntere Saver:			
	berge Bittme	5		35
25.	Fr. Margarethe Bedwig Schwart, feel. Richard			
	Bacone Bittme	10		70
		ee 1	-1	
	zujammen .	551	51	57

			_	_
		Por-	R61.	Rop.
26.	Transport von nebenftebender Seite . Rr. Maria Mundt, feel. Johann. Daniel Pop:	551	51	57
27.	pelmanne Bittwe	31	2	17
	leri Mittme	6	_	42
28.	Fr. Ebba Phoenix, feel. Commiff. Rautelij Bittme.	30	2	10
29.	Fr. Unna Chriftina Gotte, feel. Johann Rod : ben sen. Wittme	26	14	82
30.	Fr. Unna Lunde, feel. Johann Solften Bittme	25	1	75
31.	Fr. Anna Cifabeth Zaart, feel. Chriftoph Bres	. 26	1	82
-	gotti zonibe	15	i	5
32. 33.	Fr. Gerbrut Rag, feel. Paftor Snettlere Bittwe Fr. Maria Blandenhagen, feel. Georg Peir=		1	
34.	fohne Bittme	11	-	77
35.	burge Bittwe	20	1	40
	Rittme	27	1	89
<b>3</b> 6.	Fr. Sophia Gleonore Schad, feel. Ludolp Saeds	5		35
37.	Bittme . Broun, feel. Johann Friedrich Lal:	9	_	
	leri Bittme	11	-	77
38.	Jungf. Barbara Beata Uminoff	5		35
39.	Jungf. Urfula Belena von Cronman	5	-	35
40.	Jungfr. Sedwig Efchenburg	5	-	35
41.	Jungf. Unna Maria Root mit feel. hinrich gund	21	1	47
42.	Sanssohns 3 Banjen	15	1	5
	Classis secunda.	1		
43.	Oloff Monfohn Brong	19	1	33
44.	Caspar henning's 4. Stieffinder	12	_1	84
		15	1	5
45.	Michel Wilsbach	10	- 1	84
46.	Caspar Grönland	9	_	63
47.	Andreas Sail, Tonnenbinder			63
48.	Jacob Michelsohn Till	9	-	
49.	Johann Baulfobn, Rirchenwarter	6	-	42
50.	Bilbelm Callander, Ambtmann	6	-	42
51.	Jacob Paulfohn, Schufterjunge	3	-	21
52.	Elifabeth Geerten &, feel. Sans Thomas Gresfen & Bittwe	6	_	42
53.	Ingebor Joran's Tochter, feel. Sans Jacobe Bittme	6		42
54.	Maria von Sagen, feel. Sane Abam Schmibte		:	
55.	Bittme Catharina Diel, feel. Bildhauer Muhlenboffe	12		84
	Mittme .	12	-	84
56.	Maria Arnold, feel. Jodim Schliemanne 28tw.	6	-	42
		966	901	76
	gusammen .	900	90	10

	•	Por-	M61.	Rop.
	Transport von veriger Seite .	966	80	76
57.	Bittwe Buledorff, feel. Christoffer Rrufens	3	_	21
58.	Sophia Johanns Tochter, Erich Belignum's Chefran	6	-	42
59.	Queia Rubolph's Tochter, feel. Anbreas For 8: man's Bittme	9	_	63
60.				
	Saede Bittme	6	-	42
61.	Maria Grundler, feel. Rabian Jurd's Bittme	3	-	21
62.	Maria Glifabeth Bener, Corporale Bittme	9		63
63.	Catharina Lorengen	3	-	21
64.	Jungfr. Gerbrut Ragel	3	-	21
65.	Jungfr. Maria Rrufe	3	-	21
66.	Bela Brubbe, Chergeanten Bittme	3	_	21
67.	Belena Stume, Sinrich Stropable Chefran .	3	-	21
68.	Glifabeth Mener, feel. Smen Beerfobn's 2Btw.	3	-	21
69.	Bedwig Glifab. Buet, feel. Sinrich Relda Btw.	6	-	42
	Classis tertia.			
70.	Maria Glias Tochter, eine frante Dirne, die Sr. Baftor Govinius bier nachlaffen muffen	1	_	7
71.	Maria Oloff's Tochter, eine frante Dirne, die vormable bei Grn. Pafter Bruning gedienet. 72 Roch wegen ihrer Cur	1	_	60
	<b>Summa</b> .	1028	85	63

Daß vermöge dieser Repartition die darin benandten Persobnen, und zwar ein jeder sein Contingent, so ibm von denen aus Archangel anbero gesandten Collecten-Geldern zugeleget worden, richtig bekommen, sosches bezeugen nicht allein ibre bierüber ertheilte Quitangen, sondern wird auch dieses zum Ueberfluß von uns, die wir zur Austheilung berührter Gelder verordnet worden und dieselbe bente dato bewerkkeligtet, mit unserer Rabmen Unterschriftstreit und bestärdet. Wologda den 15. May Ao. 1710. Ricclaus Kohl, Not.

Bidman Sinrid Deper.

#### Document No. 2.

### LISTA

von folgenden Familien, fo bier in Bologba bleiben follen. Rembl.:

herr Burger:M. herman Dittmer. " Burgermeister Sigism. Abam Wolff.

.. Magifter Johan Andreas Sel : mig b.

herr Ratheverwanter Johann Fol: dern.

" Ratheverwanter Albrecht Tre:

" Rathebermanter binr. Gotte.

herr Ratheverwanter 3ob. Boom: gaerb.

Ratheverwanter Sigiem. Abam Bolff.

Rathepermanter Bilbelm Ret: telwelt.

Rathevermanter Conrad Ser:

Rotair Carl Savemann. Rotair Nicolaus Robl.

Stadte-Major Bare Bertelfone Mittme.

Seel. Superententen Bittme.

" herrn Capitain Berto's Bittme.

Boftmeiftere Bittme.

" Dr. Underfone Bittme.

" Schoften Bittme. " Sinrid Bruune Bittme.

" hermann Eichenborge Bitt-

Robben junior's Bittme.

Jacob Sinrichfons Bant: Riecalen Bittme.

Johann Daniel Bopvel: manne Bittme. Sinrich Mullers Bittme.

Johann Robbens senior

Bittwe.

Marten Steffens Bittme.

, Savernichte Bittme. " Subens Bittme.

" Gregory Bittme. " Sinrich Fundens Bittme. " Georg Pierfons Bittme.

Schiffer Glas Rnop feine Fran. herr Siegfried Schnetler. Seel. Abam Schmitte Bittme.

Stabte Babbe Mutter. Biebeon Beffel. Briebrich Thilo. Sinrich Erich. Alexander Bilbert. Rubolph Steffens Bittme. Caepar Rebrmieber. Sinrich Morbt. Lewin Felthufen. Johann Jürgen Rasper. Deter Bricht. Chriftoffer Reker. Gottfried Rufelt.

Seel. Bilbhauers Bittme.

Dominicus Sofgaerb, Schneider. Dichel Brobforp, Bader.

Balentin Sabl, Schnbmacher. Dichel Bielebach, Rathebiener.

Caeper Gronlandt, Rathebiener. Johann Thefin.

Johann Beorg Schöning. Ceel. Ballerine Bittme mit ihrem Sobn.

> Rur folgende werden annoch follicitirt.

herr Benedict Eramer.

" Pafter Bura. " Baftor Gowenius.

" binrich Dandwarb. " Bidmann binrich Deper.

" Bilden Carftens. ... Johann Abam Rofer. ... Johann Bedmann. ... Bhilipp Baumann.

" Jodim Brafd. " b. Baber Burmeifter.

" Bbilipp Ronne.

## Document No. 3.

## An Geren Johann Beeckmann.

Wohlehrenvester, Vorachtbabrer und Wohlfürnehmer berr Sandelsmann.

Rachdem die aus Archangel hiefelbit eingetommenen 200 Rubel Collecten : Gelber unter Die aus Rarva und Ingermanland weggeführten Einwohner biefelbst vertheilet worden, ift unter andern auch benen, so ge-genwärtig in Uftigva fich aufbalten, eine Summe von 50 Rbl. 75 Rov. jugefallen, die wir in einem verfiegelten Beutel ben Bberbringer Diefes Gr.

Caep. Abolph Robbe (welchen Gott wohl geleite!), bem herrn Sanbels: mann hiermit gufenden, mit dem anfinnen, baß Derfelbe folgende funff Manner von bortiger Gemeine, als:

- 1) herr band lebmann,
- 2) herr Dierich Reger,
- 3) herr Undres Dartine 4) Mitr. Johann Stengel 5) Mitr. Nicls Meper,

fich adjungiren, mit beren Benbulffe Dieje 50 Rbl. 75 Rop. nach bengebender Revartition unter die dortige Gemeine austheilen, fich darüber quittiren lassen und folglich die Quittangen bei sicherer Gelegenbeit berüber jenden wolle, woben noch dieses begehret wird, daß der herr handelsmann die dießmabl übersandte Revartitions Lifta mit seinem Abjungirten genau und mobl unterfuchen und infonderbeit bemerten wolle, ob von ben verzeich: neten Perfonen jemand verftorben fei, ober fich auch in feinem Gefchlecht vermebret babe, und ob fich auch einige, fonterlich unter ben gemeinen genten, befinde, ber fich mit feiner eigenen Sand-Arbeit ernebren und fortbeiffen tonne, über welches alles wier bann eine richtige neue Lifta und Bergeichnuß erwarten, umb barinn tunfftig ber bortigen Gemeine Beftes observiren zu tonnen, inzwischen nechit Empfehlung gottlicher Obbut bebarrenbe

Unfere vielgeehrten herrn Sanbelemanns Bologba ben 20. May Ao. 1710.

Freundwillige

Burgermeiftere und Rath von Narva.

Nachfolgenbe fint von benen Unferigen nach Uftiga versandt. Nemblich :

Johann Bedmann. Bincent Munbt. Undreas Dartin. R. Reger, junior. Sindrich Biefe. Simon Denbobm Jobann Stengell. Paitor Rrad. Baftor Baffermann.

Colinere Bittme. Schlachter Blafe. " Schlachter Jacob, Schlachter Ubl, Birdmans 28tw. Stame Bittme. hutmachere Bittme D. Stamm, benebenft bem gin: nifden Bold ein Theill.

#### Document No. 4.

## An herrn Bacharias Falck.

Ebler, Großachtbahrer, und Wohlgelahrter Berr Raths-Bermanbter, sonders Bochauchrender Berr Collega.

Rachdebm bie 'aus Archangel hiefelbft eingekommene 200 Rbl. Collecten-Belber unter bie aus Rarva und Ingermanland weggeführten Ginwohner biefelbit vertheilet worden, ift unter andern auch benen, fo ge= genwärtig in Cafan fich auffbalten, eine Summa von 49 Rbl. 35 Rop. zugefallen, die allbier zu beren Abforderung verflegelt parat steben. Wier baben demnach bei dieser Gelegenheit dasselbe Anserm Hochg. Gerrn Rathb-Berwandten kundt machen wollen, mit dem ansinnen, daß derselbe folgende funst Männer von dortiger Genetine, als:

- 1) herr Unbreas Balerus.
- 2) herr Bogislans Lorengen.
- 3) Berr hinrich Dandwart. 4) Mitr. Baul Lubers.
- 5) Mitr. Jodim Roppe.

sich adjungtren, mit deren Benbufffe und Unterschrifft über diese 49 Rbl. 35 Kop. ordinitem, nach Empfang dieselbe nach bengebender Repartition unter die dortige Gemeine austbeilen, sich darüber quititren lassen, und solgslich die Onittangen ben sicherer Gelegenbeit berüber sentitien wolle, woben noch dieses begebret wird, daß der herr Raths Berwandter die diesemabl übersandt Bepartitions Lisa mit seinen Phiungirten genau und wohl untersuche, und insonverbeit bemerken wolle, ob von denen verzeichneten Personen jemand verstorben seh, sich von dannen wegbegeben, oder sich auch in seinem Geschsecht vermehret babe, und ob sich auch einige, sonverlich unter den gemeinen Leuthen besinde, der sich mit seiner eigenen hand-Arbeit ernehren und fortselssen vermehre hab erzeichnuß erwarten, umb darinn tünstig der dortigen Gemeine Bestes observiren zu können, inzwischen necht Empfehlung zu göttl. Obbut bebarrende

Bufere hochzuchrenden herrn Rathe-Berwandten Bologda den 20 Juny Ao. 1710.

Dienstbereitwilligste Burgermeistere und Rath von Rarva.

#### Document No. 5.

·Specification ber Ingermanlandischen und Narvischen Einwohner, so alhier in Kasan findtlich sein, nembl.

## Ingermalandischen.

Der herr Praposit. und Bafter Johan Schug, bessen Frau Eva Maria Moledorffer, 2 Stiefffone Johan u. Carl Torne, 1 Sohn Lorenh Schug, ein armer Baife Simon hafel-	
berg, eine Magb Sophia Jurgens Lochter	7
herr Paftor Jobannes Delartopens, befen Frau Anna Dorotbea Schus. Sohn heinrich; begen Frauenschweiterschn Guftaff	
Schup. 1 Dirne Anna hans Tochter	5
herr Pafter Andreas Norberg, befen Frau Maria Ballen : berg, ein Sohn Andreas und eine Tochter Anna Margreta Norberg, wie auch 2 Stiefftinder Johann und Cleonora Kn.	
andri, eine Magd	6
zusammen .	18

Des feel. Lieut. C. Sou B Fran Bittme Chriftina Abiquift, 3bre	18
Jungf. Tochter Chatarina Schug und eine Magd	
Catharina Cohm, die britte ift an einen Unterofficier verbeurabtet	2
Ampts-Berwalter von Suida, Sans Seinrick Peters, beffen Frau Elisabeth Portan a mit Ihren 3 Töchtern, Anna Catharina, Anna Cisjabeth und Beata Peters.	5
Der Rufter Carl Scharff, beffen Frau Anna Anbere Tochter, ein Sohn Bacharias und eine Tochter Ebba Scharff	4
Narvischen.	
Der herr Rabts-Berwandter Zacharias Fald, begen Frau Chata- rina Elffendhal, 3 Sobne Zacharias, Gustaff et Andreas, wie auch eine Rapfe Anna Falleria, ein Knecht Erick, noch eine Magd	8
Bogissans Corengen mit einem Baifen Seinrich From holb, und eine Bajderin	3
Der Rechenmeister Jochim Braas, begen Fran Maria Elisabeth Soll, 2. Söbne, herman n. Johan Niclas, die Jungfer Tochter ift verbeurahtet an einen Abjutanten, einen Dienstboten	5
Philiv Ishan Fonne, bessen Frau Sophia Schabe, ein Sohn Johan Detloff, eine Lochter Maria Clisabeth, bessen Frau Mutter Agneta V in bagen, ber Kaussgeschl Johan Moller, ein Knecht Johan Heinrich son, eine Magd	8
Balentin Lange, begen Frau Glifabeth Rloppenburg, ein	•
Dieftboten . Chriftian Stoll, begen Frau Catbarina Glifabeth Schram, ein	3
Sohn Chriftian , eine Tochter Maria Elifabeth, ein Dienitboten	5
Der herr Advocat Gabriel Stranbe, feine Fran Catharina Bor:	3
chers, Ein Dienstboth	
Erid Jacobson, eine Magd, Balborg Seinrich & Tochter	8
Edard Tode, besien Fran Anna Babbe, Ein Sohn Martin, Ein Stiefffohn Jürgen Leubel, ein Beib Anna Friedrichs Tochter	5
Paul Luders, begen Frau Dorothea Rlaar, 3 Tochter, Maria, Christina und hedwig Luders, wie auch 2 Stieffiochter Mar-	
gareta und Derothea Stammer	7
Seel. Angust Schutens Bittwe Maria Bineten mit Ihrem Gefell Zacharias Dablman, Gin Dienstbobten	3
Meift. Chriftian Bernitau, begen Frau Sedwig Eifentraut, 2 Sohne Gottfrid und Chriftoffer, 1 Lehr-Innge Salomon	
Meifter, 1 Dienftbohten	6
1 Sohn Jochim, seine Mutter Margareta Lunet, 1 Dienitbohten	5
Dans Jürgen Silbereißen, Brandmeifter, beffen Frau Maria	4
Clas Tochter, eine Tochter Anna Dorothea, 1 Dienitbobten .	105

Transport von nebenstehender Seite	
Johann Friedrich Senning, Beruquen Macher, begen Frau Ma garetha Balberg, eine Tochter Margaretha, I Dienstbobt	
Andreas Lallerus, beffen Frau Margaretha Sedwig Bagge, G	
Sohn Andreas, I Stiefffobn Jojeph Sanbelius, I Dienftbobt	
Dor herr Rot. Bendig Rramer, begen Frau Gertrub Strale:	it :
berg, 3 Sohne Bendig, Johan und Friedrich, eine Lochter Am	na '
Regina, ein Rnecht Marthen Peterjon	
herr Beinrich Brobft ing, 3 Gobne, Gerhard Friedrich, Beinr	
Bilbelm und Gibeon, eine Tochter, Maria Magdalena, 1 Dienftbol	
herr heinrich Dandwart, begen Frau Cophia Gerbrut Leff	
4 Sohne Jurgen, Beter Seinrich, Carl und Gottfried, br	
Baigen, als Unna Elisabeth Schwengel, wie auch John und Jürgen Gielo, begen Jungfer Tochter ift verheurabtet	
des Gouv. Stallmeister, bat ein Knecht und 1 Magb	. 12
Burgen Stamm, begen Fran Margaretha Selaner, I Tochi	
Dorothea Eva, 1 Dienitbohten	
Matthias Giefe, Baumeifter, begen Frau Unna Chatarina Db	[ =
hafer, 2 Sohne, Johan Friedrich und Matthie, 1 Tocht	er
Unna Magdalena, 1 Dienstbobten	
Richel Michelfon Bernftein, Tijchlergefell	. 1
Summa	. 150

#### Joh. Schus. Pr. & Pastor.

## Document No. 6.

Specification über die alhier in Casan befindlichen Narvischen Finnen. Nembl.

M	3 immerleute.	Mann u. Weib	Rinber	Summa
1	Erid Rielejon, Beib Maria Martene Tochter	2		2
2	Gidil Dagen, Beib Magbalena Jurgens Tochter	2		
	Sohne Marten et Grich		2	4
3	Erich Simonfon Janes, Beib Margareta Ber:	1 1		
	mans Tochter	2		
	Rinder, Sohn Johan, Tochter Elin .		2	4
5	Jacob Thomajon, Beib Maria Gedels Tochter	2		2
5	Burgen Danielfon, Beib Glifabetha Johannes	1 1		
1	Tochter	2		2
6	Jacob Dagon, Beib Cophia Martene Tochter	2 2 2		2
7 8	Tenno Micheljon, Beib Maria Seinriche Tochter	2	-	2
8	Marten Danielfon, Beib Balberg Ruthtens			
- 1	Tochter	2		
	nebst Tochter Anna		1	3
8	gusammen .	16	5	21

X	Bimmerleute.	Mann u. Weiß	Rinber	Summa
-	Transport .	16	5	21
9	Johan Estelsson, Beib Brigitta Jürgens Tocht. Töchter Unna et Chatarina	2	2	4
10	Jörgen Magon Major, Beib Maria Martens	2		2
11	Book : Leute. Clias Abrabamson, Beib Maria Jacobs Tocht. Sobn Abrabam	2	1	9
12	Bertill Martenfon, Beib Beata Seinriche	0		2
13	Jacob Jacobson Reso, Beib Maria Mas Tocht.	2 2		
14	Baul Michelson, Beib Gertrud Dlofg Tochter	2	1	3
-	Tochter Maria et Gertrud		2	4
15 16	Seinrid Jurgenfon	1 2		1
	Gine alte Bittwe Lastita Sans Tochter .	1		3
17	Fuhrleute. Adam Simonfon, Beib Anna Siegfrieds Tocht. Lochter Christina	2	1	3
18	Grid Tomminen, Beib Brigitta Gregorij Tocht.	2		9
19	Erid Schwart, Beib Gertrud heinriche Tocht.	2	1	
20	Seinrich Sefwringefon, Beib Chatarina	2	1	3
21	Sohn Sefwring	2	1	3
22	Sobn Sans		1	3
	cobe Tochter	2		2
23	Johan Magon Mafij, Beib Maria, Mag Tocht.	2	3	5
24	Johan Padain, Beib Unna Segfried & Tochter   Sobne Jurgen et Johannes	2	2	4
25	Johan hermanfon Jonas, Beib hebwig Seg:	2		
	Sobn Johan, Tochter Christina	2	2	
	befien Schwieger-Mutter Magdalena Jo-	1		5
26	Jacob Beppare, Beib Cirftina Sans Tochter 3 Cobne, Beinrich, Abraham, Johannes,	2		
7	Tochter Maria		4	6
	Tochter	2	2	4
8	Caspar Bertilfon, Beib Maria Jurgens Locht.	2		
8	Sohne Caspar und Barthold	57	31	88

Ŋ	Fubrleute.	Mann u. Beift	Rinber	Summa
29	Transport .	57	31	88
20	Jürgen Jürgenson Beir gobn, Beib Carin Riels Tochter	2	,	
30	Tochter Unna	١. ا	1	-3
31	Banda Nicolas, Beib Carin, Tobmas Lochter	1 2		1
32	Riels Rielson Reinholbt, Beib Balborg Sis	_		2
	Töchter Maria und Anna	2		١.
33	Dloff Eridion, Beib helena Johans Tochter	9	2	4
34	Staffan Magon, Beib Maria Jorans Tocht.	2 2		2
-	Sohn-Johannes	2	1	3
35	Sigfrid Johanfon, Beib Unna Didele Tochter	2	- 1	9
	Sohne Matthias et Carol	~	2	4
36	Roda Teno Johanfon, Beib Maria Johans		~	1
	Lochter	2		
1	Sohn Johannes, Löchter Maria et Dorothea		3	5
37	Thomas Jurgenson Swart, Beib Glin Jur:			
	gens Tochter	2		
	Sohn Andreas		1	3
38	Thomas Magon Robbe, Beib Magdalena Jur:	-		
39	gene Tochter	2		2
59	Johan Paulfon, Weib Maria Riels Tochter	2		
	Töchter Chatarina et Anna		2	4
	Trågers.			
10	Chrifter Seinrichfon, Beib Margareta Pauls		- 1	
11	Tochter	2	- 1	2
12	Christer Magon, Beib Brigitta Grele Tochter	2	- 1	2
-	Erid Mapon Seffel, Beib Sophia Peters Tocht.	2		~
13	Jurgen Jacobson Reuter, Beib Maria Mas		1	3
	Tochter	2	- 1	
14	Jacob Philipfon, Beib Laftita Martine Tocht.	2	- 1	2
	Sohn Thomas, Tochter Brigitta	7	2	4
5	Marten Jurgenfon, fo geftorben 23. Feb. hujus	1	2	4
	anni, begen Bittibe Unna Johans Tochter,	1	100	
	welche in größter Armuth und Elend mit Ihren		-	
- 1	3 Baifelein ober Tochtere, Carin, Selena	- 1.	-	
	et hedwig	1	3	4
6	Dloff Fougdod, Beib Glin Riels Tochter .	2	- 1	2
7	Beinrich Jacobson Lint as	1	1	1
8	Michel Johansohn Storfoot, Beib Elfa Mar:		. 1	
- [.	tene Tochter	2	1	
1	Sohn Johann		1	3

Daß diese Specification richtig ift, verificiret 30h. Melartopaeus, Baftor.

## XII.

## RELATIO

bon

# Inauguration der Universität zu Dörpat, geschehen ben 15. Octobris, Im Jahre 1632.

Gedruckt zu Pörpath in Liefflandt durch und in Verlegung Jacob Beckern.

Bieder abgedruckt nach dem, so viel bekannt, einzigen in der öffentlichen Bibliothek zu Reval unter Obbut früher des ehftländischen Bereins für vaterländische Geschichte, nunmehr der ehst. literärischen Gesellschaft noch vorbandenen Exemplare, zur Ergänzung der von den herren Cand. E. Schirren und Dr. A. Bu choolz in den Livländischen Mittbeilungen der Allerhöcht bestätigten Gesellschaft für Geschichte und Alterthumstunde der Ditses Goudernements Bb. VII. heft I. veröffentlichten, sehr dankenswerthen ausführlichen Nachrichten über Abiglich schwedische Universität zu Dorpat und Bernau in Livland.

# An den gutherhigen Leser.

Theologus zu Wittenberg Dr. Balthasar Meisnerus nicht nur einmal in öffentlichen lectionibus pflegen zu sagen, Es hätte ber Hochgelahrter herr Philippus Melanthon mehr benn für 70 ober 80 Jahren, von eben berselbigen Cathedra zum öfftern pflegen zu erwehnen, bas gleich wie alle binge ihre vicissitudines und verenderungen hätten, also weren auch bie Musae und Freyen Künste nicht allezeit von anfangs hero in einem Orte geblieben, sondern hätten erstlich auß Orient,

als Chaldwa und Persia, nach Mittag in Egypten; Bon ba ab in bie mittel Länder zwischen Abend und Mittag, als in Griechenlandt und Italien sich begeben: Bis sie hernach gar Abend wärts nach hispanien, Frankreich und Deutschlandt wandern und transmigriren musen. Er befürchtete sich aber sehr höchlich, daß sie noch bermal eins auch von dannen versagt, nach Norden und Mitternacht ihre regeptacula haben wurden.

Er aber (ber herr D. Meisnerus) thate noch hinzu, er meinete fästiglich, bas noch zugleich mit ben Musis auch bie wahre Religion bahin transmigriren und beborab bie Morgenländer besuchen und erleuchten würde.

Run ift Kund und offenbahr, daß nicht alleine viele Geslahrte, sondern auch sonften allerhand auß Deutschlandt verjagete Evangelische Christen, in den löblichen Königreichen Schweden und Dennemarken ihr resugium gesuchet und auch besommen, Sondern Ihr. Kön. Map. von Schweden haben auch bepdes weiter hinauff auß Norden nach Often transseriret, und nach außgesteubertem Babsthumb das D. Evangelium in Liefflandt zu sambt den Freyen Künsten, mittelst stifftunge der Academien zu Dörpat, zu pflanhen nunmehr angesangen, von wannen nicht wenig Doffnung, das auch weiter hinauff nach Orient die benachbarten und angränhende entlich können erleuchtet und zur Warbeit gebracht werden.

Beiln bann hierauß zu sehen, bag nicht alleine obgebachte beyde hochgelahrte Männer mit ihren conjecturen recht eingestroffen, besondern auch daß bieses ein hobes Gnadenwerd Gotstes, welchem billiger zu helffen denn zu wiederstreben seh, bas 3hr. Königl. Map. von Schweden auch mitten in dero schweren Kriegsverfaffungen dieß arme Liefflandt also versorget, daß nunmehr die wahre Religion und Freyen Künste darinnen blüben können, Als hat man jedermänniglichen solches für

Augen ftellen, vno jum Lobe Gottes und Ihr. Königl. Map. devotion anreipen wollen.

Actum, Dorpat ben 3. Novemb. Anno 1632.

Fridericus Menius P. L. C. Hist. & Antiq. Prof. Publ.

Demnach ber Durchläuchtigfter, Großmächtigfter, Enübermindliger Beldt, B. GUSTAVUS ADOLPHUS, ber Schmeben, Gothen und Wenden Ronig ic. Groffürft in Rinlandt, Derhog ju Cheften bnb Carelen, Berr ju Ingermanland ac. ic. ben Rrieg wiber bas Ronigreich Polen und Groß=Rurftentbumb Littam alfo geludlich aufgeführet, bas nicht allein noch bas vbrige und alfo nunmebr, gant Lieff= landt, fampt ein gut theil Preuffen in devotion gebracht, besondern auch endlich burch interposition es babin behandes ten laffen, bag im aufgebenben Berbfte bes 1629, Sabres, nicht alleine beharlige Gechfjärige inducim gwifden bevben Rriegenden theilen conftituiret und auffgerichtet, Gonbern auch noch bber bas, nicht geringe hoffnung ju einem entlichen allgemeinen Frieden fich feben und bliden laffen: 21s febn 3. R. M. (ob Gie wol alffort mit anderen nemen auflandifden Rriegen behafftet geworben) bennoch immer gu mit ben bochlöblichen Gebanden umbgangen, wie fie bes verobeten Liefflandes Rirden=, Schuel= und Regimentomefen jum theil wieder restauriren, jum theil von neuwen fundiren und instituiren möchten. Das nun foldes befto füglicher gescheben bnb fo viel beständiger bleiben möchte, als baben 3. R. M. für rabtfam erachtet, bag bie benben Provingen Carelen und Ingermanland mit Liefflandt conjungiret und

gleichsam in ein corpus gebracht würden, Welche alle brey Provingen J. R. M. alßfort noch im außgang selbigen 1629. Jahres durch einen General-Gouverneur zu verwalten verordenet, vnnd ernstlich anbefohlen, sich mit Kleiß lassen angelesgen zu seyn, dz nach höhester mügligkeit die Barbarische Anrichtigkeiten, in den vielfältigen vorgangen mutationibus eingenistelt, möchten abgeschaffet, und das justitien-Werd von vielen mißbräuchen gesäubert, und in vollen standt wieder gesetzt werden.

Dag nun foldes befto richtiger fortgeben und befteben mochte, fenn in allen bnb jeben districten bes gangen Liefflandes fonberliche Landt Richtere verordnet, welche in prima instantia fo wol vber criminal ale civil Banbel justitiam administriren folten. Die andere instantia ift an breben principal orten auff bie Schlöffer, ale Riga, Dorpat, und Rofenbufen geleget, bnd ben S. Gouverneurs bnd Stadthaltern gemiffe Assessores jugeordnet worten. Was nun Die appellation ober Die lette instantiam betrifft, baben 3. R. D. Diefem Lande fo gnabig erscheinen und bie Ginfaffen vberheben wollen, bie bobefte justitiam mit groffer mube vnnd untoften auffer Landes zu fuchen, und berohalben mitten in ber Proving ein Roniglich hoffgerichte ad inftar regni Sueciæ & magni Ducatus Finlandiæ auffgurichten fich resolviret. Weilln aber vnmuglich, bag bas religion= vnt justitien= wefen ohne Schulen (welche ba gleichsam als feminaria bund Pflantgarten ju Rirchen bnd Politifden Regimenten febn) besteben fonnen, ale ift man barauff bebacht gemefen, wie man an einen gelegenen Orth biefer Proving ein gut Gymnasium ober Regium Collegium fur bie ftubierente Jugend fundiren bnb anrichten möchte.

Run haben aber 3. R. M. wol reifflich bey fich betrachtet,

baß bie collatio duplicis hujus beneficij, ale nemlich bie anrichtung biefer bebber Berde, bes hoffgerichtes bnb Gymnasii, mittele ihrer gewonlichen sequel ale ber confluentz vieler grembben, einen ober anderen bermufteten bnb berborbenen Orth biefes landes wol in etwas wieber erquiden bnb in pristinum restituiren fonte. Beilln bann bie Stabt Dorpath, (fo an bem Sifdreichen Baffer bie Emma ober Eimbed gelegen) bor biefem in berilichem anfeben gemefen, alfo baf fie ben anteren benben Sauptftabten Riga enb Reval nicht leichtlich ju weichen gehabt, nunmehr aber (ber vorigen ju geschweigen) wegen ber in 60 Jahren ju gunffmalen geschehener Reindlicher Belagerung vnd einnehmung beros maffen ine verberb gerabten, baf fle ebe und leichter gu beflagen benn ju repariren; Dazu ber situs loci auf ber maffen guth bequem ond fruchtbar, alfo bag biefe Stadt billig bas bert bes gangen Liefflantes mochte genennet werben, Weshalben bann auch 3. R. M. S. Bater, bods fehliger gedachtnuß, auff bemelte Stadt allezeit ein gnabiges Auge geworffen, auch ein gleichmeffiges Werd zu beginnen, im Ginne gehabt, mann ber Ginwohner vielfaltige Gunbe beb GDtt bem SERMER nicht ein wiedriges verbienet batten, als bat man bero für allen anderen biemit gratificiren wollen.

Ist berowegen mit bem Königl. Hoffgerichte ber Anfang gemachet, und solches ben 7. September selbigen 1630. Jahres solenniter introduciret, und nehst einem Præsidenten und Vice – Præside mit tüchtigen Assessorn beyder nationen von Schweden und Deutschen, so wol auß ber Ritterschafft als den Gelärten, zusambt einem Secretario, Proto-Notario, Notarijs und Schreibern zum besten besetzt, und für alle drey Provingen, Liesslandt, Ingermanlandt und Carelen, constituiret, und in vollen gebrauch gebracht.

Was das Gymnasium betrifft, ift solches in das gewessene Jesuiter=Collegium verlegt, und nebst einer Schola classica für die Ingrische, Ehstnische und Lettische Knaben so wol als andere incipienten, mit sonderlichen 8 Professoren in Facultäten, Künsten und Sprachen, zusampt einer Communität oder gemeinen Convict auf 50 Personen den 13. Octo. selbigen Jahres solenniter introduciret worden: Doch alles dergestalt, daß die Jugent mit vergeblichen und superfluis lectionidus vnaussgehalten zum aller richtigsten füglichten und geschwindesten könte unterrichtet werden. Das proclama, damit selbige Introduction hin und wieder intimiret worden, lautet von Wort zu Wort also:

# Johan Skytte der Elter,

Frenherr zu Duberoff, herr zu Gronfis vnd Strömfrum, Ritter, Königl. Mayest. und bero Reiche Schweben Raht, General-Gouverneur ber Fürstenthämben Liefflandt, Ingern und Carelen, ber Antversität zu Bpfala Canpler, vnd Land - Richter in Nort - Finsandt.

Ehue allen vand jeden, wes Standes und Würdens dieselbe seyn, Insonderheit obgedachter Fürstenthümben Eingesessen, biermit in gemein zu wissen: Demnach die Depten es dafür gehalten, bas Schulen, gleich seminaria aller Tugenden seyn, dahero dieselben allein und fürnemlich dahin bezdacht gewesen, daß sie berühmbte Schulen angeordnet, worinnen die zarte Jugend in allen Freien Künsten und guten sitten erzogen werden möchten. Denn zwar von den Eltern der Mensch das Leben, aber wie man für GOtt und Mensichen recht leben sol, allein auß Schulen erwachsen muß. Vielmehr wil und Christen (die wir nicht allein in Ehren und Tugenden leben, besondern in Gottes Satungen und Gebostben erzogen werden) obligen, wie Schulen (insonderheit an

Diefen weit abgelegenen Ortern) auff- bnb angerichtet werben mugen, Denn bie lieben Eltern fein bober bnb beffer patrimonium ihren Rindern binterlaffen tonnen, ale mann fie in auten Runften erzogen worden fenn, Dieffals man ben Lauff ber meiten Welt für Augen ftellet, wie boch offt ber Riebrige Stant allein per studia gefliegen. Goldes alles ber Durchleuchtigfte, Großmächtigfte Rurft und berr, berr GUSTAVUS ADOLPHUS, ber Reiche Schweben, Gothen und Wenben Ronig, Groffürft in Rinlandt, Bertog ju Cheffen und Carelen, herr ju Ingermanland, ic. Dein Allergnabigfter Ronig bnb Derr, Diefen ganbern nicht allein öfftere bat gewünschet, befondern nunmehr in ber That, burch bepftandt bes Mumach= tigen, effectuiren laffen, ond ibo eine particular-Schuel, ond Gymnasium ober Collegium, in 3hrer Stadt Dorpat ange= ordnet, barinnen Die Jugend, fic fenn gleich Abeliches, Burgers, ober Pamerstandes, nicht allein in ben vier Saupt=, be= fondern auch in ber Frantofifden, Lettifden, Cheftnifden, und Angrifden Sprachen, in Reben, Schreiben, Lefen, Rechnen bnt fortificirung, befondern auch in studiis humanioribus aller Fregen Runfte, und bregen Facultaten follen bnb fonnen erudiret, instituiret, und bergeftalt unterwiesen merben, Di fie bernacher ein jeder in feiner Sprache, ihrem Baterland, in Rirden und Beltlichen Regiment, getrewe Dienfte leiften fonnen, Bnb man alfo aufferhalb Landes, umb anbere Derfonen, (fo ber Gprachen biefer ganbe nicht fundig), fich bmb guthun nicht borffe bon nothen baben, fonbern allein ber Eingeseffenen Rinder, ju Rirchen bnb Schulen, auch anbern Regimenten, für allen andern beforbert werben mogen: Des fol in 3. R. May. Stadt Dorpt eine allgemeine Communitat, ober Convictus gebalten werben, barinnen ein feber Rnabe und Student, Tag- und Wochentlich, fur ein geringes Belt,

feinen Tifch, ju mehrer Beforberung feiner Stubien haben fol, fan, ond mag.

Wann bann 3bre Ronigl. Mabeft, mit Gelährten Professoren in allen bregen Faculteten, ond andern benandten Areben Runften, fo wol Præceptores, fo gedachten Ginlanbifden Sprachen fundig, und in humanioribus Die Jugend instituiren follen, fold Schule und Collegium bereite verforget, Bnd benn Manniglich leicht erachten fan, bag fold Chriftlich und berrlich Berd mit groffen Bnfoften muß geführet bnb unterhalten werben, ale babe ich fold Sbrer Ronigl. Mabeft. gnabigftes intent, allen und jeden in obge= bachten breben Fürftenthumben Gingefeffenen biermit andeuten wollen, Richt zweiffelnb bag ein jedweber foldes fur eine groffe Ronigliche Onabe erfennen, fich barnach richten, vnb feine Rinder bnd bero studia, in Stadten bnb gu lanbe, biernach von Jugend auff disponiren wird, Allermaffen bie fundation folder Schule und Collegij, und wie bie lectiones in Classen, Faculteten, und allen andern Runften, tam praelegendo, quam disputando, Auch wie es cum Alphabethariis fol gehalten merben, weiter wird aufmeifen. Bbrfund bab 3ch biefes mit eigenen Sanben unterfdrieben' und Inflegel begläubiget. Datum Dorpat, ben Achtzebenben Monate Tag Augusti, 3m 1630. Jahre.

Joban Shytte.

Und ob wol unterschiedliche Meinungen hieven hin und wieder gefellet; und an bessen glüdlichen progress nicht wenig gezweisselt, so hat sich doch über dero verhossen das Wiederspiel befunden, und hat in furper Zeit bemeltes Gymnasium also zugenommen, daß der H. General-Gouverneur dadurch so viel mehr excitiret worden, beb J. R. M.

untertbania angubalten, baf es ju einer Universität erhöbet merben möchte. Beldes 3. R. DR. nicht alleine gerne getban, fontern auch mit folden proventibus bind amar auff eine fichere arth alfo verforget, baf bero gleichen balb nicht viele ju finden, benn ba' fonft alle andere bero gleichen intraden aus eben felbigem ganbe pflegen genommen gu werben, bund alfo alle Rriegs bub anbere Lantes gefahren mit muffen jugewarten baben, fo febn bategen biefe ber Academien proventus aus einem ficheren Ort, nemblich auf Ingermanlandt alfo legieret, bas auch in ben bobeften bes Liefflanbifden Bobens feindlichen Bbergugen bie Universität ibre Gintommen gewiß baben mag: Bnb baben 3. R. M. biefe donation nicht alleine ichrifftlich pberfant, befonbern auch vber bie vorigen noch mehr Professores auf Deutichs landt geschidet, worauff auch, bie bas mit folgendem Roniglichen Privilegio, ju gelegener Beit in vieler Leute bebfein bie würdliche inauguration folgen fonnen, interea ber status Academicus sub dato ben 1. Aprilis Anno 1631. proclamieret bnb bis babin ein Pro-Rector provisionaliter constituiret worben. Wie nun endlich bie Reit ber introduction bergn gelanget, auch 3. R. M. confirmation bub fundation Brieff bnter beffen auß Deutschlandt angetommen, bat ber S. General-Gouverneur nicht alleine alle Beift- und Bettliche Stände bagu einladen laffen, befonderen folches auch Bedermanniglichem mit folgendem proclamate ju erfennen gegeben :

## Johan Skytte der Elter,

Brenbers gu Duderoff, 2c.

Bbege allen und jeden biefer Provint Liefflandt Ginwohnern, mas Burben und Standes biefelben febn, und allen andern Gingefeffenen ju wiffen, mas maffen benfelben unberborgen febn wird, es auch auffer- und innerhalb gandes ericollen , welcher geftalt ber Durchläuchtigfte Großmächtigfte, Burft und herr, herr Guftaff Abolff, ber Schweben, Gothen bnb Benben Ronig, Groß - Fürft in Finlandt, Bertog ju Cheften bnb Carelen, Berr ju Ingermanlandt ic. Mein allergnädigfter Ronig bnt herr, auf gant Chriftlicher bub Roniglider Borforg, fo biefelb anfange, ba Gie burch Gottliden Bebftandt biefer gerftorten, bnb in viele mege an vielen örthern jum Abgöttifden Aberglaubifden mefen gemanbte Proving Liefflandt getragen, für gweb Jahren ein Gymnasium albie in Ihrer Statt Dorpath angeordnet, baffelb mit Belahrten Leuten berfeben, bamit bie liebe Jugend, Reich und Urm, Teutsche und Unteutsche, auf ben Barbarifden moribus geriffen, bnb ju Göttlichen Menschlichen Satung in ihrer garten Jugend burch lefen, fcreiben und guten Runften auffwachfen, und ba erfte fundament legen möchten. Db nun wol fold 3br Ronigl. Day. Chriftliches Werd, ba feiner von allen Regenten, fo biefer Proving vorgeftanden, feine Bedanden im geringften babin gefett, wie bie Ginwohner bon Jugend auff gegen Gott und Menichen fich recht ju ichiden betten bnb mugen erzogen werben; Goldes ift Sonnenflahr am Tage, bag auch, ba 36r. Ronigl. Day. bas Landt einbefommen, aufferhalb einer und andern Stadt feine rechte wolbestalte Evangelifche Schule von ben Einwohnern ift fundiret gemefen; Dabero bie ihrigen gant incult bnb obne einige Wiffenicafft ber Rreben Runfte faft auffmachien muffen. Dun ift fein zweiffel, baß alle Eingefeffene folde 3br. Ron. Day, groffe Bolthat fur eine besondere Gnade Gottes ertennen, sondern auch ob mol 3br. Ronigl. Maveft. es baben betten anfteben bnt bemen-

ben laffen, und 3bre Ronigliche Bebanden gu biefen ichmesren Rriegfigeiten, womit Gie vberbeuffet, ju jegigen bfffanbe bette richten fonnen; Dennoch baben biefelb auch in hoc flagrantissimo strepitu belli Ihre Konigliche Gnabe, nach= beme Sie numehr bas Rirchen-Regiment bnb Justitien-Berd angeordnet und vollendet, und mehr benn Baterliche Borforge, fo Sie ju biefes ganbes Ginwohnern tragen, ein bochmebre Gnabe erweisen wollen, Indeme Gie angezogenes Gymnasium alteriret, augiret, bnd nunmehr zu einer Universität ober Academia geordnet, mit Belahrten Professorn in allen Faculteten, Fregen Runften und allerley Sprachen, und ju erhaltung einer Communitat ober Convict nicht mit geringen Untoften rubmlich berfeben, bnb fonften gu allem Auffenthalt berrlich dotiret, mit dignithaten, praeeminentien, Frepheiten, bnb Privilegien in allem, gleich allen andern, ond insonderheit Shrer Roniglichen Academia ju Bbfala bergeftalt begabet. Diefes alles werben bie Gingefeffene bnb ibre Posterität billig großachten, und ale ein befonder Befdende Gottes mit Dandbarem Gemuthe zu ewigen Reiten ertennen, bag nunmehr ihre Rindere baburch ber borigen Barbaren entwehnet, und Arm und Reiche, Teutich= und Bn= teutiche, gleich fur ber Thur, in allen Facultaten, guten Runften erzogen, felbft ein Auge auff biefelben baben, nicht für ihren Jahren, öfftere ju ihrem Berberb, in frembbe Lande verschiden, bnb bergebliche Undoften verthun burffen; Ja es haben bie Einwohnere numehr nicht nothig mit Auglandern ihre Rirchen- und Justitien-Regimenter ju bestellen, besondern konnen Diefelben mit ihren eingebohrnen Rinbern berfeben merben. Wann nun 3bre Ron. Das. folde Academia mit allen requisitis confirmiret; Als hab ich (gonte Gott), auff befehlich 3br. Ronigl. Day. bochftgeracht,

bey mir beschlossen, kunftig ben 15. Octobris dieses 1632. Jahres publice dieselb zu installiren, Männiglichen badurch kundbahr zu machen, alfdann folche Ihr. Königl. Mapest. grosse Gnade sich selbst für die Augen zustellen, in schuldiger dandbarkeit zu rühmen und Gotte und Ihr. Königl. Map. für solche herrliche Woltbaten von Derhen zu danden und zu prepsen. Wozu wegen Ihr. Königl. Map. Ich alle Einwohnere, anwesend als abwesend, wes Standes und Würden die sein, dasselbe neben Mir zu thun trewlich wil ermahnet haben Bhrkündlich eigenen handzeichens und uffgedruckten Insiegels. Datum Dörpath am 21. Septembris Anno 1632.

Joban Skytte.

Do nun der bestimpter Tag des 15. Octobris angetreten, haben die Prosessores mit ein gut theil Studenten sich in das Auditorium majus (welches mit Tapeten gezieret) verfüget: Für der cathodra stundt ein Tisch, auss welchem der Universität Regalia sampt allen anderen requisitis in Gelbs vnd Blaw Tasseten Tückern gelegen. Bmb 8. Bhr obn gesehr, sehn alle Gloden geleutet, vnd ist der H. General-Gouverneur in vollem process derer, so so wol von Fremboen als Einheimischen sich zu ihme ausse Schloß verfüget hatten, von do ab ins Collegium gegangen, in folgender Ordnung:

Wegen J. A. M. D. Johan Stytte der Elter, Frets berr auff Düderoff, herr zu Gronfio und Strömfrum, Ritter, J. R. M. und der Reiche Schweden Raht, General-Gouverneur der dreyen Provingen Liefflandt, Ingermanlandt und Carelen, der Academiae zu Ubsala Cangler, und Landts Richter in Nordfinlandt. Begen bes Röniglichen hoffgerichtes ber breben Provinben, Liefflandt, Ingermanlandt und Carelen Ber: Petrus Sparre, selbigen Röniglichen hoffgerichtes Praesident, Berz auff Sundby und Lidboholm, wie dann auch D. Fabian Plater Assessor, und der Lieffländischen Ritterschafft in Lettlandt Ritt-Meifter, Erbgeseffen zu Feld und Kioma.

Wegen der hern Landt-Räthe, Ritterschafft und samptliden Landsassen in Ehstland, D. Bernhardt Taube auff Maydel und Roß, Land-Rath H. Magnus Rierodt auff Weep und Terrafter, und P. Ottho Wilhelm Taube auff Riesenberge und Finne, beyde bes Kön. hoffgerichts zu Dörpt Assessores.

Wegen ber Stadt Riga, D. Gotthard Welling R. M. zu Schweden hoff=Rath und Ober=Stadt=Boigt zu Riga, auff Gewara Erbgeseffen.

Wegen ber Stadt Reval, h. Georg von Wangersen, auff hadenhoff, Burgermeister, und h. Andreas Stampel Assessor bes Kön. hoffgerichts zu Dörpat, und Rahtsperswanter zu Reval.

Wegen bes Ministerii ju Reval, herr M. Ludovicus Dunte, Prediger ben S. Olai Rirchen bofelbft.

Begen ber Stadt Dorpat. D. Nicolaus Tefchen, Burgermeifter und D. Nicolaus Ruffe, Ratheverwanter.

Wegen ber Stadt Parnam, S. Friedericus Peitman Stadt = Boigt baselbft.

Begen ber Stadt Narva, D. Martinus Hendesius Secretarius. Rach ben Gesandten gieng ber D. Stadthalter vom Schloß, D. Jobst Taube zu Möneford und Rudding, hiesiger Guarnison Obrister Leutenambt, zusampt den vbrisgen D. Assessorn und Schloß-Ossicianten, Dernach die anwesende Ritterschafft und die Pastores vom Lande, Wie dann auch der übrige Stadt-Magistrat sambt der Bürgerschafft,

End was also ferner vnd sonsten von allerhandt frembben, auß biefer vnnb ben vmliegenden Provintzen, jum theil eben dieser solennität halber, zum theil aber auch wegen ihrer Rechtshändel im Königlichem hoffgerichte, verhanden war.

Der D. General jufambt ben vorgebachten Legatis feste fich jur Rechten, ber Senatus Academicus aber jur Linfen Sandt ber cathedræ : Den anbern anmesenben febn nach gebur und gelegenheit andere sessiones gugerichtet morben. Der Actus warb mit einer guten Musica angefangen, bnb bo felbige auffgeboret, fieng ber D. General-Gouverneur mit einer trefflich gierlichen Lateinischen Oration bie anwesenten, von gefebr (wie man in eple auffmerten fonnen) auff folgenbe weife angureben : Das, ju mas Bier bnb Berrligfeit biefe onfere Beiten fur obn gefebr 2. Jahren burch auffrichtung bes Gymnasii, ju bintertreibung bes Barbarifden muftes enb folammes gereichet, bezeugete ber Augenschein, was maffen auch foldes feinen gludlichen progress ergrieffen, zeigete bie andl ber Doctorn, Magistern und Professorn, wie bann auch Die menge ber Stubenten, Ja fo viel mehr ale nicht wenig Gottlofe miggonftige Leute auf ihrem boghafften Derben mit bero gifftigen Bungen, fo wol babeim ale beb frembben Dies Werd geholhriepet, ichimpffieret, vernichtet und vertleinert, bnb es bamit nach bermogen zu bintertreiben bermeinet. fo viel mebr, beffer und gefdwinder feb es boch fortgegangen. Gleich wie nun burch Gottes Onabe und Ronigliche liberalitat big Berd (wie geboret) bennoch feft geftanben, bie D. Professores auch fo beständig in ihrem Wandel bud Profes fortgefahren, bag fie fich nichtes abichreden laffen; Als betten wir Gott bem DERRR billig bafür ju banden, beboraus bağ es auf ben engen ichranden, in welchen es anfangs geftanben, nunmehr zu bem ftatlichen auffnehmen, ben man ibo

mit Augen sehe, gestiegen; Es möchte sich zwar darumb so viel mehr hierüber einer verwunderen: So man aber sein Gessicht und Augen auss das, was J. R. M. albie bishero gethan und annoch thäte, wenden würde, so solte man besinden, daß diese Stadt und Landt zur gar hoher herrlickseit gelanget, zu solcher Glücksehligkeit gestiegen, welche von J. M. durch Gottes Gnaden so seifte gegründet vnnd wolgesepet, dasselbe durch keines Menschen Abgunst oder sonst einige infortun könte hintertrieben und verrucket werden, J. R. M. hätten da gewesene Gymnasium albie aussrichten wollen, aus das die dürre und weinige Ende der erudition Geschicklichkeit und Frehen Künsten desto reisstliger würde: Und auss zu eine Academiam oder Universität verendert.

Allbie fein J. G. in der Rede fort gefahren, und in etlischen Puncten erwiesen, warumb dieß Werd billig höher und vortrefflicher, denn viele dergleichen andere, ju schäfen sep.

- 1. Je bober ber Autor vnd Stiffter eines Dinges, je bober sep auch billig seine sundation ju achten: Wer könne aber necht Gott bober vnd vortrefflicher geachtet werden, als ber, melder nach glücklicher vberwindung seiner benachbarten Feinde, das hochberhige vnd großmächtige ge = Hispanisierte Dauß Destereich nicht weinig geschwächet, die verruckete libertät restituiret, so viele vortreffliche Städte eingenommen, die Evangelischen unter gedrucketen Christen ein gut theil aus ihrem Drancksal errettet, und bennoch in so hochwichtigen die gange Christenheit betreffenden negotien auff ein so nötiges Werd nicht gleine gedacht, sondern auch solches in einen gewissen standt gebracht.
- 2. Bber bas fonne auch feiner leugnen, bag nimmer beffer fep, ben Musis bnb frepen Runften, Baufer und Wob-

nungen ju bamen, ale eben ju Friedeszeiten, ba alles in autem Stande fiebet, Aber auff 3. . bemutiges anbringen bnb suppliciren baben 3. Ron. May, auch in cen aller fcmareften Rrieggstumulten, ba 3. D. icon gimlich weit in Deutschland nemblich in ipsis visceribus Marchiæ gemefen, ba bepte 21rmeen bereitt gestanden einer bem andern ben Ropff zu bieten, ba bie Trompeten ericollen, bie Tromlen bnd Seervauden geflungen, Die Cornett und Randlein geflogen, Die Lager allentbalben formiret. Schangen gemachet zc. und man ftuntlich Des Tolli feindlichen Ginfall vermuten gewesen) bennoch biff Berd beliebet und fortjufegen befohlen : Bud fonnte bieben au erwebnen 3. G. nicht unterlaffen, ba obwol 3. R. DR. allemege gur Frengebigfeit geneigt, voraus ben Musis bnnb Freben Runften wol gewogen feb, fo baben fie boch 3. M. nie bnub awar nimmer fo prompt bnb geneigt ju einigem binge gefunden, ale eben biegu bnb für biegmal.

- 3. So habe auch ferner J. R. M. bas Liefflandt also bebenden wollen, baß sie (weil auch ohne bas wenig hiezu mehr vbrig) die salaria und Besoldungen ber Prosessoren sampt allen anderen was sonsten dazu auffgehet, auß ber von dem Moscowiter gewonnener Provintz Ingermanlandt, als von einer fruchtbaren Mutter der Liefsländischen Freyen Künste, nehmen und anhero transseriren wollen.
- 4. So sollen vber das nicht allein ber Abel und Bürgersftandt, sondern auch die armen Bauren bieses hohen beneficij zu geniessen haben, welchen für diesem schier als untersagt und verbotten gewesen, etwas zu lernen, auff das man sampt bero Leiber auch die Gemütere mancipiren und zu Leibeigen machen möchte. Run sehe es aber eine vberaus groffe Bolthat, wann auch die auß dem niederen Stande, so ihnen schon die Güter der Rahrung mangelen, bennoch die Güter des Ges

müthes (welche bequeme Mittel seyn, die andern dadurch zu erlangen) haben mögen; Daß aber solches bishero nicht gesichehen, möchten die verantworten, so daran schuldig. Wolte Gott daß die Ritterschafft solches ertenneten, vnd recht sich drin schiedeten, alsdann würde nach der groffen verwüstung eine newe wieder auffbawunge, nach der Barbarischen Grobbeit ein newes liebliches Liecht aller Tugenden, vnd nach dem Fluche Gottes Segen in dieser Proving heussig wieder angehen vnd darin verspüret werden.

5. Enblid, fo feb manniden nicht unbewuft, ba ob wol viele Universitäten in Europa zu einem guten intent erstlich fundiret, ba boch folche bernacher in groffen migbrauch geraten, ond alles fcier gar ohne einigen Rut und Frucht feb, in beme ein gut theil ber Theologen bie fonft per se invictam sacrarum paginarum veritatem mit ben Beibnifden metaphysiichen speculationibus nicht weinig bemailigten, wie bann auch viele JCti , Medici bund Philosophi es mit ihrem bunugen Beidwat alfo macheten, bas ichier bie gange Belt gum Belächter über fie bewogen murbe. 3. R. M. aber wolten allbie foldes nicht eingeniftelt, fonbern gum bobeften verbotten baben, Summa es folle alles ber Professoren mefen. Arbeit bnnb Rleiß babin gerichtet febn, baß bie Jugend in theoreticis laborynthis bnauffgehalten, alfo ad praxin moge gebracht werben, bag fie in allen bingen GDIT bnb Menfchen nut febn fonne.

hiemit wandte er sich zu ben Lieffländischen Ständen, vnd vermahnete sie zu erkennen, wie boch ihnen daran gelegen, daß das Martialische Liefflandt zu Tugenden vnnd Sittsamsteit möchte gebracht werden; welches nie besser geschehen können, als das mitten im Lande ein solches Werckzeug angerichtet werde, durch welches, gleich wie mit Stangen werd

bind Bebebaumen, ber Barbarifde Buffat aus bem mege fonte gereumet merben : Bnd fo bie Liefflander foldes nicht ertennen wurden, fie obne zweiffel fur bie aller Unbandbareften billich möchten gebalten merben : Bunichete ibnen ent= . lich, bas ibnen und ibren Rachfommen, biefe Academia mochte fenn, eine Capelle ber Beigbeit, ein Gis ber Gefdidligfeit, eine Wohnung ber Tugenben, eine Burgt ber Runften, ein offener Mard allerband Biffenichafft; Ja bas es ibnen fei ein Capitolium æternitatis bnb emig mebrenber Augang aller Menichen und Nationen unter ber Connen: Dannenbero fie auch wurden iculbig fenn, biefe Ronigliche Bnabe in Ehren gu halten, bero Mapeftat langes leben gn munichen, bnb-gludfelige Regierung : Item fich felbit bund ben ibren gu gratuliren auff bas mittele biefer Academia bie Fregen Runfte Facultaten bnb Sprachen in Liefflandt Burgel fegen bnb wol befleiben möchten. - Rach biefem bermahnet er auch fo wol bie Professores ale Studiosos, bas ein jedweber feinem Ambt ein genügen thun folte.

Entlich, sprach er, weil auch diese Academia so wol als andere ohne ihre gewisse Privilegia, Gerechtigkeit, regalien vnd insignien, nicht sehn könte, als hätten selbige J. K. M. auch mildiglich dazu verliehen, welche allhie für Augen ausst dem Tisch liegende, er im Namen J. R. M. den H. Prosessoribus wolte vberantwortet haben, daß sie solche empfangen, die diplomata und privilegia in ihren Archivis wol verwaheren, die regalien aber, wo es nöthig thäte, gebrauchen solten.

Nach geenbigter Rebe, trat auß befehl 3. G. ber Notarius Academid bingu, widelte bie Seiben Tucher auff, nam bas Königliche Privilegium ober ben fundation Brieff berauß, laß ihm öffentlich, welcher lautet auß bem Lateinischen wie folget:

Bir Gustavus Adolphus bon Gottes Gnaben, ber Comeben, Gothen und Wenben Ronig, Groß-Rurft in Rinlandt, Bertog ju Cheffen bnb Carelen, Berr in Ingermanlandt ic. Thun fund bnb gu miffen jebermanniglichem, bevoraug bnferer Ronigreiche bnb Lanben-Bnterfaffen, Das weil auß Bottes bes Allerbochften icidung, bag gante Liefflanbt nunmehr bnfer geworben, bnb einen Gedfiabrigen Stillftanbt ber Rriegenben Waffen Wir in bero erlanget. Ale baben Wir auch all Bufern fleiß babin gewandt, bag auch bie Unterthanen und Gingefeffen, bero recht geniegen mochten, felbiges intent aber gu erlangen, baben Bir feine beffere Mittel erfeben fonnen, benn bag bie bebben Stuten bnb mabre fundament aller respubliquen, nemlich bie GDttesfurcht bnb Berechtigfeit, auch in biefer Provint e post liminio möchten auff gerichtet und constituiret werben. Derobalben, ba wir felbft anbermeit berbinbert, mit ber gangen Chriftenbeit negotiis belaben gemefen, 216 baben Bir ben Erleuchten bnb Bolgebornen S. Johan Skytte, Frepberrn auff Duberoff tc. Bnferen bnb Unferer Reiche Rath zc. bber Liefflanbt bnb bie anderen angrangenden Provingen gu einem General-Gouverneur gefetet, constituiret, bnb mit bolntommener macht abgefertiget; melder auch feinem Umpt fleiffig obliegenbe, alle, fo wol niebere als bobe Berichte geordnet und auffgerichtet, auch mit Unferem consens bnb Willen ein Gymnasium als einen mabren Pflankgarten ber pietat in bnfer Stadt Dorpat gar löblich fundiret, Weil wir aber ganblich bermeinen, bas one gebühren wolle, onfere Ronigliche Onabe taglich ju bermebren. Als baben wir auff ontertbanigfte Bitte obgebachten S. Johan Skytte, in felbiger Stadt Dorpat eine Academiam ober Universität (in welcher bas allgemeine Studium, in allen onverbottenen Facultaten, ale ber S. Schrifft, ber Rechten,

der Arpnen und Freien Künften getrieben und gelehret werde) ernennen, constituiren und auffrichten wollen, Ernennen erigiren und constituiren auch hiemit und Krafft biefes, obgeschachte Academiam zu Börpat zu ewigen zeiten, daß sie seh ein Brun ber Lebre, auß welches voller Quelle mögen schieden pfen können, alle so Luft haben etwas zu lernen.

Bnd weilln bann feine societat obne gemiffe privilegia irgend befteben fan, ale geben bnb berleiben wir auch obges bachter buferer Universität Dorpat, fo wol Professorn ale Studenten, Lehrern und Buborern, eben biefelbige privilegia bub immunitaten, welcher fich bufere Academia ju Bbfal gu erfremen bat, zwar alfo bnb nicht anbere, als mann fie Borts lich biefem unferem diplomati einverleibet maren, und foldes aus bollfommener bnfer Dacht bnb Guten willen. Bber bas thun wir ju obgebachten privilegiis auch noch big bingu, bas . in aufallenben Rriege geiten (welche ber bobefte Gott gnabigft berbuten wolle) ber Universität Belieber macht haben follen, in eine andere Stadt in Liefflandt ober Chillandt, ba fie ficher febn mogen, ihre Academiam ju transferiren, bnb bafelbft eben fo wol ihre borgebachte privilegien ju gebrauchen bnb auffe befte ju genieffen. Endlich fo confirmiren wir auch biemit bie donation auff bie Ingermanifche Guter, aus welchen bie Professores ihre salaria, bie Studenten aber ihre beneficia baben follen, wie wir folde nicht allein biebevor gnabigft gegeben, besondern auch folches in einem special diplomate bierüber bon bne auffgerichtet, enthalten ift.

Befehlen berhalben jebermanniglichen fo bas bnterthan und berwand fein, bon anderen gnäbiglichen begehrenbe, bas fie bemelter bnferer Academiæ ju Dorpat, als einem seminario ber Tugenben bnb Frepen Runften, nach höhestem vermögen wollen gewogen fepn, einem folden ehrwürligem

corpori feine gebührenbe Ehre leiften, bnb aller auch jeber privilgien gebrauchen bnb genieffen laffen, welche ihnen bnfer Ronigliche Milbigfeit gegonnet und gegeben bat. Es wolle auch ein jeber nach bermogen bas feine babei thun, auff bas vermittelft erfanter folder boben Göttlichen Gnabe und bulff= reichen willen, offt bemelte vnfere Academia gu ewigen geiten bluben, bnb auf ibro nicht alleine bufere Reiche bnb Lanbe, fonbern auch bie gange Chriftenbeit ibre Frembe bnb Rus haben bnb erlangen moge. Bas nun ein jeber feiner gelegenbeit nach biefer onferer Academien fur Ehr und Gunft erweisen und erzeigen wirb, wollen wir ber gebur nach wirklich ju vergelten, Bnfern Bnterthanen aber mit onferer Roniglichen Onabe wieberumb ju erfeten geneigt erfunden werben. Bu ftete und immerwehrenbem gedachtniß und mehreren Rrafft ber vorgebachten gegebenen Privilegien, haben wir biefes offene diploma mit eigener bant unterschrieben, und mit unferem Roniglichen Signet befräfftiget. Datum in onferem gelbt Lager beb Rurnberg ben letten Junij Anno 1632.

(L.S.)

Gustavus Adolph.

hernach verlaß er auch ben Catalogum ber Professionum, welche J. M. in biefer Academia anfangs wolten bestellet und unterhalten haben:

Designatio Professionum,

Serenissimus ac Potentissimus Princeps ac Dominus DN.

#### GUSTAVUS ADOLPHUS,

Suecorum, Gothorum, Vandalorumq. Rex, Magnus Princeps Finlandiæ, Dux Esthoniæ Carcliæq., nec non Ingriæ DOMI- NUS etc. Dominus noster Clementissimus etc. in Academia hac Dorpatensi, benignissimė ordinavit.

In Facultate Theologica
Professores duo Ordinarij cum duobus extraordinarijs.

In Facultate Juridica

Professores duo.

In Facultate Medica

Professores duo.

In Facultate Philosophica

Politices: Vnus.

Ethices. Vnus.

Physices: Vnus.

Historiarum & Antiquitatis: Vnus.

Matheseos: Duo.

Linguæ Hebreæ & aliarum Orientalium: Vnus.

Linguæ Græcæ: Vnus.

Oratoriæ: Vnus.

Logices: Vnus.

Poéseos: Vnus.

Da solches geschehen, trat auff im Namen ber ganten Universität, M. Henricus Oldenburgius Oratoriæ Prosessor, vnb sprach: Es hätte bie gante Universität aniso eine frösliche Stimme gehöret, und zwar eine solche, welche sowol bem löblichen Königreich Schweben, als auch ber Liefflänbischen und anderen angrenhenben Provingen, vberaus löblich herlich nut vnb fruchtbar sei, welche auch anzuhören so ein vortresslicher Hause allerlei Leute sich zusammen gefüget, vnb zwar nicht vhne Brsachen, weil sie nemlich gewuft, das dieser Proving nichtes nübers herlichers und heilsamers, benn eben

bieses je bette wieberfahren tonnen, Es ertennete jedermanniglich hierinnen 3. R. M. Baterliche Gnabige bund nicht geringe Borforge, wodurch in biesem Lande ein helleuchtende Fadel angezündet worden, durch welcher schein bie Einwohner hinfuro mehr zum Ewigen vnd nutbahren, benn zu zeitlichen vnd bnnöthigen bingen wurden angeleitet werden.

Es werbe hieburch ein folder Pflang-Garten fundiret, aus welchem lebenbige Sproglein von bem Zeitlichen ins Emige verfeget werben fonten.

Es werbe hieburch ein solches formatorium vnb officina, auffgerichtet, in welchem auch die Menschen basselbe recht ers langen könten, welches sie von den Thieren vnd Barbarischen Böllern unterscheidet. Bber welche Gutthat sich die Wände vnd die Stüle so wol der Prosessoren als der Studenten erfrewet, vnd ein newes Kleyd von Teppichten angezogen. Wegen solcher Gutthat seyn aller Liessländischen Stände Gesmüther und Augen hierauss gerichtet, die Prosessores sagen außtrüdlich, Solches ist gar wol gemachet, die Studenten sagen bey sich heimlich, Gott vergelte es, Insumma es sep keiner der es nicht höchlich rühmen solte, wann er bedende, was für ein Schap jho in Liesslandt endedet und erlanget, welcher auch, so selten als er komt, besto steissiger in acht zu nehmen sey.

Liefflandt habe von anfangs hero, ond fo lange Menichen gebenden fonnen, biefe Bierbe nicht gehabt, brumb haben auch (wenig außgenommen) ihre Rinter ohne einige fonderbare institution auffmachsen, ond sich bloß alleine mit bem Dägen behelffen muffen.

Bnd zeugen die hiftorien, daß man fich (nicht allein zu Krieges, sondern auch Friedens-Zeiten) wenig brumb bekums mert; welches in solcher fruchtbaren Provins warlich zu er-

barmen. Bwar in etlichen gujammentunfften habe man angefangen etwas babon ju deliberiren, aber gleich ale es ber bomabligen Obrigfeit Ernft gewesen, alfo babe es auch beb ben Stänben frucht geschaffet, wozu auch biefes gefommen bas (wiewol nicht alle, bennoch ein gut theil) mehr auff ibren privat Rus benn bas gemeine befte, mehr auff ibrer Rinber Bauch, benn Berftanbt gefeben; Ja es fenn auch etliche gefunben, welche es fur bubillig geachtet, bas ihre Rinter bnb Bnterthanen fluger benn fie felbft werben follten; Beldes awar nicht eine folechte Tyrannifche Abgunft wieber ihre eigene Rinber fonne genennet werben. Daber es auch gefommen baß biefe foone Proving endlich in fo elenben fanbt gerabten. Es feb zwar anfange bie Chriftliche Rirche bnb gute policev bon guten frommen Bremifden Chriften allbie auffgerichtet, febn auch alle geit noch big beute bnter ben Ginmobnern gefunden worben, fo es gerne gut gefeben, aber ber Teuffel babe an allen Orten feine Wertzeuge, fo foldes mertlich jeber Beit gehindert: Doch fep endlich burch fonberbahren Gegen Bottes es babin gefommen, bag auß ber getoteten Blut onb ber berfolgeten Geuffben ein folder Samen gemachfen, auß welchem bie Chriftliche Rirche, gute policey, und nbthwendige Soulen, ihren erften machfitumb genommen, welchen 3. R. D. nunmehr alfo fortgepflanget, bag es mit Bottes bulffe obne Frucht bnb Rut nicht abgeben werbe. Denn wer febe nicht, bas 3. R. M. (ber ichier unter allen Potentaten biefer Beit bagu ermedet icheine, ba er ber ftrauchelnben Rirden fo mol mit Macht ale Bernunfft bebibringen moge) bas, mas andere vnnut berichmenben, an fo bodnute Werde bermenben thue. Es werbe gwar Constantinus M., Theodosius, Valentinianus, Joh. Fridericus Churf. von Sachsen, Philip. Lantg. von Beffen, Fridericus Pfaltgraff am Rein ic. bodlich gelobet,

aber bmb kein bing mehr, benn bas sie ber Rirchen bnb Schulen sich angenommen. Warlich es werbe bes löbslichen Königs Gebächtniß nimmer vnter geben, sondern es werde seine pietät viel 1000 anderen ein ewiges Exempel sepn. Darauss schloß er seine Rede mit einer Dancksagung, "und sprach endlich, daß im Nahmen J. R. M. J. G. die Regalia und Insignia aniho in diesem offentlichen actu der Universität vbergebe, dafür wären sie gebürlich dankbar, wolten sie in tiessese, dafür wären sie gebürlich dankbar, wolten sie in tiesseser Universität von J. R. M. annehmen, gebürlich gebrauchen, wol verwahren, vnd zu seiner Zeit ihren Nachsfolgern unverbrüchlich hinterlassen.

Die foldes vollendet, ward wiederumb musiciret. Nach ber Musica verfügete fich ber S. General fampt seinem comitatu in voriger Ordnung in G. Marien Pfarfirde, welche fo voll Leute. allerlei Stanbes, bag man nicht gemeinet, bas fo viel Menfchen in einer folden Stabt feyn fonten, bie Rirdtburen maren voll gebrudter bnb geschriebener gratulirenden Versen allerband Gelarten, nicht allein auß biefer Stadt bnb Universität, fonbern auch bon Riga und Reval. Der Proces gieng ju langft burchbie Rirche bis ins Chor, allba ber S. General nebft ben Gefanten fich aur einen feiten bes Chore verfüget, ber Reft bat fich bin und wieber in ber Rirden aufgetheilet, bie Stüle (vorauf berer fo jum Process geboreten) waren mit Taveten bnb rotem Bewand aufgezieret. Unter beffen traten im Collegio bie Professores ju bem Tifc, barauff bie Regalia lagen, nahmen biefelb in ihren possess, vnb befahlen fie ben Debellen in bie Rirche gu tragen, fie aber berfügeten fich in gleichmässigem orbentlichen Process nach ber Rirchen, bnb ftelleten fich gur anderen feiten ine Chor; alffort nach ibnen marb von ben bevben Debellen in ihren langen roten Roden ber Tifch mit ben Regalien getragen, nach benen gieng ein auter bauffe von Stubenten, ber Tifch aber marb fur ber Professoren Stuel nieber gefetet. Wie nun bie Musica geenbet, verfügete fich b. Andreas Virginius ber D. Schrifft Doctor bnb Professor nach ber Cangel, welche ftatlich mit Atlafden Tudern behangen war, vnd hielt eine Predigt aus bem 117. Pfalm: Das Exordium batte er auf bem 7. Capitel Luce bon bem Saubiman, welchen bie Juben fegen Chrifto rubmeten, bag er fie lieb babe und ibre Schulen erbaumet, applicirte foldes alles auff tegenwärtigen actum. Den Tert an fich theilete er in 2 Stude, bnb erflerete, 1. Wer ber D. were welchen man loben folte, bnb warumb. Bum anbern wer bie weren, fo ju Gottes Lobe billig angureigen weren. Bebbes applicirte er auff ben fegenwertigen statum bnb auff biefen actum, auch auff bie Einwobner biefer Stadt und Landes. Nach geenbigter Predigte marb abermal musiciret, nach welcher trat S. Georgius Mancelius S. S. Theol. Professor, nomine Senatus Academici fur ben Altar in eine mit Geibenen Tuchern behangene cathedram, thate auff Lateinisch eine foone Rebe bon ber conscientz bnb gutem Gemiffen, applicirte alles auff fegenwertigem statum; Enblich folog er feine Rebe mit einer Dantfagung tegen Gott bnb 3. R. D.

Bulest wante er sich ju bem Sauffen, vnd sagte vber laut, bas ihme von bem Senatu Academico committiret vnnd aufferleget worben, bas er ben Wolgebornen vnd Eblen S. JACOBUM SKYTTE, Freyherrn zu Düberoff ic. zu einem fünstigen Rectore ber Academien öffentlich benennen solte, bate ihn bamit außzutreten, vnd zu ihme zu kehren, Wie nun solches geschehen, vnd benanter Junger Freyher zu ihme auff die cathedram gestiegen, berieff er auch ebener massen S. Doctorem Virginium zu einem Pro-Rectore, bas er bem erwehleten Rectori Magnisico in vorsallenden ges

schäfften mit Raht und that nach Academischem gebrauch beystehen solte, wante sich baraust zu bem newem Rectori, bud gab ihme zu erkennen, was für ein schwer onus ihme iho aussigeleget würde, vermahnete ihn daneben sich darumb nicht abschrecken zu lassen, sondern nur also sort zu sahren, das er Gott dem HENNN ein gut Gewissen, vnd J. A. M. gebüstende Trewe liessen möchte, legte ihme das Buch für, darinde constitutiones geschrieben waren, auß welchem der newe Rector den gewöhnlichen Eyd lase, und mit ausgelegten beyden Kingern bekrässtigte. Da das geschehen, vberlieserte er ihme die gebürligen requisita und vermanete ihn der einem jegslichen stücke was dazu von nöthen, Als erstlich gab er ihm das Buch, darinen beyde Matriculen, so wol der Prosesseren als Studenten versasset, vermahnete ihn, das dieselbe alle wege richtig möchten observiret und continuiret werden.

Bum Andern vbergab er ihme bie constitutiones, vermahnete ihn baben, selbige fleissig zu durchlesen, und zu verhuten, das nichtes bawieder gehandelt wurde.

Fürs Dritte vbergab er ihme ber Universität Sigill mit einem gelben Taffet vmbmunden, vermahnete ihn baben, bas gleich wie 3. R. M. Bildniß: in ber einen Sand ein bloß Schwerdt, in ber andern ein offenes Buch haltende, darinnen gegraben wäre, als solte er gebenden, baß er nach ben gesichriebenen Rechten bribeilen, und bavon nicht weichen solte.

Bierdtens vbergab er ihme auch die Schluffel bes carceris und jum fisco, und sagte baben, by gleich wie keine R. P. ohne vbunge ber Straffe sehn könne, Also muffe auch ber Academicus Rector einen Bnterscheid zwischen ben Frommen und Bosen wissen zu halten, Werbe ihme berhalbe zusgleich mit tradirung bieser Schluffel auch bie Gewalt zu graffen vbergeben.

Fürs Fünffte ließ er sich von ben Pebellen vberreichen ein roth Sammetes Rödlein mit gulbenen Knöpffen, zu rings bmb mit gulbenen Galaunen besetzt, bas thate er ihme vber seinen Mantel an, vnb sprach: Gleich wie ber Mantel vber alle Kleiber gebecket, vnb für allen andern scheinlich were, also were auch ber Rector Magnificus für alle andere Professores; Er bebeutet ihme aber hinkegen auch so viele mehr Mühe vnbt Arbeibt, so ihme zugleich mit biesem Mantel auff bie Schultern geleget wurden:

Leplich vnb jum Sechsten vbergaben bie beyden Petellen jeder einen filberen Scepter, bie faste er freupeweis, vnd vberreichete sie bem newen Rectori, bamit bie autorität und jurisdiction bes Rectoratus zu bezeugen, hiemit schloß er seine Rebe, trate von der cathedra ab in seinen vorigen Standt. Der neuwe Rector nam die beyde Sceptra, und vberreichete sie den beyden Pedellen, die stelleten sich damit für die catheder, bis das der newe Rector Magnificus seine Rede vollendet, ohn gesehr auff diese weise:

Rachbeme er erstlich trefflich wol vnd weißlich gesagt hatte, das kein Potentat sich je einen gröffern Ramen mit allen seinen herrlichen Thaten machen konte, benn eben mit derogleichen sundationibus, wie aniho für Augen, auß vrsachen, das eben daraus kämen, welche der Fundatoren Ramen könten vnsterblich machen, hernacher was auch J. R. M. vber diese für viel treffliche Tugenden an sich hätten, und dann wie die Eingesessen diese Landes solches billig erkennen und groß achten solten: Wante er sich zu den Prosessoren, dans dete ihnen für ihre wahl, erkennete solches Ampt seiner Jugent zu viel, weil alleine kluge ersahrene verständige Leute dazu pflegen erwehlet zu werden, Doch weil er seinem guten

fürsat bnb benn ihrer getrewen Gulffe bertramete, wolte er für bigmal ihrem begehren ein genagen thun.

Rebrete fich bemnach ju ben Stubenten, vermahnete fie ju allem Rleiß bnb Erbarfeit, weil auch ihr Eltern fie bmb feiner anberen brfachen willen bergefchidet, bagu fo fie es berfeumen wurben, es ibnen bernacher im Alter ju groffem Schaben gereichen fonte. Dielte ihnen fur Augen ben bntergang bnb bas berberben bieler Deutscher Universitäten. welcher ruin nirgend andere bero entsproffen, benn bon ben Studenten felbit, weil fie nicht allein ju allem Muthwillen und geilheit geneiget, fonbern auch in ihren studiren febr nachläffig gemefen, welche, ba fie billig bie lectiones boren, fich beb ben exercitiis finten laffen, ober babeimen fleiffig febn folten, vielmehr in Rrugen und Muhmenhaufern fich finden, bnb auff ben Baffen bmbichmermenbe fich feben laffen : Morauf fo viele excessen, casus und Bbeltbaten ents fprungen, welche ju erzehlen er weber Beit noch Worte genug Berboffete aber, fie werben bieburch gewißiget, ibr Leben aufambt bem studieren beffer wiffen anzustellen, bamit fle auch binfuro gu folden Emptern fich fonten gebrauchen laffen, babon fle Rus, Ehr bnnb Ruhm haben möchten. Trate bamit ab in bas Geftul ju ben Professoren, Bnb fienge bie Musica wieber an, ba felbige eine gute Beit gewebret, tame ber ju biefer solennitat verorbneter, bnb gab ben Professoribus ein Beichen jum Abtritt, bem folgeten erftlich bie Debellen mit ben bebben filbernen Sceptern, pund auff bie ber Rector mit ben famptlichen Professoribus.

Ein wenig nach ihnen tam ber h. General-Gouverneur und bie Gefandten, in Summa ber ganger proces in vorgebachter Ordnung, bie Stude auff ben Wällen und Rundelen worben gelöfet, und nach Ordnung bie Schwebische Lofe

gegeben, Die Gaffen waren zu bepben seiten mit ber Soldatesca biß ans Rathhauß besetet, auff welchem ber rest bes Tages mit freundlichen conversationibus consumiret, bie folgende bis zu außgebenber Wochen sehn mit exercitiis Academicis, als disputando vnnb declamando zugebracht worben.

Dat alfo bas Rirchen, Schuels vnb Regimentewefen vber viel Taufent mifgonftigen willen vnb verhoffen, gleichwohl nunmehr in Liefflandt nicht alleine einen glücklichen anfang genommen, sondern ift biese inauguratio Academiæ (wie gehoret) glücklich geendet worden.

### XIII.

## Bertrag

ber Königreiche Schweben und Dunnemart über bie vom römisch; beutschen Kaiser und heil. römischen Reiche bem Könige von Dunnemart zur Beschützung verliehenen Biethumer von Defel und ber Wied, auch Reval nebst ber abtei Pabis, vom Jahre 1570 und St. Lucien-Tage.

Mitgetheilt von Er. Excellenz dem herrn wirflichen Staatsrath und Ritter Mr. G. von Brevern aus einer schwebischen handschrift von S. Les vonmard zu Stodholm vom Jahre 1696, aus welcher bereits früher in biefem Archive Bb. V, 2 unter M XI. S. 195—203 ein paar Urlunden mitgetheilt worden find, beren erfte vom August 1582 nur durch einen zu berichtigenden Schreibefebler bort bas Jahr 1584 an ber Stinne tragt.

Dieweil auch bie R. Mapft. zu Dennemark unter andern vor Beschwerl. angezogen, baß anfängl. König Erich die Stiffte Desell und Revall sammt dem Rloster Padis mit ihrer allerseits Zubehörungen, die Ihrer R. M. Bruder hers vog Magnus alß berselben Stifte Postulirter Inne gehabt, daran auch Ihre R. M. und dem Reiche Dennemark etliche besondere Gerechtigkeit zuständig, und folgends das Haus Sonneburg, welches herzog M. auch inne gehabt, mit geswaldt eingenommen, und umb wieder Abtretung dieser Stiffte Rlosters und hauses angehalten. Dagegen aber die Königl. Schwed. Abgesandte surgewendet, daß die Einnehmung bes Stifts Desell und bes hauses Sonneburg terhalben beschen, daß sich herzog Magnus ausst der R. M. zu Dennemark seiten, des Krieges wieder das Reich Schweden theilshaftig gemacht, und nachdem Perpog Magnus iest mit Hülff

bes Doscoviter Die Province Lieffl. bedriget, Die Stadt Rebal auch belagert batte, bas Ihre Ronigl. Dauft. baffelbe Ibm als einen offenen Reinbe beb gegenwartigen Stanbe abautreten, billig bebenden truge. Damit aber gleich wohl 3brer Ronigl. Mauft. Friebe liebenbes Gemuth, und bag biefelbe Riemanbs guforberft ber Rom. Ray. Mapft. und bem beil. Rom. Reich, ale benen directum Dominium an ber ganten province Luffl, unwieberfprudl, juffanbe, nichtes baran ju entgichen ober fur zu enthalten gemeinet, befto mehr zu fpuren, bas bon besmegen Ibre R. Mauft, erbothig were, ber Rom. Ray. Mapft., auch Churfürften, Fürften und Stanbe bes beil. Rom. Reichs gemelte Stifte und was fie fonft anber in Liefland eingenommen und noch inne batte, gegen giemlicher Bergleichung bes auf bie defension und Beidungen aufaes wendten Roften abzutreten ju übergeben und auffzutragen. auff bas folche abgetretene Derther befto füglicher und beger für ben Moscowiter entfest auch bas Reich Schweben aus benfelben umb fo viel weniger verunrubet und befchabiget werbe. Jeboch bieweil auch bie R. M. ju Doblen au ber Stadt Reball und etlichen anbern Studen Bufpruch ju haben bermeinte, bas 3bre Ronigl. Mabft. bermegen nach Billigdeit fo viel Gie bes befuget, mochte befriediget werben. Und bann bie Ronigl. Dennemard Rathe und gefandten ben biefen Articul ibrer theile ferner Bericht gethan, bas Beis landt Ronig Chriftianus ber 3., Chriftl. und Lobl. gebachtnue, und bie jest regierende Ronigl. Mabft. gu Dennemard ale Diefelbe bie alte Friedens-Bundnig, bie 3hrer R. M. Borfabren bon wegen bes Reichs Norwegen mit bem Moscobiter bor unbendl. Jahren gebabt, wieberumb Berneuet und bermeitert, und fonft mit großer Mub und Roffen erbalten, bag biel Berührte Stifte und anbere Stud fo 3brer

R. M. Bruber Berbog Magnus ingebabt, ale bie Rubor in 3br Ronfal. Mauft. protection geweft, in folde Friebens= Bunbniffe (Reboch mit Borbebalt ber R. Rev. Dapft, und bes beil. Rom. Reiche und fonft jebermannliches babenben gerechtigdeit) nabmbafft mit eingezogen und nifo baburch Diefelbe fomobl ale Ihre R .M. felbeft Ronigreich und Lande für bem Moscoviter befriediget und gefichert, welcher Berficherung und Befriedigung fie auch, fofern Gie in 3brer R. D. Protection wieberum fommen, bor beg Doscoviters Bewald nachmable murben ju genießen baben, ba fonft ju beforgen, wenn fie in ander Sand und Gewaldt befunben, baß Gie ber Rom. Reb. Mabft. und bem S. R. Reich gant enpogen merben möchten. Und wie bie verordnete Repferl. Commissarien bafur geacht, bag ber Ronigl. Schweb. Abgefandten erbieten ber Abtrettung balber, gu Erhaltung ber Rom. Reb. Mabit. und ber S. R. Reich guftebenben Gerechtigdeit gereichte, bag wir in Erwegung beffelben auch auff angeregten fernern Bericht, fordlarung und Bertroftung ber Ronigl. Dennemard Rathe und gefanbten, fonberl. bes gant fummerl. und gefährl. Buftande ber Province Lieffl. und waß unraib und Unbeil bem S. R. Reich, ben Benach= babrten Ronigreichen und Landen und aller gemeiner Chriften= beit, baber gu beforgen, wenn biefe Befahr bon mehrge= melbter Province Lieffl. nicht geitig abgewendet murbe, mit Rath und Gutachten ber Churfurfil. Gadfifden Commissarien (Die ibnen bon wegen ibres gnabigften herrn als eines führnemen Stanbes, biefe Sache nebenft uns getreulich angelegen, und bag alfo mit gefällig fein lagen), Der Ronigl. Schwed. Gefandten erbieten, ber Bewilligter Abtretung halben, 3m Rahmen ber R. Raiferl. Mauft. und bes S. R. Reichs angenommen und ju mehrerer Beforberung biefes Friebens und bamit bie Stiffte Dfell, Reval und mas Bergog Mag nus innegehabt ber vertroften Berficherung und Befriedigung. fo viel gemißer genießen mochten, mit bem R. Schweb. und Dennemard Die Abrebe bnb Bergleichung gemacht, bag bie Rom. Rapferl. Mapft. jugleichen bie R. Mapft. ju Schweben und Dennemard allerfeits Ihre Bollmächtigte Gewalt= und Befählighaber auff 24 Monate Tag Maij bes Rufunftigen 71 Jahres gen Roftod Berordnen bnd abfertigen follen, bas tie Ronigl. Mapft. ju Schweben burch berfelben gevollmach= tigten bafelbit, mas Ibro R. Mabit, in ber province Liefflandt an Stifften, Bebiethen, Schlöfern, Cloftern, ganbern, Leuthen innehaben ber R. Mabit, bnb bem S. R. Reiche bnb an berfelben ftatt bochftgemelter 3bro Mapft. Bemalthabern Rraff= tiglich abtretten, aufftragen und vbergeben, und nach Beichebener Abtretung und Bbergebung bie Repf. Berordnete Gemalttrager bem Ronigl. Dennemard biegu gevollmächtigten, Die Stiffte Dfell und Revall mit ibrer Bubeborung (alleine ber Thumb au Revall, fo viel bie Gebaude belanget, ausgenommen) bieweil ohne biefelbe bas Schloß und Stadt nit wol Bemabret und Befduget merben fann, bnb fonft nichts bavon ausges jogen, fambt bem Saufie Sonnenburg und bem Clofter Dabis auch bem Jungfrauen-Clofter Leal, fo viel ju obermelbten Stifften geborig, bub Bergog Magnus innegehabt, mit 3bren pertinentien, auch bem Befchut fo in Beit ber Eroberung barauff befunden, iedoch mitt aufbrudt. fürbehalt und Bebingung ber Rom. R. Mabft. bnb Beil. Reichs baran Sabenden bnd ber R. Mabft. ju Dennemard, bnb fonft iebermannigliche angemaften Berechtigfeit, alles fernern Inhalts gwifden uns ber Repferl. mit Rath ber Churfurftl. Gachf. Berordneten Commissarien und ben Ronigl. Schweb. Ingleichen auch bem Ronigl. Dennemard abgefandten begbalb fonberl. abgeban-Bunge's Archie Bb. VII.

18

belten ichriftl. verfertigt und gegen einander bbergebenen Bergleichungen Schut und Protection meife, wiederumb Bertrauen und einantworten follen. Die Ronigl. Schweb. ge= fandten haben fich auch ihres gnädigften Ronigs bnd herrn wegen erflähret, baß fich ihre R. M. ber Stadt und Schloges Pernau (außerhalb bes Schweb. Darauff erberten Beichutes, barumb fich Bepte R. Mapft. Schweben und Poblen freundl. ju vergleichen) Runftig nicht weiter anmagen und maß Gie barann für Rufpruche baben mogen, berfelben ganglich begeben mollen. Und ob von allen biefen Studen in ber Province Liefflandt, fo ber R. Rayf. Mauft. und bem Reiche von ber Roniglichen Mapft. ju Schweben obgefagtermaße abgetretten und gum Theil ibro Roniglichen Dauft., bif gu ferner Bergleichung in Sanden gelagen, Jemands von Abell ober andern an leben, Erbautern, fo Er bor bem Rriege vor altere gehabt bnb Befegen, entzogen bnb eingenommen morben, fo foll baffelbe ben rechten herren bnb Befigern wiederumb restituiret bnb abgetreten bnb mit folden Guthern Allermaßen, wie oben ber Schweb. bnb Rormeg, bntertbanen Salben bieffalle Berfebung Gefdeben, gehalten werden.

Concordare Vidimus

And. Hoyer, M. Falck.

Bergleichunge und besundere Abrede zwischen der Römisch Kauserl. Maust. und dem König zu Schweden von wegen Liefflandt dat. d. 13. December Anno 1570.

Rach einer Abichrift vem Driginal.

Bon wegen beg Allerdurchlauchtigften Großmächtigften Fürften und herrn Maximiliani bes andern Römischen Rep-

sers, ju allen Zeiten mehrer bes Reichs, in Germanien, zu hungern und Beheimb, Dalmatien, Croatien, und Schlausenien ze. Königs, Erp-herhogen zu Destereich, herhogen zu Burgund, Steier, Kärnten, Crain und Wirtenberg, Grafen zu Tyrol ze. unsers allergnädigsten herrn ze.

Bir Robannes Kriedrich von Gottes Gnaben Bernog ju Stettin, Dommern, ber Caffuben und Wenden, Gurft ju Rogen und Graff ju Gutlow, Joachim Schlid, Graff ju Paffow und herr ju weiß Rirden, ber Cron Bebeim Deutider Lebns-Saubtmann und Landvogt Deft Margraffthumbe Ober-Lauenis, Chriftoph von Carlowis jum Roten Saufe, beg Beul. Rom. Reiche Erbritter, und Caspar von Mündwis auff Trenan, alle brev ber Romifch, Rapferl, Dabit, Rathe. ale Ibrer Rapferl. Mapft. gu ber Friedens - Sandlung amifchen ben Durchl, Rurften und herrn berrn Kriebrich ben anbern au Dennemard bnd Rormegen und Johans bes britten ju Schweben ic. Ronigen, unferer Freundlichen Lieben Berren obeimen und Schwagern auch gnädigften Berrn anbero gegen alten Stettin Berordneten Commissarien und Rathe thun Rund bnt Bedennen ic. nach bem eingemelbter allbier geflos genen Friedens-Sandlung bie Ronigl. Mauft. gu Dennemara Durch berfelben anber Gevollmächtigten Befandten Deter Bilben zu Schwanbolm, Beinrich Rangom Stadthalter bef Rürftenthums Sollftein jum Briedenberg, Georg Rofen. crant gu Rofenbolm, Joachim Sinde ber Rechten Doctor und Dechandt ju Bremen und Ridlas Saas ju Thorub. unter andern bor Beschwerl. angezogen, bag Ronig Erich anfanal, Die Stiffte Dfell und Reval fammt ben Rlofter Pabis bnb leal mit ihrer allerseits Bugeborung, Go viel ibr R. Mauft. Bruder Bertog Magnus als berfelben Stiffte postulirter und fonst innegehabt und Ihrer Königl. Manft.

und tem Reich Dennemard taran ic. besontere Gerechtigfeit auftunden, folgende auch bas Saus Conneburg, welche Berbog Magnus gleichergestalt innegehabt, mit Bewalt eingenommen, bnb alfo bermegen umb wieber Abtretung biefer Stiffte Rloftern und Saufes angehalten, bagegen aber bie Ronigl. Sowet, abgefandten Berren Niclaes Bulbenftern Dberfte Canpler, Frepherr und Ritter ju Bundholm, George Gera Frep-Berr ju Direna, Benebict Gilte ju Patory, Erich Gulbenftern ju Beistorp, Ritter, Dloff Lorent, fürgemendet bag bie Ginnehmung bes Stiffte Dfell bnb beg Saufes Conneburg berhalben beideben mare, bag fich Bertog Magnus auff ber R. M. ju Dennemard Geiten beg Rrieges wieber bag Reich Schweben theilhaft gemacht, bnb nachbem Berbog Magnus ieto mit Gulffe bes Moscoviters bie province Liefflandt befrieget auch bie Stadt Revall belagert batte, bag barum 3hro R. Mapft. baffelbe 3hme ale einen offenen Feinde ben gegenwärtigen Buftand abzutreten billig bebenden trugen. Damit aber gleichwol 3bre R. Dapft. Friedliebendes Bemuth und bag biefelbe Riemands, guborberft ber Rom. Rapferl. Mapft, bub bem Beil, Rom. Reich, alebenen bas directum Dominium an ber ganten province Liefflandt unwieberfprächlich Buftante, an ermelbter Province ober fonft etwas ju entziehen ober fur ju balten gemeinet, bestomehr au erfpuren: Go webren 3bro R. Mapft. erbotbig ber R. R. Mabft. und Churfürften, Fürften bnd Stanten bes Beil. Reichs gemeldte Stiffte und mas Gie fonft mehr in Lieffl. eingenommen und noch innen batte, gegen Biemliche Bergleichung ber auff bie Deffenfion bnb Beschützung auffgemanbten Roften, abgutretten bnb gu bbergeben, auff bag Daburd folde abgetretene Orther befto füglicher bnb Beger por ben Moscoviter entfest, bod auch bag Reich Schweben

aus benfelben nicht mehr verunrubiget und beichabigt und bie R. Mabft. ju Doblen (bieweil tiefelbe ju ber Stadt Revall und ic. andern Studen Aufbruch ju baben vermeint) bermegen nach Billigfeit, fo viel fie Befuget, befriediget murbe. Wann bann Die Ronigl. Dennemard Rathe und Gefandten ben Diefem Articull ibres theils ferneren Bericht gethan, bas Beiland Ronig Chriftianus III. Chriftl. und Lobl. gedachtniß, besgleichen Die jest regierende R. Mabit. ju Dennemard, als Diefelben bie alte Kriebens-Bunbnif, fo Ibre R.Mapft. Borfabren und Gie (boch obne ber Rauf. Mauft, bes Beil. Reiche und aller andern Chrifil. Potentaten Rachtbeil) bon wegen bes Reiche Rormegen mit bem Moscoviter bon undandlichen Sabren ber gebabt und wiederumb verneuert, mit großer Mube und Roften erhalten, bag viel Berührte Stiffte und anbern Stud. fo Shrer Ronigl. Mapft. Bruder Bertog Dagnus innegebabt und guborn in Ihrer R. Mapft. Protection geweft, in folde Friedens Bundnig abermable mit Borbebalt ber Dochftgebachten Rapf. Dauft., beg Beil. Reichs bnb fonften Sebermannigliche baran babenben Gerechtigfeit, nahmhaftig mit eingezogen und als badurch biefelben Orther in Liefflandt fowol ale Ihrer R. M. Ronigreich bnb ganben bor ben Moscoviter bieber befriediget bnb gefichert, bag auch folder Berficherung und Befriedigung biefer Lieffl. Stiffte und Orther, fo ferne Gie ju Ihrer R. D. Protection wiederumb Rommen, für beg Doscovitere Gewalt nachmable möchten ju genießen haben, ba fonft ju beforgen, wenn Gie in andere hand und Bewalt befunden, daß Gie ber R. Rauf. Mauft. und bem Beil. Reich Bang entzogen werben möchten, - bieweil benn bem obgefetten allen nach, wie bie verordneten Rapferl. Commissarien es bafür geachtet, bas foldes obberührte ber Ronigl. Schweb. abgefandten erbieten, ber Abtretung balber,

gu Erbaltung Ibrer Rabferl, Mabit, bnb bes Seil. Rom. Reichs Buftebenten Berechtigfeit gereichte, Go baben wir ift Erwegung beffelbigen auch iebo obgemelbten fernern Bericht, erflährung bub Bertröftung ber Ronigl. Dennemard gefanbten, und fonberlich in Betrachtung bes gant Rummerl. gefährl. Ruftandes ber Province Liefflandt und mas bor unraib und unbeil bem R. Reich, ben Benachbahrten Ronig-Reichen und Landen bnd allgemeiner Chriftenbeit baber gu beforgen, mann Diefe gefahr von mehr Benannter province Liefflandt nicht Reitl, abgewendet würde, mit Rath bnb Gutadten bes Sochgeb. Durcht, Rurften und Geren Beren Augusti Bernogen gu Sachfen, Des Beil. R. R. Mathe, Ert-Marfchallds bnd Churffir= ften ic. Unfere Freundl, Lieben Berrn Dbeime und Schwagers auch gnädigften herrn ju obberührter Friedens & Sandlung anbero nach Stettin verordnete Rathe bnb gefandten bes moblgeborner Berrn Bud wigen Graffen von Cberftein Berrn au Remaarten bud Makan bud Erich Boldmann bon Ber= lepid Dberbaubtmanne in Duringen, welche bon megen G. &. und Churfürftl. G. ale eines bornehmen Standes und Gliebe vielgemeltes R. Reichs und benfelben gum Beften Diefe Gache neben uns Ihnen getreulichen angelagen und mit gefällig fenn Laffen, obberührten Ronigl. Schwed. Gefandten anftatt Ibres Ronige gethanes Erbieten ber abtretung halben im Rahmen ber Rayferl. Dapft. bnb beg R. Reiche angenommen, und barauff ju mehrer Beforberung bes Friebens, bamit auch Die Stiffte Dfell, Revall und waß hertog Magnus mehr in Liefflandt innegehabt, ber R. Mauft. ju Dennemard vertrofteten und gehofften Sicherung umb fo viel befto gewißer genießen möchten, mit obgedachten Ronigl. Denischen fo wol ale ben Schwed, gefandten, bnb Sie hinwieder mit uns neben Dem Saubt Friedens-Bertrage biefe entbl. abrebe bnb Ber-

gleichung gemacht, bag nemlich bie Rom. Rapf. Mapft. bnb ingleichen Bepbe 3bro Ronigl. Mabit. ju Dennemard und Schweben. Ihre allerfeits gevollmächtige Gewalt= und Befähltrager auff ben Bier bnb zwantigften Tag bes Monats Maii Runftig gegen Roftod abfertigen, und bafelbit bie R. D. gu Schweden burch folde Ihre Bevollmächtigte alles basienige, mas Ihre R. M. in ber Province Liefflandt an Stifften, Bebiethen, Städten, Schlöfern, Rloftern, Landen, Leuthen und wie es fonft nahmen baben mag, feto innen bat, ber Rapferl. Mapft, bnb bem R. Reiche bnb berfelbigen ftatt 3bre Rapf. D. pbengemelbter Bemaltbabern Rraftigl, abtretten, gufftragen und vbergeben, und benn ferner biefelbigen nach geschehener Abtrettung und vbergebung ber Dbgemelten Stifften Dfell bnd Revall mit Ihrer Bugeborenten (alleine bem Thum gu Revall, fo viel Die Bebäude belanget, Diemeil ohne Diefelbigen baß Schloß und Stadt nicht wol bemabret noch Beichütet werben fonnen, und fonft nichts mehr babon ausgezogen) Beneben bem Saus Sonneburg, bem Alofter Pabis, auch bem Jungfrauen Rlofter Leal, fo viel baran ju Dbermelten Stifften geborig bud Berbog Magnus innegehabt, fammt ihren Dertinentien bnb Quaeborungen, jeboch mit ausbrudt. Borbebalt und Bedingung ber Rabl. Mabit. bub bes R. Reiche baran babenben bud R. Mauft, ju Dennemard ober Ihrer R. Mauft. gevollmächtigten Bewalthabenden (Schute und Protectionweiß) vertrauen und einantworten follen, alles nach laut und Inbalt bes Obermehnten Friedens-Bertrage und Diefer barinn angezogenen mit Rath bnd Gutachten obgedachter Churfürftl. Gachf. gefandten zwischen uns ben Rapferl, und ber Ronigl. Dennemard Commiffarien befibalb fonterlich abgebandelten ichrifitl. verfertigten und gegen einander vbergebenen Bergleichungen, welcher Gestalt nemlich bie R. Rapf. Mapft, bor

fich bnb in nabmen bes Beil. R. Reiche ber R. Dapft. ju Dennemard bie Obberrührten Stiffte und fpecificirte Stude in Liefflandt, wie obftebet, Schutes und Protectioneweise einthun und mit maß gegen = Berfprechung und Bufage Dochermelbten Ronigl. Mapft. ju Dennemarden biefelbigen an fich nehmen ont innen haben follten bnb wolten, welches benn auch alfo bie Ronigl. Mapft. ju Someben ausbrudlich, 3hro R. Mapft. gefandten Erflahrung nach, bem Frieden jum Beften ungebindert gefdeben und 3br nicht entgegen febn lagen foll und will, ieboch bag tie Ronigl. Mapft. ju Dennemard Ihrem Bruder Bertog Magno folde Protections meife einvertraueten Stifften und andere Stude jum Theil oder Bant nicht wieder gutommen lagen, G. g. und Fürftl. Gnad. fen benn guvor ben ber Rayf. Dapft. und bem Rom. Reiche ausgeföhnet. Die bann wir bie Rapferl. Commiffarien (abermable Butachten ber Churf. Gachf. Rathe) uns mit ben Ronigl. Dannischen Befandten und fie fich binwiederum mit bne beffen ausbrudlich vergleichen, thun auch biemit und in Rrafft bieges Briefes nemlich und alfo, bag oft hochermelte R. Mapft. ju Dennemard megen biefer Soupes bnb Protertionemeife, wie obftebet, Ihrer R. M. anvertraueten Stiffte und Stude Die Rom. Rapf. Mapft. ale ben rechten herrn und directum Dominum berfelbigen erdennen, auch baber 3hrer Rapferl. Mapft. bnb bes Beil. Reichs Beftes wifen bnb fonberlich mas ju Abmenbung bes Beschwerlichen iezigen Rriegemefen in Lieffl, bnd fernerer Berficherung berfelbigen ganger Drovince bienlich, Beneben ber R. Rapf. Mapft. bem Beil. Reich und andere Chriftl. Potentaten, nach muglichfejt bnb obne Berletung ber alten Friedens Bunbtnig, Die Ihrer R. Mapft. vorfahren megen beg Reiche Norwegen mit bem Doscoviter vor undenftl. Jahren gehabt, und Gie bie iepige R. DR. wieberum beb Ihrer Regierung, wie Obengefest, verneuert bub ber angezogenen Schutsegerechtigdeit halben auff biefe öffter oben genente Stiffte bnb Stude erweitert baben, thun fonnen, befördern Gelfen follen bnd wollen, bag auch Ihre R. M. folde Stiffte und Stude gant ober gum Theil mieter berfelbigen Brubere Bertog Magno, es feb benn wie obftebet S. R. bnb &. G. guborn wieberum bey ber R. Rauf. M. und bem Reiche aufgefühnet, noch fonft iemand andere, ber babon Sochftgemelte R. Rapf. M. bnb bas Reich pro directo Domino nicht erdennet und fich berfelbigen M. und bem Reich wie bon altere Berfommen berhalben nicht gebührl. verwandt und verpflicht gemacht babe, wieder einräumen ober gutommen, beggleichen auch bie Ronigl. D. ju Schweben berfelben Reich und Sout bermanbten in Lieffl. baraus nicht Befdmeren lafen folle ober wolle. Bag aber Die übrigen Stud, fo ber R. M. ju Dennemard nicht in Protection eingegeben werben, als nemlich bie Stadt und Schlog Revall famt bem Saufe Bittenftein und allen andern Orthen, welche bie R. D. ju Schweben ieto noch innehat bnb ber Rapferl. Mapft, bnb bem Rom. Reich ale bem directo Domino mit obstebenber mag auff ben 24. Tag Maii ju Roftod auch abtretten wird lagen, anlanget, bieweil wir ber Rapf. Dapft. Commiffarien bedacht, bag gleichwohl folche Stude und Ruvorberft bie Belagerte Stadt Revall Ihrer Rapferl. Mapft. und bem R. Reiche ju beschüten biefer Reit etwas ungelegen fenn mochte und bag aller umftande nach biefelbigen ju beicunen Niemant als die R. M. ju Schweben, welche ber Ende benachbart, auch Ihre Rriege-Bolf, gefchus but Munition ichon in ben Bestungen bnb Ihre Armada nabe beb ber See bat bnd alfo bereits in murdlicher Defenfion bnb Befcung berfelben ftebet, mehrere bnb befere Belegenbeit

baben tonne, Go haben wir abermable mit Rath ber Churf. Sachf. Commiffarien une mit ben Ronigl. Schweben gefandten und fie hinwieder fich mit bne Berglichen, baf gemelbte Stadt und Schloß Revall, famt ben Saufe Wittenftein und allen andern Studen mit ihren aller Beite Bugeborungen nach beschehener Abtretung zu Roftod, wie obstebet, burch ber Rapferl. D. gewaldtrager von berfelbigen bud bes Rom. Reiche wegen Ihro Rapferl. Dauft. und bem Rom, Reich jum Beften, auch ju abwehrung Ihrer R. D. eigenen fo wol gle ber gemeinen Befahr, funftig weiter zu Befduten, Alsbald und in Continenti wieder bberwiesen und einvertrauet, auch big ju billiger Bergleichung beg bei folder Defenfion und Befdugunge auffgewandten Roftens Ihnen gelagen merben follen, wie ben auch viel gebachte Ihrer R. D. gefanbten anstatt berfelbigen Bewilliget, bag Ihrer R. M. folte bon Ibro Rapferl. M. bnb bem R. Reich alfbald bm Ibre Defenfion und Beschützung wieder annehmen und benfelben gu Ehren und gefallen, auch Bu abwehrung Ihrer eigenen alf ber gemeinen Gefahr, wie obstebet, weiter fo viel immer nüblich befendiren und Beschüten, auch wegen biefer Defenfion und Beidungung mehr gemelte wieber einvertrauete und ihnen gelafienen Stude Ibre Rabl. D. vnb bas R. Reich pro directo Domino berfelbigen erdennen und baber 3. Rapf. D. und bes R. Reich beftes migen, vnb fonderlich maß zu Abwendung bes ietigen Beschwerl. Rriegemefen und gefährl. Buftandes ber Province Liefflandt biennlich, neben Ihrer R. M. und bem Nom. Reich auch andern Chriftl. Potentaten, Ihres Theile nach muglichfeit befordern belffen wolle und merbe, boch bem Berbundnuß, fo bag Reich Morwegen mit bem Moscoviter bor unbendl. Jahren gehabt und noch vor wenig Jahren erneuert worden, (mofern biefelbige wiber bie Rapferl. Mapft. und bas Rom.

Reich auch fonften teinen Chriftl. Potentaten nicht ift) bn-

Wann auch bie Rayf. M. und baf R. Reich folche ob= berührte wieder einvertrauete ond Ihnen gelagene Stude mit ber Beit von Ihre R. M. ober berfelben nachdommenben am Reich Schweben wieber abeforbern werben, bnb mit Ihrer R. M. jubor bes mehrberurten auff bie Defenfion auffge= wendeten Roftens balber billige Bergleichung getroffen, Go foll und will alfbenn Ihre R. Dt. auch bero Erben und nachkommenden Ronigen ju Goweben Ihrer Rauf. DR. und bem R. Reich Diefelben famt allen Gefchut bnb Munition, fo in Beit ber erften Ginnehmung barauff ober barin befunden, gutwilliglich und unweigerlich wieder abtretten und einraumen. Rachbem auch R. M. gefandten bierneben begehret, wann nach folder Beidebener Bergleichung bnb abtrettung ber Stadt Revall, Wittenftein, Rarthaus bnd maß J. R. M. fonft mehr in Liefflandt ieto inne bat, fammt Ihren Pertinentien von ber Rauf. M. bnb bem Beil. Rom. Reich Protection Beiße iemand eingeräumt wolte werben, bag auff ben Sall Ihrer R. D. vor andern gemelte Stadt Revall, Bittenftein, Rarthaus fambt andern Ihren Pertinentien folder geftalt mochte gelaffen werben, Go wollen wir, Die Rabf. Commiffarien, Ihrer Rapf. D. beffelbigen alles onterth. Berichten und Zweifeln nicht, ibre Rauf. D. vnb bas Beil. Rom. Reich werben fich barauff, mann es biefen Kall erreicht, aller Freundl. gebubr gegen 3. R. M. ju geigen wiffen.

Ob auch unter benfelben Studen Jemand, Er fep von Abell ober fonften an feinen Leben ober Erbgüthern, fo Er von alters ber gehabt ober vor biefen Zwischen Dennemark und Schweben entftanbenen Krieg, mit Guten scheinlichen Ehrbabren Tittell an fich gebracht und Befesen hatte, iest

entzogen ober eingenommen ober andern vergeben were, fo ift ausbrudlich abgerebet, bag 3bro R. DR. baffelbige bem Rechten herrn bnd Befiger bnbermeigert wiederum gufommen und Ihnen begen ungehindert genießen laffen folle und wolle. Und auff bag biefe mit Rath vnb Gutachten ber Churfurfil. Sadf. Rathen Zwifden Une ben Dannifd bnb Ronigl. Schweben gefandten iego allbier gemachte Abrebe und Bergleichung, wie bie obenbegriffen, in allen bnb ieben ihren Articuln umb fo viel befto Rraftiger bnb beständiger fein, auch befto gewißer gehalten werden, fo haben wir Beiberfeite einander Bugefagt und versprochen, Bufagen und berfprechen auch einander hiemit und in Rrafft Diefes Briefes hine inde respective, bag wir - bie Rauf. Commiffarien - beb ber Rauf. M., und wir - bie Ronigl. Schweb. Gefandten - ben J. R. M. ju Schweben bnterthanigft fleißigen und erhalten wollen, baß 3. R. Rauf. D. bor fich und bag R. Reich, bnb bie R. M. ju Schweben gleichergestalt vor fich Ihren Ronigreich und Rachkommenten fammt ben Sochgeb. Durchl. Kurften herrn Carl Bergogen ju Gubermannland, onfern freundl. Lieben Schmagern und gnabigen Berrn gleichergestalt auch ben Reich Rathen bierüber Zwene gleich Lautende Brieffe Innhalts ber allbie iego Berglichenen bnb burch bne Bebberfeite unterschriebener Rotell unter Ihre Rauferl. D., R. D. auch G. 2. vnb g. G. bnb 3hrer ber Reiche Rathe gu Schweden Sigill bnb Bandzeichen verfertiget bnb auff ben obbestimmten Tag 24. bes Monathe Maii bes ichierft. funfftigen ein bnb Siebentigften Sabres ju Roftod, wenn bie abgefeste Abtretung, annehmung und widder vberweisung und einvertrauung respective burch 3br. Rapf. D. und Die Ronigl. Dennemard und Schweden gevollmächtigte Bewaldtrager geicheben wird, Regen einander bbergeben werben follen, alles

treul. vnd vngesehrl.: beß alles zu mehrer Brkund ist biese abrede vnd Bergleichung vnter mehr obgedachter vnserer herhogs Johanns Friedrichs vnd vnserer anderen Kaps. Commissarien auch mehrgemelten Königl. Schwed. Abgesandten anhangenden Insiegel Pittschaften vnd handzeichen gezweisacht worden, vnd hat iedes Theil eine zu sich genommen. Geschehen zu alten Stettin d. 13. Tag December Ihm Jahr als man Bählte nach Christi vnsers Lieben herrn und einigen Seeligsmacher Geburth 1570.

Johannes Friedericus. (L.S.)

Joachim Schlid, Graff. Ricolaus Gülbenftern, (L.S.) Sveciae Cangler. (S.L.)

Christoph von Carlovis.
(L.S.)

Jörgen Gera.
(L.S.)

Caspar von Mendewit. (L.S.)

Benedict Gplter. (L.S.)

Erich Gulbenftern. (L.S.)

Oloff Lorent.
(L.S.)

hieremias Rohmer. (L.S.)

P. Michaels. (L.S.)

Collatione facta cum originali Concordantiam attestamur And. Sover. M. Kald.

## XIV.

Königliche Schreiben an den Ordens. Vogt zu Sonneburg Heinrich von Ludinghausen genanut Wolff, nachher Königl. Dänischen Statthalter von Ösel, und an dessen Grben aus der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts.

Deinrich von Ludinghaufen genannt Wolff, muth= maßlich aus Westphalen geburtig, mar von 1542 - 49 Bogt gu Randau in Curland, und icon 1550, nicht erft 1560, mie Dr. C. E. von Navierety's dronologisch - topographisches und alphabetifches Bergeichniß ber liblandifden Ordensgebietiger in ben Livl. Mittheilungen VI, 3 3. 447 und 494 vermuthen läßt, Bogt bes beutschen Orbens gu Conneburg in Diel. Diefes fest bes Thomae Horneri, Egrani, Epigramma ad reverendum et illustrem virum, Dominum Henricum Vulff, in Liuoniam Marianorum Ordinis praefectum Sonneburgensem, vom Februar 1551 in ben Script. Rerum Tom. II. Sect. III. Livonicarum pag. 386 außer allen 3meifel, ba jenes Bebicht feiner trefflichen Bermaltung Diefes Orbensamts lobend ermähnt. Er muß foldes baber menigftens Sabr und Tag fcon bier befleibet baben, um bas lob gu verbienen, bag er mabrent folden Pflegeramte, wie es barin beißt, fich beim Bolte febr beliebt gemacht, bie Unschuldigen beaunftigt, Die Bedrudten in Schut genommen und Die Armen mit reichlichen Baben unterftust babe u. f. w., ba feinerlei Anbeutung in bem Bebichte barüber vorlommt, bag fich bies Lob nur auf feine friibere Amtoführung in Randau beziehe. Es ift befannt, bafi ber Luth er's Lebre ergebene Bifchof Sobann bon Mon= nich baufen (Münchhaufen), ber gleichfallsvon jenem Th. Dorner aus Eger befungen warb, mit Ginwilligung feines Dom-Cawitels und ber Stifts Ritterschaft Die ibm an ben Bistbumern qu Wilten, Wied und Diel zuftebenben Aubungs- und Bermaltungs-Rechte gegen 30,000 Thaler bem Ronige von Dannemark Friedrich II. ju Riebprg am 26. Gepthr. 1559 für immer abtrat. hierauf marb bie Infel Diel bem Reiche Dannemart formlich einverleibt, obwohl ber Ronig - unter Borbehalt ber Ronigl. Sobeiterechte und bee Obereigenthume - bie Bermaltunge= und Rutungerechte an beiden Biethumern feinem jungern Bruder Bergog Magnus von Solftein einstweilen übertrug, welcher auch ichon am 16. April 1560 in Bfel anlangte und von feinem Biethum bier Befit ju nehmen fic Der Ordensvogt Beinrich von Ludingbaufen gen. Wolff übergab ibm auch Schloß Sonneburg mit bem bagu geborigen Amt, obwohl beibe als Eigenthum bes beutschen Orbens in Libland bei belien Auflösung bem bieberigen Ordens-Meifter Gottbard Rettler, unter Polnifcher Lebnsbobeit am 28. November 1560 jum Bergog bon Curland erboben, batte gufallen follen. Diefer murde allerdings Sonneburg bem Bergog Magnus von Solftein gar gerne abgetreten und gegen Schlog Pilten in Curland vertauscht baben, wenn jener nicht Diefes ichon mit erfauft und eingenommen gehabt und ber Landtag in Pernau Diefe Befitveranderung nicht auch im August 1500 stillschweigend bereits genehmigt batte. Beinrich von Lubinghaufen genannt Bolff trat baber nun ale Bogt von Connenburg in Dienfte bes Bergoge Magnus von Solftein und feines Bruders Ronigs Friedrich II. von Dannemart ale Dberberrn. In Rolge beffen fanbte ibm ber Ronig am 18. Decbr. 1562 que Schlof Rriebricheburg feinen Secretairen für Die Liblandifden Angelegenbeiten Kriebrich Graf mit einer Bollmacht ju weiteren Unterbanblungen gu. Diefe muß berfelbe mobl ausgerichtet baben, ba ber Ronia ibm ju Rovenbagen am 10. Octbr. 1565 bas Dorf Ribemets im Amt und Rirchfviel Rielfond bes Conneburafden Gebiets für feine guten Dienfte fcentte. 3m Winter bon 1566 fam ber fdwedifde General born, welcher icon ben Sommer porber mit ber ichmebifden Alotte Diel beunrubigt und Arensburg gebrandichatt batte, über bas Gis nach Ofel und nur Bergog Gottb. Rettler's ichleunige Gulfe mit ben von ihm nach Pernau geführten Polnifden Truppen bewirfte fofort Die Rudtehr ber Schweben bon ber Infel nach Berber, wo ibnen ein Theil ibrer Beute bon ben Volen wieder abgenommen marb. Durch biefe Rriegegunge maren ber alte Bogt von Connenburg, nun Roniglide Stattbalter Deinrich pon Bubingbaufen eben fo mobl, ale ber ibm gugeordnete Chriftoph Baldenborff in Arensburg in große Bedrangnig und Bersuchung gerathen, jumal ihnen ber prafumtive Thronerbe von Schweden, Bergog Johann von Finnland und wie er fich felbit nannte, Erbfürft Des Ronigreichs, micherbolte Infinuationen machte, fie ju freiwilliger übergabe ber Schlößer und ber gangen Infel an Schweden gu bewegen Eben beehalb hatten fie burch ihren Abgefandten Johann Boge, ber viel Rorn borgefcogen batte, um Entichabigung für ibre jum Beften ber Rrone Dannemart aufgemenbeten Roften und ihre mehrfach erlittenen Berlufte bitten lagen. Der Ronig Friedrich II. ließ jedoch gur Befriedigung ihrer allerdings für rechtmäßig erfannten Unfpruche feinen Bruber Bergog Magnus von Solftein burch feine Abgefandten Dietrich Bebren und Bacharias Bheling aufforbern, bie er au bem Enbe in Robenhagen am 16. October 1566 mit ber nothigen Inftruction berfabe. Da bie Betheiligten beffen ungeachtet nicht alle gufrieden gestellt murben und namentlich Beinrich bon Lubinghaufen bieber auf bie Liquidation feiner Anforderungen und Belohnung feiner bieljährigen treuen Dienfte burch bie gewünschte Abtretung bes Gebiets Sonnes burg an ihn, wiederholter Bitten ungeachtet, vergeblich gehofft batte, fertigte er feinen Secretairen Anbreas Lamperti mit neuen Befuchen nach Dannemarf an ben Ronig ab. Doch bermochte er auch jest nichts auszurichten, ba ber Ronig Frie brich II megen bes unterbeffen zwischen Dannemart und Schweben ju Alte Stettin am 13. December 1570 abgeschloffenen (oben unter M XIII mitgetheilten) Friedens = Bertrage fich jur Abtretung ber unter feinen Sout gestellten bormale bifcoflicen und Ordens - Guter und Befitungen auf Bfel nicht fur befuat erflarte ju Friedricheburg am letten Februar 1571. fcon in biefem Jahre, wie in Supel's R. R. Misc. IX, 153 anaegeben worben, fondern erft brei Jahre barauf im Berbit 1574 mar Beinrich von Ludinghaufen gu Füchten in Weftphalen gestorben, und feine Erben vereinigten ju Ende bes Sabres ibre Bitten bei bem Ronige von Dannemart, binfictlich ber unbefriedigt gebliebenen gerechten Anforderungen ibres Erblaffere, Richtigfeit mit ihnen gu treffen. Die Ronigliche Antwort aus Friedrichsburg vom 3. Marg 1575 aber bertroftete bie Sollicitanten auf Die Bufunft, wenn fie einen neuen Bevollmächtigten mit geboriger Legitimation, Renunciation und Quittang ju ibm fenben murben. Wenig Monate fpater erlaubte fich Ronig Johann III. von Schweben im Juni 1575, ohne Rudficht auf ben Stettiner Friedensichluß, ben herpog Magnus von Sachsen mit bem Schlofe Sonne-

burg zu belehnen, welches biefer Bergog auch alebald in Befit nahm und barauf bie bor Altere bagu geborige Infel Moon fich gleichfalls einweisen laffen wollte. Als ber banifche Stattbalter Claus bon Ungern ibm biefe Infel, ba fie burch ben ftettiner Frieden bem Ronige bon Dannemart jugefprochen worden, ftreitig machte, ließ ibn ber Bergog-verhaften, befreite ibn feboch balb wieder und fehrte felbft gurud nach Stodholm. Ungern benutte feine Abmefenheit fofort, um fich Conneburge wieber ju bemächtigen und jog mit feiner Mannschaft fogar noch meiter in bie Wied und felbft nach Pabis. nun ber Bieberfehr bes Bergoge bon Sachfen nach Sonneburg immer borgubengen trug Ronig Friedrich II. 11. Aug. 1576 feinem obenermabnten Stattbalter Chriftopb Waltenborff in Areneburg auf, bas Schloß Sonneburg fchleifen zu lagen und bagu "eine ober anberthalb Laft Pulver ju bermenten, bamit bas Rundament gefprengt und in bie Luft geworfen werben moge, und bas Schlof nicht wieber bem Reinde gum Rusen gereichen fonne." Erft im Dai 1578 fanbte ber Ronig Abgeordnete nach Arensburg, um mit Bugiebung bon vier Deputirten bes Abele mehrere in Diel ftreitige Angelegenheiten burch Bergleich abzuthun, und laffen bie mit unterschriebenen Johann und Goewin Bulff und Beinrich Brebe, burch ibre Ramen bermutben, bag auch bie Erben bes frubern Stattbalters Deinrich von Ludingbaufen gen. Bulff, bei ber Belegenheit vergleichsmäßig werden befriebigt worben fein. Bergl. D. b. Burbowben's Beitrage gur Befdichte ber Probing Dfell G. 23 - 29. Die ferneren Belege ju ber borftebenben Darftellung in ben bier folgenben Roniglichen Schreiben verbanten wir ber gefälligen Mittheilung Gr. Ercelleng bes herrn Curlanbifden Lanbhofmeifters Confiftorial-Drafidenten und Rittere Baron Ar. b. Rlobmann,

nachdem der herr Bankbirectionsrath Baron Alfred von Ludinghausen genannt Wolff, ihm Abschriften berselben aus bem zu seinem Majorat-Gute Jungfernhoff in Curland gehörigen Familien - Archive gütigst hat verabfolgen lagen.

Friberich der Ander von goto gnaden gu Dennemard Rormegen ber Benben vnb Gotten Konnig, Bergog gu ichleswig holftein Stormarn Bnd ber Dytmerschen, Graue gu Olbenburg vnnb Deimenhorft,

Unnsern gnedigsten willen zunorn, Ernubester getreuer Lieber, Bir haben Zeigern, Bnsern Liestendichen Secretario vnd Lieben getrewen Fristerich Groß beuelich zugeschicht, mit Ench der bewusten sachen Kalber vertraulich vnd schließich zu bandeln, wie Ir von Im seruer Zuvernehmen, Gesunen bennnach mit gnaden, Ir wollet demselbigen vollkommen, als vns selbit glauben geben, vnd Euch bier In vnserm Bertrauen nach also erzeigen, Das wir euer trewe Reigung Jegen Bus, Als wier die zuper bereit gefunden, Im werf hier Innen schlistich zue spreich haben mügen, Das wollen wir vmb euch mit gnaden vnd guthem erkennen; Das vff vnserm Schloß Friberichsburg den 18. Monatstagt Decembris Anno Lxij.

Friberich.

Ab extra.

DEm Ernubesten Bnferm Stathalter Bff Sonnenburgt und lieben getreuen Beinrich von Ludinghaufen, Bulff genaunten.

Johan von Gottes genaden des Konnungt : Reichs Schweden Erbfurft und hertzog ju Finlandt.

Unnsernn genedigenn gruesse vand genegtenn willen zunehrn, Wirdiger lieber besonder, wir habern ewer schreiben, ihm ihr euch auf vnser genedige weineitung vand seine mit fürgewantenn versachen dienlich enthsichulegenn thuenn enthsangen. Brud wiewol nier vans geutslich verhossett, Ihr würdett solche vnsere stürschlege, wie sie aus sonderen genadenn, domith wier ench zugeschaume, berkissen, zu Dand angenohmen vand ench ewvem selbst eigen Personn nach kein ferner bedendenn dorhume gemacht haben. Angesehenn die Euserste noch vand gefahr, so leider denn bedruckten Landenn nuhn mehr vand mehr vbergehett, keiner errettung vonn andern Orten zuhoffen, Bund ein keines beufslein, so doch gang gering vand geschweckett, noch übrig vand erhaltenn ist, vand bed nach die einen sonder nich von müglich, Das es sich für gewaldt fernner schützen von erhalten könne, sonnder vater trembte bende sich begebenn müsse: Dennach vand Inne, sonnder vater frembte bende sich begebenn müsse: Dennach vand Inne, sonnder vater des geseint wier Jüngst bewogenn, warlich auß mithseldendem gemutt, euch solche abunemtliche mittell vand wege, so zu ewrem, ewrer hewser vand vande vand genschen gepflogenen lange Dienst, auf ewer alte tage ergeung enthangenn, Ju Bughe vand Kriede gesangenn, Kund also vonn dem beforglichenn erbarmitien voell auch kummer, so alles der trig aus sich

batt, möchtett errettett werdenn, vorzuschlagen, So haben wier Demnach keine enthliche grundliche meinung, der wir vnns zu uehrlassen, vonn euch vornehmen moegenn, Bie dem allenn, so lassen wier es bei der getbanen enthschuldigung wendenn, vnnd nehmen nichts weiniger das abngebaffte erviettenn zu genedigem gefallen ahn, Zweifeln ohn ihr werdett nich feruner bedeundenn vnd Euch Ewer vnnd etwerer vntherthannen nut vnnd fromenn, so auf vnefernn genedigenn Fürgeschlägenen mitteln erfolgenn muchte, Ju gemuthe Führen.

Ab extra.

Dem Birdigen und Erenfheften unferm lieben besondern heinrichen gubindhauffen genant Bulff, D. D. Boigt auff Sonneburgt.

Inftruction, was wegen vanser Friderich & bes Annberenn zu Dennemarden, Rorwegen tonings 2c., die Ehrneste vand hodgelertte vanfere Rhedt vand liebenn getrewenn, Dieterich Bebrenn vand Bacharias Bheling ber Rechten Doctor, In Liffaundt verrichtenn vand verhandelm sollen.

Anfenglich sollenn vnnsere Rhett und gesandten dem durchleuchtigen hochwirdigenn Fürstenn Busernn freundtlichen liebenu Bruder herzog Magnußen zu. vnsernn gnedigsten grus, vnnd was wir der Brüderlichen Berwanndtunis nach mehr liebs vund gutts Bermungen, allenthaltenn vleisig, wie sie das zu thun wisenn, vermeldenn zc. Bund darnebenn anzeigenn, das wir aus Jrer Liebt. so woll aus der Erbaren vunserm Statthalter vnnd liebenn getrewenn, Eren Heinrich Luding daußen bo sie so genanndt, vnnd liebenn getrewenn, Eren Heinrich Luding daußen Wolffs genanndt, vnnd lebreit Liebt. selbs Elendt, mit Brüderlichenn mitseldenn verlesenn hörenn, vnnd hernacher aus Johann Sowenn mundtlicher berichtt alles grundtsicher vernbomenn. Heine wuns Jun keine wege versehmt, das die Kon. M. zu Polenn Irem freundtlichen erbiettenn, vnnd der gebüer nach wegen der beiderseits debalas bedandeltenn verwanndtnüß nit mitt mehrern ernit solte denn dingenn nachgesetzt badenm. Wir müßen aber solchs der Zeitt gelegennheit, vnnd das es der Almechtige vber vns vnnd Ire Liebt. also verbengett, Iho beimstellenn, der tröstlichen Zuuersicht, der gütige Gott werde einmall vnns mit gnedigen augenn ansehalich abhelfienn.

Wir hettenn auch ann die Kon. Mayst. zu Polenn derwegenn nochs mals bei vanseren gesandtenn geschriebenn, vand der Einigungs-Verwandtnuß binfüro mitt bewilligten schaß der vanserna Jun Lifftanndt 2c. mitt größerm Bleiß vand ernit 2c. Ingedend zu seinn freundtlich erinnertt, vand zu gemütt gespurett, Bas vor nachteill vans vand vanseren Landen daraus entstanden, Rachtenn vans demnach gutte Sosnung, das die Kon. Mayst. zu Polenn gemeinen Bbeinnde (Feinde) der ortter wehr den Zunor geschebenn,

aufegenn murbe.

Auftern weill anch wir vonn bem Durchlauchtigsten hochgeborenenn Fürstenn, onsernn freundtlichen lieben Obeimb vund Schwageren, bem Sersjogenn zu Preußenn, durch Ibere Liebel, gesanntenn, vnnd schrifftige berichtet wordenn, Das Ire Liebel, die tausennbt Pferde, welche sie vnns zu. gutte hatte bestellenn lagenn, auf der Kon M. zu Polenn begerenn vnnd gesinnenn der Ortter wider dem Schwedenn abgefertigeit hatt, und

danebenn auch hochgemeltte Kon. Mahft. ettlich für Bold zu demfelbenn bebuff, annehmenn lagenn zc. Werenn wir der freundtlichenn vnnd zunerlaßigenn guttenn Hoffnung, Es würde nhumebr, dieweill solche mittell vorbanndenn, der Ortter des Bbelnudes balber keine nott habenn.

Nachdem auch ann Buns vonn Bunferm gewesenenn Stadtsalter Deinrich Ludinghaußenn, genanndtt Wolff, vnnd zugeordnetenn Christoff Baldendorff, gelangett, das die zwiesage Regierung Frer Liebb, so woll vnserem Laude vnnd Leuben zu merklichen schachen gereichenn solle vnnd Irre Liebb, daburch Irem fürflichen vnnderhalt zu babenn benommen werde, Darmitt nhu Ihre Liebb, das wir darann keinen gefallenn haben, sondern vielmehr zu allem guttenn Ire Lebb, freundt unnd Brüderlich Jubesorderenn geneigtt seinn, Im werd spürenn vnnd erstindenn möge, hattenn wir vnnseren gesanndtenn beneisch gebenn, Ire Lebb, mit Juuermeldenn, das wir nitt alleine das Stifft Ozell vnnd Betef, sondern auch darüber das gebiett Pernaw vnnd kloser Padiß Irer Leb, vnnd berfelbigenn menlichenn Eebenns Erbenn, Erblich, vnns vnnd vnsteren Rachsommenn Im Reich Dennemarken ze, die hohe Obrigkeitt vnnd dominium directum darüber vordeballten, nach Lebben erholt vnnd gewonheitt gnedigit zuuers leeben gemeinett werenn.

Seboch dieweill wir benn dem Capittell zu haußel und gemeinemn Stiffts vnmb kannbiftenden Ire altte gerechtigteitt, priullegien gnedigst consirmiret vnnd bestettigett, Wurde fich Ire L mitt Ihnenn besfals guttig Zuvertragen wißenn, wie wir benn solche auch vonn Irer Ed. mit

gnabenn gefinnenn Unnb begerenn.

Des soll Ire L. auch allenn angewandenn Unkostenn off sich nehmenn, Bund Erstlich Rachdem sich bruier gewesener Stadtthalter Eren Seinrich ze gegen vone vond zur Edd. Zeber Zeit unnberthenigt verhalten bat, vuns vund vossern Reichen ze. mehr dem sonnst anderen mitt bewiesener vonderthenigster trew vund Wilserigkeit bewogenn, Wie ehr vund dam das gebiett Someburgt. Managesebenn das Jme vonn Schwedenn derwegenn mitt ansehnlichen Summen geldes, vund sonnst großen Berbeisschungenn vonnd leglich draw worttenn, zugesegelt wordenn, Knudertsenigster trewlicher wolneinung ausgetragenn hatt, And sich also vonn Bund weder mitt geldt, guttenn und öbsenn wordten batt abschredem wollen laßen: Alb begerenn wir gnedigs Ire Liebb. wolle die Landblung mitt Ihme wegen des gebietts Soneburgt In Ansersialen vond zuedigitenn wildem ginnen, welche wir dann Ire Edd. aus Bruderlichenn vund geneigienn wildenn glacken wurden und gönnen,) vund also denn alttenn Stadtthaltter nitt alleinn wegenn des gebietts Soneburgt, sonnder auch seines ansgelegtenn geldes halber zusstelben stellenn.

Gleicher gestalbtt werdenn Tre Lib. auch mitt Johann Sopenn, wegen der 106 last kornns, weill die zu behuff der heußer gewanndtt, sich gstediglich zuvertragen wißenn. Bund seiner getrewenn diennste halber mitt gnadenn beuholen seinn laßenn, Begenn des hofes kilitunda vnnd kadewag mitt Ditrich Behr hanndlung pslegenn, vnnd Johann Sopenn weill kilikunda Ire L. zu sich genkommenn, desfals alles anspruchs benbemenn.

Beill Bung aber Frer L. Bnuermugenheitt dieser Zeitt bewust, Bund Fre L. Im werd spürenn möge, das wir derselbenn gedeienn und glück gerne mitt gnadenn besordertt sehenn, Bollenn wir Ire L. nitt alleinn die Behenn tausenndt thaller, welche wir Irer Lid. bahr Bbergeliebentt, lautt habennder siegell vund briesse, zu erlegung der Bntosten umsers iheils hiemitt freundt vund Brüderlich erlaßenn, Sonndernn auch damitt Ire L. denn angewanndten Unkosteun von sobiell beger ertragenn, Bund das wir

In dem was Ire Lbd. gum bestenn gereichenn mag, auch an onsernn euserstenu Bermugen nichtte erwindenn lagenn mitt der thatt besinde 2c. Ire L. die grantig thausembt thaller, welche vnne der hertog vonn Churlannbit 2c. iculbig, einzufordernn, aus gnaden vnnd Bruderlichenn geneigtten milleun. nachgebenn.

Bund follenn bunfere gefanndten bem Bunolge, Die berfchreibungenn auff die 10,000, jo woll auch auff die 20,000 thaller, bufernn Bruber hertog Magno vberreichenn.

Bu bem Weill wir Inn erfahrung tommenn, bas 3re 2. viell vonn Brenn gutternn, fo gu Grer &. fammer vnnd hoffbalttung vonnöttenn vnnb geborig, vergeben, Begberenn wir gnedigft, 3re Liebden wolle mitt Rath onnd guthum bes Capittelle vund Rathe 2c. Diefelbenn vunder bem fcheinn, bas bie vonn onne nit Confirmiret, wiber an fich giebenn, vund binfuro dahin verdacht feinn, das Ire L. nitt mehre vergebe, denn fie obne schaedenn entratenn könne, Innsonderheitt mit verleibung d. Thumbereien die beschenheitt halttenn, Daß die vonn Ire L. vnwurdigenn Personenn, so nicht zum weldslichenn Regimendtt oder kirchenn Ambteren tüglich Bund Inn gemeine Unnbere gutter, ohne vorgebendenn Rath bes Cavittels bund b. Stifft ftende, nichtt verleihenn werbenn, Belches wir bann Gre &. Dorumb befto mehr zue erinneren vor notwendig freundt vnnd Bruberlichenn erachtenn, Das wir Bre Lob. Ratur babinn geneigtt befindenn, das mitt vberflußigenn Bunottigenn vorgebenn Bre Lob, fich felber Inn nitt geringenn Schabenn, wonitt verberb, big bierber gestedtt habenn.

Do nhu angezeigtt worden, bas wir alf b. ichugberr billich benn Butoftenn alleinn tragenn follenn, Sabenn onfere gefanudtenn bagegenn

ju berichtenn, bas fie barvonn feinen benefich habenn.

Item Beill b. fcut geweigertt, do ben gefragtt, mann fie mitt bem Bheinde off geburliche mittell vnnd mege friedstanndt treffenn fontenn, ob Inn bas frei feinn follte, Goll geandtworbett werbenn, Das ohne b. Ron.

Dauft. Bigenn Unnd Billenn folde nitt gefchebenn folle.

Stem Beill fich bas Capittell und Stiftftende bas fie ber bobenn Obriafeitt bes Romifchenn Reichs vnentzogenn feinn follenn, Borbehalttenn, Bas besfals da gerragett zu Anndtworttenn, Soll angezeigtt werdenn, Das die Kon. Mapft. do fie derhalbenn vom Rom. Reich befprechenn wurdenn, barner Anntiworttenn vnnd fie alfiban beefale vertrettenn wollte.

Es follenn auch vnnfere gefandtenn vnnfernn Schutbrieff wieder for:

beren, vnnd mitt fich Inn irer Biberfunftt an vne bringenn.

Bag vnnferm gemejenenn Stadthaltter belangett, follenn vnnfere gefandtenn 3me onfern gnedigstenn willenn, vnnd danebenn anch vermelbenn, Das wir seinen vunderthenigstenn, trewenn, geneigtenn Willenn gegenn Unns mitt allenn guadenn Jeder Zeitt vermerdit, hettenn vnns auch bagegenn allewege erbottenn, do ehr fich vff schiedliche wege hette findenn laffenn, Das wir vnne bergeftalbt mit guediger ablegung bettem verhalttenn wollenn, Das er fich ober onne mitt fug nitt folte gubeclagenn habenn.

Beill es aber nhnnmehr Inn die Lange gerathenn vnnd der herpog von Churlanndt fich vernhemen leit, das Ime Eren Beinrich 2c. ohne außtrudlichenn Confens vnnd bewilligung Brer F. G. folche alienation feines gebietts, nichtt gezieme noch gebure, in onternhemenn, vnnd Inson-berheitt auch wieder einbelligenn Rabit und schluß aller Ordenns gebietiger unnd Personenn, Alf ber bei denn offgerichtetenn Ordennsvertregenn Perfonnlich mitt gewesenn, diefelbenn bewilligett vnnd besiegeltt zc. das gebiett an Grer &. G. vorfang Inn feine wege gnuerhandeln mechtig fen.

Danebenn bettenn wir and weittleuftig verstandenn, das der bochwürdiger Furst venser Bruder hertgog Magnus mitt Ime Sannblung zupsigenn nitt vngeneigtt were, Welches wir dann Inferm Brudere Innd Ihme mitt gnadenn Ind soviell lieber gestattenn vond zulassenn wolltenn, Das wir beiber seits solche biemnlich vnd gerathenn erachtetenn.

Bir bettenn auch bermegenn bei gemelten vanferm Brudern, bas Fre Lbb. fich mitt Ime, gnediglich vergleichenn vom vertragen sollte, vanseren gefanntben zu werbenn benelich gebenn, Berenn berhafbenn ber gnedigitenn Buuersichtt, Es wurde fich Ire & gegen Im (wie auch nit weniger vansfer

ernfter will) aller gnedigenn gebuer gunerhalttenn wißenn.

Im Bhall aber, bo wider vnnser gnedigster zunersichtt einiger mangell besfals vorsallenn sollte, Werenn wir Zu gnedigster Vorsorge, vnnd Ime zum bestenn, damit ebr vnuerschnellett bleibe, oder Ze sich keine gedandenn mache, das wir Inenn verdechtiger weise so lanng ansgedalttenn, Bund nhu mitt vleiß die Handlung sallenn lassenn, Ihme gemelten gediett nichtt alleinn, wie er solche zuner bei des Ordenns Zeittenn gebrauchtt, sonnder anch Erblich zu uerleihenn gnedigst entschlossenn.

Bolttenn 3me auch macht gebenn, bagelbe — Jedoch mitt vungern Borwifen, vund ausgenbommen Bufern Bheinnden, — fonnt Jedermentiglichen guuerlauffenn, zu uervfandenn, zu uergebent, vund In Summa nach allenn seinenn wilfenn damitt zu gebarenn, bunft wierem Reich vnnb Jeder

menniglich obne ichabenn.

Die bestallung vff 600 thall. 2c. betressendt, wusenn wir vnns guedigst zu erinnernn, das wir June die bettenn ebrmass anbiettenn laßenn, Es were vnnß aber mider einkrachtt wordenn, das er solche nitt hette annehmenn wollenn, Bund hettenn wir es auch damals, wie auch noch

Inn Diefer gelegennbeitt, babei berubenn lagenn.

Bund weill wir dann den Saudell mitt der Soneburg abgeschlagenn, Wollenn wir auch, das Ihme was er vnuß sonnienn auff denn Bhall wunderthenigst verehrett, sants des Weergebenenn Innentarii widerumb augestellett werde. Bund werdenn bierinne Bund soundt allerseits vnusere gesanndtenn, Bunser bestes (wie wir Ihnenn gnedigst vertrauwenn) vortzusepenn vnnd zu beserdern wissenn, Das wollenn wir nitt gnadenn gegenn sie widerumd erkennenn, Signatum auff Bunserm Schloß Roppenbagenn, denn 16. Monatstag Octobris Anno 2c. Inn Sechs vnud Sechsigstenn.

(L.S.)

Briberich.

Die Kön. Matt. zu Dennemarden, Norwegen, vnser gnedigster König vnnd Herr, Seindt von ihren darzu verordneten Rheten, vnlangst noturstitglich bericht werden, Was an dieselbe der Ernnest, ihr ausst Decl gewesener Stadtbalter vnnd Bogt ausst Sennenburg, Heinrich von Ludingbausen genandt Wossen ihr deinen andere abgefertigten Secretarien Andream Lampertj, sowoll wegen gefürderter befriedigung, gegen den abtrit gedachts Hause vnnd gebietes, vnud bezalung seines bei solcher werender verwaltung fürgestrecken geldis, als etlicher ander beschwerungs articul balber, mundtlich vnud in schriftenn batt gelangen, Und barbei, vmb ihrer Matt. gnedigste erelerung vnnd verordnung, gang beweglich suchen vnud bitten laßen, And haben demselben

barauff, wie auch bas Jungft vberreichtes schreiben, ben 16. Octobris ju Candam Daliet, barin berselben vefachen halber, mit fast gleicher bewegnuß, bei Ihrer Maytt. anregung gescheben, nachfolgenben beicheibt jugeben guebigft bewofenn.

Anfenglich haben 3bre Matt. bas angeworben vnderthenigst zuempieten, gludwinpfchung, vnd erbieten, zu besonderm gnedigsten Bolgefallen auff vnud angenhommen, Thun sich derhalben mit gnaden bedanden, Gestehen auch bei ibrem gegen erwehntem ihren Alten Stadtbalter vnud Dienern, offtmals erclertenn gnedigsten neigung vnd guttem willen, Den sie ibme, seiner erspnerten aufrichigkeit vnnd getrewen Dienst halber, wor sie darzu nur gelegenbeit haben, im Wert zuerweisen, mit gnaden woll geneigt.

Soniell aber angeregte Sanbtwerbung belaufen thutt, barin abermals die erstattung gegen ben abritt bes Saufes und gebietes Somnenburg, vub bezalung des ausgewandten Kostens gesucht. Butten sich Ihre Kon. Mattnoch gutter maßen zu erinnerun, was es darmit anfangs vor ankunst von gelegenbeit gehabt. Mit was vnderthenigster vnd getrewbertigen gudtwilligsteit, sich seine Ebren, so woll mit solcher abtrettung, als der vertreuwslichen fürsehung, vnd langen stundung des geldts, mit hindansekung andere vorteils vnnd gelegenbeit, gegen Ihrer Matt. erzeigt, vnd besinden lassen. Bund weill solche derselben billich zu gnedigsten vnd annuttigen gefallen

Annd weill solchs derfelben billich ju gnedigsten vnd anmutigen gefallen gereichen, vnd derselben Könnigliche erkentuns vnnd gnedigste gegen erzelgung, ersurdern tbette, Darin die gegen wollgemelten toren gewesenn Stadthalter, Je so weinig als andere woluerdiente Leutt, bei sich einigen mangel sein lassen wolten. So stellen die gnedigsten in keinen Zweissell, Ehr werde dei sich gleicher gestalt, noch in guttem gedechtuns baben, Mit was Königlicher gudtwilligkeit, vnnd auss vnterschiedliche wege, sie sich bei er befriedigung vnnd ablegung balber, so woll durch schreiben, als ibre dahin gethame schickungen, gnedigst ercleret vnnd erbotten, Wie den solches die erbliche Belebnung des haupes vnd gebietes so Ihre Matt. ihme dem hen bechwürdigen, hochgedornen Kurten, ihrem freundt siehen Vieben Brudern herhog Magnuß aller ihrer des orts schig, nerwandten Stisse, Ande, vnnd Leutte balber, sürnehmen lassen, gnugsam zeuget vnnd beweiset, Darbei die den seinen notuersst, auß gnedigster sorgsetzigset, ieder Zeitet in guter acht gebalten, Ihn seiner K. G. nicht allein freundtlich zugelassen mit ihme durch belehnung wnd einantwortung des Dauses vnnd gebietes, oder andere bequeme mittell, vergleichung zutressen, Sondern and bei derselben brüderlich erJanuert, Das die neben vnnd vorandern schulden, so bei wehrend Schwedischen Rriegsübung der ortter gemacht. Die ablegung diese seines Juster Matt., S. s. g. verweiß, sand beinen sernern nachteill vnnd verterben, verhütten mochten, Darin dan S. sab der solchs dasmall kein statt funden, vnd die gehalten angeschteten und fürgeschlagen.

Das aber solchs basmall tein katt funden, vnd die sachen, so woll auer beuffung der Lande gemeinen, alß seiner sonderbarn gefahr und beschwerung, in solchen Zweissell vnnd vnrichtigkeit erstigen blieben, Solchs wer aum teill S. f. g. vnd seinem bedenden, Das Ihrer Matt. wollmeinlicher fürschlag, mit solcher gudtwilligkeit, als ehr von ihr dargebotten, vnnd obne conditionirten aphang daymall nicht angenhommen, aum teill auch, den bei der Schwedischen Kriegsübung des orts sürgefallenen beschwerlichen leufften, dardurch an dem hauße wiedermals veränderung geschehen, beigne

meßen, Wie den die, durch hochgedachtes herhog Magnußen f. g. hernacher mit dem Großfürfen vinnd herscher aller Reußen, fürgenhommene Sandlung vinnd Expedition, den sachen nicht geringe schwerheit verursacht vind auffgeladen, Derwegen ebr ihre Kön. Matt., als die in solcher seiner gelegenbeit ein guedigst mitselben mit ihme betten, solche verzugs balber, als det seiner beantworttung vinnd sont zu zeitten fürgefallen, vinderthenigst woll würde entschildigt balten, Welches die auch mit gnaden an ihme ge-

finnen, vnd begehren thetten.

Bund ob die nun woll, iso nicht weniger als dabener, gnedigst geneigt, Diesen verledigten sachen, die ihr, sonderlich des geweienen Stadtbalters, als eines wolnerdienen mans halber, gnedigst angelegen, deselben voreiteit nund masse wolnerbienten mans halber, gnedigst angelegen, deselben voreiterdigteit vund masse jugeben, So werden die doch vber obangedeute verbinderungen, durch die verschung bes newlich zu Altten Stettin, zwischen ihr vud ihrem besondern Lieben Freundt vund nachbarn, dem Keninge von Schweden behandelten Friedens, Bud andere, zwischen der Rom. Kans. Matt. wie auch Ihren Keninge von Schweden bekandelten Friedens, Bud andere, zwischen der Rom. Kans. Matt. wie auch Ihren Stern Kon. Datt. wie der Kon. Dat die darzu, wie gern die soderliche verzleichungen, nech weiter abgebalten, Das die darzu, wie gern die soder verzleichungen, nech weiter abgebalten, Das die darzu, wie gern die solche der person der licht einem konnen, sondern folde ansurderungen so lang, dis die aufgerichten vortrege volnzogen, wund Ihrer Matt. vonn vielhocherwechtes derhog Magnusien f. g. grundtlicher bescheibt eingebracht, notwendig ausselzen von von einkellen mußen.

Den es wolten 3bre Matt. bemielben in gnedigiten vertramen onner: halten fein lagen, 21f die fich vielfeltig ihrem gegen G. f. g. vnnd ben getremen Stenden vund underthanen erbieten gufolge, bei folder pacification bandlung zum bochften angelegen fein, Darauff auch durch ihre ftadtliche Commissarien vund Rhete auffe fleißigiste handeln vund bringen lafen, Das G. f. g. die abtrettung und einanthworttung der Sonnenburg, und ander ben Jungftem Kriege abgedrungene Schlößer und ortt in Liefflandt, von Schweden wiederfahren vnnd diefelbe alfo, fambt ihren bes ortts Schutsnerwandten Landen vnd Leutten, des ersesten Friedens, neben ihrer Matt. ohn allen anhang und Zweiffell, hette genießen mögen, Das die boch barin, megen ber ichnis vund beiratehandlung, barin nich G. f. g mit. bem Großfüriten vnnd Bericher aller Reugen eingelagen, vnnd darauff of: fentliche Rriege-Expedition fürgenbommen (Die fo woll von ber Rom. Rauf. Matt., ale ber Roninge gu Polen vund Schweden Matt., ihrer in Liefflandt angezogenen gerechtigfeit halber, ju bochiter gefahr bund befcmernng angezogen) vber allen barin angewandten fleiß, nichte weitter beschaffen mogen, Als bas ber Roning von Schweden alle bas Jenig, fo ebr in Liefflandt befiget vnnd inne batt, ber Rom. Rauf. Datt., vund Diefelbe barnon ibrer Ron. Datt. wiederumb bas Jenige, fo ibres brudern f. g. zunor in befit gehabt, mitt vorbehalt eines Jebes gerechtigfeit, protection-weiß, abtretten vnnd einandtwortten folle bnud wolle.

Jedoch mit solchem nemblich bescheite, das Ihrer Raus. Mtt., vnnd dem Seul. Rom. Reich die hohe Obrigkeit darban verbehalten, vund wientzagen Pleibe, vund Ihre Kön. Matt. die Lande, ihrem freundtlichen Lieben brudern, so sich mit dem Großfürsten dermaßen eingelaßenn, keines weges wieder zusommen laßen sollen, Sebe vund zuvor S. f. g. mit ihrer Kaus. Matt. vund den Steuden des Holl. Rom. Reichs derhalber volkenulch ausgeschnet vund vertragen, Wie den zu notturst solcher abtrettung vond vberauthwortung, inhalt der darüber ausgerichter abscheide, Zeitt und wallstadt zu zusammenchichung allerseits gewaldthabender Abete vund

pacification handlung, ale auß bes Alten Stadthaltere ibo abgefertigten Secretarien werbung, vnnd bei andern fürgemefenen tractationibus vernhommen, Das fich nicht allein die Rauf. Matt. vnnb bie Stende bes Benl. Rom. Reichs, Die hobe Obrigfeit an der gangen Prouing Lifflandt, Sondern auch der herhoge zu Churlandt, als der Uffterlehnman, an bem Saufe vund gebiete Sonnenburgt, fonderliche gerechtigfeit reseruirt und bedinget, Daburch vber die vorige Schwedische vorenthaltung, der befit begelben noch ungewißer und beschwerlicher gemacht, Darbei den auch au zeitten gu ueriteben geben, Alle men ber gemefener Bogt bafelbit, Die alienation, ohn ihrer Rauf. Matt. und bes Reichs vorwißen und bewil-ligung, vnnd demfelben zu nachteill fürzunehmen nicht mechtig gewesenn, vind daher der furderung, als ehr wegen seiner befriedigung, gegen solchen abtritt, angestelt, vind souiell weniger bejugt sein solte, Weill ehr dem Jenigen, so ers zugewandt, die euiction vind gewehr darhan nicht zuleisten bette.

Mig bette S. Ehren Daraug vner Innert vor fich felbit underthenigft anermegen, Bie Ihre Matt. ben folden Ombstenden, ibo bor ber Sandt, ohne ihrem verweiß vnnb nachteill, ju richtigmachung Diefer fachen füglich

nicht ichreitten fontten.

Es feindt aber Ihre Matt. bedacht und entschlogen, Golde alles an ibren freundtlichen lieben Bruder mit bem fürderlichsten vertremlich gelangen ju lagen, onnt barauff beffelben junerläßige onuerlengte erclerung ju warten, Wie bie ben auch, obn bas fich feinen 3weiffell machen, Es werben die Mußcowietischen bendell, vermittelft Gottlicher gnaben, ihre tregliche maße gewinnen, Bnnd fich bei obangedeuteter Bufammenichidung ber Raifer: vnnd foniglichen Commiffarien bann enticheiben, mas fo woll megen bes Saufes vnnd gebietes Sonnenburg, als ander abgedrungener ortter inn

Lifflandt balber, entlich jugewartenn.

Bund wollen 3bre Matt., wan die restitution des Saufes vnud gebiets erfolgt, ihrem erhieten nach geneigt bleiben, fich nicht allein vor fich mit der belehnung besielben, oder auff andere billiche maßen gegen ihrem alten Stadtbalter vnuerweißlich ju erzeigen, Sondern auch, do dasselbe, auff die fürbehaltene auffonung, vnnb ibrer Matt. voriges anbieten, neben den andern ihren ichuguerwandten ganden, an ihrem Brudern wiederumb gelangen follte, fo woll bei S. f. g. ale ben Stiffte-Stenden vnnd Rheten gutte erInnerung vnnd befurderung guthun, Das ebr, auch auff folden fall mit der belebnung vnnd bezalung vor allen andern glaubigern bedacht, Bund feiner vuderthenigften getremen Dieufte, wie fich gebuert, gu feiner ergegung genießen moge, Bie ben Ihre Matt. vngern erfaren wolfen, Das ehr, bem fie mit gnedigiten millen gewogen, Derfelben entgeltnus haben, ober berhalber gu beforgter gefar und nachteill gerhaten folte.

Des verweiß und beschwerung balber, als G. Ehren von ben Rriegglentten auff Diell wie auch bem Burger ju Riga, an guttern vnnb fonft jugefügt fein foll, Saben ihre Matt. ale Die folche ungern vernhommen, beigefügte ihre furdernus ichreiben, fo well an vielhochgemelten ihren freundtlichen Lieben Brubern, als Burgermeister vnnd Rath ju Riga, wie auch an die Kon. Matt. zu Bolen ze. Jasure Breden zu guttem, vnnd dan ibre, begnadung auff Matthias Belling gericht, hunerfertigen, Bnnd dieselben neben ihren CoBein bem abgefertigten Buguftellen, Bud bemfelben folche

alles, auff die vbergebene ichreiben, vnud verzeichneten Berbungs-Articull ju ercferung ibres gemuets, soniell fie beffen igo nottig eracht, abicheibtlich anguzeigen gnedigit benofenn.

Gelndt wolgemeltenn ihrem alten Stadthalter mit toniglichen gnedigften willen, und getrewherhigen Person mit gutem Boll gewogen und zugethan zu Friedrichsburg ben Legten Monatstag February Anno Lxxj.

(L.S.)

Rriberid.

Friberich ber Ander, von Gotts genaden, ju Dennemarden, Rorwegen, ber Benben und Gothen Koning, herzog ju Schleswig, hosstein, Stormarn und ber Dithmarichenn, Graff zu Olbenburg und Delmenborft.

Dufern gnedigften willen junor, Erbare lieben befondere, Bus 3ft Emer Bnderthenigit ichreiben, am. dato baltendt, gur Anchten an ber Rhur ben 28. Decembris, verichienes Jars, erft vor etlichen tagen albier gu banden gebracht, Daraus wir, so wol Alf aus ber Colnischen, Trierischenn, Gulid, Cleue, und Padebornifden, Rhate und Ambietragenber, Ewer bluttfreunde, Bettern, und Berwandter, an Bns, In benfelben fachen Bnd Undter gleichem dato, getabnen auffnerlichen fcbreibenn, guttermaffen bud nach noturft verstanden haben, Ditt mas Chriftlicher bewegnus, 3hr bns des Ebruveften, onfere befondern lieben, Seinrichen von Ludinghaufen, Bolff genandt, gewesenen Boigte gur Connenburg, Gwer allerfeite respective Bermandten blutfreundigen Bettern und Schwagers thobtlichen abgang, von dieser betruchten und mubejeligen Belbt, verkunder, Ind barben, Auf den Brsachen, alf eine theils auß dem von euch vberschieftem Prothocoll der zwischen Ans, von Ihme, seligen, ergangnen Acten und schriften, eins theils auch, auß vorigen geschichten, und des handels wub-ftenden genommen, wegen bezahlung des nachstandts, so Ihme, von bernach Euch, alf feinen Erben, ben bns noch binderftellig fein fell, Bnd das wir ench barin, Beitt vnb Bablitett gur Sandlung nemen wolten, mit befonderm Bleiß, bno etwas bringlich, bei bne angesucht bud gebeten, Bie bus ban auch, gufurderft bes Sochmurdigen onfere befondern lieben freundte, . bern Galentin, Ermabiten Ergbifchoffen gn Coin, und Churfurften, Berjogen gu Engern vud Beitphalen, Administratorn des Stifts Padeborn ac. auf Ewer Bnderthenigften bericht, bnd fast ju gleichem grunde bnd mennung mitgetbeiltes furder ausschreiben, ben 3. beffelben Monats, auf 3hrer 2. Schloß Arngberg batirt, wol ift vberandtwordtet, Belches wir ban auch freundtlich entpfangen pub perfefen.

Das es fich nhun mit beandtwortung folder ichreiben verweilet, wnd zeiger Ewer Bote berhalber etwas aufgehalten, Solches werdet Ihr, andern Anfern obligen, daburch wir baran verhindert worden, jum theil auch, ber gelegenbeit solcher fait alten und weitlenstigen sachen, und ban Ewren barin augeitelten vielfeltigen anfurderungen bennessenn, und vns bes badurch geursachten verzugs balber underthenigft entschuldigt balten.

Bub alf wir Ewere beschließliche suchung, ju bem ende verstanden, vond eingenommen, Das Euch, alf wolgetachtes selfgen Boigts Erben vond Breunden, nit allein wegen des Abtrits des hause die Sonnes burg, von des Kornes von vorräbts, alf Inbalt des aufgerichten Inventarij, darben vberliefert, Sondern auch; wegen seines, ben Berwaltung

vniers Stattbalter-Ambte In Lifflandt fürgestreckten geldts, vnd dan, der von Bus versprochenn Iharbeschlung, vnd hoffliedung halber, ohne weittern aufschub, darlege vnd bezahlung widersaren mochte, Oder auch, das wir euch, vorigem vnserm gnedigten Zuschreien Ausgele, als beern von Euch angezogen, Zeitt vnd Wälltett zur Handlung genedigst ernennen wolten, And wir selchen Ewern bericht vnd sürderungen, ausgenommen, das dieselben zu Zeitte ettwas gescherpf vnd gesteigert, voriger des selsgen Boigts, vnd Ewer erzehlung vnd schreiben, falt gleich besinden, Wie dan auch darvber, In vnsern behältnüssen gutte nachweisung verbanden, Daraus wir vns dessienigen, so vns vnd vnd vner Reich Dennemarden betressen fibuet, auch ohne solche weitslusstige aussinerung, wo zuerImmern wissen, So erachten wir ganz vberslüssig einst Wie es anch albier zu lange fallen wolte, solchen danbell, In massen derselbe, bei sürgewesener, vnd von Gott verhengter Beränderung der leuste, seinen ansang vnd sürgang gebabt, vnd bis zu gegenwärtigem stande gerahten, nach der senge deduciren zu lassen, Sondern ermessen der leuste, seinen ansang vnd sürgeng gebabt, vnd bis zu gegenwärtigem stande gerahten, nach der senge deduciren zu lassen, Sondern ermessen der leuste, seinen ansang zu fürgeng gebabt, vnd bis zu gegenwärtigem stande gerahten, nach der senge deduciren zu lassen, Sondern ermessen dersenmen, In consideration zu zichen, Darauß söch dan an sich selbst erösten vnd dargeben wirdt, Wie wir, vnd Unser Reich Dennemarken, so wol vnser daran wolhergebrachten vbratten hoheitt, Als der seiger Feiger Foigt, vnd Ihr, Ewer angezogenen gerechtigkeitt daran habdaft vnd erzeiget werden mogen.

Thun aber felche, In bem schriftlichen Abscheide, als wir, des seligen Reigts basmal an ens abgefertigten Secretarien, Andre affen Lambertj, wnterm dato albier zu Friedrichsburg, den lessten Monatstag Fedruarij, Anno 2c. 71. geben lassen, so wol auß dem zu Stetton, zwischen vns, und vnserm besondern lieben freundt und Nachbarn, dem Könige, und Reich Schweden, behandelten handvoertrage, als dem, der Listande halber ausgerichten Nebenabscheide, guttermassen deducirt, von Euch weitter belangt werden sollen, eingestelt fein lassen.

Da Ihr aber and nachmals einen Bolmechtigen zu legitimation vnd abrechnung, des seligen Foigts besolbrung und hofftleibung, absertigen werdet. So foll bemfelben, man er noturftiger renunciation und quitang halber

von euch gewaldt und benehl mit bringen wirdt, berhalber nicht anderg als mit gnedigften bescheibe von vne begegnet werben.

Belche wir euch, auf obermabnte febreiben ber fachen noturft nach, ju begerter andtwordt vid enbilicher erclerung vnfere gemuette, genedigft nicht wollen verhalten, Bind feindt euch fam pt, und besonder, mit gnedig-ftem willen gang wol bewogen, Datum auf vnferm Schloffe Fridrichsburg ben 3. Martij Anno 2c. 3m 75.

Griberid.

#### Ab extra:

DEn Erbarn unferen lieben befonderen, Seinrichen von Qua dinghaufen, genannt Bolff, feligenn nachgelaffenen Erben und Consorten Ludolff Breden zu Menlinghufen, Seintichen, Sanfen und Jorgen von Ludinghaufen, genannt Bolff, gebrudern und Johan Bolffe Rindern ja Füchten, Sampt vund Sonderlich.

### ·XV.

Renovirte Landordnung, wy es mit der Aleider: Ordnung, Hochzeiten, Begrabniße, Rindtaufen, Sochzeit geben, und andere anordnungen, der eingeseßenen zu Lande foll gehalten werden.

Rach einer gleichzeitigen Abfchrift unter ben graflich De la Gardiefchen Papieren mitgetheilt von bem herrn Birft. Staaterath und Ritter G. von Brevern Exc., nicht allein wichtig ale Quelle der beiden letten Titel VIII und IX bes fecheten Buche ber ehftl. Ritter: und Landrechte und vieler andern Bestlmmungen noch in Diefem, wie in den frubern Buchern I, II und IV, (vergl. w. Bunge's Geichichte und Quellen ber ehftfanbifden Ritter- und Landrechte in feinen Beitragen 2c. Dorp. 1832 S. 122), sondern auch darafteristisch fur die Rechtsansichten, Sitten und Gewohnheiten

in Chitland um die Mitte bes 17. Jahrhunderts.

Ad Gustavus Oxenstirna Frepher zu Komito, herr zu tury, Dieges fürftenthum eheften Gubernathor, und Benerall ftatbalter auff Refall, fugen bimit iebermanichlich landeseingefegene und Begutterten abel und unabell. fanbesperfobnen au fernehmen: bemnach ben bifer jungft gehaltenen gufammenfunft ber ritter und Landichaft, allerhant eingeriffene Unordnungen, Migbräuche und Unnüte spendationes, in Uppigen Rleibungen, Unnötigen Tractamenten auff benen Dochzeiten, Begrabnigen, Rintaufen, my auch andere ju lande entftandene noviteten abermahl reifligen betrachtet und erwogen, barauff ban by remidirung und abichaffung berfelben bon benen herrn . Landrabten, Aelteften und fembtliche ritterschafft einhellig, belibet, eingegangen, und fchriftlich ferfaget, mibr geburlich Communiciret, und bag ich biefelben, wy von meinen herrn Antecessoren. Berrn Gufernorn bifes fürftenthums gefcheben, gu lande burch offentliche mandaten mochte bon benen Cantzelen publiciren lagen, bitlichen ersuchet; man ich ban bifelben bem lande und fembtliche eingefegenen febr nutlich und beilfabm befunden, weillen baburch vielen unbeill, geltsvillungen nnb unnötige Ueppigfeit fann forbittet, und beg lanbes auch eingefegenen aufnehmen und Boblfart beforbert werben, alf babe ju mannichlicher nachrichtung, und bamit fich ein jeber für by baronne enthalten und angesette Straffe gu buten und foraufeben, ich folche im Rahmen 3bro Ronigl. Daj. unfer aller anabigften designirten Ronigin und erbfreplein bimit öffentlis den wollen publiciren lagen, und ernftlich barauf gehalten baben.

I. Erstlich Weillen fermueg ber alten recessen benen bauweren nicht erlaubet, ohne Unterscheit, wy leider eine Lange zeit geschehen, Röhre und gewehre zu führen, dadurch vil mort und totschlag entstanden, und sich täglich zutragen, sonsten auch der bauweren söhne, welche zu ihren eigen fordersben dy röhre aufs teuwerste und aus der werde an sich hans beln, dadurch merklich geseret, und von der Dauss ohder ackers

arbeit abgehalten merben, ale mirt jeber bom Abel, my auch Arrendatoren, bormalter, ambtleite, beb ben feinigen folche unordnung abzustellen, und mehr nicht alf 2 obber 3 fchuben gum boften, barnach fie begutert, halten, welche ber Berfcaft Beiden öffentlich zu tragen follen ferpflichtet fein, und Da jemant fonften obne feiner Berichaft Reichen, mit robre obber gewere, betroffen murbe, foll menichlich bifelbe bon ibm gu nehmen erlaubet fein; ba auch by Berichaft, mit ernft birüber nicht halten, obber feinen baumern by gewehr abnehmen lagen, und darüber Clage einkommen wurde, bag ehr wifentlich foldes unterlagen, bifelbe follen alf Ungeborfahme und forbrecher folde einhellige belibung in 50 Rott. aum erften. jum andern 100 und fo forthin gedoppelter ftrafe bem Ronigl. Landgericht ferfallen fein, wohin auch alle verwaltere, Arrendatores, ambileute follen gehalten fein, und auf bem fall bes Ungeborfamg, folche ftrafe auß ihren eigenen beutell, au gablen ichulbig fein, und bon ber Berichaft nicht gut gethan merben.

II. Weilen auch Jesiger zeit dy Lostreiber zu lande hin und wider häuffig gesunden werden, daß auch die bauweren, saß feine knechte und dienstboten bekommen können, als sollen solche lostreibere, dy umb taglohn sich zu lande formiten laßen, nicht gelitten werden, sondern formüg der alten recessen, entweder sich zu jahresdinsten begeben, ohder lant anzunehmen schuldig sein; würde auch derselben einer nachdem er sich gessetz, ohder im dinste begeben, hernacher entstreichen, und anderweit sich niderlaßen, alßban soll derselbe unter welchem ehr ehest sich gesetzt, ihn wider abzusordern, der andere auch, unster welchem ehr sich zum andermahl gesetzt, auß zu antworzten schuldig sein, beh strase 50 Rchtl. dem Königs. Landg. zu erlegen.

Demnach auch by bobe Rotwenbigfeit erforbern thut, bag by öffentliche berftragen, und Rirdenmege, welche gant untergefommen, ferborben, ja ber gestalt ausgebraucht und forfallen, bas an vielen orten beidmer burch zu fommen ift, mugen repariret und wiber angefertiget werben, beswegen auch bon ber boben oberfeit befele ju unterschiben mablen eingekommen, alf nochmabl gum überfluß, ein jetweber birmit ernstlich anermabnet fein, bag in feine grente, by geringen meae und flege, nicht fo taliter bin, nur mit ichlegten Balfen ju belegen, fonbern fantthafft mit guten Balten, und ertreich zu ferfertigen ferbunden fein, ben pon 30 Rbbl. ber barin feumhaftig wirt befunden werben; weillen aber ber bos fen mege fo viele leiber jeto, in bem fürstenthum, alf nirgent anders ju finden, bag einem biefelbe alleine ju begeren un= möglich fallen folte, alg wirt nach einhelliger bewilligung, an= gebeutet, bas anfenglich beg gangen Rirchfpiele eingefegenen, au ferfertigung ber offentlichen berftragen, follen bulffe thun, und felbe brufen, nach advenant, wy viel ihnen pro Quota, nach baltung bes rofibienftes bom batenrichter mirt angemifen. woll und gut erbaumen, und zwifden bifes und Michaelis anfertigen lagen, bernacher aber bon benen grunt-Berrn, allein im baum unterhalten merben. Da fich nun ein obber ber ander, über hoffen, birein fich jumiber legen, und baburch by befferung ber wege und brufen forfaumt bleiben, folche ungehorfahme follen burch ben hatenrichter, bem by auffficht barüber gebühret, und anbefohlen, angemelbet werben, und nach befindung ber fachen, bem Roniglich. Landg. in 50 Rtbl. ftraffe ferfallen fein, und unnachlegigen exequiret werden.

IV. Ban ban anch bey benen geringen ftranthafen, welche zu einkommung einer farkoften, von ihr Königl. Majft. benen vom abell in harrhen, Wierlant und ber whed allergnäbigst

indulgiret, ein groser betruch, wie geclagt, sowoll in der mahste, alse gewichte soll im schwange geben und eingerißen sein, dadurch dy arme leute höchlich forsetet worden, als werden die possessores solcher hasen ohder dy forwaltere derselben hiemit abermahlen ernstlich anermahnet, daß sie sleißig aufflicht haben, und solchen betruch in der that weren und steuwern sollen, damith sie nich ihnen selber der freyheit solcher hasen verlustig machen; und da beweißlich deswegen Klag einstommen wird, soll ein jeder dassur 50 Robl. büßen.

V. Gleichergestalt foll auch die Bortäuferen, Welche zu Lande von vielen Bürgern, unter pretext ihrer Schultforderung ben benen Bauwern häusigigetrieben, nach allgemeiner mit der Ritterschaft und der Stadt getroffenen Belibung, gänglichen verboten, und feine, unter waß pretext es möge, getrieben zu werden freysgelaßen sein, sondern demselben, der beweislich darüber betroffen, daß Gefauste von den herschafften, unter denen est gefaust, abgenommen werden und deßen verlusig sein.

VI. Was leider für böse, verräterliche, vorsetzliche Mord und Thotschlege von denen Bauwern zu Lande aus vorzweiselten übermut, und innerlichen haß eine zeit haro passiret und in sacto vorübet, ist mehr dan zu viel Notorie zu wißen, gleiche woll aber die Thäter dadurch, daß sie offtmablen von einem Ort zum andern weichen, und heimlich behauset und beherberget werden, ungestrafft geblieben, als wird himit ernstlichen geboten und besohlen, daß keiner, er seh wer er wolle, solche mutwillige Thotschleger, oder Uebelthäter hinsüro behausen, des berbergen, ohder sonsten einige hülfe weck zu streichen beweisen soll: wer da wider thun würde, soll dem Königl Landg. 40 Rohl. als ein Mann-Buße zahlen und erlegen.

VII. Gleichfallf ju Berbutung teg leiber ben vielen enftanden Feuwersbrunften in ben Balbern und Bufden, welches Bunge's Archiv Bb. VII. leichtlich, wie die Erfahrung bezeuget, und mancher mit seinen erslittenen Erbschaden erfahren mußen, hiemit denen Bauwern ernstlichen anbesohlen sein, gute Achtung im Frühling auf das Feuwer in Wäldern und Buschen zu haben, und keinesweges zu schaden zu verwarloßen. Der dawider handeln wurde, soll wie forbin, 40 Rohl. als ein Mann = Buße dem Königl. Landg. zahlen und erlegen.

VIII. Nachdem auch unterschiedene Klagen, wegen empfangen obder bewilligten Zollforns von der Ritterschaft bepgebracht, und für Beschwer angezogen, daß die Einheber solches Getreides, von jedweder punt einen gehäussten Loss haben und erzwingen wollen, welches ein großes importiren, und manche Eingesesene alzu beschwerlich sallen würde, gleichwoll wegen der ein= und ausmahße, etwaß denen Einhebern, zu Widerbringung ihrer empfangung, gebühren will: alß sollen hinfüro alle Löse gestrichen, kein einhiger aufgehäufet begeret, ohder gegeben, sondern auf jedweder Last zu Erstattung des Spillforns zween Los, nach advenant des Rosdienst, entrichtet werden.

IX. Was für liederliche proceduren bishero in dießem Königl. Landtg. wie auch zu Lande in Grentsachen passiret, agiret und fürgelaufen, da einer den andern nur nach gewonheit, seinen Nechsten in Schaben und Unkostung zu bringen, Citiret. und gerichtlichen besprochen, und hernach da es zur demonstrirung und Erweisung kommen sollen, nicht das geringste darthuen obder behaupten können, solches ift, leider mehr denn zu viel, auß der Erfahrung kunt und zu wißen, gleichwoll nach dieser Lande alten recessen, auch sonsten gerichtlichen statuten, nicht zu approdiren, sondern die Strafe der temere Litigantium heilsam in solchen Källen verordnet, welche saft albie in Abnehmung gekommen, und mancher Liberlicher weis vor Gericht geschleppet worden, auch Urtheil auff Urtheil

gebeten: als sollen hiemit nach allgemeiner Belibung, solche alte recessen und statuten reassumiret, und dergestalt wider angeordnet sein, daß diesenigen, welche einen Andern unbefugster weiße, ohne rechtmeßigen Jug ohder Ursache, für Gerichte fordern, daselbst beklagen und in Unkosten bringen, und bernach ihre Alage nicht gebürlich, iustissieren können, sondern der Sachen verlustig erkannt werden, alstann denen Beklagten ihre angewante Unkostungen, und Gerichts-Expensen, sedoch nach moderation des Richters, zu refundiren, auch dem Königl. Landg. nach Besindung der Sachen die poena temere Litigantium zu erlegen schuldig sein.

X. Demnach auch die Erfahrung leider bezeugt, das mancher ungeborsamer Diener, auß Muthwillen und übermuth, seinem herrn entstreichen, und sich in andere Dienste albie zu Lande begeben thut, alß soll zu Borhütung folder Unordnung himit einen jeden Eingeseßenen, ehr seh Adells ohder un Adelichen Standes, hiemit ernstlichen angemelbet und verboten sein, daß ehr keinen Diener ohder Jungen, der zuwor gedinet, in seinem dinste annehmen soll, es seh dann Sache, daß ehr von seinem vorigen herrn ehrlich und woll geschieden und seinen Pass vorzuzeigen habe; daferne nun ehner, dawidern handelen, und darob geklaget werden sollte, derselbe soll den Königl. Landtg. dafür 30 Rohl. büßen und erlegen.

XI. Albiweist auch bishero einige Unordnungen, zwischen dem Königl Landtg und Burggericht eingeschlichen, daß zusmahl die Parten, welche nicht für den Burgg. gebörich, sondern auf Harrisch und wirsich Recht begüttert, gleichwohl dahin gesorsdert, und vice versa andere nach Nörköpings beschluß begütterte fürs Königl Landtg. Citiret, und angestaget, wordurch die Gesrichte Consundiret: Als soll keiner hinfüro nach Nörköpings-Beschluß gesesener surs Königl. Lantg., wie auch die nach harrisch

und wirischen Rechte gesesene füre Burggericht besprochen obber angenommen, sondern ad Forum Competens remittiret, und jedweder Jurisdiction in seinen ftat, nach allergnedigster Anordnung Ihr Königl. Mapest., gesaßen werden.

XII. Demnach auch ben biffer Juridica viele Exceptiones und Gravamina eingebracht, bag benen Parten, melde etwa Conveniendo an bas Ronigl. Lantig. Citiret, Die Citationes weber in geburender frift, noch more Consueto, burd einen teutschen wehrhaften Rerl nicht insinuiret obber jugefannt, bannenbero viel tardirung verurfachet: Als mirt, ju Berbutung begen, bimit einem jetweden ernftlichen anbefoblen, baß er binfure feinen Contra parten, nicht allein binnen 3 viergebn Tagen gubor, gebührlichen Citiren, fondern auch burch einen teutschen Rerll Die Citation in seinem Boff fenden, bem Citato, entweder felbft, ba ebr ju baufe insinuiren, obber in begen bofe iemant bero Diener, mit Unmelbung ber Sachen, tradiren, obber in Nichtannehmung, auf bem Tifche niberlegen; mann foldes gefdeben und glaubmurbig ermifen, foll ber Citatus, ju antworten fculbig, im wibrigen auf ben gerichte Terminum nicht zu befprechen fein.

XIII. Allvieweillen auch für diesem die D. Lantrabte, Aelteften, und fämbtliche Ritterschaft, wegen Abschaffung ber bishero leiber aufgekommen und eingerißene üppige hoffatt in Rleidungen, unnötigen und überslüßigen Egen und Trinken, so woll auf Dochzeiten, Begräbnißen alß Rindtausen, gutsbertige und wolmeinende Beredungen gehalten, auch theilß dabin geschloßen, daß durch eine gute Ordnung und Belibung, dieselben gängligen abgeschaffet, ohder auch zu des Landes Aufenehmen und Wohlstandt moderiret und gesetzt werden, bennoch ihre, solche wohlgesaßte meinung, bishero essetzte erheblicher Ursachenwegen nicht vollenziehen können, Runmehr aber es, in gar

über aus junehmung ber Sofart, Die Rotwendigfeit erfordert, bag folde verbutet, und abgeschaffet werbe: Ale baben bie Berrn Lantrabte, Melteften und fambtliche Ritterichafft, ibre vorige Ordnung de novo überfeben, ben biefer Rusammentunfit gants lichen vereinbaret, felbe mir gebürlichen offeriret, und im Rabmen 3bro Ronigl. Mapft. gleich alf andere Belibungen gu publiciren unter bienftlichen Anhaltung gethan, alf babe folche wollgefaßte Meinung, ich biemit im Nahmen 3bro Ronigl. Dapft. Bedweber gur nadricht und fefter Saltung öffentlichen wollen andeuten lagen, bag twahr auff abelichen Bochzeiten, fowoll gu Lande alf in ber Stadt, alle Copulation, Ceremonyen in gewönlichen Solenn gebrauch beruben und verbleiben follen, ber unnuger Ueberfluß aber in Egen unt Trinfen verboten, und nicht mehr bann ein Bang Efen, auf Mann, alf Fraumen, und Jungfraumen Tafel, fo woll ju Canbe, alf in ber Stadt ju geben erlaubet, wie bann auch fein Wein weiter, alf merenber mablzeit gegeben werben, auff Die Fraum- und Jungfraumen Tafeln aber foll nach Aufbebung bes ein gang Egen, bemfelben bem es ju thunde beliben, und barauf spendiren wollte, ber fcblechter Buder=Confecht, one einige Candisirte Budersorten, marzipanen obber bergleichen gudere gebaden, aufzustellen erlaubet fein: wer barinne bruchfellig befunden, foll 200 Reinsche gulben gur ftraffe erlegen.

XIV. Nachdem auch bie Gafterepen für ben Dochzeiten, gar überhoch gestiegen, indem ganzer 14 tage bie Braut-Jungsfern, in der Braut hausung verschrieben, alba sich immer fort biß an die hochzeit sich verweilen, Solemniter Tracktiret, und alfo die gaben Gottes, in haltung Banqueterien, unnüplichen verthan, und angewendet werden, alf soll solcher protros und panqueten gänglichen verboten, und nicht mer dann den Abend für der Dochzeit, ben Austheisung der Berehrung, nach

Anordnung zugelagen fein, beb ebenmäßiger 200 Rheinfchen gulben Strafe.

XV. So Sollen auch hinfuro bie biebero überflußige Gafterepen und panqueten ben ben Rindtaufen verboten fein, und
ein jeber fich nach ber Ordnung auf tenen Sochzeiten, in Egen
und Trinten zu richten baben, beb ftrafe 50 Rbbl.

XVI. Weillen auch fur biefem ju Borbutung, bee großen Difbrauchs, welcher einer geithero mit unnüglichen Berehrungen an Ringen, bembben, Cragen, Schnupftuchern zc. beb benen Abe= lichen bochzeiten verübet, und eine gewiße, gute Ordnung abgefaßet und beliebet, bennoch nicht allerdinge in observantia gehalten, ale will ich biefelbe hiemit de novo reiteriren, von . Bort ju Bort wiederholet und ju balten nochmablen anbefoblen baben, baß binfuro von beft Brautigame Geiten, feine Derfobnen mehr alf bie Brautmutter, eine Prautschwester, und amei Braut-Jungfraumen, binwieder von ber Braut Geiten, feine mehr alf bes Brautigams mutter, eine Brautigams fcmefter, und zwei Brautigams Jungfraumen, follen begifftiget merten, wie bann auch ben Brautigams Bater. Bruter und feiner mebr. jedweberm einen Bembt, und Cragen, und gwei bes breutigamf Dienern, jeglichen ein hembt und Cragen, jedoch obne Spigen und in gebur, nach Beliebung gegeben merben; mer bamiber banbeln murbe, foll nach ber uralten Beliebung in 200 Rheinfche gulben Strafe bem Ronigl. Landig. berfallen fein.

XVII. Geichfalß foll auch nach voriger allgemeiner Beliebung, in Saltung bes Trauwrmable ben abelichen Begräbnißen albie in ber Stadt, wie bann auch für bem Leichbegengniß alle Marzypanen, Candicirte Zuckersorten und
Confeckt zu spendiren verboten, und nicht mehr bann eingemachte Sachen, bann Engfer, Suckade, Ballnüße zu. nebst

glübenben Bein gu geben vergonnet fein, bep gleicher Strafe ber 200 Rheinschen gulben, ber bawiber handeln murbe.

XVIII. Bu Berbutung ber Leibigen bofart und Appigfeit in Cleibungen, baburch ber eine obber ander, fich faft ruiniret, und nur ben Raufleuten jum Bortheil angewenbet wirt, foll hiemit fo woll ber Brautigam, alf bie Braut, und jegliche abelichen ftanbes versobnen, Diefes fürftenthum Cheften fo woll Fraumen alge Jungfraumen, auf Dochzeiten, Rindtaufen, Baftereben, wie auch in taglichen Gebrauch, einige gulben obber filberne Thuch, gulbene ichoben, obber Atlag mit gulben obber filber Blumen, gulben ober filberne Spigen, nebenft allerhandt guldene und filberne Schnure und gallonnen, gulbene und filberne Ligen, Perlitiderarbeit, glaferne bremels, allerhant feiben Spigen, gleichfals auch allerhant gesmirnte Rnuppelfvigen, Die ju vielen großen Berberb aufgefommen, auff Cragen, Santatfel obber hemmbe ju tragen, genplichen Borboten, bategen aber gulben und filberne Rnopfe, gulden und filberne Butbander, allerhant geftidte Santiden und Webenge, auch feibene Gallunen, und Strumbichnor und Pometgen, auf ben Cobme obber Cleiber ju gebrauchen, jugelagen fein; welche Anordnung und Beliebung aber nicht eber gur Execution gelangen foll, big auf bevorftebenben Lichtmeffen bes 1646. Sabres, bamit ein jeber felbe auf Dochgeiten, Baftereben, und täglichen gebrauchen, geniegen und abtragen moge, nach verflogener Beit aber an ben gemelbten Ordnung, wie Gefet verbunden fein: ba nun ein obber ber ander felbe verbotene Saden auf Rleibungen in Sochzeiten, Bafteregen, obber täglichen Bebrauchen murbe, berfelbe foll jum erften mable 50 Robl. Strafe und bernach boppelt auff fo oft ebr brob befunden, unnachlegig gablen, und in Die Lant-Labe erleget merben.

XIX. Demnach auch fo woll ju gante, in tenen Aleden, alf auff bem Thum ju Revall, ben benen unablichen Rraumen und Jungfraumen eine große Soffart in Rleibungen eingerifen, ba biefelbe fich benen adlichen graumen faft gleich balten, und wenig ju unterscheiben, baburd bann ber allgemeine status politicus Confundiret und ter Ablicher Stantt nicht wenig verfleinert: Alf foll hiemit allen und jeten Frauen und Jungfrauen, bie biefer Jurisdiction unterworfen fein, fle fein Priefter, Schuldiener, Bermalter, Arendatores, Ambtleute-Rraumen obber Jungfraumen, abliden bertommens obber nicht, auf welchem fall fich bie Fraum nach bem Mann ju balten und ju folgen, verobligiret, ernftlichen auferlegt und anbefohlen fein, aller abliden Trachten und Cleibungen fich ju enthalten, und ba fie biefelbe bigbero gebrauchet, abjulegen, und ben Burgerfraumen und Jungfraumen in ber Stadt, nach Dorpaticher Manier, gleich ju balten vorpflichtet fein, biefelben aber, welche fich bamiberfegen, und ungeborfam befunden werben, follen in 30 Robbl. Strafe gum erften und bernach boppelt auff, fo oft fie barin betroffen merten, bem Ronigl. Bandg, vorfallen fein.

XX. Gleichfalß foll auch allen jest genanten, unablichen Frauwen, und Jungfrauwen so woll in ber Kirchen alfe auf hochzeiten, Kindtaufen, Gaftereven die preferentz benen adlichen Frauwen und Jungfrauwen zu lagen Mandiret, und in Sigen fich ihnen fürzuziehen oder über zu bringen, wie bifbero übermutig geschehen, beb gleicher voriger ponen ernftlichen verboten sein.

XXI. Weillen auch bifbero leiber ein bofer Gebrauch, bes Rauffens und Schlagens, in abeligen Gelagen, ben answesend abeligen Frauwen und Jungfrauwen, eingeriffen, und hirmiber bie alte löbliche Gebrauche, und Receffen ftreiten;

als sollen hiemit die alte beschriebene Rechte, in der gleichen Fällen consirmiret, und daneben ernstlich verboten sehen, das Reiner in ehrlichen gelagen, Hochzeiten, Kindtausen, voraus, da Frauwen und Jungfrauwen gelahden, sein Gewehr zuden, und auf einen andern entblößen soll: der dawider handeln würde, soll ohne einsiges übersehen, ohder entschuldigung des Trunkes, in 40 Robehl. Strafe, dem Königl. Landg. verfallen sein.

Rachbem auch bifbero ein großer und unerhörter Disbrauch ber Gaben Gottes, in überflüßigen Egen und Trinten, auf benen Baumer - Bochzeiten, wie auch unnötige Berehrungen entftanben, barburch ber Baumersmann fic felber borberbet, über Bormogen beschweret, und in Armut bringet, alf follen ju Borbutung und Abichaffung folder übermut, ju Bormeibung Gottes Born, Strafe und Entziehung bes Segens, bie baburch verurfachet merben, bergleichen große Baumerbochzeiten, mit nichten geftattet werben, fonbern ganglichen vorboten febn, bergeftalt bas ein Baumer nicht mehr bann borte fag Bier auf jeber Dochzeit ju borichenten, ber Brautigam auch feine Borebrung, weber an ber Braut Bater. Schwester obber fonften jemant ju thunde, bemechtigt fein, maß ehr aber feiner Braut etwa aus fregen Willen. nach Bormogen berehren will, foll ibm frey und jugelagen fein; baß Fregen und Saufen aber, beb tenen Borlobnigen, Statte-Befichtigung, Beimführung gentlichen berboten fein. Damit nun foldes feft gehalten, und fein Unterfchleif gebrauchet werbe, foll jeber Berrichafft, barauf ein wachenbes Muge gu baben biemit auferleget, und ba ebr wifentlich foldes folte passiren lagen, nach Erfarung, in 30 Reichebbl. Strafe bem Ronigl. Landtg. verfallen fein.

XXIII. Degen follen auch bie teutschen Sattel, alle Baume, und nach teutscher Manir gemachte Steigbogel, abge-

feste Stiefeln, Marber-, obber bobe füchferne Musen, mie auch bie Brandweins-Refiel, und biebero eingeriffene Rrugeren. benen Baumern biemit in gefambt borbotten fein, morauf bie Derrichafft beb gleicher Strafe Achtung baben foll, und ba nach biefer Beit folde ben benen Baumern, beb ber Rirden obder fonften follte gefunden werben, ihnen eg entlichen abgunehmen, einem jedwebern erlaubet fein, Damit ber Dochmut ben benen Baumern, gebempfet, und geweret werbe, wornach ein jeber fich ju richten. - Defien follen alle biefe Beliebunge alsbalt nach Publicirung ibren Effect erreichen, und ju balten ein jedweber verobligiret fein, ausgenommen bie Rleiberorde nung, welche bie angesetten dato feine Execution erreichen fann. Urfundlich babe ich biefes mit eigener Sant unterschrieben, und mit meiner angebornen Diticaft gewönlichen, ju Danniglicher Radricht, unten aufe spatium verfigeln lagen. Actum Reval ben 18. Marty Anno 1645.

Gustavus Oxenstirna,

(L.S.)

## \_\_\_

# XVI.

Mevals Kriegsdrangfale in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts.

Rad .Balthafar Ruffom's eines Beitgenoffen Schilberung.

#### 1.

Die Zerstörung bes hafens von Reval 1569.

Als König Johann III ben schwedischen Thron im Berbft 1568 bestieg, suchte er mit ben Feinden bes Reichs Frieden zu schließen. Seine Gesandten in Ropenhagen und

Rosfild liegen fich, um vorerft einen Baffenftillftand ju er= ringen, bis ber Ronig feinen noch mantenben Ehron ju befeftigen vermocht, felbit auf bie bemuthigenbften Bedingungen ein. Bu biefen geborte unter antern auch, bag Schweben alle feine Rechte und Eroberungen in Gbfte und Livland an Dannemart abtreten und ben Danen und mit ihnen verbundeten Lubedern ben Bandel in ber Oftfee bis nach Rarba ungehindert freigeben follte, obwohl Schweben bisber ben Lubedern bie nachgefucte Beftätigung ihrer Banbels-Borrechte und namentlich gu Gunften Revals, ben Sanbel nach Rarba bermeigert batte. Es war baber allerdings vorauszuseten, bag Ronig Johann folde und mehr andere ichimpfliche Friebeneborichlane ber Danen bermerfen, und bamit bie begonnenen Friedens-Unterhandlungen abbrechen merbe. Ebe indeffen bies noch gefchehen und mabrent man in Reval vielmehr auf balbigen Abichluß bes projectirten Rriebens boffte, ericienen ploplic am 9. Juli 1569, an einem Sonnabend in aller Rrube, unter bem Schut eines bichten Rebels, mehr ale breifig banifche und lubifche Kriegsschiffe auf ber Rhebe bon Rebal. Balb fab man bas Abmiraliciff bes Befehlshabers ber flotte Per Munk mit einigen andern geradesweges bem Safen gufteuern und benfelben mit aller Rraft beschießen und gewaltsam gerfibren. Die feindlichen Rugeln, beren manche 34 Pfund gewogen haben follen, erreichten auch bie Stadt und einige Bomben ichlugen in ben berborragenten Thurm ber Gt. Dlais Rirde oberhalb ber Glode. Doch ichien ber Angriff nicht fowohl eigentlich ber Stadt, ale vielmehr nur ber Bernichtung bes hafens und ber barin geborgenen Schiffe ju gelten, bon benen einige icon gang belaben und fegelfertig, anbere aber mit ihrer Befrachtung noch beschäftigt maren und allerlei ruffifche Baaren in fich aufgenommen batten. Aller biefer Schiffe, barunter auch einiger Rauffahrer aus Lubed, und mehrerer ichwedischen Schiffe bemachtigten fich bie Danen, beraubten und plunberten fie und ftedten bie ichwedifden Sahrzeuge alle, fo wie ein paar Schiffe, welche man banis

fchen Raufleuten bas Jahr vorber auf ber Rabrt nach Rarba abgenommen und ale confiscirt bem Rathe ju Reval übergeben batte, und bie fie nun mit auf bie Mbebe brachten, bafelbit in Brand. Der burch ein fo unerhörtes, allem Bolferrecht gumiber laufendes Berfahren, bodlich entruftete Rath ber Stadt Reval fantte eilig Botichafter an ben banifchen Abmiral ab, und ließ fich wenigstens bis jum andern Tage Beit erbitten, um fich jum Biberftande gegen ben fo unerwarteten Angriff, ruften gu fonnen, mas ibm benn auch jugeftanden mart, mabrend bie feindliche flotte auf ber Rhete vor Anter ging. Nun murbe eilig bie nach ber Geefeite bin gerichtete Schange auf bem bochgelegenen Rofengarten, rechte neben bem Grethor ober ber großen Strandpforte, mit Ranonen befett und am Conntag, ben 10. Juli, mabrent bes Ronige Johann III. Aronung in Upfala feierlich vollzogen marb, begann in Reval ein beftiges Schiegen bon jener Schange auf Die unferm Ufer etwas naber gerudten feindlichen Schiffe, beren Rugeln wiederum nach jener Schange binfauften, ohne aber meber fie, noch bas baufenweise am Strande verfammelte Bolf, noch bie im Rofengarten bem Scharmugel gufchauenben Burger aus Reval gu erreichen und irgend einen Menfchen zu berlegen. Bibrige Winde aber hielten bennoch bie feindliche flotte auf ber Rhebe bor Reval noch 13 Tage jurud. Babrent biefer Beit famen viele Schiffe aus Schweben und namentlich aus Beffle mit Rupfer beladen, ohne beim Ansegeln auf Reval von ber bort fationirten banifden und lubifden Rlotte bas Beringfte gu Diefe aber bielt biefelben nun fofort an und murben miffen. Schiffe und Labung fur gute Prife erflart; ben barauf befindlichen Raufleuten aber, bie ju Gefangenen gemacht murben, ward bie Freibeit nur gegen ichweres Lofegelb jugeftanben, bas erft aus Reval von ihren Sanbelsfreunden aufgebracht werden mußte. Dann erft jogen bie habfüchtigen Feinde mit ibrem fdweren Raubgute bon Revals Rhebe wieber ab.

2

Revals Belagerung vom König Magnus von Eivland 1570.

Bener Anariff auf Reval hatte naturlich Die Fortfepung bes ichwedisch = banifchen Rrieges gur Folge, ber erft burch ben am 13. December 1570 ju Stettin abgeschloffenen Rriebenevertrag fein Ende erreichte. Unterdeffen batte Ronig Johann III. auch ben Bifchof Paul Juuften von abo und einige andere Befandte aus Schmeden ju bem Baren 3man Bafiljewitich nach Rugland gefdidt, um mit ibm in Gute Arieben zu vermitteln. Die Gefandten aber murben ichon in nomgorod übel empfangen, man verficherte fich ibres Sab und Bute und nahm ihnen bie vom Ronige erhaltenen Inftructionen ab, barauf fie gefangen nach ber Statt Murom an ber Dia in enges Bemabriam gebracht, und bon bieraus erft nach 2 Jahren gur Rudfehr nach Schweben entlaffen murben. Der Baar batte nämlich bie Abtretung aller Befigungen Comedens in Chfte und Livland an Rugland verlangt und im Beiges rungofalle fofort ben Rrieg erflart. 3mei fruber gefangene livlandifche Ebelleute. Johann Taube und Elert Rrufe batten fich bagegen erboten, in feinem Dienft einen ber bornehmften Stände in Livland babin ju bewegen, ber ruffifchen Sobeit fich freiwillig ju unterwerfen.

Bei dem Herzog Gotthard Kettler in Curland und den Ständen in Reval hatten sie, mit allen ihren Berspreschungen dabei zu erlangender Glückseligkeit, nichts auszurichten vermocht. Sie wandten sich nun an den herzog Magnus von holstein, und bewogen ibn, daß er selbst zum Großfürsten nach Moskau reisete. Dort ward er mit großen Ehren aufgenommen und zum König von Livland ernannt, dabei auch allen gefangenen Deutschen dort die Freibeit wieder gegeben wurde. Kaum war er zurückgekehrt, um sich zur Einnahme seines Königreichs anzuschieden und gehörig zu rüsten, so traf auch das ihm versprochene russische heer in Wierland ein, an 25000 Mann, mit denen der herzog an der Spise von drei

Schwadron liblandifder Sofleute, einer Rabne Reiter aus bem Stifte Riga, unter Anführung von Reinhold Rofen, und einem Fähnlein beuticher Anechte aus Arensburg am 18. Auguft 1570 vor Reval rudte. Ungeachtet bes beftigen Regens, in welchem fie burch Die Racht geritten, liegen Ruffen und Deutsche es fich boch angelegen fein, fogleich etliche bundert Rube, Die auf bem Lafeberge unweit ber Stadt meibeten, ju fich in's Lager ju treiben, mobei einige Leute, bie fle baran binbern wollten, erfchlagen murben. Rachbem . fle in wenig Tagen ibr Lager aufgeschlagen, marb bie Belagerung ber Stadt am 21. August formlich eröffnet und icon am 23. b. D. nahmen Die Ruffen ben von Stein erbauten St. Johannis : Dof mit bem Spital und allen Bobnungen ein, in ber Abfict, fich barin ordentlich ju berichangen, Aber ein fraftiger Ausfall ber Revaliden Befatung binberte fie baran, trieb fie aus bem Sofe und Spital, wie aus ber St. Johannis-Muble, und ftedte alle Die Bohnungen in Brand, fo baf fie ben Reinden nicht mehr gur Schutmehr bienen fonnten. Um 29. August führte ber Dberbefehlshaber ber Truppen in Reval Baron Carl Benrichfon born bon Ranfas feine Schweben aus bem Schloffe ju Reval gegen Die Ruffen, bon benen mehrere getobtet murben und ein bermundeter Bojar gefangen nach bem Schloffe gebracht marb.

Unterbessen hatten die Feinde eine ansehnliche Berstärfung an grobem Geschüt aus Narva zugesandt erhalten und
gleich am 2. Septbr. aus ihrem Lager bei der obersten Mühle
damit die Stadt beschossen, ohne diese jedoch zu erreichen und
ihr irgend welchen Schaden zuzusügen. Dagegen wußten sie
sich am 6. Septbr. einer aus Stockholm angelangten Schute mit
24 Tonnen Butter zu bemächtigen. In Folge dessen wurde eine
kleine Kriegestotte aus Kalmar auf die Rhede hinaus gesandt, so
wie einige Schiffe aus Finnland, die zur Convoi der Transportschiffe, durch welche Neval gegen Michaelis für die Zeit der Belagerung verproviantirt und mit Brennholz versehen ward, gedient hatten. Da gab es denn freilich ein beständiges Schießen,

und Scharmutieren aus ben Schiffen, wie von ben Ballen ber Stadt gegen bie anbringenben Reinbe, ohne bag baburch viel mehr erreicht murbe, ale nur ben geinb gu ermuben. Diefer erhielt aber eine neue Berftarfung an ber ansehnlichen Leibmache bes Baren (Opritschniff), welche fich unterwegs febr fürchten gemacht und einige bom Abel mit ihrer Dienerschaft, Die in bem vermufteten alten bifchoflichen Schlofe ju Fegefeur eine Buflucht gesucht, erschlagen und ausgeplundert batten. In Reval angelangt, am 16. Dc= tober, folugen fie ihr Lager auf ber Landfpipe Biegeletoppel auf. Gie bieben balb barauf ben iconen Balb bort nieber und beunrubigten bann bie Einwohner in Fifcher = Mape, Die ibre butten und baufer, wohl mehr ale 200 an ber Rabi, bort lieber felbft bem Feuer Preis geben, als fich ben Bewalttbatigfeiten ber Reinde meiter ausfeten wollten. Wieberholt fanbte Ronig Magnus indeffen ausführliche Briefe an Die Obrigfeit und Burgerschaft ju Reval, voller glangenben Berfprechungen, wenn fie fich ibm unter ber Schutherrlichfeit bes Baren ergeben wollten, boch wurden fie alle unberüdfichtigt gelaffen.

Bu ben Schreden bes Krieges gesellte sich um Martini noch eine verheerende Seuche, welche das Bolf, das in Harrien eben so wie in der Stadt Reval arg davon mitgenommen wurde, gemeiniglich die Moscovitische Plage nannte, weil sie im Lager der Russen zuerst ausgebrochen war und eben so rasch die davon ergriffenen Menschen tödtete, wie sonst die Pest, indem die Krankbefallenen gewöhnlich sogleich der Sprache und aller Sinne beraubt wurden und bald darauf völlig erschlasst hinstarben. König Magnus verlor seinen Kanzler Conrad Burmeister an dieser Krankbeit, nebst vielen andern Deutschen und unzähligen Russen seines Heeres. Dessenungeachtet setzte er die Belagerung noch den ganzen Winter fort bis in den Frühling.

Um 12. Januar 1571 langte ein neuer Saufe Ruffen im Lager an mit vielem groben Gefchut unt großen Fener-

Morfern. Gleich barauf am 13. Janr. murben in ber Racht bei großer Ralte Schangen bom Reinbe aufgeworfen gwifden ber St. Johannis- und ber Rupfer-Duble, und gegen Morgen begann man bie Stadt ju beschießen mit Rugeln nicht blos von 6. fonbern auch von 16 und 35 Pfunben. Doch thaten fie feinen großen Schaben und wurden nur ein Buchfenfchute auf bem Ball und ein paar alte Frauen, leibliche Schweftern, Am 16. Januar murbe auf bem Dfen liegend erschoffen. von ben Ruffen noch eine Schange auf bem Bleicheberge vor ber Lebmpforte aufgeworfen, und bon biefer murben Reuerballe und Tummler Die Menge nach Rebal geschoffen, obne jeboch weber ein Saus, noch einen Menfchen gu beschätigen. Tages barauf bemächtigten fich bie Feinte bes berrlichen Spitals ober Podenbaufes bor ber großen Strandpforte, brachten einiges Befchat berein und fucten fic barin beff= möglichft ju verschangen. Die Revaliden aber fielen fogleich mit ganger Dacht gegen fie aus und fcblugen fich tapfer mit ben Reinten. Gie mußten inteffen ber Uebermacht weichen, jumal bie Ruffen fich binter einer farten Dauer an ber einen. und binter einer boben Plante on ber andern Geitt fichern fonnten und fo gefcutt viele ber Unfrigen beidabigten. Doch ward ein Deutscher aus bem feindlichen Lager bei ber Belegenheit ergriffen und gefangen gur Statt gebracht, bier aber ju genauer Ausfunft über Die Starfe tes Reinbes zc. gezwungen. Darauf berbanden fich Biele von ber Befatung und Burgerfchaft, benfelben Tag nochmale bas Portenbaus gu fturmen: es gelang ihnen Die Reinde berausgutreiben und unterließen fie barauf nicht, bas gange Saus bis auf ben Grund niebergubrennen. Gin paar Bochen fpater, am 30. Januar, gundeten Die Revaler aus Furcht, bag bie Ruffen fich ber in Gifchermape noch ftebenden Rirde bemächtigen und auch biefe ju einer Schuswehr für fich benuten tonnten, biefe Rirche an und gerftorten fle gang, obwohl es bamit eigentlich noch feine Befabr batte.

Die Feinde aber hatten unterbeffen weit und breit im Lande geheert und ichieften jest am 3. Februar fiber 2000

Schlitten mit bem, was fie hieher zusammen gebracht, wohl beladen aus ihrem Lager nach Rufland. Den Belagerten dagegen wurden zu ihrem Trofte am 22. Februar bei Nacht Briefe von Herzog Johann Friedrich von Pommern über die Mauern in die Stadt gebracht, mit der Nachricht von dem in Stettin zwischen Schweden und Dännemark glüdlich abgeschlossenen Frieden, wobei ihrer wie es hieß auch zum Besten gedacht worden, was ihren Muth bei der langen Kriegsnoth wieder etwas belebte.

Deffelbigen Tages vollendeten bie Ruffen eine neue Schange auf ber Reperbahn bor ber großen Strandpforte, aus welcher fie bie Stadt anhaltend beichoffen und noch mehr Tummler und Reuerballe gegen fie ichleuberten als fruber. jest thaten ihre Rugeln feinen fonderlichen Schaben; benn es wurden nur ein Buchfenfdupe auf bem Thurm ber St. Dlais Rirde, ein fdwedifder Landefnecht und auf bem Gufternmalle ein Sofeinecht ericoffen. Acht Tage barauf am 2. Marg ichlugen bie Belagerer bei bem Ralfofen bor ber großen Strandpforte 3 Blodbaufer auf, ju nicht geringem Schreden und großer . Befahr ber Belagerten; biefe aber eilten fofort berbei und pertricben bie Reinde, indem fie bie Balfen ihnen abnahmen und gur Stadt brachten. hieburch ermuthigt berfuchten bie Belagerten am 5. Marg einen zwiefachen Ausfall aus verfchiebenen Thoren ber Statt und thaten ben Reinben bei bem Scharmutel namentlich bor ber Lebmpforte giemlichen Abbruch, mobei unter andern Elert Rrufe's Gobn, ein Bubben= brod aus bem Rigifchen, und ein Wrangell von Tatters in Bierland, erichoffen murben und noch einige anbere von ben Livlandifchen Sofleuten, Die mit besonderer Buth und Rübnbeit gegen bie Revalenfer vorbrangen. Roch batten verichiedene Treffen auch auf bem St. Antons= ober Tonnis= Berge mit ben Reinden Statt, wogu fich außer ben Rriegern, felbit aegen ausbrudliches Berbot junge Gefellen, Sausfnechte und andere Jungen bergubrangten, ale ginge es eben nur gu Tang und Spiel.

Da bie Belagerer feinen Erfolg ihrer vielfachen Anftrengungen und Bemühungen, Reval gu erobern faben, versuchten fie noch einmal, burch bie Uberrebungefunft bes Chriftian Schraffer, hofpredigere bes Ronige Magnus, ben Rath au Reval, bem er viel von ber ungebeuren Dacht und Bewalt und bon ben außerorbentlichen Tugenben bes Groffürften Iman Baffiljewitich ergablte, gur freiwilligen Unterwerfung unter feinen Schut ju bewegen. Da bies nichts verfangen wollte, fannen Taube und Rrufe auf Mittel, Rath und Burgericaft in Reval zu entzweien und mit Digtrauen gegen einander aufgureigen, und ber Rittmeifter Deinrich Boigmann, eines Ratheberrn Gobn aus Reval, ließ feine liebe Baterftabt wiffen, Die Schweben batten befchlogen, fle bem Baren ju opfern, um ibn baburch jum Frieben binfichtlich Finnlands willig ju machen. Da auch biefer Trug feine Birtung verfehlte, begehrten bie Reinbe bon ber Stabt einen Baffenftillftand, um fich ungeftort gurud gieben gu fon-Diefer murbe ihnen bermeigert; baber gunbeten fie am 16. Marg in aller Frube ibr Lager an unt gogen eilig babon, bie Ruffen auf bem Wege nach Rarva, bie Deutschen auf bem Wege nach Beiffenftein. hier batte auch ein ansehnlicher Trupp Ruffen mit einer Fahne Deutscher bas Schlof ganger 30 Bochen lang belagert, baffelbe jeboch nicht bezwingen fonnen, ba ber Statthalter hermann Alemming es mit ber größten Umficht und Wachsamfeit geschütt und vertheibigt batte. . vermeintliche Ronig Magnus aber folug fein Burglager in Oberpahlen auf und bertheilte feine Sofleute und Reifigen in ber Umgegenb.

## 3.

Revals Belagerung von den Ruffen 1577.

Der Krieg in Chit- und Livland bauerte nach ber bergeblichen Belagerung Revals ununterbrochen fort und bie wiederholten Bersuche, sowohl von Seiten bes herzogs Magnus bon Solftein, biefe Stadt gur freiwilligen Übergabe an ibn unter ruffifder Dberbobeit zu bewegen, als auch bon bem Abminiftrator Cbobfiemics in Rigg, fich ibm unter polnifcher Berricaft zu ergeben, blieben burchaus fruchtlos. Denn bie Revaler ließen fich weber burch bie verführerischften Aussichten und glangendften Beriprechungen, noch burch bie furchtbarften Dros bungen bon ihrer bem Ronige und Reiche Schweben gelobten Bflicht und Treue abmenben ober barin auch nur manfend mas den, trot bem, bag um Pfingften 1575 gu Biborg mirflich ein Baffenftillftand mit Rufland zu Gunften Rinnlands auf 2 Sabre abgefchloffen mart, bon beffen Bortheilen Chitland und Reval ausgeschloffen blieb. Benige Monate vorber batten bie Ruffen biefe Stadt noch in nicht geringen Schreden gefett. am 30. Januar 1575 am Sonntage Septuagesima Bormits tage mabrent bes Gottesbienftes war eine grofe Truppenmaffe auf ber Strafe bon Marba ber nach Reval gefommen, mo Die Garnifon ihnen bor ben Thoren entgegengerudt und ben gangen Tag über mit ihnen icharmubirt batte. Gin unabfeb. barer Saufen Moscoviter tam aus bem Dorfe Birmen nach. gezogen bis nabe bor bie Stadt, bog aber icon auf bem Lateberge ben Steinbruchen borbei nach bem Gee und Dorfe Bermefull bei Moid, mo fie fich lagerten. Ringe umber aber murbe alles berbeert, auch Die Baufer und Butten bei bem Brigitten-Rlofter, ba fie vorbei gezogen, murben nicht verfont. Diefe Borgange festen bie Städter in Reval in nicht geringe Furcht. In größter Gile wurden nun ibre Wohnungen, Schennen und Garten außerhalb ber Stadttbore bon ibnen felbft niebergeriffen und auch bie Rifderhutten abgebrochen, und was nicht fofort gerftort und fortgebracht werden fonute, wurde in ber Saft fogleich angegundet und niebergebrannt weil man eine abermalige Belagerung wie im Jahre 1570 porausfette. Dagu feblte es ben Ruffen aber fest an bem nöthigen groben Wefchut, nur gegen 1000 Reiter famen am andern Morgen frub vor bie Stadt. Diefe bielt bie Befatung burd ein blutiges Treffen auf, mabrend bie hauptmaffe bas

Lager verließ und nach ber Wied mit fammt ber Bagage Bauern burdfuchten barauf ben Lagerplat und fanden faft nur Ochfen= und Pferbebaute ber bon ben Ruffen und Tartaren bafelbft gefdlachteten vielen gefangenen Thiere. 3m Commer barauf ergab fich nach wiederholten Sturmen am 9. Juli endlich Pernau ben Ruffen, und viele Schlöffer, wie Belmet, Ermes und Rujen fielen aus Furcht bor einer gleis den Röthigung bem Merzog Magnus in Dberpablen gu, boch murte Rujen bom Bergoge Gottbard von Curland mit ben Rigifden ibm wieder abgenommen, bagegen Dtto bon Ungern fein Solof Durtel freiwillig einraumte, um biefe gefürchteten Gafte fich zu befreunden. 3m Januar 1576 tamen noch an 6000 Ruffen nach ber Wied und ohne Mübe gewannen fie bie feften Schlöffer ju Lote, Leal und Ridel und nach faum 3-tägiger Belagerung am 12. Februar auch bas Schloß gu Sapfal, acht Tage barauf aber noch Pabis mit allen guge= borigen ganden und Leuten, worauf fie eine große Abtheilung Ruffen und Tartaren über bas Gis nach Dfel fanbten, mo fie nicht weniger Schreden erregten. Run eilten zwar bie Schweben gegen Ende April nach Pabis, um fich biefes Orts mieber ju bemächtigen, ohne bamit jedoch jum Biel gu fommen. Wahrend beffen waren viele Ruffen nach Reval gezogen, um in ber Abmefenheit bes Militairs bort bas Stadtvieb abgutreiben, was ihnen auch faft gelungen mare, wenn nicht bie Burger aus ber Stadt mit ibren Leuten fie eingebolt und ibnen bas Bieb wieber abgenommen batten nebft manchem ruffifchen Ballad, beffen Gigenthumer ericblagen morben. Run murben bie frühern Practiquen mit Lods und Drobbriefen, welche eines Rathes. beren Gobn hinrich Gellinghufen aus Reval an ber Rath und feine alten Freunde bafelbft um bie Mitte Juni fandte. wiederum berfucht, boch mit nicht befferm Erfolge wie früher. Auch famen Ruffen und Tartaren nun bon Pabis und Beiffenftein, bas fie belagert hatten, gurud nach Reval, um fich son ihren Mubfalen an Bieb und Pferden auf ber Beibe, wie an Rnechten und Magden, Die fie bei ber Beuarbeit über-

rafchten und mit fortführten, ju erholen. Diefe Redereien aber murben bon ben Burgern aus Reval und ben Bauern aus ber Umgegend burch wieberholte Ausfälle aus ficherem Sinterhalte geracht. Ginem fühnen handfeften Mungergefellen 300 Schenkenberg, ber fich babei febr tapfer gezeigt. warb, um biefen beständigen überfällen, berentwegen in Reval beständig bie Sturmglode geläutet werden mußte, mo moglich ein Riel gu feten, gestattet, mit jungen Bauern, auch ftabti= ichen Arbeitern und Rnechten, einige bemaffnete Rabnlein gu bilben, welche ben Reinden feitbem bald bier, balb ba großen Abbruch thaten. Der Berbft nabte mit furchtbarem Unmetter und beständigen Sturmen, fo bag bie jur Berprobiantirung und Bertbeidigung bon Reval bestimmten Schiffe theils in ben finnifden Scheeren mit ihren Ladungen ju Grunde gingen, theils aus Lübed und Kinnland mit ber angeworbenen Mannfcaft gar nicht abgefertigt werden tonnten, fo wie auch Die augesagte Gulfe aus Dangig ausblieb, weil es von Ronia Stephan Bathory felbft belagert marb. Gelbft bas neuerbaute Bollwerf im Safen bon Reval wurde bom Sturm niedergeworfen und von ben Wellen fortgetrieben. Aller biefer Ungludsfälle und ichlimmen Borboten ungeachtet, und obwohl bie Stadt Reval fogar bie betrübende Erfahrung machen mußte, bag ein paar Rrieger, welche bei ben Sofleuten in Reval gedient, Diebrich Mungard, eines Schmidte Gobn aus Dorpat, und Sans Rod aus Oberpablen gu ben Doscovitern übergingen und ihnen genaue Rachricht gaben von ben Bertheidigungsanstalten ber Stadt, murben boch bie Reinbe icon von Beibnacht an, ba ber Schnee vor Martini bereits ungewöhnlich reichlich gefallen mar und fich nachber auch ftrenger Groft eingestellt batte, getroften Muthes erwartet. Denn Gottes bulfe ift ja ben Bedrangten ftete nabe, wenn fie auf 3bn boffen; auch maren icon Damals von dem Gouverneuren Beinrich Clauffon und feinem Sobne Carl Beinrich fon Baron forn ale Dberbefehlsbaber ber Truppen in Reval alle Bertheidigunge= maßregeln mit größter Umficht und Borforge getroffen worben.

2m 22. Januar 1577 famen endlich bie ausgefandten Runtichafter mit ber Dadricht jurud, bag ber Reind in ge= . maltigen Maffen beranrude und icon im Dorfe Jeglecht, wo jest eine Doffftation, auf ter Strafe von Rarva, 3 Meilen por Reval eingetroffen fei. Dies fündigten fofort bie beiben Bürgermeifter Friedrich Gandftatt und Diebrich Rorb= macher auf offenem Martiplat ber Burgericaft an, und liegen Die Ginwohner auffordern, fich machfam jetweber an feinem Drt zu verhalten und auf feiner but gu fein. Um 23. Januar, einem Mittemoch Bormittag fabe man barauf Die Moscoviter in unabsehbaren Saufen auf bem Lafeberge oberhalb ber Steinbrude berangieben und bauerte ber lange Rug ben gangen Tag bindurch bis bie Rinfternif bereinbrach, ba fie fic allmählig in ihrem Lager nach Möglichfeit einzurichten fuchten, mabrend die Burger aus ber Stadt Die Beit mabrnahmen, um ihre Scheunen und Gartenhäufer und Baune abzubrechen und aus ber Borftabt megguräumen.

Da aber ber Ruffen und Tartaren, wie man fpater erfuhr, an 50,000 Mann maren, fo batten fie fich in 4 Lagern gefons bert, eines fant bei ber oberften Muble theile auf bem Berge, theils in ber Munbung; bas andere Lager mar auf bem Steinberge in ben Steinbruden errichtet, bas britte bei bem Bafferhause in ben Sandbergen; bas vierte mar eine viertel Meile Begs bavon, langs bem Bermefallichen Gee angelegt, welches bie Tartaren inne batten. Gin flinftes Lager murbe erft nach Aufwerfung ber Schangen, von ben Streligen unter bem St. Antons= ober Tonnisberge eingenommen, und angerbem batten noch einige taufend Ruffen mit ihren Pferben, fich auf bem Unberge pofirt, ber von Schwarzenbad bis gur Stadt führt, um die Aufficht und Bache über die beiden Schangen und bort aufgestellten Gefchüte ju führen. nun die ungeheure Macht bes Moscoviters fich fo bor ben Thoren Revals nach allen Seiten bin ausgebreitet batte, fonnten bie Revaler Gott vertrauend, bor Duth und Rampf= begier ben Angriff bes Reindes nicht abwarten. Gie thaten

bielmebr icon am 26. Januar 1577 einen Ausfall aus ber Stadt fogar bie jenfeite bee St. Johannis-Doepitale nach ben Sanbbergen bin, um bie etwanigen Abfichten und Dagregeln ber Reinbe mo möglich ju erfunden. Die Ruffen aber, welche fich bor ihrem Lager in Schlachtordnung maffenhaft aufgestellt batten, liefen bie Schweben rubig berantommen, in ber Abficht, fie bann blotlich ju umgingeln und alle niebergumachen. Doch eine ju voreilig nach ber Stadt bin abgefeuerte Ranonentugel, welche einen ichwebischen Landefnecht tödtlich traf, verrieth ibren Sinterbalt und veranlagte bie Someden, fich eilig ohne weitern Berluft in Die Stadt gurud au gieben. Um Abend beffelben Tages bis in Die Racht binein ichanaten bie Ruffen noch auf bem Tonnieberge und fingen am folgenden Morgen icon frube an, mit ihren bort aufgepflangten Rartbaunen und Schlangen ben Dom und bie Go brang benn auch eine eiferne Stadt ju beidiefen. Rugel bon 52 Pfund gerabe mabrent ber Prebigt in bie St. Ricolgi-Rirde burd ein Renfter mitten in bie anbachtige Gemeinde, wo fie ploglich niederfiel, ohne jedoch jemanden gu beschädigen, indem nur ein babei vom Kenfter abgesprungener Stein einen jungen Burger bans bon Mallen am Urme leicht verlette. Der Gottesbienft ber Nicolai-Gemeinde marb feitbem in ber beil. Beift-Rirche abgehalten. Much bas neue Stabt-Siedenbaus unweit ber Schmiebenforte murbe burch bie Reuerballe ber Ruffen, gu beren unbeschreiblichem Jubel noch beffelben Tags angegundet, und brannte bas halbe Dach mit bem Sparrmerfe ab, weil wiber bas Berbot bort beu bemabrt worben und man nicht forgfältig genug Wache gehalten. Doch bie andere Balfte bes Saufes mit fammt bem Dache noch wurde gludlich gerettet. Um andern Abende gegen 8 Uhr hatten bie Ruffen, um bem Schloffe naber ju fommen, nicht weit von beffen Ralfofen geschanzt und große Blodbaufer aufgefchlagen. Es wurde barüber in ber Stadt ein fo furchfbarer Allarm geschlagen, bag man batte glauben follen, ber Reind wolle icon mit ganger Dacht Sturm laufen. Die Rolge mar, bag

ein Fähnlein Schweben sofort einen Ausfall nach dieser Schanze und ben Blodhäusern that, dabei viele Feinde tödtete und einen vornehmen russischen Befehlsbaber gesangen zur Stadt brachte, von dem manche erwünschte Nachricht über die Stärke der Feinde und ihre nächsten Absichten eingezogen wurden. Namentlich ersuhr man durch ihn, daß der Zar selbst weder vor der Stadt sei, noch erwartet werde, vielmehr ein junger Fürst Fedor Iwanowitsch Mftislawsty den Oberbefehl des Belagerungsheeres führe und fast alles Geschütz des Großssussen nebst 2000 Tonnen Pulvers für Reval zu seiner Berfügung habe. Er erzählte ferner, daß die Schanzen auf dem Tönnisberge nur auf Anrathen der beiden Überläuser gemacht worden, weil sie dort die Stadt am schwächsten besetzt bielten.

Um ben Belagerten bas Baffer abzuschneiben, batten bie Reinde bas Bafferbaus, aus bem Die Brunnen in ber Stadt burch Canale großen Theile ihren Buflug erhalten, ju einer Raderei gemacht; boch wußte man fich in ber Stadt babei gu belfen burch bas aus antern Quellen in ben Rarribrunnen por ber Stadt geleitete Trinfmaffer. Auch an Rorn und anbern lebensmitteln feblte es in ber Stadt nicht und mar fle auf ein Sahr mohl verforgt. Eben fo batte auch ber Bouberneur, Ritter Beinrich Clauffobn, Freiberr born bon Rantas, als alter erfahrener Rriegebeld, für ben nöthigen Borrath an Rriegs-Munition Gorge getragen. Er fo wie fein Gobn Carl Beinrichfobn überzeugten fich bei allen Belegenheiten perfonlich babon, ob alles in geborigem Stande und guter Drb= nung fich befand. Beite batten fie auch bie Schlofmalle und Befestigungethurme mit Blodbaufern gewaltig verbaut und fie wie alle Streichwehren mit fo vielen und ftattlichen foniglichen Relofcblangen, gangen und balben Cartbaunen, auch Sturmftuden befett, besgleichen alle Balle, Zwinger und Streichwehren um Die Stadt berum Damit in folder Angabl verfeben, bag man fich gewundert, wo fie alle bergefommen, und fie viele bavon gar nicht ein mal gu brauchen Belegenbeit Denn fie follen in Reval funfmal mehr folden Befcuites gebabt baben als bie Ruffen, bie boch ju ber Belage= rung eine gar große Menge folder Relbftude mitgebracht batten. Rum Schut ber Saufer mabrent bes Bombarbemente mußte in jedem Saufe nicht blos ber Bobenraum bon allen feuergefährlichen und leicht entzundlichen Wegenftanden befreit fein und murben bergleichen Dinge in bie Bewolbe und Reller jur Aufbemahrung gebracht, auch mußte eine beständige Bache bas Fallen von Feuerfugeln und Tummlern beachten; außerbem waren bem 3bo Schenfenberg und feiner Rotte bie Bflichten eines lofd-Commandos übergeben und wurden fie burch eine Pramie von 3 Mart ober einem Orth Gelbes fur feben bem Oberbefehlehaber eingelieferten feindlichen Feuerball gur größten Aufmertfamteit und Thatigfeit in Diefer Begiebung angeregt. Much murben fie ermächtigt, in jedem Saufe, wo fie feine Bache auf bem Boben trafen beim Ginschlagen eines Reuerballs, benfelben fofort felbit ju lofden ober burch bie Lute bom Boben auf Die Strafe berabzumerfen, wofür ihnen ber faumige Eigenthumer, ber bie Wache zu balten unterlaffen batte, fofort einen balben Thaler erftatten mußte. Das bat ben Leuten fo moblgefallen, bag fie fich mit ben Reuerballen Tag und Racht gejagt, wie bie Rnaben mit ben Rreifeln, fo bag es barüber trop ber betrübten Beit oft gu lachen gab. bie Wirtung ber Reuerballe aber ju bampfen, mußte man auf bem Boben naffe Ochfenbaute, auch Reffel und Buber, nicht fomobl mit Baffer, weil biefes gefror und bann nicht zu bandbaben mar, als vielmehr mit Dunger bereit balten. maren bie Boben mit breiten Fliefenfteinen belegt und biefe mit Erbe reich betragen, fo bag barauf fallende Feuerballe meber burchbrennen, noch fonft großen Schaben thun fonnten. Daber fam es, bag man bie Reuerballe gulett gewohnt murbe und bei guter Bache auf ben Boben nicht mehr achtete, als einen Bogel in ber Luft. Auch Die Tummler thaten bei folder Beschaffenheit ber Boben und ftete beobachteter Borficht feinen großen Schaben, ba wenn fie auch bie Lage bes oberften Bobenraums burchichlugen, ibre Rraft benn boch icon

gebrochen war und ber 2. Boben in ben boben Giebelbaufern in ber Regel unbeschäbigt blieb, fo bag bie Burger in ibren Wohnungen im unterften Stod, wo fie fich mit einer Stube und Rammer ju begnugen pflegten, gang ficher und ungefährbet blieben.

Um 1. Februar bermufteten bie Feinde bas berrliche Brigitten-Rlofter Marienbabl bollig. Gie gerftorten bas Dach und bas Sparrmert um bie Balfen gu nugen und riffen im Innern bie Pfeiler berunter, um bie bidften Steine gu Tumm. lern gurecht gu bauen. Much ben Galgen ließen bie Tartaren nicht fieben und bolten bie Balten bon bemfelben, um fie im Lager ju brauchen.

2m 3. Rebruar batte ber Saubimann ber ichmebifden Aufi-Anechte Laureng von Rollen mit etwa 50 Mann, obne Auftrag und Borwiffen ber Oberbefehlshaber, halbtrunten gegen Abend einen Ausfall gu Ruge in eine Schange ber Ruffen gemacht, mehrere von biefen ericblagen und eine Relbicblange mit auf bas Schloß gebracht, boch war er babei fo ftart vermunbet worben, bag er Tages barauf berichieb. Die Ruffen aber wurden um fo aufmertfamer und borfichtiger und bergeblich erwartete man in Reval, bag fie Sturm laufen follten, mogegen bereits alle Borfebrungen getroffen maren.

Eben baber waren bie Ginwohner auch fo rubig in ber Stadt, daß es felbft an Sochzeitsfeften und froblichen Gelagen bei Rindtaufen nicht fehlte, beim Abel wie bei ber Bürgerfcaft, wobei es nach bem Trunte mohl gar ju Schlägereien fam.

Als am 5. Februar etliche vornehme Ruffen in Die Rabe ber Stadt famen, um fich gu befprechen, wollte man auf fie nicht boren, fondern achtete fie fur bloke Runbicafter und fcog unter fie, bag fie eilig babon jogen. Tages barauf batten bie Ruffen noch eine Schange unter bem boben Runbel bor ber Schmiedepforte an St. Tonnis - Berg mit Beufubern und Schangforben angeschlagen. Die Revalschen Fußinechte und 300 Schenfenberg's ober wie fie ibn Spottweise nannten, bes Bauern-Sannibals Rotte fielen gegen fie aus, vertrieben fle aus ber Schanze und gundeten biese an, indem fie Theerfranze auf bas Deu warfen. In der Racht barauf aber bemächtigten sich die Russen ber Schanze wieder, bauten ftarke Blochfauser auf und befestigten fie stärker wie früher.

Am 8. Februar fandte man einige Fischer aus in ben Dasen um die Feinde herbei zu loden und dann mit den hinter den Schiffen verborgenen Schützen zu empfangen; sie merkten aber warscheinlich den Anschlag und ließen sicht darauf ein. Am 12. Febr. ersuhr man durch eine aus der Gesangenschaft im Lager zurückehrende schwedische Magd, daß die Tartaren einen Zug nach Finnland gemacht und viele Menschen von da gesangen mitgebracht, wie dies noch andere aus dem Lager entkommene Gesangene später beskräftigten.

Unermubet hatten bie Reinde bieber Tag und Racht bie Stadt beidoffen und befonbers bie Mauern und Balle, bas Schloft und bie Saufer auf bem Dom, fo wie bie Thurme auf ben Rirchen und in ber Stadtmauer gu ihrem Biel genommen und meber Tummler noch Reuerballe gefpart, ohne boch an Maner und Wällen großen Schaben ju thun, ba folche febr feft und ftart gebaut maren. Da fie aber bas ermartete Sturmlaufen bennoch unterließen, vermutbete man in Reval, baf fie vielleicht borbatten, burd Unterminiren bes Schlofies ober eines Theile bes Balle und ber Mauern, folde ju fprengen. Um bieruber Runde ju erhalten und bagegen Borfebrungen treffen gu fonnen, mar es munichenemerth Befangene aus bem Lager ju erhalten und auszuforichen. Ru bem Enbe murben bedeutende Dramien an Tuch und Sammet gu Rleidungen ic. ausgeboten für jeben, ber einen Wefangenen einbringen murbe. Es wollte inbeffen fich feine Belegenheit biegu finden. Da fugte es fich munberbar, bag am 14. Febr. ein Borgefetter ober Murfa ber Tartaren, Bulat mit feinen 7 Dienern frub Morgens um 3 Uhr aus bem Ruffenlager bor ber großen Strandpforte ju Pferbe anlangte und Einlag begehrte. Gofort ward er mit Freuden empfangen

und jum Gouverneuren geführt, wo er ausfagte, bag einer ber bornehmften Unführer, bes Oberbefehlshabers Statthalter (jest etwa Beneral = Lieutenant) Iman Baffiljewitic Rolgom, bon einer Studfugel tobtlich getroffen und nach 3 Tagen gestorben fei, berfelbe, welcher in Doscau bem Groffürften verfprochen batte: "er wolle ibm bie Stadt Reval fchaffen ober nicht wieber lebendig bor fein Ungeficht tom-Deffen Leichnam war nun mit großem Beprange nach Rufland abgeführt worben. Ferner berichtete er, bag bereits gegen 1000 Ruffen burch bie Revalfche Artillerie um's Leben gefommen und manchesmal 20 bis 30 Menfchen mit einem Schufe niebergeftredt worben. Go bestätigte er auch, bag allerbinge an 1200 Tartaren in Finnland gewefen und bort großen Schaben gethan, gegen Mann aber bon ihnen, ba bas Gis gebrochen, in ber Gee um's leben gefommen feien. Endlich ergablte er noch, wie man im Lager febr beforge, bag bas Befdug in ben Schangen bon ber Befagung gewaltsam abgeführt werben fonnte und bag man allerbinge in ben Schangen auch Untergrabungen begonnen babe, es aber nicht befannt geworben, wie weit man bamit gekommen fei. Man ließ biefe Tartaren als Freunde mit einer Begleitung überall frei umbergeben, führte fie auch auf bas Schloß und bie Citabelle, wobei fie manche nicht gu verachtende Winte und Rathichlage gegen bie Ruffen gu geben mußten.

Am 16. Februar siel Reval's Besatzung wieder gegen ben Feind aus, und drang bis zu der St. Johannis-Brücke vor, wo es zu einem scharfen Scharmsthel kam, wobei mehrere Russen todt auf dem Plaze blieben, 3 aber in kostbaren Marder-Pelzen zur Stadt gebracht wurden, wo man den Leichen die Pelze abnahm; auch ward ein stolzer Bojar gefangen eingebracht, besten Rachrichten die Aussagen der Tartaren bestätigten. Am 17. Februar hat der Feind gar surchtbar und mit mehr Stüden als vorher auf die Stadt geschoßen, als wollte er nun erst rechten Ernst gebrauchen.

Tages barauf tamen 2 stattliche Bojaren nehst einem reich gekleideten beutschen Dolmetscher Wilhelm Pöppeler vor die Lehmpforte herangeritten mit einem Briefe des Großfürsten an die von Reval, welchen denn der Gouverneur und sein Sohn, so wie die ersten beiden Bürgermeister vor dem Thore empfingen. Da sie jedoch das für die Gesandten des Großfürsten zu einer mündlichen Ausrichtung seiner Anträge an die Stadt Reval erbetene Sicher-Geleit den Bojaren abschlugen und den Brief dergestalt mündlich beantworteten, daß die Bojaren sich eilig zurückzogen, so war es begreistich, daß die Feinde nun durch desto ärgered Schießen von Tummlern und Feuerbällen sich zu rächen suchten.

Da inbeffen alles Schiegen ber Stadt wenig ober gar nichts anhaben fonnte, weil fie burch febr ftarte Mauern und boppelte Graben und Balle trefflich geschütt mar, nahmen bie Reinbe ben 2minger ber Stadt ober f. g. Kieck in de Kock einen machtigen Thurm vor ber Schmiedepforte auf's Rorn; weil jedoch ein bobes Runtel bor bem Zwinger lag. mußten fie biefen febr boch bon ber Erbe faffen, um ibn in Die Mitte gu treffen. Tag und Racht marb barauf mit gangen und balben Cartbaunen gefcoffen, und gelang es endlich ein großes loch binein ju ichiegen, bag mobl ein paar Dofen batten burchgeben fonnen. Das war aber, außer bem Tobe bes babei miterschoffenen Bermaltere jenes Zwingers, eines Schuhmachere Sans Schulte, fast Alles, mas ber Reind mit feinen nicht geringen Anftrengungen bier ausrichtete. Much bat ein Tummler am 1. Marg im Munchenhof bes alten Rlofters in ber Rufftrage ein Weib mit zwei Rinbern eridlagen.

Am 7. Marz wurden 40 Anechte und einige Sofleute binaus geschick, in ber hoffnung bamit bie Ruffen in's Feld ober in ihre Schanzen zu loden und ward babei von allen Thurmen, Ballen und Aundelen weidlich auf fie losgeschussen. Dagegen haben bie Auffen in ber Nacht barauf bie Schiffe im hafen, die fie bisher ju Aller Bermunderung hatten fieben laffen, alle angegundet und niedergebrannt.

Um 9. Marg murbe abermale ein Ausfall von 400 Mann au Ruf und 100 gu Pferbe aus ber Stadt gemacht, um bie unterfte feindliche Schange ju fturmen, wobei man qualeich barauf ausging, Befangene ju machen, um neue Rundichaft aus bem feindlichen Lager ju erhalten. Dies gelang: Die Schange murbe genommen, viele Ruffen murben erichlagen und 6 gefänglich in bie Stadt gebracht, fur beren feben eine Belobnung bon 50 Darf ausgesett mar, baber bie Ergreifer mit ihren Gefangenen fofort gur Stadt gurud eilten, mabrend Claus Solfte, ber Stadt hauptmann und 300 Gden= fenberg mit ihren Leuten bie Feinde weiter verfolgten, welche fich tief in bie unterirbifden Graben verfrochen. Da biefe aber gemahr murben, bag ibrer Berfolger nur noch menige maren, fo fliegen fie aus benfelben wieber berbor und nun überfielen fie ben Sauptmann und beffen Begleiter, ben fie nebft 30 andern bon ben ganbinechten und Bauern erichlugen. Wiewohl Diefer Berluft allertings febr betrübend mar. fo erreate boch bie gute Nachricht von ben Wefangenen in ber Stadt Die lebhaftefte Freude. Denn bon ibnen erfubr man, bag icon ein Befehl bes Größfürften gum Abzuge von Reval im Lager angelangt fei, baf auch 3000 Boigren mit ibren Leuten bas Lager bereits verlaffen batten : bie Une terminirer gleichfalls mit ihren Inftrumenten babon gezogen und mebrere ber ichmerften Felbftude aus ben Schangen fortgebracht maren, Die übrigen aber in ber folgenben Nacht weggeschafft merben follten; ferner bag gegen 3000 Ruffen mabrent ber Belagerung gefallen maren, außer benen, welchen bas lette blutige Treffen bas leben getoftet, beren Babl man erft fpater ju 330 Dann angeben Birflich murbe barauf am 11. Mary bas Lager auf bem Tonnisberge und unter bem Berge in ben beiben Schangen abgebrochen und rudten bie Reinde mit bem Befdus in bas Lager nach ber oberften Muble und am Mittes .

woch ben 43. Marg find auch bie übrigen feindlichen Lager verlaffen und angegundet worden.

So gogen bie Reinbe gerabe nach 7 Bochen feit ibrer Anfunft bor Reval, von ba mieter ab. Runde 6 Bochen binburch batten fie bie Stadt und beren Schlof, Saufer, Balle und Thurme unabläffig beichoffen. Dazu ftanden ibnen au Bebote, wie man glaubwurbig erfuhr, 4 Mauerbrecher, melde fteis nerne Rugeln (Lothe) von 225 Pfund Gewicht und 2 große Morfer, Die eben fo fcmere Tummler fortichleubern fonnten, ferner 5 Mörfer mit fleineren Tummlern, 6 Morfer gu Reuerballen, 3 Ranonen mit eisernen Rugeln bon 52 bie 55 Pfund Bewicht, 6 andere mit Rugeln von 20 bis 30 Pfund, 7 mit Rugeln bon 12 Pfund, 15 mit Rugeln bon nur 6 Pfund und 5 Ranonen mit Rugeln von noch geringem Bewichte. Außer bem balb abgebrannten Dache bes neuen Siechenbaufes mar indeffen burch ibr Reuern in ber Stadt fein Brand weiter entstanden und außer ber weiten Sffnung in bem Kieck in de Köcken und ben Berlegungen einiger anbern Thurme, auch Mauern und Balle, fo mie einiger beschädigten Saus- und Rirdenbader mar fein erheblicher Schaben meiter verurfacht worben. Dabei maren etwa 40 Perfonen, barunter an Bargern nur ein Schufter und ein Schneiber ericoffen, vielleicht 20 Bauern nebit Frauen und Rinbern in ibren Gutten und Babftuben burch bineingeschlagene Tummler getobtet, und in ben Scharmugeln etwa 50 Militairs bon ber Rebalichen Barnifon um's leben gefommen, wogegen ber Tob bes 3man Baffiljewitich Rolgow und einiger 1000 Ruffen und Tartaren auf Geiten ber Belagerer mobl in's Bewicht fielen. Co bemabrte fich Revals guberfichtliche Soffnung auf Gottes Beiftand, burch beffen munberbare Rettung biefer Stadt aus ber fo brobenben augenscheinlichen Befahr.

Die Freude über die Aufhebung ber Belagerung murde jedoch hinterher baburch etwas getrübt, baß fich gleich nach bem Abzuge ber Feinde eine schwere Bruftfeuche in der Stadt zeigte, welche bis zu Ende Juni fortdauerte und vigle Manner und Frauen, jung und alt babinraffte.

Noch wollte ber Zar Iwan Wassilizewitsch im Jahre 1579 bie Stadt Reval für ihren Widerstand seinen Born fühlen lassen und sie in eigener Person belagern, mit bem schwersten Geschütze, das er zu dem Ende schon an der Grenze von Livland bei seinen dort aus ganz Rußland zusamsmen gebrachten heerscharen und aus Casan und Afrachan herbeisgeführten wilden Tartaren unweit Plessow in Bereitschaft hielt; als König Stephan Bathory von Polen sich mit dem Schweden-Könige Johann III. zum Kriege gegen ihn verband. Da der König sofort Pologk eroberte, darauf auch Plessow bedrohte, so hatte das heer nun genug zu thun, sich des doppelten Feindes zu erwehren, daher für diesmal Reval mit einer neuen Belagerung verschont blieb.

## Berichtigung.

Das in diesem Bande VII des Archivs heft I unter MII von S. 25 bis 69 abgedruckte, von dem herrn Staatsraty und Ritter Dr. E. E. von Rapier 8 fly mitgetheilte, als "Livlāndische Ordens-Chronit" bezeichnete Manuscript aus Mergentheim scheine, wei er nachträgtich bemerkt dat, nicht ganz vollständige Abschrift zu sein von der anf Besehl des Chursürsten Clemens August von Edln, als dermaligen Hoche und Deutschnieten, im Ramen des von ihm vertretenen deutschen Ordens dem Archivagiae, ungegenöhmen am 1½22. October 1737 übergedenen "Kurzen Deduction des ritterlichen teutschen Ordens und bes beiligen römischen Reichs auf Livland und Eurland, auch Semigallien hergebrachter und annoch unwidersprechlich competitender Jurium", welche nehlt der in unserm Archive sehlenden sammtlichen dazu gehörigen Beilagen abgedruckt worden ist in Faber's Staatscancelley II S. 80—107. Gen dort S. 73 ff sindet sich auch eine später noch wieders holte Borstellung des Hoches, und Deutschmeisters vom 18. Juli 1760 in Ansehung seiner rechtlichen Ansprücke auf den Besig von Livland, Curland und Semgallen, welche am 4. August 1760 gleichfalls der Reichsversammstung zu Regensburg übergeben worden ist, ohne jedoch mehr Erfolg zu haben, als zene frührer undeachtet gebliebene Deduction.



Plened by Prenaryellon NEH 1992





